

- ☞ The tree of saddle, *De zadelboom*, 't boutlyk van een zadel.
 ↓ Tree, *Kruis, Hout*, zie i Petr. II: vs. 24.
 ☞ The tree-ivy, *Klim op, eiloof. Tree-goose, Zékere schotse vogel*, zie Barnacle.
 ↓ TREET, (an old word for wheat) *Tarw.*
 TREFOIL, *Klaver.*
 Sweet trefoil, *Zevengetyde kruid.*
 ☞ The shrub trefoil, (or honey-suckle) *Kamperfoelie.*
 TRELLIS, *Een tralie.*
 ☞ Trellis, *Trielje*, een soort van gegomd Linnen.
 Trellised, *Getraaled.*
 to TREMBLE, (or to quake) *Boven, rillen, buiveren.*
 To tremble for fear, *Van vrees beeven.*
 His body trembles all over, *Zyn gantſche lichaam heeft, dat daar is geen lid aan zyn lyf dat stil staat.*
 ↓ To tremble, (or fear) *Vreezen, beeven.*
 He trembles at the sight of you, *Hy heeft als by u ziet.*
 Trembled, *Gebeefd, gesidderd, getrild.*
 Trembler, *Een bever, sidderaar.*
 Trembling, *Beving, siddering, — beevende.*
 To work out his salvation with fear and trembling, *Zyne zalgheid uitwerken met vreeze en beeven.*
 To cause trembling, *Beving verozaaken.*
 Tremblingly, *Geheel beevende.*
 TREMENDOUS, *Vreeslyk, geducht.*
 TREMOR, (a word borrowed from the Latin, and signifying trembling) *Beving.*
 TREN, (an instrument somewhat like an eel-spear, wherewith mariners strike and kill fish at sea) *Soort van een harpoen, om grote visch te vangen.*
 TRENCH, (a ditch for several uses) *Graft, gruppel, doorsnyding.*
 A trench to drain a pond, *Een doorsnyding om een Vyver droog te maaken.*
 A trench to set trees in, *Een gruppel om bomen in te zetten.*

- To make a trench about a house, *Een graft rondom een huis maken.*
 Trench, (made before a town, in order to attack it) *Een loopgraaf.*
 To open the trench, *Loopgravin maken of openen.*
 ☞ A trench, (or line to defend an army) *Linie, affnyding, verschansing.*
 ☞ What a trench (hole or cut) have you got here in your forehead? *Wat een snee hebt gy daar in uw voorhoofd?*
 to TRENCH about, *Met een graft omringen.*
 Trenched about, *Omgraven, met een graft omringd.*
 Trenched in, *Met een graft (of affnydinge) versterkt.*
 TRENCHER, *Een tafelbörd, buiten tafelbörd.*
 ↓ A good trenched-man, *Een lustige eeter.*
 ↓ A trenched-friend, { *Een panlikker, A trenched-squire, } *telvoerlikker, tys-tafelbezem.*
 TRENDEL, or Trendle, (a sort of weight, or post in a mill) *De spil of post van een molen.*
 TRENELS, *Lange houte pernen die in 't bouwen der schepen gebruikt worden.*
 TRENTAL, *Zékere lykdienst der Roomsgesinden, duurende dertig dagen, of bestaande uit dertig zielmiffen.*
 TREPAN, *Een Panboor, Trepaan, zeker Heelkonstig werktaug.*
 ☞ A trepan, (a sharper or cheat) *Een bedrieger.*
 to TREPAN, *De hoofdpan doorboeren, trepaneeren.*
 ↓ To trepan, (to catch in a trap, to decoy) *Knippen, vangen, verstrieken.*
 ↓ A crafty knave may for sometime trepan the affections of his countrymen by plausible pretences, *Een looze schalk mag voor eenigen tyd, de genegenheid zyn landlieden, door schoon-schynde voorwendels verkrygen.*
 ↓ To trepan one, *Iemand verschalken, in 't net brengen, of lustig-lyk betrappen.*
 Trepanned, *Getrepanceerd, —**

- in 't net gebracht, *lijfgeraak fabakt.*
 TREPANNER, (one that another into a premium) *die een ander verstrikt; in 't net bringt.*
 Trepanning, *Trepanning, — verschaking, betrapping.*
 TRÉPIDATION, *Beving, siddering.*
 TREPOLY, zie Tripoly.
 TRESPASS, *Overtreeding, misdaad, zonde.*
 Forgive us our trespasses, *Vergeef ons onze schulden.*
 to TRESPASS, *Overtreeden, zondigen.*
 To trespass against one, *Tegen iemand overtreden.*
 You trespass against the authority of the schools, *Gy zondigt tegen het gezach der schoolen.*
 ☞ To trespass upon, (to transgress) *Overtreeden.*
 To trespass upon a law, *Eene wet overtreden.*
 ☞ I fear to trespass upon ye, or upon your patience, *Ik vrees uw geduld te zullen tregen.*
 Trespassed, *Overtreeden, misdaan, gezondigd.*
 We have trespassed against the Lord, *Wy hebben tegen den Heere gezondigd.*
 TRESPASSER, *Een overtreeder, zondaar.*
 TRESS, *Een lok, baair-lok, tuit.*
 Plaited into tresses, *Aan lokken geleid, aan tuiten gevlochten.*
 Her golden tresses, *Haar goude lokken.*
 TRESSLE, { *Een driestal, } *schraag.*
 TRESTLE, { *Low trestles for trunks, Schabbelletjes of voetjes om onder koffers te zetten.**
- TRET, *Tarr, zie Tare.*
 REVET, *Een treft.*
 REVISE, *Een staf eens patie, zie Trave.*
 TREY, { *zie Trea.* } *Treacle.*
- TRI.
- TRIAL, (essay or experiment, van to Try) *Proefneeming.*
 To make a trial of a thing, *Een proef ergens van neemen.*
 To give a trial of his skill, *Een proef geven van zyn verstand.*

made a trial of it, *Ik heb er een proef van genomen; ik heb er beproefd.*

Trial, (or endeavour) *Eene poging.*

Trial, (or temptation) *Verzoeking.*

It was a great trial, *Het was een grote beproeving.*

Trial at law, *Te recht stelling.*
When is he to have a trial? *Wanneer zal by te recht gesteld worden?* *wanneer zal zyne zaak dienen?*

After the prisoner was brought to his trial, *Na dat de gevangen te recht geslehd (of in't openbaar verhoord) was.*

We hat a trial in open court, *Wy badden een openlyk rechts geding.*

I will have a trial for it, (speaking of a civil cause) *Ik wil 'er de uitspraak van afwachten.*

TRIANGLE, *Een driehoek.*

Triangular, *Drieboekig.*

TRIARIANS, *Derdelingen, zéker dappere soldaten by de aloude Romeinen, die tot de agterhoede behoorden.*

TRIBE, (a kindred or company of people that dwells together in the same ward or liberty) *Stam, gedeelte van een ganisch volk.*

Tribe, (race, or family) *Stam, geflacht.*

The twelve tribes of Israël, *De twaalf stammen Ijsraëls.*

He is one of the tribe, *Hy is van hetzelfde geflacht.*

Tribe, (or sort) *Soort.*

TRIBLET, (a goldsmith's tool) *Een goudsmits gereedschap.*

TRIBULATION, *Druk, wederwaardigheid, verdriet, gequel,*

TRIBUNAL, *een Rechterstoel, Vier-schaar.*

TRIBUNE, *Een voorstander des volks onder de aloude Romeinen; als ook een voornaam Overste van Krygwolk.*

The office of a Roman tribune, *Een voorstanderschep, onder de Romeinen.*

TRIBUTARY, *Cynsbaar, schatting onderworpen.*

TRIBUTE, (what a state or Prince pays to another as a token of dependence) *Cynsgeld, schatting.*

Tribute, (or tax) *Töl, impost.*
To pay tribute to nature, *Den töl der nature betalen, d. i. sterven.*

Accept our tribute of praise and thanks, (speaking to God) *Neem ons lof-offer en dan offer aan.*

TRICE, *Een oogenblik.*

In a trice, *In een oogenblik, op een sprong.*

TRICK, (device or way to bring a thing about) *Uitvinding, middel, trék.*

I know none of their tricks, *Ik weet niets van bunnen bedekten bandel.*

He uses many tricks to compass his end, *Hy gebruikte vele tréken om zyn oogmerk te bereiken.*

Trick, or juggling trick, *Een goochelaars handgreet.*

To shew juggling tricks, *Goochelen, guichelen.*

To shew tricks with cards, *Konsten met de kaarten doen.*

Trick, (a fetch, a while, a reach) *Handgreet, gaauwheid, beben-digheid.*

To play one a trick, *Iemand een pots speelen.*

He put a base trick upon him, *Hy speelde hem een snoede pots.*

A simple trick, *Een gekke kuur, zotterny.*

Childish tricks, *Kinderachtige kuuren.*

A slippery trick, *Eene woord-verbreking.*

To play one a slippery trick, (to fail of one's promise to him) *Iemand geen woord bouden, zyn gegeeven woord intrekken.*

Trick, (malice, or abuse) *Kwaadaardige trék.*

To play or serve one a trick, *Iemand een poets speelen.*

He is full of tricks, (or full of röguery) *Hy is vol kuuren.*

A trick, (or lift of cards) *Een trék, met de kaarten.*

To TRICK, (to put a trick upon, to bubble or cheat) *Iemand betrucken, bedriegen.*

To trick in painting, *Ruwe afschetsen in 't schilderen.*

To trick up, *Opschikken, opsmukken.*

To trick one's self up, *Zich zelf opschikken.*

Tricked, *Beproeven, enz.*

Tricked up, *Opgeschikt, opgesmukt.*

TRIKKER, or Trigger, (of a gun or pistol) *De trekker van een snaphaan of pistool.*

Tricking, (van to Trick) *Schetsing.*

Tricking up, *Opschikkking, opsmukking, — opgebikkende.*

Tricking, (playing of tricks) *Het speelen van poetsen.*

A trickling fellow, or a TRICKSTER, *zie Trickster.*

TRICKLE, *Een droppel.*
to TRICKLE, *Druppelen, biggen.*

To trickle thorow, *Doordruppelen.*

To trickle down, *Neerbiggelen.*
The tears trickled down her cheeks, *De traanen biggelden baar langs de wangen.*

Trickling, *Biggeling, — biggende.*

Trickster, (or tricking fellow) *Een poetsmaaker, bedrieger.*

TRIDENT, *Een drietand, drietandige vork.*

Neptune's trident or scepter, *De drietand van Neptunes.*

to TRIE, *Beproeven, zie to Try.*

Tried, *Beproefd, te recht gesteld, verhoord.*

It is a tried case, 't Is een beproeved zaak.

When he was tried, *Toen hy te recht gesteld (of verhoord) wierdt.*

TRIENNIAL, *Driejaarig.*

The triennial Parliament, *Een driejaarig Parlement, onder Koning Karel den Eersten.*

A triennial meeting, *Een driejaarige bijeenkomst, die om de drie jaaren eens gebouden word.*

Trier, *Een beproever.*

to TRIFALLOW, *'t Land ten derdenmaale ploegen.*

TRIFLE, *Een beuzeling, kleinigheid.*

To insist upon trifles, *Op kleinigheden, (of bruizingen) blijven staan.*

'T is a meer trifle, 't Is een louter beuzeling.

to TRIFLE, *Beuzelen.*

To trifle away one's time, *Zyn tyd verleuteren of verquiseten.*

To trifle with solemn oaths, *Met plechtige, eeden als met beuzelingen spelen.*

To trifle with one, (to amuse him) *Iemand opluiken, om den tuin leiden.*

I won't be trifled, *Ik laat my niet gekscheeren of foppen.*

Trifled away, *Verleuterd, verquitst.*

Trifler, *Een beuzelaar.*

Trifling, *Beuzeling, — beuzelende, beuzelaertig.*

A trifling busness, *Een beuzelachting zaak.*

A trifling story, *Een beuzelachting vertelling, een sprookje.*

To A trifling away of one's time, *Het verbeuzelen, verquisten van iemands tyd.*

Triflingly, *Beuzelachtig.*
to TRIG, *Tegenbouden.*

To trig a cartwheel, *Een wagen tegenbouden, een spaak in 't wiel steken.*

To trig one that plays at nine-pins, &c., *Iemand in 't kegel-spel wyzen, van waar by gooijen moet.*

To trig your trig, *Blyf op de meet staan.*

to TRIG, (to set one's foot at the trigger at bowls, or nine-pins) *Voet aan meet zetten.*

TRIGAMY, *Een buuwelyk van drie mannen, of drie wyven te gelyk.*

Triggered, *Tegengebonden.*

Trigger, (an iron to trig a wheel) *Een spaak om in het wiel te steken.*

To trigger for one that plays at nine-pins, &c. *De meet.*

A trigger, *Een kegelspeelder.*

Trigging, *Het steken van een spaak in 't wiel.*

TRIGLYPH, (an hollow carving like three furrows or gutters)

Triglief, *platte drievoetige fries.*

TRIGON, (or triangle) *Drieboek.*

Trigonal, *Drieboekig.*

TRIGONOMETRY, *Drieboek-meeting.*

TRIHING, *Een gemeene zegging.*

TRILL, *Beeving der stem in 't zingen.*

to TRILL down, *Neerdruppelen.*

To trill, (in musick) *Met een beevedende stem zingen.*

TRIM, (neat in cloaths, spruce) *Net.*

To trim, (neat, fine, handsom) *Fraai, mooi.*

A trim period, *Een fraaije passagie.*

TRIM, *als; The trim of a ship, dat ballaing of her, which soet conduceet to her good falling) Regte stuwing van een schip.*

+ TRIM, (sorry dress) *Slegte kleeren.*

How dare you appear in publick in such a trim? *Hoe durft gy met zulk eene kleeding in het openbaar verschynen.*

I dare not appear abroad in the trim I am in, *Ik durf niet deeze kleeding niet buiten deur kommen.*

In the trim she was in, she looked like a mad woman, *Zy was zo mooi opgeschikt, dat sy wel dol geleek.*

to TRIM, (or furnish) *Opleggen, voorzien.*

To trim a suite of clothes with ribbons, *Een pak kleeren met linten voorzien, beleggen.*

To trim (or shave) one, *Iemand den baard scheeren (of potsen.)*

To trim up old cloths, *Oude kleederen verhanselen (of oppotsen.)*

To trim up things for sale, *De dingen opschikken om duur te verkopen.*

To trim a boat, *Een schuit zo evenwichtig maaken dat by stevig zeilt zonder overslingerend; of zo eenpaarig aan beide syden van een schuit zitten, dat by niet overbelt.*

To trim, (to carry it fair between two parties) *Tusschen twee vyanden onpartydig blyven, zich voorzigtig gedraagen.*

To trim, *Weiffelen, zich tusschen beide boud'en, en naar elke party zich wat voegen, falivouwen.*

To trim a sail, *Een zeil uitzetten.*

To trim (or dress) up, *Kleeden, opschikken.*

To trim a discourse, *Eene redenoering beschaffen.*

To trim up a garden, *Een tuin op maaken, in order bouden.*

To trim up a tree, *Een boom op snoeien.*

Trimly, *Netjes, puntiglyk.*

Trimmed, *Opgetooid, opgeschikt, verbandseld, gepotst, gechooren.*

Trimmer, *Een optooijer, opschikk'er, oppotser, — als ook een die den middelweg houdt tuffchen*

een Tory en Whig, een slach, weiffelaar, falivouw, zie Tory.

Trimming, *Optooijing, opschikk'ing, — optoijende.*

The trimming of a suit, *Het legel van een kied.*

Trimmins, *Nietheid, puntigheid.*

TRINCUMS, (or tankers) *Vodderen, prullen.*

TRINE, *Drietallig.*

Trine Aspect, (in Astronomy, the distance of four signs) *Derden offstand, derden Aspect, als men van twee Planeeten spreekt.*

TRINGLE, *Een gordyns toe, een lat van 't aene einde van een ledikant styl tot het andere einde.*

+ TRINITARIAN, *Drie-eenigheids gezinden, die de leere der Drie eenigheid aaneemmen, voorstaan.*

Trinitarians, (or mathurins) *Geestelyke van de Drie-eenigheid, tot het loffen der Siaaven trefield.*

TRINITY, *Drie-eenigheid, Drie-eenigheid.*

The blessed and glorious Trinity, *De heilige en aanbiddelyke Drie-eenheid.*

Trinity-funday, (the first sunday after whitsunday,) *Zondag der Heilige Drie-eenheid, de eerste Zondag na Pinksteren.*

+ TRINK, or TRINKE, (a sort of net to catch fish withal) *Zeker visch-net.*

TRINKET, *het bramzel, 't hoogste zeil op de maat.*

Trinkets, *Speeltuig, grollen, snorren.*

To Trinkets of a woman, *Snijsterren einer Vrouwe.*

TRINKLING, *Geraantel.*

To go trinkling up and down, *Op en neer gaan trantelen.*

a TRIP of goats, *Een trop geiten.*

+ TRIP, *Een struikeling, een gap.*

To take one in a trip, *Iemand in zyne reden vangen.*

To give one a trip, (or fall, to trip up one's heels) *Eemand een beentje ligten, doen fallen, + de voet dwars zetten.*

To take a trip, (or little purney) into the country, *Een reisje op het land doen.*

+ TRIP, (to stumble) *Struikelen.*

I tript and was like to fall, *Ik glipte en bad haast gevallen.*

+ To

To trip it or to trip along, *Daar been trippelen.*

To trip it, (to hop) *Huppelen.*
His tongue trips, he trips with his tongue, *Hy verfsprekt zich.*

To trip one up by the heels, *Iemand den voet ligten, (of een poonje zetten.)*

TRIPARTITE, (divided into three) *It dien gedeeld.*

TRIPE, *Pens, afval.*

A tripe-woman, *Een pensverkoopster, penswif.*

Tripe-house, *Pens-buis.*

The tripery, *De pensbanken, een markt van afval.*

TRIPHTHONG, *Een woord van drie lettergreepen.*

TRIPLE, *Drievoudig.*

The Pope's triple crown, *De driedubbelde kroon van den Paus.*

(+) A triple tree, *Een galg van drie stelen.*

to TRIPLE, *Drievoudig maaken.*

TRIPLICATION, (or making triple) *Driemaal vergrooting.*

TRIPLICITY, (a word used in Astrology for three signs supposed to be of the same nature) *Drie tekenen van den zelfden aart.*

TRIPOD, (a three-footed table in the Temple of Apollo) *De drievooit in den Tempel van Apol.*

TRIPOLY, (a sort of stone) *Tri-pel, Amaril, zékeren steen.*

(+) Tripoly, (the plant turbith or blew camomil) *Blaauwe kamillen.*

TRIPPED, Tript Getripped, — geglipt.

Tripping, *Getripped, — glipping.*

Tripping, als; I endeavoured to catch him tripping 'o some part of his story, *Ik probeerde in de een of andere byzonderheid van syn verbaal een fout te vinden.*

To take one tripping, *Iemana betrappen, vertrappen.*

He lay at catch with him to take him triping wherever he could, *Hy lag op de loer om hem te betrappen, zo dra als het moegelyk was.*

Tript, zie Tripped.

TRISE up, *Iets met een touw zonder katrol ophalen.*

ISSYLLABLE, *Een woord van arie lettergreepen.*

TRITE, *Geflechten, gemeen.*

L. DEEL.

A trite argument, *Een gemeen bewys.*

TRITEISM, *Driegoden-dawery.*

TRITHEITES, (hereticks holding three distinct Godheads) *Ketters die selden dat 'er drie Goden waren.*

TRITON, (a sea-god, Neptune's trumpeter) *Triton de trompetter van Neptunus.*

(+) Triton, (or weather-cock) *Een weerbaan, windwyzer.*

Triturable, *Dat vermaalen kan worden, vergruisbaar.*

to TRITURATE, (a chymical expression, for to pulverize) *Tot slof vermaalen, vergruizen.*

Triturated, *Vergruisd.*

TRITURATION, *Dörscbing, stamping in een mortier.*

Trivet, *Een treet, zie Trevet.*

TRIVIAL, *Zeer gemeen, slecht, beuzelachtig.*

A trivial saying, *Een straatloopje.*

Trivially, *Op een zeer gemeene wyze.*

TRIUMPH, (a solemn shew among the Romans, at the return of a general from noted victories) *Zégepraal, zégepraalende intrede van een overwinnend Veld-beer onder de Romeinen.*

To decree a triumph, *De overwinnaar de eere des zégenpraals toe wesen.*

(+) Triumph, (or victory) *Overwinning, Triomf.*

+ He makes a triumph of it, (he takes a pride in it) *Hy verbovaardigt 'er zich op.*

To triumph, (to make a solemn and pompous entry) *Zégepraalen, triomfeeren, een zégepraalende intrede doen.*

(+) To triumph over, (to vainquish or overcome) *Overwinnen, 't onder brengen.*

To triumph over one's enemies, *Over syne vyanden zégepraalen.*

(+) To triumph, (to hug one's self, to pride) *Zich verhouaardigen.*

Triumphal, *Triomfelyk.*

Triumphant, (or triumphal) *Triumfaal, tot den zégepraal bevoorende.*

A triumphant-chariot, *Een triomfwagen.*

Triumphant-arches, *Triomf-boogen.*

(+) Triumphant, (that triumphs, victorious) *Triumfeerende, zégepraalende.*

Triumphantly, *Op een triomfeerende wyze.*

Triumphed over, *Owerwonnen, zégegepraald.*

Triumpher, *Een zégepraaler, triomfeerder.*

Triumphing, *Zégepraaling, — zégepraalende.*

Triumphingly, *Op een zégepraalende wyze.*

TRIUMPHIR, (one of the three magistrates that governed Rome in chief, and who were called triumvir) *Drie man, lid van 't driemanschap in 't oude Rome.*

TRIUMVIRATE, *Driemanschap.*

TRI-UNE, *Drie-eenig.*

TRO.

TROCHE, (a foot in Greek and Latin verses) *Een voet in de Grieksche en Latynsche vaarsen.*

TRÖCHINGS, (the many small branches on the top of a deer's head) *De kleine takjes op de kruin des hoofds van een Hert.*

TROCHISKS, *Medicyn kopkjes.*

I TROD, [van to Tread] *Ik trad.*

Trodden, *Getreden, betreden.*

Trodden road, *Gebaande weg.*

to TROLL about, *Slordig en baaveloos loopen.*

She trolls it in a hack all day long, *Zy rydt den gantschen dag in een buurkoets door de Stad.*

(+) I have a tune trolling in my head, *Daar speeld my een liedje in 't hoofd.*

(+) To troll it away, *Haaftig over iets been loopen.*

TROLL-MADAM, (or pigeon-holes, a sort of game) *Gekspel, speeltafel aan 't end met dertien poortjes en sleufjes voorzien.*

TROLLÖP, *Een slons, vodde-moor.*

(+) A young trollop, (or serving maid) *Een jong meisje, dat eerst begint te dienen.*

TRONAGE, *Waaggeld van wol.*

The word comes from TRONA, (a beam to weigh with) *Unster, weeghout.*

TRONATOR, *Een Stads weegger van wol.*

TROOP, *Een tröp, bende, hoop.*

A troop of soldiers, *Een tröp soldaaten.*

- ☞ A troop of horse, *Een bande ruitery, een ruiter, zdn.*
- ☞ Troops, (or forces) *Troepen, benden, soldaaten.*
- to TROOP together, *Met troppen saamen loopen.*
To troop AWAY, or to troop OFF, *Weggaan, vluchten.*
- Trooper, *een Ruiter.*
- TROPE, *Een woordwisseling, gebruik van een woord in een figuurlyken zin, gelijk als wan-neer men zegt, Een stroom van volk.*
- TROPHY, *Een zeegetókken, Trofee.*
Trophies of honour, (carried at a great funeral before the corps) *Ere tékenen, die in een lyksta-tie voor het lyk been gedraagen worden.*
- Trophy-money, *Vier stuivers die jaارlyks door yder lid van de Burgery tot bet onderbouden van Trommels en Vaandels van bunne Kompanjie betaald worden.*
- TROPICKS, *de Zonnekeerkringen.*
- TROPOLOGICAL, (belonging to topology) *Tot de figuurlyke, of zédelijke redeneering bebo-rende.*
The topological (or moral) sense, *De zédenkundige zin.*
- TROPOLOGY, (figurative or moral discourse) *Figuurlyke of zé-denkundige redeneering.*
- TROT, *Een draf.*
To go a gentle trot, *Een leenige (of zachte) draf gaan.*
A hard trot, *Een ongemakkelyke draf.*
An old trot, (or decrepit woman) *Een oud wif.*
A trot town, (or gadder) *Een straatlyper.*
- to TROT, *Draaven.*
To make a horse trot, *Een paerd doen draaven.*
Your horse trots very hard, *Uw paerd draast zeer ongemakkelyk.*
A horse that trots freely, *Een paerd dat gemakkelyk draagt.*
To bring a horse to trot, *Een paerd in den draf brengen.*
↓ To trot, (or run) up and down, *Op en neer draaven,*
- TROTH, *Trouw.*
By my troth, *Sy myn trouw.*
In troth, *Ter goeder trouw.*
- TROTTER, (or trotting horse) *Een draavend paerd.*

- ☞ Trotters, (or sheep's feet) *Schaaps teeten.*
- Trotting, *Een draaving, — draa-vende.*
A trotting horse, *Een draavend paerd.*
- TRouble, (pains, inconvenien-cy) *Ongemak, moeite, arbeid, verdriet.*
I won't put my self to that trouble, *Ik wil my selven die moeite niet aandoen.*
What trouble were it for you? *Wat moeite sou bet voor u zyn?*
To be a trouble to, *Tet eenen last zyn.*
His old age is no trouble to him, *Zynen ouderdom strekt hem tot geen last.*
Without any trouble, *Zonder eenige moeite.*
With little trouble, *Met weinig moeite.*
- ☞ Trouble, (misfortune, cross accident, misery, affliction, sorrow) *Ongeluk, kruis, toe-val, elende, aandoening, droefheid.*
To bring trouble upon one's self, *Zich selven ongelukken op den bals baalen.*
'T is a great trouble to me, *Het is my een groot verdriet, bart-zeer, droefheid.*
- ☞ Trouble, (inconvenience, danger, premunire) *Ongemak, ge-vaar, rampspoed.*
To be in trouble, *In moeijelyk-heid zyn.*
To bring one into trouble, *Iemand in ongelegenheid brengen.*
To bring one's self into trouble, *Zich selven in 't verdriet brengen.*
To get out of trouble, *Uit de nood raaken, bevryd, gerêd wor-den.*
- ☞ Trouble, (confusion, or disturbance) *Verwarring, onrust.*
The troubles of a state, (or ci-vil wars) *Burgerkrygen, onlusten in den staat.*
During the troubles of our country, *Gedurende de beroerte on-zes lands.*
- Trouble, (vexation, anxiety of mind) *Angstvalligheid, benauwt-heid, quelling.*
He was in great trouble of mind, *Hy was in groote ontroerdheid (of onsteltenis) des gemoed.*

- A trouble feast, *Een rust verstoer-der, ruzie maken.*
- ☞ to TROUBLE, (to be trouble-some, to importune) *Lafig vallen, verveelen.*
Get you gone, you trouble me, *Loof been, gy verveelt my.*
Why do you trouble yourself with such a man? *Waarm laat gy u door zulk een man lafig vallen?*
- Don't trouble thy self about it, *Bekommer u daar niet over.*
- ☞ To trouble, (to cause trouble, or confusion, to disorder) *Ver-warring, wanorder aarrechtan, verstoeren.*
To trouble the publick peace, *De openbare rust verstooren.*
To trouble the state, *Den staat verstooren, muiteryen aanrech-ten.*
- To trouble one's joy, *Iemands blydschap stooren.*
- ☞ To trouble, (or disturb, or in-terrupt) *Stooren, verbinderen.*
He troubled their conversation, *Hy stoerde bun in bun gesprak.*
To trouble one at work, *Iemand in zyn werk verbinderen.*
- ☞ To trouble, (to vex, to dis-quiet, to afflict) *Iemand terger, quellen, onrusten, verdriet aan-doen.*
It troubles me very much, *Het quelt my zeer.*
Nothing is able to trouble him, *Niets is in staat om hem te ont-rusten.*
- What need you trouble yourself? *Wat behoeft gy uw selven te be-kommeren?*
- That's not the thing that troubles me, *Dat is de zaak niet die my bekommert.*
- ☞ To trouble, (to bring into trouble, to find business) *In moeite brengen, bedroeven.*
- ☞ To trouble, (to cause pain, to torment) *Smerte zaaien, py-nigen.*
The gout troubles him mightily, *De jicht pynigt hem geu dig.*
That troubles his consciencie, *Dat onrust zyn gemoed.*
- To trouble, *als; It troubles me.*
☞ Don't trouble my head with it, *Breek 'er myn boofd nie mede.*

Prithy don't trouble me at present, *Eilieve val my tegenwoordig niet lastig.*

To trouble, (to make liquor thick and muddy) *Drabbig, troebel, maaken.*

To trouble the water of a spring, 't Water van een fontein drabbig maaken.

Troubled, *Ontroerd, ontsteld, bekommert, ontrusft, gequeld, lastig gevallen.*

Troubled water, *Drabbig, of troebel water.*

Troubled with the gout, *Met de fiest gequeld.*

I am troubled at it, *Ik ben 'er over ontrusft.*

Antiquity would be troubled to find, &c. *De oudheid zou verlegen staan, te vinden — .*

To fish in troubled water, * *In troebel water vissen.*

Troubley, *Een queller, ontruster.*

Troublesome, *Moeijelyk, lastig.*

He is a very troublesome fellow, *Hy is een zeer lastig mensch.*

A troublesome businels, *Een moeijelyke bezigheid.*

To be troublesome, *Lastig zyn, vereelen.*

I have had a very troublesome night, *Ik heb een zeer slechte nacht doorgebrachte.*

He is a troublesome neighbour, *Hy is een lastig buurman.*

A troublesome (or dangerous) businels, *Eene gevarenyke bezigheid.*

A troublesome man at law, *Een quèlgeest, twijfverwekker, een pleitzaak man.*

This is a troublesome world we live in, *Het is een droevige waereld daar wy in leeven.*

The noise of bells is very troublesome, *Het geraas of geluid der klokken is zeer lastig.*

Troubling, *Ontvinding, ontrusting, quelling, — ontroerde.*

Troublous, zie Troublesome.

ROUGH, *Eeu trög, — als ook de bulte tusschen twee Zeebaaren.*

A kneading trough, *Een bakkers trög.*

A trough for swine, *Een varkens trög.*

A printer's trough, *Een drukkers vlootje.*

To TROUNCE, *Leelyk bavenen, afroffen.*

To trounce one of his money, *Iemand zyn geld ontleveren.*

Trounced, *Afgeroest, geplarogd.*

Troup, *Een tröp, bende, boeg, zie Troop.*

TROUSERS, *Een ry-broek, wyd overtreksel van een broek, matroosse wyde overbroek.*

TROUT, *Een forêt, zéker visch.*

The salmon trout, *Elft.*

† I am your humble trout, (or servant) † *Ik ben uw onderdaanige voetveeger.*

† A true-trout, *Een rechtuite sul, een bloed.*

(†) I TROW, *Ik denk, ik acbt.*

TROWEL, *Een troffel.*

To TROWL, *In 't wild been lopen, onordentlyk loopen, (gelyk somtyds de jagthonden.)*

† To trowl for a jack, *Een snoek vangen met een stekelbaarsje: een spiering uitmyten om een kabeljauw te vangen.*

Trowing, *Een onordentlyk geloop.*

TROWSES, zie Troufers.

TROY-WEIGHT, *Trois gewigt, van XII oncen 't pond, waar mede in Engeland gewoogen wordt goud, zilver, fyne drogeryen, brood, en enige andere dingen: het is 22 ten honderd lichter dan 't Avoir du pois gewigt.*

TRU.

TRUAND, zie Truant.

Truandise, or Truandise, (joliness) *Lanterfenting.*

TRUANT, (a vagabond or common beggar) *Een vagabond, landlooper, bedelaar.*

† A truant, (or idle fellow) *Een ledigganger, † braafslyper.*

To play the truant, *Lanterfanten, in plaats van na school gaan, speelen, waar voor men 't Amsterdam zeigt Stukjes draaijen.*

(†) TRUB, or TRUB-TAIL, *Een kort-gat, een kort en dik vrouwmensch.*

TRUCE, *Een bestand, stilstand van wapenen, treves.*

To make a truce, *Een bestand maaken.*

Truce-breaker, *Een bestand breeker.*

TRUCHMAN, *Een tolk.*

† TRUCIDATION, (or slaughter) *Slachting, bloedbad.*

TRUCK, *Ruilebuiting.*

To TRUCK, *Ruilebuiten.*

Trucked, *Oerslechheit.*

TRUCKLE, *Een rolletje.*

The truckle of a pulley, *De schyf van een katrol.*

A truckle-bed, *Een rol-bed, uitbaal-bed.*

To TRUCKLE, (to buckle, to submit) *Onderwerpen.*

To truckle under, *Zich onderwerpen, de minste wezen.*

Truckling, *Onderwerping.*

TRUCKS, (a kind of billiards) *Trök, tröktafel.*

The truck table, *De tröktafel.*

TRUCULENT, *Wreed, groewzaam.*

To TRUDGE, *Wroeten, woelen, tobben.*

To trudge it a foot, *Het te voet afleggen.*

Trudging, *Gewoet, gewoel, getöb, woelende.*

TRUE, (sure, certain) *Waar, zeker, gewis.*

Is that true? *Is dat waar?*

It is very true, 't Is inderdaad waar.

His account is true, *Zyn verbaal is waar.*

He does not speak a word, *Hy spreekt geen waar woord.*

True, (right, that is as it should be, genuine) *Echt, sijn, oprogt.*

A true diamond, *Een fyne diamant.*

True claret, *Oprechte pontak.*

That's the true sense of those words, *Dat is de waare (of rechte) zin van die woorden.*

That saying of the Apbstle is true, *Dat zeggen van den Apostel is waaraachtig.*

True, (perfect, sincere, real, or arrant) *Recht, volkommen, oprecht, wézendlyk, aardsch.*

A true poet, *Een recbt poët.*

A true or arrant drunkard, *Een aardsch zuiper.*

This is the true motive, *Dit is de wézendlyke beweeg oorzaak.*

A true friend, *Een oprechte vriend.*

To be true (or faithful) to one, *Iemand getrouw zyn.*

She promised to be true to her husband, *Zy heeft beloofd haaren man getrouw te zullen zyn.*

True, (fit, convenient, proper) *Bekwaam, gepast, recht.*

- To put a picture in its true light,
Een schildery op 'n recht daglicht plaatsen.
True, (or exactly) Naauwkeurig.
True justice, Naauwkeurig recht.
A true correction, Een naauwkeurige bestraffing.
To speak true, or good English, Regt goed Engelsch spreken.
To speak true, (or the truth) De waarheid spreken.
Likely to be true, Waarschynlyk.
He catchet it true, Hy heeft best regt gevatt.
A horse that does not gallop true, Een paerd dat valsche galloopeert.
To be true to one's trust, Getroouw zyn in zynen plicht.
True-hearted, Oprechte van barte.
Truely, zie Truly.
Truenefs, Oprechtigheid.
TRUFFLE, (an exquisite root, something like a potatoe) Een soort van kleine aard appèl, aardaker.
TRUG, Een kalkbak, mout.
TRULL, Een smots, snöl.
TRULLISATION, Een pleistering met kalk.
TRULY, Waarlyk, dégelyk.
To do a thing truly, (as it ought to be) Iets doen zo als het behoort.
They say so, how truly I can't tell, Zy zeggen het, doch niet wat grond kan ik niet zeggen.
TRUMP, Een blaas-boorn.
A jews trump, Een tromp, mond-tromp.
The trump of an elephant, zie Trunk.
Trump, (a sort of card that is turned up at certain games) Troef, in 't kaartspel.
To have trumps, Troef hebben.
To renounce trumps, Troef verzaaken.
The trump card, Het troef-biad.
He was put to his trumps, Hy was tot zyn laaste uitvalg gebracht; by stondt op 't gypen.
to TRUMP, (to take with a trump) Betroeven.
To trump, (or cry up) + Opvuzelen, opmukken.
To trump up an old title, Een oude tytel doen gelden, opwarmen.
To trump up a false will, Een valsche testament doen doorgaan.

- Trumped, Getroefd.
TRUMPERY, Voddery, vodden, fluorren, prullen.
TRUMPET, Een trompet, bazuin.
To sound the trumpet, Detrompet blaazen.
The trumpet sounds, De trompet feekt, (of wordt geblaazen.)
The sound of the trumpet, Het geschal der trompet, het geklank der bazuine.
To proclaim by sound of trumpet, Met trompetten geschal afkondigen.
The military sounds of the trumpet are, 1. the general, 2. boots and saddles, 3. to horse, 4. the march, 5. set the watch, 6. the reveille, 7. the charge, 8. a flourish, De krygsgeklanken der trompet zyn. 1. Het algemeene, 2. laarzen en zadels, 3. te paerd, 4. de marsch, 5. de aftogt, 6. de reveille, 7. den aanval, 8. 't geschal.
A trumpet marins, Een spreek-trompet, roeper.
He is fain to be his own trumpet, (or to command himself) Hy boud veel van zyn eigen luf uit te bazuinen.
A speaking trumpet, Een spreek-trompet, zie onder to Speak.
to TRUMPET, Trompetten, bazuinen, uitbrommen.
Homer trumpets forth Achilles his praise, Homerius bazuint de lof van Achilles uit.
To trumpet a thing continually to one's ears, Iemand geduurg met hetzelfde aan de oren lellen.
Trumpeted, Getrompet, gebazuind, uitgebromd, uitgeschold.
Trumpeter, Een trompetter, bazuiner.
TRUNCATION, Knotting, afsnipping der takken of leden.
TRUNCHEON, Een knuppel, knoks.
to TRUNDLE, Rollen.
To trundle a ball, Een bal voortrollen.
To trundle a piece of money along the ground, Een stuk gelds langs de vloer rollen.
See how it trundles along, Zie hoe het voort rolt.
A trundle-bed, Een rol-bed, slaapbank op rollen, uitbaal-bed.
Trundle-head of a mill, De ha eener molen.

- † Trundle-tail, (a woman that runs fishing up and down with a draggled tail) Een vrouw persoon dat met een sleep aan baar kleed alleen langs de straat gaat.
TRUNK, (or chest) Een koffer.
A trunk covered with leather, Een koffer met leer bekleed.
An iron trunk, Een ijzer kist.
Trundling, Rolling, gerol, rollende.
To lock a trunk, Een koffer toesluiten.
A trunk of a body, De romp van een lichaam.
The trunk of a figure, De gestalte van een figuur.
The trunk of a tree, De stam van een boom, de afgekapte stam.
The trunk of an elephant, Een olifants snuit.
The trunk, (or wooden pipe for the conveyance of water) Een buis.
A trunk, to shoot with, Een spat, (of spatter) om mee te schieten.
A trunk for a skylight in a shop, Een koekoek, om een vallend licht in een winkel te hebben.
Trunk-light, Koekoeks licht.
Trunk-breeches, Een toe-broek.
Trunk-maker, Een koffermaaker.
Trunks, (or troll-madam, a sort of play) Gekke-spel, zie Troll-madam.
to TRUNK, (to break) a spear, Een lans breeken.
Trunked, als; A trunked spear, Een gebrooke lans.
TRUNNIONS, De twee uitstekende pennen van 't grif gejetut, die in de rolpaarden sluiten, zo dat het voor uit, noch agter uit kan.
TRUSS, Een bondel, bosje.
A truss of hay, Een bosje booi.
Truis, (for bursten) Een breukband.
He wears a truss, Hy draagt een breukband, by gaat in een band.
Trusses, (a sort of ropes) Zekere touwen.
to TRUSS up, Oppinden, opslippen, opknoopen.
To truss up a pack, Een pak tobinden, oppakken.

- To truss up his breeches, *Zyn broek opbinden.*
 ☺ To truss a fowl, *Een vogel de wieken kerten.*
 ☺ To truss, (or make a fardel) *Inpakken.*
 To truss (or snatch) one up, *Iemand opliggen, † by de kop vatten, gevangen neemen.*
 An eagle trusses a leveret, *Een Arent voert een Haasje weg.*
 ☺ To truss one upon a tree, *Iemand aan een boom opknopen.*
 • Trussed up, *Opgebonden, opgefrukt, opgeknopt.*
 A horse well trussed, *Een paerd dat wel opgetooid is.*
 A trussing up, *Opbinding, opknoping, — opknopende.*
- TRUSSLE, *Een schraag.*
 TRUST, (or confidence) *Vertrouwen.*
 To put his trust in one, *Zyn vertrouwen op iemand stellen.*
 There is no trust to be given to his word, *Men kan geen staat op zyne woorden maaken; men kan op zyne woorden niet t'zeil gaan; men kan zyn woord niet betrouwuen.*
 ☺ To take upon trust, *Ter goedre trouwe aanneemen, van booren zeggen gelooven.*
 I go upon trust, *Ik heb 't maar van booren zeggen.*
 ☺ Trust, (credit or tick) *Crediet.*
 To go (or to take) upon trust, *Börgen, op Crediet baalen.*
 To give upon trust, *Op Crediet geven.*
 ☺ Trust, (or depositum) *Bewaaring.*
 To put one in trust with a thing, *Iemand iets in bewaaring geven.*
 → Trust, (in the sense of law) *Erfdaating over de band.*
 A feoffee of trust, *Eenerdaating, in den zeldens zin.*
 ☺ A place of trust, *Een gewigtig wijn.*
 He is put into a place of trust, *Hy is in een amt van belang gesteld.*
 He was faithfull to his trust, *Hy bediende zyn amt getrouwlyk.*
 A man of great trust, *Een zeer getrouw man.*
 ☺ TRUST, (to put one in trust with) *Iemand iets toe vertrouwen, in bewaaring geven.*

- I trust you with this diamond, *Ik betrouw u deesse diamant.*
 To trust one with a secret, *Iemand een geheim toevertrouwuen.*
 ☺ To trust, (to depend, to rely upon) *Staat maaken, beruiken.*
 Do not trust him, *Betrouw hem niet, borg hem niet.*
 * I'll trust him no further than I can fling him, * *Ik vertrouw hem niet verder als ik hem zie.*
 ☺ To trust one, (to give him credit) *Iemand börgen, Crediet geven.*
 ☺ I had no body to trust to, *Ik had niemand om my op te betrouwuen.*
 I trusted to his promise, *Ik verliet my op zyne belofte.*
 to TRUST, (to rely or depend upon) *Op vertrouwen, staat op maaken.*
 To trust to much to one's self, *Te veel op zich zelven vertrouwen.*
 To trust in God, *Op God vertrouwen.*
 They trust only to their valour, *Zy verlaaten zich alleen op hunne dapperheid.*
 ☺ To have something to trust to, (or to live upon) † *Iets onder den arm bebben, iets beffen om van te leven.*
 'T is all I have to trust to, *Dat is al wat ik in de waereld heb.*
 ☺ To trust, (to hope, or expect) *Hopen, verwagten.*
 I trust in God he will come back, *Ik hoop dat God hem bebouden zal doen wederkeeren.*
 I have a mind to know what I have to trust to, *Ik ben begierig te weten, wat ik te waggen heb.*
 Trusted, *Betrouwd, zich betrouwad, zich verlaaten.*
 He is not to be trusted, *Hy is niet te betrouwuen; daar is geen staat op hem te maaken.*
 TRUSTEE, (one that keeps a trust) *Erfgenaam over de band.*
 ☺ A trustee, (of the goods of one under age, a guardian) *Een voogd over minderjaargen.*
 ☺ Trustees of forfeited estates, *Commissarijen over verbeurd verklaarde goederen.*
 Trusteeship, *Voogdij, voogdschap.*
 Trusty, *Getrouwlyk.*
 Trustinef, *Getrouwbeid, getrouwigheid.*

- Trusty, *Getrouw.*
 ☺ To put trusty and well-belo-ved, &c. *Aan onze lieve, getrouwe, enz.*
- TRUTH, *Waarheid.*
 The naked truth, *De naakte waarheid.*
 In truth, *In der waarheid, waarlyk.*
 To speak truth, *Waarheid spreken.*
 He never speaks a word of truth, *Hy spreekt nooit een waar woord.*
 To preach the truths of the gospel, *De waarbeden van het Evangelium prediken.*
- There is no truth in man, (man is not to be trusted to) *Daar is geen vertrouwen op menschen.*
 There's no truth in any thing, *Daar is geen ding in de waereld daer men op vertrouwen kan.*
- ☞ You shall know the whole truth of the matter, *Gy zult de waarheid van de gantsche zaak weeten.*
 The truth on 't is, &c. *Om de rechte waarheid te zeggen, enz.*
 There is no truth in it, *Dat is van alle waarheid ontbloot.*
- * Truth is the daughter of time, *De waarheid is de dochter des tyds.*
- * Truth ought not to be told at all times, *Men mag de waarheid niet altyd zeggen; d. i. Men behoeft altyd niet te zeggen alles wat waar is.*
- * A man may speak too much truth, *Men kan wel al te veel waarheid spreken.*
- † TRUTINATED, *Gewoogen, onderzocht, overdagt.*
 † TRUTINATION, *Weeging, wikking, overweeging.*
- TRY.
 to TRY, (to assay, or essay, to prove) *Beproeven.*
 Try that pair of shooes, *Pas das paar schoenen eens, zit eens of dat paar u niet past.*
 To try gold, *Goud zuiveren, goud toetsen.*
 To try a friend, *Een vriend beproeven.*
 To try a medicine, *Een geneesmiddel beproeven.*
 To try a gun, *Een schietgeweer beproeven.*

- To try the change of war, *De kans des Oorlogs beproeven.*
- To try, (or examine) out a matter, *Een zaak onderzoeken, uitpluizen, wikkelen en weegen.*
- To try by the weight, *Weegen.*
- To try one, (to feel his pulse about a business) *Iemand uitvragen, † de pols voelen, † de tong schraapen.*
- To try a quarrel by dint of sword, *Een krakeel voor de punt van den degen bestrijpen.*
- To try one for his life, (to bring him to his trial) *Iemand in een doodstrafelyk geval te recht stellen.*
- To try, (to cleanse, or fine) *Zuiveren.*
- To try a liquor, *Een vocht zuiveren.*
- To try metals, *Metaalen zuiveren.*
- To try the match of a musquet; *Het lont op de baan niet afaffen, om regt op de pan te komen.*
- To try experiments, *Proefneemingen doen.*
- To try conclusions, *Het over-schat waagen.*
- To try malteries with one, (to vy with him) *Met iemand om de overband twisten.*
- I will try it, (I will have a trial for it) *Ik zal 'er de proef van neemen.*
- To try (or give a trial of) one's skill, *Bewyzen van zyn vernuft geven.*
- to TRY, (to endeavour) *Trachten, poogen.*
- To try, (a sea-term, to have no more sails forth but the main sail) *Met het groot zeil by leggen, by bouden.*
- The ship was fain to try, 't Schip was genoodzaakt met het schoover-zeil te loopen.
- Tryal, *Beproving, toets, — te rechtstelling.*
- Try'd, *Beproefd, bezocht, verhoord, of te recht gesteld.*
- He was try'd for his life, *Hy wierdt te recht gesteld over een balszaak.*
- Trying, *Beproeving, bezoeking, — beproevende.*
- *T is but trying, *Het is maar te beproeven, † te proberen.*
- TUA

- tart biting jest) *Een scherpespotternij, † een vinnige steek.*
- TUB, *Een tobbe.*
- A water-tub, *Een watertobbe.*
- A bucking-tub, *Een loogtobbe.*
- A powdering (or salting) tub, *Een vleeskuip.*
- A bathing tub, *Een badstoof.*
- Diogenes his tub, *Diogenes ton.*
- A tub with ears, *Een tobbe met ooren.*
- A neading tub, *Een bakkers trög.*
- A fish tub, *Een visch tobbe.*
- † A tale of a tub, *Een oudwyfs sprookje, het sprookje van 't rood kousje.*
- A tub-full, *Een tobbe vol.*
- TUBE, *Een buis, pyp.*
- An optick tube, *Een gezigtbuis.*
- † TUBERCLE, (little swelling pustule, as in the small-pox) *Een puistachtig zwertje.*
- TUBEROSE, *Een tuberoos, of witte tyloos.*
- TUBEROUS, *Bultig.*
- Tuberosity, *Bultigheid.*
- TUBULATED, *Uitgebild gelyk een pyp of buis.*
- Tubeulation, *Uitbolling gelyk een buis.*
- Tubulous, *Höl, als een pyp.*
- TUC.
- TUCK, *Een degen in een wandelstok.*
- to TUCK up, *Insteeken, opschorten.*
- She tuckt up her gown, *Zyfchortte baar japon op.*
- To tuck in the bed-cloaths, *De dékens en 't laken van een bed insteeken.*
- Tucked up, *Opgeschort.*
- Tucked in, *Ingestooken, ingeduwvd.*
- a TUCKER, *Een neerstuk, kant, of strook, die men boven in een lak of ryglyf naait.*
- A cambrick tucker, *Een kamerdaekse neerstuk.*
- A lace-tucker, *Een kante neerstuk.*
- Tucking up, *Opschorring.*
- Tucking in, *Insteekring.*
- TUCKELS, (the grinders, a sort of teeth) *De maal tanden.*
- TUE.
- TUEL, *† Aarsigt van een beest.*

- TUESDAY, *Dingsdag.*
- Shrove tuesday, *Vastenavond.*
- TUF.
- TUFT or Tuffet, *Een bos, kuif, tapp.*
- Tuffet of rushes, *Een hop biezen.*
- A tuft of hair, *Een bos baair.*
- A tuft of feathers, *Een bos pluimen.*
- † The tuft of a tree, *De kruin (of tapp) van een boom.*
- † A tuft of trees, *Een dicht bosje boomten.*
- † A tuft of silk, *Een zyde zwart.*
- † A tuft of grass, *Een zor, zoode, groen zootje.*
- Tuft, *Fluwel.*
- Tuft ribbond, *Fluwel lint.*
- Irish-tuft, taffety, (or fustian-an apes) *Geschooreen fluweel.*
- Tusted, *Ruig, geknuffd.*
- A tufted lark, *Een kuif-leetwrik, of Leeuwrik.*
- Tufted buttons, *Knoopen van pluis-fluwel.*
- A tufted flower, *Een fluweele bloem.*
- TUFTY, or Tuffy, *Vloklig, ruig.*
- TUG.
- TUG, *Een ruk, bort.*
- To give a tug, *Een ruk geven.*
- † I had a hard tug of it, † I heb 'er wat aan te kluiten gehad, ik heb 'er een zweetje van gebaald.
- † TUG, (or waggon to carry timber) *Een bout wagen.*
- to TUG, *Rukken, trekken, borten, plukken.*
- To tug at the oar, *Aan den riem trekken, roeien.*
- † Totug hard for a thing, *Grooten arbeid om iets doen.*
- To tug, *Kaarden, zie to Towze.*
- Tugged, *Gerukt, getrokken, gebört.*
- Tugger, *Rukker, borter, roeijer.*
- Tugging, *Rukking, trekking, trekkende.*
- A tugging horse, *Een trekpoerd.*
- † Old tugging, *Hardnekig gesbil.*
- † There's old tugging for it, *Daar wordt bevig over gekrakeeld.*
- TUL.
- TUITION, (care or government) *Zorg, bestiering.*
- Tuition, (patronage, protection) *Bescherming, beschutting.*
- TUL.

TUL. TUM.

TUL.

TULIP, *Een tulip.*

TUM.

TUMBLE, (*or fall*) *Tuimelen, vallen.*To get a tumble, *Een tuimeling doen.*to TUMBLE, (*to throw or roll*) *Rollen, wérpen:*To tumble stones down a hill, *Stenen van eenen berg afrollen.*To tumble one upon a bed, *Iemand op een bed wérpen.*To tumble a bed, *Een bed versóllen, in wanorder bréngen.*To tumble (*or rumple*) *One's cloaths, Zyne kleederen versóllen, kruukelen.*To tumble DOWN, *Neertuimelen, omvó vallen, neerstoeten, van boven neer storten.*To tumble OVER a great many books, *Een menigte van boeken doorbladeren.*to TUMBLE, to tumble down, (*to fall*) *Neervallen.*To tumble down, (*as a wall*) *Instorten.*To tumble, (*to roll, to wallow, throw, or stretch*) *one's self, Woelen, om en om wéntelen, keeren en draaijen.*To tumble upon the bed, *Zich op het bed wénden en keeren, woelen.*A ship that tumbles and rolls in sea, *Een schip dat in zee slingeret en fölt.*To tumble, (*to play tumbling tricks*) *Tuimelen, geváarlyke sprongen doen.*Tumbled, *Getuimeld.*Tumbler, *Een tuimelaar.*A tumbler, (*to drink out*) *Een bierglas.*A tumbler, (*dog*) *Een jagtbondje.*Tumbling, *Tuimeling, — tuimelende.*To play tumbling tricks, *Posttuuren maaken, tuimelen.*Tumblingly, *Al tuimelende.*TUMBREL, *Een volliskar, — a's ook een dompelfoel voor de kwaade wyven, zie Cucking-stool.*Tumefaction, *Een zwelling.*to TUMEFY, *Doen zwellen.*Tumefied, *Gewollen.*Tumefying, *Zwelling.*

TUM. TUN.

TUMID, *Gewollen.*A tumid stile, *Een opgeblaazen styl.*TUMOR, *Een geswél, gezwollenheid, opgeblaazeneid.*A tumor in the groin, *Een geswél in de liech.*to TUMP, *Boomen rondom beschutten.*TUMULATED, *Begraaven.*TUMULT, *Oproer, oploep.*To raise a tumult, *Een oproer verwekken.*TUMULTUARY, *Dat in groote baast en zonder overleg geschiedt.*Tumultuary, *Overhoop, romplomp.*Tumultuary, (*done in a tumult*) *Oproerig.*To Tumultuary patrons, *Voorstanders van muiterij.*Tumultuous, *Oproerig.*Tumultuously, *Oproeriglyk.*

TUN.

TUN, *Een ton.*To Tun, *Een maat van vat, houdende 252 gallons.*To Tun, *Een gewigt van tweeduizend pond.*A tun of timber, *Veertig voet vierkant van timmerbuit.*A ship of 200 tun, *Eenschip van 100 Laft.*to TUN, *In tonnen doen, vaaten.*To tun wine, *Wyn in tonnen doen (of gieten.)*To tun beer, *Bier vaaten.*TUNA, (*a plant in America, in whose leaves are bred the cochineille-insects*) *Tuna.* *Een Amerikaansche stekelige Plant, op welker Bladen de Conchenille groeit.*TUNABLE, *Welluidend, dat een goede toon heeft.*A tunable voice, *Een welluidende stem.*Tunably, *Op een welluidende wyze.*TUN-BELLIED, *Dikbuikig.*TUNE, (*consonance in sound*) *Toon, welluidendheid.*A grave tune, *Een stemmige of dærtige toon.*Melodious tunes, *Lieflyke toonen.*A musical instrument in or out of tune, *Een ontsteld speeltuig.*Those two instruments are tuned to the same tune, *Deze twee speeltuigen zyn even eens geßtemd.*Tune, (*air, way of singing or playing*) *Zang of speeltoon.*

TUN. TUP. 863

A new tune of a song, *Een nieuwe wys van een gezang.*The tune to which the Psalms are sung, *De toon daer de Psaimen op gezongen worden.*The tune of a lute, *De klank van een luit.*To sing another tune, *+ Een ander deuntje zingen.*To be out of tune, *Van de wys syn.*† To be out of tune, (*or out of humour*) *+ Niet wel gebumeurd, knorrig zyn.*† My body is now out of tune, (*or unfit*) for that sport, *Myn lichaam is thans niet geschikt tot die kortsayl.*† You are always in the same tune, *Gy zingt altyd het oude deuntje.*† To beat one to some tune, *+ Iemand belder afroffen.*† To rattle one to some tune, *+ Iemand affacht geven, braaf doorbaalen.*Having lost to the tune of twenty guineas, *Hebbende een som van twintig guineas verlooren.*to TUNE a lute, *Een luit stellen.* Well-tuned, *Welluidend, welgeßeld.*Tunefull, *zie Tunable.*Tunefis, *Zonder toon.*Tuner, *Stelder van speeltuigen.*TUNICK, *Een bovenrok, tabberd.*A tunick and vest, *Een bovenrok en kamizool.*TUNICK, *3. Een viles, vlies.*TUNICLE, *je.* The tunicle of the eye, *Het oogvleisje.*TUNING, *Stelling op een toon.*TUNNAGE, *Ton-geld, een zéker schatting op uitgaande en inkommende wynen, enz.*TUNNED, *Gevaat, in tonnen gedaan.*TUNNEL, *Een træchter.* The tunnel of a chimney, *De pyp van een schoorsteen.*A tunnel for partridges, *Een net daar men patryzen mee vangt.*Tunneller, (*one that takes partridges with a tunnel*) *Een patryzen vanger.*TUNNY, *Een volyn of Spaansche Makreel, zéker Zee visch.*

TUP.

TUP, (*or ram*) *Hamel, ram, mannetje der schaapen.*

TO

To tup, (as the ram does the ewe) *Dekken, bespringen, als de Ram de Ooijen doet.*

TUR.

TURBANT, *Een tulband, een Turks hoofdgewaad.*

TURBARY, 't Recht om turf te moogen graaven op eens anders grond.

TURBINATED, *Tolswyze, tolrend.*

TURBISH, *Amaril, zie Tripoly.*

TURBOT, *Een tarbot, zéker visch.*

TURBULENCY, (turbulent humour, or spirit) *Oproerigheid.*

TURBULENT, (or boisterous) *Onstuimig,*

Turbulent, (seditious) *Muitachtig, muitziek, oproerig.*

Turbulently, *Onstuimiglyk.*

TURCISM, (the religion of the turks) *Het Turks geloof.*

TURCOIS, *Eenturkoois, zéker geestente.*

TURD, *Stront, dröl.*

* A turd is as good for a sow as a pancake, *Een dröl is zo goed voor een varken als een pannenkoek.*

Turdy, (ill or scurvy) *Slecht.*

A turdy reception, *Een slecht onthaal.*

† Turdy, (rude, uncivil) *Ruuw, onbeleefd.*

† To be very turdy, (or peevish) *Zeer gémelyk, knorrig zyn.*

Turdy, *Strontig, bescheeten.*

TURF, a green turf, *Een groene zood, zoode.*

TURF, A turf or dry turf, *Een turf.*

Turfy, *Turfachtig.*

TURGENT, *zie Turgid.*

Turgescence, (a being turgid)

Opgeblaazen zyn.

TURGID, *Opgeblaazen.*

TURK, *een Turk.*

Turks cap, (a sort of flower) *Purper lely, roode lely.*

Turkish, *Turkisch.*

A. Turkish horse, *Een Turks paerd.*

The Turkish language, *De Turksche taal.*

TURKEY or **Turky**, *Turkye.*

TURKEY, *Een kalkoen.*

A turkey-cock, *Een kalkoenische baan.*

A turkey-hen, *Een kalkoenische ben.*

TUR.

A turkey-pout, or a young turkey-cock, *Een jonge kalkoenische baan.*

A turky merchant, *Een levants handelaar.*

Turky-yarn, *Turkisch garen.*

TURMERICK, *Kurkuma, zéker gelede wortel of verf.*

TURMOIL, *Oproer, gebulder.*

to **TURMOIL**, *Bulderen, zig afloeven.*

Turmoiled, *Gebulderd, afgeleefd.*

Whose former life had been turmoiled with care and anxiety, *Wiens eerste jeugd afgeleefd is in zorg en kommer.*

TURN, (or turner's lathe) *Een draaibank.*

Turn, (or walk) *Wandeling.*

To take a turn, *Een keer of wandeling doen, om een kuiertje gaan.*

Turn, (or short way) *als;* Will you have a turn with me thither? *Wilt gy met my daar eens been slappen?*

To gallop a horse two or three turns, *Een paerd twee of drie ritten laten galoppeeren.*

Turn, (or course) *Beurt.* Every one in his turn, *Ieder op zyn beurt.*

When it comes to your turn, *Als bet uw beurt is.*

To take one's turn with another, *Met iemand beurt bouden.*

By turns, *Over en weer, beurtelings.*

To take one's turn, *Iets op zyn beurt doen.*

At every turn, *Télkens, alle oogenblikken.*

It is my turn, *'t Is myn beurt.*

Turn, (or turning) *Omdraaijing.*

Give it a turn, *Geef bet een draai.*

A turn, (of a bowl, or wheel) *De rondte van een kom of wiel.*

Turn, (or change) *Kans.*

Turn, (an office good or bad) *Dienst, trék, poëts.*

To do one a good turn, *Iemand een goeden dienst doen.*

An ill turn, *Een kwaade dienst.*

* One good turn deserves another, *De eene vriendschap is de andere waard.*

A friendly turn, *Eene vriendschap, goede dienst.*

The Sheriff's turn, (a court-in-

TUR.

cident to the office of a sheriff) *Het gerechtsbóf van den Bailjuw.*

In the turn of a hand, *In een ogenblik.*

† I was with the turn of a die, *Het bong aan een baair.*

Where is the turn to my way to London? *Wat weg moet ik inslaan naar Londen?*

Turn, (way of writing or of managing a business) *Handeling, draai.*

There's a noble turn in all his writings, *Daar is een verbetvenheid in alle syne schriften.*

He gives every thing what turn he pleases, *Hy geeft aan alles zulk een draai als by goedvind.*

'T is upon the turn of one, 't *Is op 't slag van één uur.*

It is not fit for my turn, 't *Is my niet dienstig, 't kan my niet te staide komen.*

It will serve my turn, *Ik zal 't er mee kunnen doen, ik zal 't er mee stellen.*

When his turn was served he left his friends in the lurch, *Toen by zyn slag gedaan had liet by zyne vrienden in de pékel zitten.*

Does that serve your turn? *Kan u dat van dienst zyn? kan u dat nut zyn?*

He has enough to serve his turn, *Hy heeft genoeg om door de waereld te komen.*

This excuse will not serve a turn, *Deze uitvlucht zal hem niet kunnen baaten; deze verontschuldiging zal hem niet helpen.*

She did it only to serve a turn, *Zy deed het enkelyk uit eigenbaat.*

That place would be much for his turn, *Dat ampt zou hem wel dienen, dat zou een kolffje naar zyn hand zyn.*

To supply one's turn (or place) *Iemands plaats vervullen, zyn beurt waarnaemen.*

To do one a good turn for an evil, *Iemand goed voor kwaad vergelden.*

To rejoice at an ill turn, *Zich in bet kwaad doen verbeugen.*

I'll do you as good a turn another time, *Ik zal bet u by de eerste gelegenheid vergelden, betaald zetten.*

The

- There are more thieves than the law exposes to a turn at Tyburn,
Daar zyn meer dieven als 'er ope gebangen worden.
- A turn-back, Een bloodaard, die den vyand de rug toekeert.
- A turn-coat, Een omgekeerde rok, een die den rok ombangt, een afvallige.
- A turn coat, (in Religion) Een afvallige, in de Godsdienst.
- Turn-pike, Een voetangel, tölbek, draaiboom.
- Turn-sol, Zonnewend, Tornesol, zé vere blom.
- Turn-bit, Een spitdraoijer.
- Tura stile, Een draai-styl, op 't end van een pad.
- to TURN. Draaijen, keeren, wenden.
- To turn a wheel, Een wiel draaijen.
- To turn a coach, Een koets omkeeren.
- To turn the leaves of a book, De bladeren van een boek omflaan.
- To turn the toes in or out, De toonen binnen of buitenwaards keeren.
- ↓ To turn head, (to make head) against, Het hoofd bieden.
- ↓ To turn tail, (to shuffle or shift) Draaijen, uitvluchten maken, niet voor de vuist bandelen.
- ↓ To turn one's back from one, (to forsake him) ↓ Iemand den rug toe keeren, verlaaten.
- ↓ To turn one's back, (or to fly) ↓ Den rug laten zien, vluchten.
- He does not know which way to turn himself, (he is put to his last shifts) Hy weet niet waar by zich keeren of wenden zal, by is in de uiterste verlegenheid.
- ↓ To turn (or point) the cannon against a wall, Het kanontígens een wal keeren.
- To turn his coat, Den rok ombangen, de buik naar den wind bangen.
- ↓ To turn, to all winds, (to be very inconstant) ↓ Met alle winden waaijen.
- ↓ To turn, (to incline, to end, to have a certain issue) Uitvallen, eindigen, slrekken.
- That will turn to account, Dat zal tot ons voordeel uitvallen, daar zullen wy aan winnen.

- That will turn to your shame, Dat zal uw tot schande slrekken.
- That will never turn to good, Daar zal nooit goed van komen.
- ↓ The wind turns, De wind loopt om.
- ↓ To turn, (to charge or convert) one thing into another, Veranderen.
- To turn into stone, In steen veranderen.
- I pray God to turn his heart, Ik bid God zyn bart te veranderen.
- To turn one's Religion, Van Godsdienst veranderen.
- To turn one, (to make him turn his religion) Iemand doen omkeeren, zyn geloof doen verszaaken.
- ↓ To turn white into black, Wit zwart maken.
- ↓ To turn, (to turn the inside outside) Het binneste buiten keeren, omkeeren.
- To turn a fute of clothes, Een kleed omkeeren.
- To turn spades, diamonds, hearts or clubs, Schoppen, ruiten, barsten of klaveren omkeeren.
- ↓ To turn (or weigh down) the scale, De schaal doen overbelien, neerdrukken.
- ↓ To turn the milk of a nurse, Het zog einer minne doen schiften.
- ↓ To turn, (to fashion with a turn or turner's lathe) Draaijen, op de draaibank vormen.
- ↓ To turn (or bend one's thoughts) to something or upon something, Zyne gedagten ergens op vestigen.
- ↓ To turn one's heart to God, Zyn bart tot God keeren.
- ↓ To turn every thing to one's advantage, Alles tot zyn voordeel draaijen.
- ↓ He had his own self turned upon him in earnest, Zyne eige quinklagen wierden in ernst op hem t' huis gebracht.
- ↓ To turn one all manner of ways, (to pump him, to examine how he stands affected) ↓ Iemand op allerley wyze polsen, de tong schraapen.
- ↓ To turn a thing into ridicule, (to make a fool of him) Iemand bespotten, voor den gek houden.

- ↓ I turn and wind him (I manage him) as I please, ↓ Ik draai en keer hem zo als ik wil.
- ↓ To turn (or manage) a business well or ill, Een zaak wel of kwaalky befiieren.
- ↓ To turn, (to order to a certain turn in one's thoughts or words in prose or poetry) Een zekere draai aan zyne woorden of gedachten geven.
- To turn a period well, Een goede draai aan een periode geven.
- Mr. Dryden turns a verse admirably well, De Heer Dryden draait een vaers uitmuntend wel.
- To turn a notion pleasantly, Een aardige draai aan een begrip geven.
- ↓ To turn, (to move, or to go round) Rondom draaijen.
- There's a dispute whether the sun turns round the earth, or the earth turns round the sun, Daar is een gesbil of de Zon rondom de Aarde, of de Aarde rondom de Zon draait.
- ↓ To turn, (to move this way or that way) Zich heen-en weer bewegen.
- To turn every way, Zich aan alle kanten bewegen.
- To turn upon the enemy, Den vyand het hoofd bieden.
- My head turns round, (I am giddy) Myn hoofd draait, ik ben duizelig.
- ↓ To turn, (or turn back) Terug keeren.
- Rivers turn seldom to their fountain head, De Rivieren keeren zelden naar hunnen oorsprong weder.
- ↓ To turn goods upon a shopkeeper's hands, Eene winkelier zyne Waaren terug zenden.
- ↓ To turn, (to bend another way) Verleggen, omwenden.
- To turn the course of a River, De loop einer Rivier verleggen.
- To turn one's eyes from one object to another, Zyne oogen van bet eene onderwerp naar 't ander wenden.
- To turn, (to be changed, or converted, to become) Zich bekeeren, zich beteren, veranderen.

- Turn unto the Lord your God,
Bekeer u tot den Heere uwenv
God.
- To turn apostate, Een afvallige
worden.
- To turn bankrupt, Bankroet spee-
len.
- To turn cat in pan, Van par-
ty veranderen, tot den vyand
overloopen.
- To turn fool, Zich mal aantieren,
gek worden.
- To turn merchant, Een koopman
worden.
- To turn, (as milk does) Schif-
ten.
- To make the milk turn, De melk
doen schiften, of kartelen.
- To turn, (to translate) out of a
language into another, Ver-
taalen.
- To turn into Latin, In 't Latyn
vertaalen.
- To turn, (or to send) a horse
to grafs; Een paerd in 't gras
jaagen.
- That's enough to turn his brain,
Dat is genoeg om zyne barfens
te krenken.
- It mede my stomach turn, Het
deed my walgen, ik wierd er
kwaalyk van.
- To turn a chamber to the west,
Een kamer tegens het westen
bouwen.
- To turn the penny, 't Geld dik-
wils omzettēn.
- Turn the thief, Houd den dief,
keer den dief.
- To turn the tables upon one,
(to be even with him) + Iem-
and met zyn eigen zwaard doo-
den.
- Turn the tables, Keer den pen-
ning om.
- To turn sides, Een andere zyde
kiezen.
- To turn topsy turvey, { 't On-
derste
To turn upside down, { boven
keeren.
- When the times turn, Als de ty-
den veranderen.
- To turn, (or go over) to one,
Zich tot iemand keeren.
- To turn a stallion amongst ma-
res, Een bengel onder de merrien
jaagen.
- To turn ABOUT or ROUND, Om-
draaijen, omkeeren, omwen-
den.

- To turn about upon one foot,
Op een been omdraaijen.
- To turn about or back, (to fa-
ce about) Zich omkeeren.
- There's so little room that one
can hardly turn about, Daar
is zo weinig ruimte dat men
zich bezwaaryk kan omkeeren.
- To turn AGAINST, (to make head
against) Tegen staan, bet boofd
bieden.
- To turn AWAY a servant, Een
dienstbode wegjaagen, de buur
opzeggen.
- To turn away from one, Van
iemand weg gaan.
- To turn (or to go) BACK, Terug
keeren.
- To turn back, zie To turn
about.
- To turn DOWN, Bokken.
- To turn one HOME, Iemand naar
buis zenden.
- To turn home, Naar huis kee-
ren.
- To turn one OFF, Zich van iemand
ontslaan, hem afscheepen.
- To turn one's children off to
servants, De zorg voor de kin-
deren aan de dienstboden over-
laaten.
- He turned it off with a laugh,
or droll, + Hy lei het met Jan
van Leiden af.
- To turn a thing off of one's
stomach, Iets overgeeven dat
men niet verdauwen kan.
- † That will turn him off, (or kill
him) as soon as any thing, +
Dat zal hem schielijk wegruk-
ken.
- To turn off or FROM, (to avert)
Afkeeren, afraadden.
- To turn off a malefactor, (to
let him swing) Een misdaadiger
afstooten.
- To turn IN, Opvouwen, instaan,
dubbeid leggen.
- To turn IN and OUT, Omdraai-
jen, kronkelen, met bochten loo-
pen.
- That will turn you INTO a loo-
senees, Dat zal u de loop ver-
oorzaaken.
- To turn OUT, Uitstooten, afzettēn.
- To turn one OUT of doors, Iem-
and de deur uitstooten, buiten
deur zetten.
- To turn one OUT of his office,
or of commission, Iemand van
zyn ampt of bediening afzettēn.
- To turn out, (or go out) Uit-
gaan.
- To turn OVER, Omstaan.
- To turn over books, Leezen,
doorbladen.
- To turn over every leaf of a book,
Een boek van 't begin tot bet ein-
de doorbladen.
- To turn over a new leaf, (to
take another course) + Een an-
der blaadje keeren.
- To turn over a new leaf, (to
change one's course of life) Zich beteren, zyn leeven / beter
aanstellen.
- To turn a thing over to one,
Iets aan iemand overgeeven.
- Turn him over to me, Zend hem
by my.
- To turn, (take or tuck) up, Om-
staan, omkeeren.
- To turn up a card, Een kaart
omkeeren.
- To turn up one's mask, Het mas-
ker afslagen.
- To turn (or cock) up one's hat,
Een hoed optoomen.
- To turn up the sleeve, Demauw
opstaan.
- To turn up his whiskers, Zyn
knévels opzetten.
- To turn (or cast) a thing up,
Iets uitbraaken, overgeeven.
- To turn (or dig) up the ground,
De grond opgraaven.
- TURNAMENT, Een steekspel,
rénspel.
- Turned, Gedraaid, gekeerd, ge-
wend.
- Turned milk, Gekartelde of ge-
schifte melk.
- His industry is turned upon him
as a crime, Zyne naartigheid
wordt hem tot eenem misdaad gere-
kend.
- My stomach is turned against
it, Myn magt heeft 'er een walg
van.
- I am turned of twenty, Ik ben
even twintig jaar oud.
- TURNEP, Een raap.
- TURNER, Een draaijer, wiel-
draaijer.
- Turner, (that sells all manner
of household implements of
wood) Een draaijer.
- TURNEY, Een steekspel, tornooi-
spel.
- Turning, Draaijing, keering, wen-
ding. — draaijende.

In the turning of a hand, (in a trice) + Met een wip, inten ommezien.

Turning, (a place that runs) Kroneling, kromte, bocht. The turning of a street, De becht van een straat.

The turnings and windings of a River, De bochten einer Rivier.

The turning up (or cock) of a hat, Het optoomsel van een hoed, Turning, als; A turning joint, De ruggegraat, bet ruggebeen, en wérvelbeen.

TURN-KEY, (door-keeper in a goal) Cipiers knecht, deurbewaarder van een gevangen huis.

TURPENTINE, Terpentyn. Venice terpentine, Veneetsche terpentyn.

The turpentine-tree, De terpen-tyn-boom.

TURPITUDE, Schandelykheid.

TURQUOISE zie Turcois.

TURREL, Een boor.

TURRET, Een torentje.

TURTLE, Een tortel.

Turtle-dove, Een tortel-duif.

Turtle, Een zee-schippad.

TURVES, Turven, groene zooden. Topsy-turvey, 't Onderste boven.

TUS.

TUSCAN, (of Tuscany) Tos-kaanscb.

The tuscan order, De Toskaansche bouw-order.

TUŠ! Tut, tut! een woordje

TUT! van verachting.

TUSHES, Hoektanden.

The tushes of a horse, (four par-ticular teeth) De baktanden der paarden.

TUSKS, Uitstekende tanden.

The tusks of a wild boar, De flagtanden van een wild var-ken.

TUT.

TUT! Tut, tut! zie Tush.

TUX, (an imperial ensign, of a globe with a cross on it) Ryks-appel.

TUTELAGE, De staat van een kind dat onder eenen voogd staat.

TUTELARY, Beschermend, be-schutrend.

A tutelary angel, Een bescherm-enkel.

TUTELE, Bescherming, voogdy-schap.

TUTIE, zie Tuty.

TUT-MOUTHED, Een wiens kin uitsteekt, of een dien de tanden uitsteeken.

TUTOR, (a private master, or preceptor, a governor) Een byzonder meester, onderwyzer, bestierder.

A tutor of a College in the University, een Hoogleeraar, Professor.

Tutor, (or guardian) Voogd, momboor.

to TUTOR, Berijpen, bestraffen.

Tutored, Berijpt, bestraft.

Tutores, Een voogdes, opzienker.

Tutoring, Berijping, bestraffing.

Tutorship, Voogdij, opzienerchap.

TUTY, or as some spell it TUT-TY, (a physical substance, bred of the sparkles of bras that stick to the furnace) Niet, ongenniet; eigentlyk, de fynste geest van 't koper en van de kalamynsteen dat zich boven aan 't fornijs vast becht.

† TUTTY, } Een ruiker.

TUZZIMUZZY, } Een ruiker.

TWA.

In TWAIN, In tweeën.

→ TWAIT, (an old law-word for a wood grubbed up and turned to arable) Een omgebakt h'ſcb dat in bouwland veranderd is.

TWANG, Een ſchor geluid.

To speak with a twang, Door de neus spreken.

† The twang of a bowstring, 't Geluid dat van de gespanne pees een boogs voortkomt.

† This meat has a twang, Dit vleesch heeft een mufje smaak.

TWANG, De wortel van een grote kies.

to TWANG, Een ſchor geluid geven.

† His whip twangs, Zyn zweep klapet dof.

To twang a bow, Een boog doen snorren; eigentlyk, een touw ſchielyk rond zwaaijen.

A twanging bow, Een ſnorrende boog,

to TWATTLE, Kakelen, snappen.

(†) A twattle-basket, Een snap-schotteltje, praatje-by.

Twattling, Kakeling, gesnap, — kakelende.

A twattling huswife, Een snap-ster, klappey.

TWEAK, Moetjelykheid, bedrem-meldbeid.

He was in a sad tweak, Hy was byster in 't naauws.

to TWEAK, Vatten, nypen. To tweak by the nose, By de neus vatten.

to TWEEDLE, Op de fiool speelen.

TWEEZERS, Een gereedschap-kertje, ſchaar kokertje, barbiers-koker.

TWELFIH, Twaalfde.

Twelfth-day, } Drie-Koningen.

Twelfth-tide, } dag.

To chuse King and Queen at twelfth-day, Drie-Koningen trekken, of een Koning en Koningin trekken, op Drie-Koningen avond.

TWELVE, Twaalf.

A book in twelves, Een boek in twaalven.

A twelve month, Een jaar.

A twelve month ago, Een jaar geleeden.

By this time twelve month, Over een jaar.

Twelve-times, Twaalf-maal.

† Twelve, at tick-tack, Twee zet-ſen, in het tiktakken.

To throw twelve, Twee zetten werpen.

Twelve-man, Twaalf gekooren Rechters.

Twentieth, Twintigſte.

One and twentieth, Een en twintigſte.

TWENTY, Twintig.

One and twenty, Een-en-twintig.

Twenty times, Twintig maal, TWI.

TWIBIL, Een steekbynt.

TWICE, Tweemaal.

Once or twice, Eens of tweemaal.

Twice as many, Tweemaal zo veel.

* If things were to be done twi-ce, all would be wife, Indien iets voor de tweede maal te doen flond, men zou wyser wezen: door ſchade words men wys.

* Old men are twice children, Oude menschen zijn twee maal kinderen.

Twice-fold, Tweevoudig.

to TWIFALLOW, Het land tweemaal beploegen eer men zaait.

- TWIG**, Een tak, reig.
A liet-twig, Een vogelroede, lym-flang.
To fet lime-twigs, Lymflangen zitten.
- TWILIGHT**, Schémerligt, schémer-aond.
- TWINS**, Tweelingen.
Two twin-sisters, Zusters die tweelingen zyn.
They are twins, Zy zyntweelin-gen.
Twin-like, Als tweelingen.
- TWINE**, Getwond gaaren.
to TWINE, Twynen.
To To twine about, Ombélen.
to TWINE, Zich in zyn déken om-winden, wel toedekken.
Twined, Getwond.
Twiner, Een twynster.
Twining, Twyning, twynende.
TWINGE, (violent pain) Felle pyn.
The gout gives him many a shrewd twinge, De jicht geeft hem mé-nig een felle neep.
To Twinge, (or torment) Pyniging, quelling, verdriet.
The gripes of avarice, and the twinges of ambition, De pynigingen van aigierheid, en de quel-lingen der beerschaugt.
to **TWINGE**, Nypen, steeken, ge-weldig zeer doen.
Twinged, Geneepen, bëstig zeer ge-daan.
- TWINKLE**, (or twinkling of an eye)
Oogenblik, opslag van een oog.
To give one a twinkle, Iemand een oogwenk geven.
- to **TWINKLE**, Flikkeren, blikken.
To twinkle as a star, Flikkeren als een star.
To twinkle with the eyes, Met de ogen blikken, de oogleden op-neer doen.
- Twinkling, Flikking, flukering.
The twinkling of the stars, 't Ge-flikker der sterren.
The twinkling of the eyes, Het blikken der oogen.
- To It was done in the twinkling of an eye, 't Geschiedde in een oogenblik.
- TWIRL**, Eendraai, gelykals wan-nee men een röltje omdraait met de vingers.
Give it a twirl, Geef het een draai.
to **TWIRL**, Omdraaijen.
To twirl about, Rondom draai-jen.
- Twirled, Omgedraaid.

- He twirled his hat upon his fin-ger, Hy draaide zyn hoed op zyn vinger.
He twirled the dish, (he gave it a swift turn) Hy keerde de schot-el om.
A twirling about, Een rondom draaijing.
TWIST, Een streng, vlecht.
A three twist cord, Eentouw van driën gedraaid.
- To **TWIST**, De binnen zyde van de dy, waar op een goede ruiter te paerd rust.
Twist, Een mèngsel van Thee en Koffy.
- To A twist, (or girder, a piece of timber) Een rib, onder stut.
to **TWIST**, Draaijen, strängelen, vlechten.
To twist two things together, Twee dingen aan malkander strängelen.
To twist thread, Gaaren twy-nen.
To twist a wig, Een pruik vlech-ten.
- To twist hair, Haair strängelen.
To twist the cord with the ball at tennis, Aan de koort van de kaatsbaan raaken, daar éventjes onder door vliegen.
- to **TWIST**, Zich in de dékens wén-telen.
- Twisted together, Samen ge-draaid, in malkander gevlochten, samen gesträngeld.
- To Popery and flaverny are twisted together, Paapery en flaverny zyn aan elkander vast gebécht.
Twister, Een vlechter.
- Twisting, Draaijing, strängeling, vlechting, twyning, — draat-jende.
- to **TWIT** in the teeth, Verwyten.
He ever twists me in the teeth with it, ↓ Hy wérpt het my ge-stadig voor de scheeren.
- TWITCH**, Een neep.
He gave me such a twitch, that — Hy gaf my zuik een neep, dat — .
- To Twitch or twinge, zie ↓ Twin-ge.
- to **TWITCH**, Knellen, nypen, vatten.
- To twitch with red hot pinchers, Met gloeiende tangen nypen.
- To I twitched, (or pulled) him by his coat, Ik trok hem by zyn rik.
Twitched, Gekneld, geneepen, gevatt.

- Twitching, Knelling, nyping, pluk-king, vattung.
TWIFTED in the teeth, Verwee-ten.
to **TWITTER** at once, Iemand be-ginnekken.
Twittering, Ginneking, uitlachting.
↓ She has a twittering (or fancy) toward a second husband, Zy heeft lust om te bertrouwen, tot een tweede buwelyk.
To be in a twittering case, In een verlegen staat zyn.
- TWITTING**, (a twitting in the teeth, (van to Twit) Verwy-ting, verwytende.
- TWITTLE-TWATTLE**, Geklap, gesnap, gesnater.
- to **TWITTLE-TWATTLE**, Praaten, klappyen.
- TWO**.
- TWO**, Twee.
Two and two, Twee en twee, by tweeën tef-vens.
Two by two, Twee fens.
Two or three times, Twee of driemaal.
Two a breast, Twee in 't gelid.
* Two to one is odds, Twee tegen een is geen partuer.
* To kill two birds with one stone, or to stop two gaps with one bush, * Twee vliegen met eenen flag flaan.
* He has two strings to his bow, Hy heeft twee pylen op zyn boog.
* Two eyes see better than one, Twee oogen zien meer dan één.
* Two cats and one mouse, Two wife in one house,
Two dogs and a bone, Never agree in one.
Twee katten en een muis,
Twee wyven in een huis,
Twee bonden aan een been,
Komen nooit samen overeen.
* Two dogs strive for a bone and the third runs away with it.
Als twee bonden om een been vechten, loopt 'er de derde mee weg.
Two edged, Tweesnyndend.
A two edged sword, Een twee-snyndend zwaard.
A two handed sword, Een flag-zwaard, dubbele zwaard.
A two-leaved door, Een tafelstaande (of toevouwend) deur.
Two poill'd, Twee draads.
Two-fold, Tweevoud, tweevoudig.

The genders are two-fold, masculine and feminine, *De geslachten zyn tweevoudig, te wezen, mannelijk en vrouwelyk.*

To give two-fold, *Tweevoudig, dubbel geven.*

Two-hundred, *Twee honderd.*

TYE.

TYE, *Een band,* } zie Tie.
to TYE, *Binden,* }

TYG.

TYGER, *Een tyger.*

TYL.

TYING, *Binding, knooping.*
A tying together, *Samenbinding,* *Jamenknooping.*

TYM.

TYMPAN, *Een trommel.*
The tympan of the ear, *Het trommelvlijsje van 't oor.*

A printer's tympan, *Een drukkers timpan,* zynde een parkement op een raam gespannen, waar op het blad, dat gedrukt zal worden, gelégd wordt.

The tympan, (of a pediment, or fronton, in architecture) *Krebel, ruïnte van de bovenkap tuffchen de drie kornissen, die 't zelve omringen.*

TYMPANISM, *Ter dood slaan,* *zékkere loude straffe.*

TYMPANIST, *Een trommelflinger,* — als mede iemand die met windzucht gequeld is.

to TYMPANIZE, *Trommelen.*

Tympanical, *Windzuchtig.*

TYMPANY, *Windzwelling, opzwelling, opzwelling des buiks met wind.*

TYP.

TYPE, (a figure or shadow) *Voorbeeld of schaarswe.*

Type, (example or model) *Voorbeeld of Exempel.*

Type, (a printing letter) *Een drukletter.*

Typical, *Voorbeduidelyk, figuurlyk.*

Typically, *Op een voorbeduidelyke wyze.*

to TYPIFY, *Afgeschaduwen, voorbeduiden.*

Typify'd, *Afgeschaduwd, voorbeduid.*

Typographer, (or printer) *Een drukker.*

Typographical, *Dat tot bet drukken beoort.*

A typographical essay, *Eendrukkers proef.*

TYPOGRAPHY, (or printing) *Boekdrukkery.*

TYR.

TYRANNICAL, *Dwingelandscb, tyranniscb.*

A tyrannical power, *Een tyranische magt.*

A tyrannical man, *Een wrede man, een Tiran.*

A tyrannical woman, *Een wrede vrouwspersoon.*

Tyrannically, *Op een tyranische wyze.*

Tyrannicide, (that has killed a tyrant) *Tyrannenmoorder.*

TYRANNICIDE, (the killing of a tyrant) *Tyrannenmoord.*

to TYRANNIZE, *Dwang oefenen, geweld pleegen, wredeleyk handelen, tyrannizeeren.*

Tyrannised, *Geweld gepleegd, ge-tyrannizeerd.*

Tyrannizing, *Geweld pleeging, tyranneerende.*

Tyrannous, *Tyranniscb, zie Tyranical.*

Tyrannously, zie Tyrannically.

TYRANNY, (the government of a tyrant) *Tyranny, de regeering eens Tirans.*

TYRANNY, (oppression, violence) *Geweldenaar, tyranny, dwingelandcy.*

Tyranny, (or tyrannical power) *Tyrannische macht.*

† The tyranny of use and custom, *De geweldenaar van 't gebruik en de gewoonte.*

TYRANT, (one that has invaded, or usurped the Sovereign power in a state) *Een geweldenaar.*

TYRANT, (a Prince, tho' lawful, that governs with cruelty and injustice) *Een wrede Vorst, Tiran.*

TYRANT, (any one that abuses his authority) *Geweldenaar, die zyn gezag misbruikt.*

A petty tyrant, *Een klein tiran, dwingeland.*

TYRO, *Een nieuweling, aankomeling, een versch uan.*

Tyrociny, *Het eerste begin, de aanvang van een konst of wetenschap, onbedreevenheid.*

TYT.

TYTHE, or Tythes, *Tienden, zie Tithe.*

to TYTHE, *Vertieren, de tienden na zich neemen.*

Tyther, *Een inzaamelaar van tienden, vertiender.*
a TYE-TOP, *Een bloem-krans, een strik van lint.*

VAC.

VACANCY, (an empty space) *Een ledige tusschenruimte.*

TY Vacancy, (an empty place or dignity) *Openstaand, het openstaan van een amt of waardigheid.*

The vacancy of an Episcopal see, *Het openstaan van een Bisschopspelyken zetel.*

TY Vacancy of time, (or leisure) *Ledigen tyd.*

VACANT, *Openstaande, ledig.*

A vacant office, *Een openstaand amt.*

Vacant time, *Ledige tyd.*

to VACATE, *Ledigmaaken, vernietigen, kragtelos maaken.*

TY To vacate (to empty) a place, *Een plaats leeg maaken.*

Vacated, *Ledig gemaakt, vernietigd.*

VACATION, *Reis, stilstand, vacantië.*

TY Vacation, (vacancy) *Welling, Het openstaan van een beroep, predikants plaats.*

→ VACCARY, *Een koe-schuur.*

TY Vaccary, (or cow pasture) *Een koe-weide.*

† VACILLANT, *Waggelend.*

† Vacillation, *Waggeling.*

VACUATION, *Ontlediging, ledig-maaking.*

VACUITY, { *Een ledigheid, ledige plaats, ledige ruimte, bet lucliedige, bet ydele.*

VAD.

to VADE, *Quynen, verwelken, verzwakken, afneemen.*

† VADELET, or Vaflet, zie Vallet.

VADE-MECUM, *Een zakboekje.*
VAF.

VAFROUS, *Loos, schalk.*

Vaftrity, { *Loosheid, doortrapte Vafrounses, heid.*

VAG.

VAGABOND, *Een landlooper, schooler, zwerver.*

VAGARY, *Dwesperry, gril-ziekte, fratsen.*

VAGRANCY, *Landlooping, omzwerving, schooijing.*

Va-

Vagrant, *Omzwervend*, *ongeboden*.

¶ Vagrant (*or unruly*) lust, *Onbetrouwlyke begeerlykheid*.

VAGRANT, (*a vagabond*) *Een Landlooper*, *Vagebond*.

VAQUE, *Omzwervende*, *te booy en te gras, in 't wilde*.

Vague Ideas, (*Locke*) *Tdele, nietige gedachten*.

His vague and improfitable studies, *Zyne ydelye en nutteloze studien*.

VAL.

VAIL, *Een sluijer, voorhangsel, sluers*.

A mourning vall, *Een rouwsluier, rouwfloers*.

To give a new Nun the vail, *Een nieuwe Non met de kloosterluijer ombangen, inkleeden*.

She pulled her vail over her face, *Zy trok de sluijer over haer aangezicht*.

to **VAILL**, *Bedecken, met een sluijer bedekken of behangen, bestuiven*.

¶ To vail his bonnet to one, *Den hoed voort tot een aflijten*.

Vailed, *Een sluijer, sluers, gaas, dienstbede bedekt of behangen, bestuiverd*.

Valling, *Bedecking, bebanging, besluivering, — besluiveringende*.

VAILS, *Verval, geld dat een dienstbode boven haar huur krygt*.

VAIN, (*useless, frivolous, idle, chimerical*) *Nutteloos, ydel, ingebeeld*.

¶ Vain, (*or proud*) *Hovaardig, trots*.

Vain glory, *Tdele glorie*.

Vain-glorious, *Eerzuchtig, roemzuchtig, met ydele eere ingenomen*.

Vain-speaking, *Tdel gesprk.*

In vain, *Te vergeefs, vrugtelos, om niet*.

't Is in vain to struggle against it, *'t Is te vergeefs daar tegen testryden*.

Vainly, *Tdelyk*.

Vainness, *Tdelheid*.

VAIRE, (*a sort of fur in heraldry*) *Met twee kleuren verdeeld, belégd, over malkander geplaatst*.

VAL.

VALANCE, *zie Valence*.

VALE, *Een dal, zie Valley*.

VALECT, *zie Valet*.

VAL.

VALEDICTION, *Vaarwelzegging, afscheid, bet laatske vaarwel*.

He made his valediction, *Hynam zyn afscheid*.

Valedictory, *Vaarwelzeggend*.

A valedictory speech, *Een afscheid rede*.

VALENCE, *Valletjes*.

The valence of a bed, *De valletjes van een bedstede of ledikant*.

VALENTINE, *Eene klugtige gewoonte in Engeland, op den*

February synde St. Valentyns dag, bestaande hier in, dat de eerste mensch die men's morgens ziet, Valentyn genoemd wordt, die men een geschenk, tot bewys van vriendschap geeft. Hierom staan somtyds de jonge Mansperfoon, op dien dag, vroeg op en laat een zig geblinddocht by hunne Vrysteren brengen, om haare Valentyns te worden.

¶ Valentine, (*a faint chosen on the same day, for special that year, among the Papists*) *Een zeker Heilige die door de Roomsgezinden voor dat jaar tot een byzonder Patroon of Patronesse verkooren wordt*.

VALERIAN, *Hof-valeriaan, zéker kruid*.

VALET, (*and corruptly Varlet in some inns of court*) *Een knecht, dienaar*.

A valei de chambre, *Een kamer dienaar*.

Valet, denoted anciently any young gentleman under eighteen, *Een jongeling onder agtien jaaren oud*.

VALETUDINARIAN, *Een zieklyk mensch, of iemand die op zyn diëet leeft*.

VALETUDINARY, *Zieklyk*.

Valetudinary, (*subst.*) *Een ziekenbuis*.

VALIANT, *Dapper, klokmoedig*.

Valiantly, *Dapperlyk, klokmoediglyk*.

Valiantnes, *Dapperheid, klokmoedigheid*.

VALID, *Krachtig, bondig, sterk*.

to **VALIDATE**, (*to make valid*) *Doen gelden*.

Validated, *Gegolden*.

Validating, *Gelding, geldende*.

Validity, *Krachtigheid, bondigheid*.

VALLENCE, *zie Valence*.

VALLEY, *Een dal, valley*.

VAL.

A little valey, *Een klein dal*.

VALOROUS, *Dapper, manhaftig*.

Valorously, *Dapperlyk, manhaftiglyk*.

VALOUR, *Dapperheid, manhaftigheid*.

Valour can do little without discretion, *Dapperheid, zonder een goed beleid, heeft weinig om 't lyf*.

VALUABLE, (*of value*) *Van waarde*.

¶ **Valuable**, (*important*) *Gewigtig*.

VALVASOR, *Een die in waardigheid naast aan een Baron is*.

Valuation, *Waardeering, gelding*.

VALUE, (*or price*) *Waarde, prys*.

A thing of value, *Een ding van waarde*.

A thing of no value, *Een zaak van geener waarde*.

¶ **Value**, (*esteem*) *Achting*.

¶ I have a great value for him, *Ik acbt hem hoog; by staat by my in groot aanzien*.

¶ To be of some value, *Eenige acbting hebben*.

To be of no value, *Van geen waardy zyn*.

They are of the like value, *Zy zyn van eenen waarde*.

to **VALUE**, (*to prize, to rate*) *Schatten, waardeeren*.

What does he value it at? *Hoe boog waardeert by 't? hoe boog schat by 't?*

¶ To value, (*to esteem, to set much by*) *Achten, zich zelf hoog acbten*.

I doe not value it a rush, *Ik acbt het niet een zier*.

¶ He values himself very much upon that, *Hy laat zich daar veel op voorstaan*.

¶ To value one's self very much upon one's gentility, (*to be very proud of it*) *Zich zeer op zyn Adeidom verbouvaardigen*.

Valued, *Gewaardeerd, geschat, geacbt*.

A thing not to be valued, *Een onwaardeerbaar ding*.

Valuing, *Waardeering, schatting, acbting, — waardeerende*.

VALVES, *Klapvliesjes (in de aden.)*

The valves of the heart, *De klapvliesjes, schotdeurtjes van 't hart*.

VAM.

VAM. VAN. VAP.

VAM.

• **VAMBRACE**, *Een arm-wapen, armbarnas.*

VAMP, *Het overleer van een schoen. To vamp, or new vamp, Verban-selen, vermaaken.*

Vamped, *Verbanfeld, vergaakt. New-vamped shoes, Oude gelapte schoenen.*

VAMPLATE, *(or gantlet) Een yzen bandjschoen.*

VAN.

VAN, *Een wan, zie Fan. the VAN of an army, De voor-*

The van-guard, boede, voortogt van 't heir, avant-garde.

to **VAN**, *Wannen, zie to Fan.*

VANE, *Eeh vaantje, vlaggetje.*

• **Vane**, *(or temple) Tempel.*

VANGUARD, *zie Van.*

to **VANISH**, *Verdwynen. To vanish out of sight, Uit het gezigt verdwynen.*

Vanished, *Verdweneen.*

Vanishing, *Verdwynning, — ver-dwynende.*

VANITY, *(unprofitableness) On-profitelykheid.*

• **Vanity**, *(or vain-glory) Ydele glorie.*

VANNED, *Gewand. to VANQUISH, Overwinnen.*

Vanquished, *Overwonnen.*

Vanquisher, *Een overwinnaar.*

Vanquishing, *Overwinning, — overwinnende.*

VANTAGE, *Toegift, toemaat, over-maat, overwigt.*

† **VANTCURRIER**, *Een voorlooper. VAP.*

VAPID, *Verfbaald.*

Vapid wine, Verschaalde wyn.

VAPORATION, *Waafening, uit-damping.*

Vaporiferous, *Dampen verwekkende.*

Vaporous, *Kol dampen.*

VAPOUR, *Damp, kwalme, waas-sem.*

Vapours of the stomach, *Dam-pen van de maag.*

• **Vapours**, *(hysterical fits) Opstry-ging [der vrouwen.]*

to **VAPOUR**, *Ojsnoeven, opstryen, snorken, boog opgeeven, opzwet-sjen.*

• **To vapour away**, *Wegwaaffe-men, uitwaaffenen, uitdampen.*

Vapouring, *Opnoeving, gefnork, ojsnery, — opnoevende.*

VAR.

A vapouring fellow; *Een snoes-baan, snorker.*

VAR.

VARDIGREAS, *Spaansc groen, zie Verdigreas.*

VARDINGALE, *Een wrong, ge-lyk als sommig vrouwvolk om den middel heeft om de rokken op te draagen.*

VARIABLE, *Veranderlyk, wuift, wispeeltuurig, wisseibaar.*

Variablenes, *Veranderlykheid, wis-peeltuurigheid.*

VARIANCE, *Versebil, krakeel, on-eenigheid.*

To be at variance, *Samen over-hoop leggen.*

To set at variance, *Krakeel ver-wekken, kwaad strooken.*

→ **Variance**, *(variation, altera-tion, or change) Verandering, verwijseling, verschiet.*

Variation, *Verandering.*

• **VA** A variation of notes in musick, *Eene verwisseling van nooten in de muziek.*

VARICOLOURED, *Veelvärwig.*

Varied, *(van to Vary) Verscheeld.*

to **VARIEGATE**, *(to diversify with several colours) Met verschei-dene kleuren afzetten.*

Variegated, *Veelvärwig, gescha-keerd.*

Variegation, *Verfiering met verschei-denerley vêraven.*

VARIETY, *Verscheidenheid, ver-schiet.*

The variety of objects, *Het ver-schiet van voorwerpens.*

Variety is pleasing, *Verschiet is aangenaam.*

VARIOUS, *Verscheiden.*

Variously, *Verfcheidenlyk.*

VARLET, *Een schobbejak.*

VARLET, *Een knecht, zie Valet.*

VARNISH, *Vernis.*

↓ **Varnish**, *(colour, gloss) ↓ Ver-nis, kleur, scbyn.*

to **VARNISH**, *Vernissen.*

To varnish a picture, *Een schild-ery vernissen.*

• **To varnish over**, *(to colour, to palliate) a plot with the pre-tence of the publick good, Een ontwerp met den scbyn van het algemeene welzyn vernissen.*

Varnished, *Vernis.*

Varnisher, *Een vernisser.*

Varnishing, *Vernissing, — ver-nissende.*

VAR.VAS.VAT.VAV. 871

• **Varnishing**, *(or varnish) Ver-nis.*

VARRY, *Zilver met bêmelsblaauw vermengd, een woord omtrent wapenchilden gebruikelyk.*

VARVELS, *Kleine zilvere ringetjes die men den vallen om de poot doet, waar op des eigenaars naam geschreven staat.*

to **VARY**, *(to diversify, or change) Verschieten, veranderen, scha-keeren.*

To vary a piece of work, *Een stuk werkje schakeeren.*

to **VARY**, *(to change) Verschillen.*

Vary'd, *Verschield.*

They vary'd amongst themselves, *Zy verscheelden onder makande-ren.*

Varying, *Verschelling, — ut-scheelende.*

VAS.

VASE, *(a sort of flower-pot) Een vaas, bloempit.*

VASSAL, *Een leenman, onderdaan, Vassal.*

A she vassal, *Vassale, leenvrouw. Vassalage, Leenmanschap.*

VAST, *Overgroot, byter groot, zeer groot.*

A vast country, *Een zeer groot land.*

A vast quantity, *Een overgroote menigte.*

A vast power, *Een zeer grote macht.*

+ Cicero had a vast genius, Cicero had een wyd uitgestrekkt vernuft.

VAST, *als;*

The vast of air, *(a poetical ex-pression) Het lucht gewelf.*

Vast, *Sterk, kragtig, ongemeen.*

VASTATION, *Verwoesting.*

VASTITY, *(bugencs) Grootheid, uitgestrektheid.*

Vastly, *Grootelyks, ontwyffelbaar.*

Vastly so, *By uitneemendheid zo.*

Vastnes, *Overgrootheid.*

VAT.

VAT or **FAT**, *Een vat.*

A cheese-vat, *Een kaasvorm.*

A dying vat, *Een verf kuip.*

VATICINY, *Waarzegging.*

VAV.

VAVASORY, *(latids held by a va-vasour) Barony.*

VAVASOUR, *Een die in waardig-heid naast aan den Baron is.*

VAU.

VAU.

† VAUDEVIL, (country-ballad) *Een boere deintje.*
VAULT, *Een gewelf, verwulft.*
Vault, (or house of office) *Het secreat, gemak, huisje.*

to VAULT, *Wélen.*
To vault a cellar, *Een kelder wélen.*

† To vault upon the high rope, *Op de flappe koord flingeren.*
† To vault upon a horse, *Op een paerd springen.*

Most men climb, but some vault into preferment at a leap; *De meeste menschen klimmen langzaam op in de waereld, maar sommigen zyn met een sprong op de hoogste top.*

Vaulted, *Gewelfd, verwulfd.*
A vaulted cellar, *Een verwulfd kelder.*

The vaulted sky, *Het lucht gewelf.*

Vaulter, (one that vaults on horseback) *Een springer.*

Vaulting, *Wéling.*
Vaulting, (volta, a term of manège) *Kromme sprong, omringing, volte van een paerd.*

Vaulty, or vaulted, *Gewelfd.*

VAUNT, *Gepoeb, gesnork.*
To make a vaunt of a thing, or to make it one's vaunt, *Ergens veel méde op bebben, zich ergens op verbovaardigen.*

to VÄUNT, *Pochen, snorken, op-snuiven.*

Vaunted, *Gepoebt, gesnorkt.*
Vaunter, *Een pocher, snorker, blaaskaak.*

Vaunting, *Poching, snorking, pochende.*

Vauntingly, *Op een pochende wyze.*

VAUNTLAY, (een Jagtwoord,) *Gereedbouding van versche bonden tegen dat het wild voorby komt loopen.*

VAW.

† VAWARD, (an obsolete word for van-guard) *Voorhoede.*

VAY.

VAYVOD, (a prince or governor in Transylvania, Walachia, &c.) *Waaywode, een Vorst, in Zévenbergen.*

VBE.

UBEROUS, *Overbloedig, vruchtbaar.*

UBERTY, *Overvloed, vruchtbareid.*

UBL.

UBIQUITARIANS, *Alombeids dryvers, zulke die gelooven dat Christus lichaam overal tegenwoordig is, Ubiquitisten.*

UBIQUITY, *Overalheid, alomheid.*

UD.

UDDER, *Een uijer.*

A cows udder, *Een koeijen uijer.*

UDS NIGGERS, or Uds-buddikens, (two comical oaths) *Slapprement, Jakkeroot, jakker de boeren.*

VEA.

VEAL, *Kalfsvleesch.*

VECTIBLE, *Draagbaar.*

Vecction, *Draaging.*

VEE.

to VEER, (een Zee-woord) *Vieren, uitvieren.*

Veer more cable, *Vier de kabel meer uit.*

to VEER, (or chop about as the wind) *Uitschieten, veranderen, als de wind.*

The wind veers, *De wind loopt gedurig om.*

VEG.

VEGETABLE, *Groeibaar.*

Vegetables, *Gewassen, planten, groente.*

Vegetation, *Groeijing.*

Végétative, *Groeijend, groeijing.*

VEGETE, (that has a growing life) *Groeijend.*

‡ Vegetive, (lively, strong) *Léwendig, sterk.*

VEH.

VEHEMENCE, *Héstigheid.*

VEHEMENCY, *Héstig, fél.*

Vehelement, *Héstiglyk.*

‡ He is vehemently suspected to be so, *Hy legt onder een sterk vermoede.*

VEHICLE, *Een voertuig, alles 't welk dient om iets te voeren of te draagen, 't zy wagen, koets, kar, fleede, rösbaar, enz.*

The body is the vehicle of the soul, *'t Lichaam is de draagé tel der ziele.*

Broth is sometimes used as a vehicle for physick, *Vleeschnat gebruikt men somtys om medicyn mee in te neemen.*

VEL.

VEIL, *Een sluier, zie Vail.*

VEIN, *Eenader.*

To open or breath the vein, (to let blood) *Eenader openen, bloed laaten.*

VEL. VEL. VEN.

A vein of gold, silver, or water, *Eenader van goud, zilver of water.*

A vein in stone, *Eenader in steen.*

† A vein in writing, *Een styl van scribryen.*

† A poetical vein, *Een Poëtische ader.*

to VEIN, *Marmeren, met streepen als marmen schilderen.*

To vein a mantle-piece, *Een schoorsteen-mantel marmelen.*

Veiny, *Aderachtig.*

The veiny artery, *De zenuwader.*

VEL.

VELITATION, *Schermseling.*

VELITES, (light armed soldiers, among the Romans) *Ligt gewapende soldaaten.*

VELLAM, *Hoornparke-*

VELLUM, *ment.*

A book bound in vellum, *Een boek in boornparkement gebonden.*

VELLEITY, *Wilzaamheid, wilvaardigheid, wilzucht.*

to VELLICATE, *Plukken, nypen, schimpiglyk steeken.*

‡ To vellicate, (to rail at, to detract from) *¶ Iemand steeken, bise verwijtingen doen.*

Vellication, *Plukking.*

VELOCITY, *Snelheid, gezwindheid.*

VELOURS, (a velvet rubber, for a hat) *Een fluweele boed band.*

VELT, (fur, skin) *Bont, vilt.*

VELVET, *Fluwel.*

A velvet coat, *Een fluweele rok.*

A velvet cap, *Een fluweele muts.*

Velvet like, *Als fluweel.*

A velvet-maker, *Een fluweel wever.*

VEN.

VENAL, *Veil, te koop.*

A venal employment, *Een koopbare bediening.*

† Venal, (mercenary, base) *Laag, baatzuchtig, labartig.*

VENALITY, (the being venal) *Batzuchtigheid.*

VENATION, *Jaaging, jaagery.*

to VEND, *Verkoopen.*

† Vendee, *De geen aan wien iets is verkocht.*

VENDER, *zie Vendor.*

Vendible, (to be sold) *Verkoopbaar.*

‡ Vendible, (which one may put off good) *Dat trék heeft, dat gemakkelyk te verkoopen is.*

to VENDICATE, *Aanmaatigen, opeischen.*

Vendicated, *Opge-eischt.*

Vendication, (*or telling*) *Verkoop-ping.*

→ VENDOR, (*the seller*) *De verkooper.*

VENEFICE, *Gifmenging, tovery.*

Venificial, } *Venyen, vergiftigen.*

Veneffick, } *de.*

VENEROUS, *Venyng, vergiftig.*

VENERABLE, *Eerwaardig.*

to VENERATE, *Eeren, eerbiedig-beid bewyzen.*

Venerated, *Geerbiedigd.*

Veneration, *Eerbiedigheid.*

To have a veneration for one, *Iemand eerbiedigheid toedraagen.*

VENEREAL, } *Dat tot een kriele*

VENEREOUS, } *lust bevoort.*

→ A venereal distemper, *Een venus kwaal, pokkige ziekte.*

Venereal pleasures, *Vleeschelyke wellusten.*

VENERY, *Vleeschelyke lust.*

→ Venery, (*or hunting*) *Jacht, jaagende.*

A venery book, *or a book of venery,* *Een Jachboek, een boek dat van de Jacht handelt.*

VENEW, *zie Venue.*

VENGEANCE, *Wraak.*

To take vengeance, *Wraak neemen.*

→ With a vengeance, (*a sort of curse*) *Ter kwaader uur.*

With a vengeance to you, *Dat u bet kwaade bejegene.*

Vengeful, (*a poetical word for revengeful*) *Wraaksuchtig.*

VENIAL, *Vergeeffelyk, vergiffelyk.*

Venial sins, *Vergeeffelyke zonden:* *dus noemen de Rooms-*

• *gezinden zodaanige geringe*

mislagen, die, zo zyachten, door de bloote bekentenisje

vergeeven worden.

VENIERING, (*a sort of joyner's work*) *Ingeleid, of piaksbrynwerk.*

VENISON, *Harte vleesch, wild-braad.*

VENOM, *Venyen, vergift.*

VENOMOUS, *Venyng, vergiftig.*

→ Venomous, (*virulent, or abu-*

ve) → *Vergiftig, kwaadaordig.*

Venomousness, *Venyneid, vergif-tigheid.*

VENOUS, *Aderachtig, zie Veiny.*

VENT, (*air or vent*) *Lucht.*

Give it vent, *Geef het lucht.*

L D E E L.

VENTOSITY, *Windigheid, wind-achtigheid.*

VENTRICLE, (*or the stomach*) *De maag.*

→ Ventricle, (*a cavity in the brain or heart*) *De holligheid in de berseen, of in 't hart.*

VENTURE, *Avontuur, kans, haab.*

At a venture, *Op 't haab aan.* To put all to the venture, *Alles in de waagschaal stellen, a-vonturen.*

→ Venture, (*goods that a man ventures at sea*) *Goederen die iemand op Zee waagt, zondes dezelen te doen verzekeren.*

To venture, (*or to hazard*) *Waagen.*

* Nothing venture, nothing have, * *Dien niets waagt, dien niets wint.*

To venture a wager, *Een wedden-schap doen.*

To venture his life, *Zyn leeven waagen.*

to VENTURE, *Zich bloot stellen, waagen.*

He ventured too far, *Hy stelde zich te veel bloot.*

No painter durst venture upon the finishing of the picture of Venus, which Apelles had begun, *Geen schilder durfde ondernemen, bet afbeeldzel van Venus te voltooijen, 't welk Apelles begonnen had.*

→ He is going to venture upon the uncertainties of war, *Hy gaat zich aan de wisselvalligheid des oorlogs bloot stellen.*

They durst not venture out of the harbour, *Zy durfden 't niet waagen om uit de haven te loopen.*

Ventured, *Gewaagd, gevontuurd.*

'T is not a thing to be ventured upon, *Het is geen zaak om te waagen, 't is al te gevaaerlyk.*

Venturer, *Een waager, een waag-bals, avonturier.*

Venturefone, } *Lijgewaagend,*

Venturous, } *stout.*

Ventuously, *Stoutelyk.*

→ VENUE. (*een Rechtsgeleerdens woord*) *Een nabijgelegen plaats.*

VENUS, (*the Goddess of beauty and love, amongt the heathens*) *Venus, de Godinne der schoonheid en liefde.*

→ Venus, (*one of the seven planets*) *Venus, een van de zeven Planeeten.*

VENUST, *Schoon.* [SEWEL]
Venustiy, *Schoonheid.*

VER.

VERACITY, *Waarachtigheid, waar-sprekking.*
 God's veracity, *Gods waarachtigheid.*

VERB, *Een woord, werkwoord.*
 Verbal, (by word of mouth, not written) *Woordelyk, mondslyk.*
 Verbal, (a verbal noun) *Een zelf-standige naam.*
 Verbality, (the being verbal)
Woordelykheid.

Verbally, *Woordelyk, stemmelyk, mondeling.*

Verbatim, *Van woord tot woord.*

VERBARATION, *Aandryving, beweeging,* [LITTLETON.]

Verbose, *Woordenwyk, vol woorden.*

Verbosity, *Woordenrykheid.*

VERD, *Groen.*

VERDANT, *Groen, groenend.*

VERDE, or *Verdea*, (white Florentine wine) *Witte Florentynsche wyn.*

VERDEGREASE, *Spaansch groen, kaper-roest.*

VERDERER, { *Een bosch schout, officier over de boschagien.*

VERDEROR, { *Officier over de boschagien.*

VERDICT, *Verklaaring, uitpraak, voordeel of bescheid der Juries of gezworene Goemannen, dat zy inbrengen wègens een Rechtszaak, waar van het onderzoek aan ben was opgedraagen.*
 The jury have brought in their verdict, *De gezworenen hebben hun bericht gedaan.*

Verdict, (judgment, opinion) *Oordeel, gevoren.*
 To give in or pass one's verdict upon something, or to put in one's verdict, *Zyn gevoelen ergens over zeggen.*

VERDITURE, *Zekere groene verf die de schilders gebruiken.*

VERDOUR, { *Groente, groen-*

VERDURE, { *heid.*
 The verdour of trees, *De groenheid der boommen.*

VERECUND, *Schaamachtig.*

VERGE, (a wand or a serfjant's mace) *Roe van een Boode.*
 A tenant by the verge, (one who swear'd fealty to his Lord, holds a stick or rod in his hand) *Een die gehouweid, (of bulde) aan synen heer zweerende een roede in sy' band houd.*

VER.

† **Verge,** (or jurisdiction) *Rechtsgebied.*

Verge of land, *Eenige morgen lands,* zie *Yard-land.*

VERGER, *Een roedraeger, roedraagende boode.*

A verger of a cathedral, *Pedē.* of *blad draeger van een boofdkerk.*

VERIDICAL, *Waarspreker.*

VERIEST, *De grootste.*
 He is the veriest rogue that ever lived, *Hy is de grootste schurk die op twee beenen gaat.*

VERIFICATION, *Waarmaaking.* to **VERIFY,** *Waarmaaken, bewaar-beden.*

Verified, *Waargemaakt, bewaarheid.*

Verifying, *Waarmaaking, — waarmakende.*

VERILY, *Waarlyk.*

VERISIMILAR, (or likely) *Waarschynelyk.*

VERISIMILITY, *Waarschynelykheid.*

VERITY, *Waarheid.*

VERJUICE, *Verjuis, sap van on-type druiven.*

VERMICULATED, (wrought out with divers prickings and colours) *Met verscheidene kleuren afgezett.*

VERMILION, *Vermiloen, een schoone roode verf.*

† to **VERMILION,** *Rood maaken.*

to **VERMINATE,** *Wormen broeden.*

Vermination, *Wormbroeding.*

VERMINE, (or wormt) *Wormen of wormen.*

† Vermine, (or hurtful insects, as lice, fleas, caterpillars) *Ongedierte, als luizen, vlooien, rupsen, enz.*

† Vermine, (hurtful beasts, as mice, rats, &c.) *Ongedierte, als rotten, muizen, enz.*

† Vermine, (rogues) *Schelmanen, dieven.*

Verminous, *Vol wormen.*

VERNACULAR, 't Geene tot iemands geboorte-plaats behoort.

The vernacular tongue, *De moedertaal.*

VERNAL, *Dat tot de lente behoort.*
 The vernal season, *Het voorjaar, de lente-tyd.*

VERNANT, *Groenend.*

VERNILITY, *Slaaffsche nedrigheid.*

VERNISH, zie *Varu.*

VERREL, zie *Verril.*

VER.

VERRY, *Zilver met bēmelsblaauw vermengd, zie Varry.*

VERRIL, *Een geze ring of boep om ergens om te leggen.*

VERRUCOUS, *Vol wratten, knobbelig.*

VERSATILE, (quick, flexible, in a figurative sense) † *Gaauw, buigzaam, bereidwillig.*

Disputing is a great instrument to sharpen men's wits, and to make them versatile, (Sprat. Hist. of the R. S.) *Het redentwisten is goed om het verstand van een mensch op te scherpen, en hem vaardig te maken.*

VERSE, *Een vaers.*
 To make verses, *Vaerzen maa-*
 A verse-maker, *Een vaerzemaaker, dichter.*

† A verse (or short part) of a chapter, *Een vaers, klein gedeelte van een boofdstuk.*

VERSED, *Ervaren, bedreven, beleren.*

VERSICLE, *Een vaersje.*

VERSIFICATION, *Vaerzenmaaking.*

Verseifier, *Een vaerzemaaker.*

to **VERSIFY,** *Vaerzenmaaken.*

Versifying, *Vaerzemaaking, dicht.*

VERSION, *Een overzetting, vertaalting.*

VERT, *Groen.*

VERTEBRAE, (or chine-bones) *De wervelbeenderen.*

VERT GREECE, zie Verdegreacfe.

VERTIBLE, *Draaibaar.*

VERTICAL, (a term used in Astronomy) *Töppig, töppuntig, dat tot de top behoort.*
 A vertical circle, *Een töpkring, boofdkring.*

VERTICITY, als; Their verticity about their own centers, (Lock.) *Hunnen aart om zich om hunne middelpunten te bewegen.*

VERTIGE, { *Duizelng, zwind-*

VERTIGO, { *ling.*

VERTIGINOUS, *Duizelig, duizelachtig, zwindelig.*

VERTUE, zie *Virtue.*

Vertuous, &c. zie *Virtuous.*

VERTUOSO, *Iemand die zeer dreeven is in de natuurlyke wys-begeerte, enz.*

VERVEIN, *Tserkruid.*

VERVELS, *Kleine zilveren ringetjes, zie Varvels.*

VERVINE, (pidgeon's graft, Juno's tears, or holy herb) *Zéker kruid*, Verbena, in't Latyn.

VERVISE, (or plonkets, a sort of coarse woollen cloth) *Zéker gróf laken*.

VERY, (true or perfect) *Echt*.

He is the very picture of his father, *Hy is het echt afbeeldsel van zynen Vader*.

Very, *Zeer, deel.*

Very good, *Zeer goed*.

It is very hot, *Het is zeerheet*.

Very well, *Heel wel*.

Very ill, *Heel slecht*.

Your very humble servant, *Uw zeer nederigen dienaar*.

She is very well, *Zy is zeerwel*.

Very, (true and arrant) *Récht, louter*.

He is a very rogue, *Het is een loutere jchelm*.

A very fool, *Een loutere gök*.

Very, (self, or himself, herself, itself) *Zelf, zelve, hem self*. This is the very man that you saw, *Dit is de zelfde man die gy gezien hebt*.

The very thing which we call decorum, *Het zelfde dat wy welvoegelykheid noemen*.

The very remembrance of it will be odious, *Zelfs de gebeugenis daar van zal baatlyk zyn*.

Very, before same, or self-same, is emphatical in English. *Very, voor same of zelf same is nadrukkelijk in het Engelsch*.

The very same day, *Dienzelfden dag, den eigensten dag*.

'T is the very self-same, 't *Is de eigen zelfde*.

Very much, *Zeer veel*.

Very faint, *Gaarne*.

I would very faint have him go, *Ik wilde gaarne hebben dat by gong*.

Very lately, *Zeer kort geleden*. Very speedily, *Heel spoedig*.

I am very much afraid of it, *Ik ben 'er zeer bevreesd voor*.

He is so very kind to me, *Hy is zodanig vriendelyk tegens my*.

He enquired into the very least faults, *Hy onderzocht zelfs de allergeringste mislachten*.

VES.

VESICATORY, *Een blaartrekende pleister, een Laatkop*.

VESICLE, *Een blaasje, blaar*.

The vesicle of the gall, *Het galblaasje*.

VESPERIES, (an Exercise or Act of the Sorbonists) *'t Laaste disput, dat een Licentiaat, in de Roomse Godgeleerdheid beweert, voor dat by den mus aanneemt*.

VESPERS, *Avondgeboden der Roomsgezinden*.

VESSEL, *Een vat*.

The vessel is empty, *Het vat is leeg*.

To put out of one vessel into another, *Van 't eene vat in het ander gieten*.

↓ A vessel of election or reprobation, (a scripture-expression for an elect or reprobate) *Een uitverkooren, of verworpen vat*.

⌚ Vessel, *Een vaartuig, schip*.

The vessel was in danger of sinking, *Het schip liep gevaar van zinken*.

⌚ Vessel, *A little conduit for blood, or humours in an animal's body* *Vaatje, bloedvaaatje*.

The spermatic vessels, *De zaadvaatjes*.

VESSET, *Zéker soort van laken*.

VEST, *Een kamizool, borströk*.

to **VEST**, *Bekleeden*, — investigate.

To vest one with a supream power, or to vest supream power in one, *Iemand het oppergezag in banden geven*.

An Act of Parliament to vest the King with certain lands, *Een Acte van het Parlament, om den Koning het bezit van zékerelanden te geven*.

VESTAL, *Eene vestal, éertyds by de aloude Romeinen een Nonne van de Godinne Vesta*.

A vestal virgin, *Een vestalische maagd*.

VESTED, *Bekleed, aangedaan*.

⌚ The priest is vested, (speaking of a Roman Priest) *De Prieester heeft het kleed aangenomen*.

VESTIARY, (or vestry) *zie Vestry*.

VESTMENT, *Een kleed*.

⌚ A Priest's vestment, (or garment, which he wears when he says mass) *Het Misgewaad van een Prieester*.

VESTRY, (a room belonging to a church, where the Priest's cloaths and sacred utensils are kept) *Sacrament-huisje, Ornament-huisje*.

VESTRY, (a meeting of the chief parishioners in the vestry) *Vergadering van de voornaamste Parochiaanen in de Kerken-kamer*.

To call a vestry, *Kerkenraad begellen*.

Vestry-keeper, *De koester of opzienier over de kerkgewaarden en vergierselen*.

Vestry-men, *De voornaamste Lidmaaten van een Parochie-kerk, die 't geene tot de Kerk behoort gewoon zyn te bezorgen*.

VESTURE, (or garment) *Kleding*.

⌚ Vesture, (possession or admittance to a possession) *In bezitstelling*.

⌚ The vesture (or profit) of an acre of land, *Het voordeel van een buif morgen lands*.

VETCH, *Een wikkie, een soort van een peulvrucht*.

Bitter-vetch, *Een gewas, Orobis, in 't Latyn*.

VETERAN, *Die lang in dienst is geweest*.

A veteran soldier, *Een oud soldaat*.

⌚ Veteran, (that has served long in a place or office) *Een oud Amptenaar, die een amt lang bekleed heeft*.

VETERNOUS, *Slaapzuchtig*.

VETERNUS, *Slaapziekte, koortsige slaapzucht*.

to **VEX**, *Quellen, plaagen*.

That will vex him to the heart, *Dat zal hem in zyn hart zeer doen*.

⌚ It vexed him to the very heart, *Het gaat hem aan 't hart*.

To vex one's self, *Zich bedroeven, quellen*.

VEXATION, *Quelling, plaaging, quëllaadjie*.

Vexatious, *Quélachtig, moeilijk*.

⌚ A vexatious suit at law, *Een veráriëtig rechtsgeding*.

Vexed, *Gequeld, geplaagd*.

Vexer, *Een terger, quélgeest*.

Vexing, *Quelling, plaaging, quëllende*.

Vext, *zie Vexed*.

VEZ.

† VEZE, als; It came down with
af veze, (speaking of the noise
of a beam or stone, let down
by a pully with force) Bons,
als; *Het viel met een bons neer.*

UG.

UGLILY, *Op een leelyke wyze.*UGLINESS, (homeliness) *Leelyk-
heid.*↓ The ugliness of vice, *De leelyk-
heid der ondeugd.*↓ The ugliness (or enormity) of a
crime, *De leelykheid of grou-
welykheid van een misdaad.*UGLY, (or homely) *Leelyk.*An ugly flut, *Een leelyke sloery.*To grow ugly, *Leelyk worden.*↓ Ugly, (or unbecoming) *Ongewegelyk.*↓ Ugly, (or naughty) *Schelmisch,
kwaad.*↓ Ugly tricks, *Leelyke potsen, vui-
le parten.*↓ An ugly action, *Een snoed be-
dryf.*

VIA.

VIAL, *Een flesje, schaal, viool.*
The vials of God's wrath, *De
phoolen van Gods gramscap.*† VIAANDS, (or viuctuals of flesh)
Spyzen van vleesch.↓ Viands, (or pasture of deer)
*Weide der Herten en Rheen.*VIATICUM, *Reisgeld,—bet Kerk-
gericht dat de Roomsgezinden
aan de kranken die op sterren
leggen mededeelen.*

VIB.

VIBRATION, *Zwaaijing, zwank-
king.*

VIC.

VICAR, *Een stedebouder, onderpre-
ker, beurtbreker; een Preeker
die door eenen anderen, die de
tienden trekt, voor een zeker geld
gebueurd wordt; daar in 't té-
gendeel een Predikant die de
tienden zelf trekt, Reitor wordt
genoemd.*Vicarage, *Parochie prebende, Pas-
toorschap.*It is not a rectory, 't is but a
vicaridge, 't Is geen volkomene
prove, 't is maar een beurtree-
ker-schap.Vicarious, *In de plaats gesteld, sté-
debordeleyk.*A vicarious power, *Een stedebou-
deleyk gezact.*Vicarship, *Stedebouderschap.*VICE, *Ondeugd.*A reigning vice, *Een beerschende
ondeugd.*↓ the VICE, (or spindle) of a pres,
De schroef van een pers.↓ A vice with two wheels to draw
the lead, (used in glazing-
work) *Een lootgieters wagen.*↓ A vice, (a sort of instrument
used by lock-smiths and other
tradesmen) *Een zeker werktuig
by de smits in gebruik, [BO-
YER.]*The vice-chops, *De moer van een
schroef.*The vice-pin, *De sleutel van een
schroef.*↓ A vice; (or jester) in a play,
Een poesemaaker, toneel-gæk.↓ VICE, in faamengezette woord-
den, betekent zo veel als On-
der.Vice-Admiral, *een Onder-vlootbeer,
Onder-Admiraal, Vice-Admi-
raal.*Vice-Admiralship, *Ondervlootbeer-
schap.*Vice-Chamberlain, *een Onderkamer-
ling.*Vice-Chancellour, *een Onderkanse-
lier.*Vice-Commissary, *Tweede, of On-
der-Commissaris.*Vice-Doge, *Vice-Doge, Vice-Hertog.*VICEGERENT, *een Stedebouder,
Bewinds-man.*Vicecount, *een Burg-graaf, zie
Viscount.*VICEROY, *een Onderkoning.*Viceroyalty, *Onderkoningsschap.*Vice-treasurer, *Onder-schatmeester.
to VICIATE, Schenden, bederven.*To viciate a virgin, *Eene maagd
schenden.*Viciated, *Gesbonden, bedurven, ge-
kränkt.*↓ He is viciated in his brains,
*Hy is in zyne bërsenen gekrenkt.*VICINAGE, *Een buurt.*In England all persons accused
are to be tried by the vicinage,
(or by their neighbours) *Alle,
in Engeland, beschuldigde per-
soonen, moeten door bunnre buuren
geoordeeld worden, [BOYER.]*Vicinity, *Nabyheid, nabuurschap.*VICIOUS, *Ondeugend, snood.*A vicious man, *Een ondeugend
man.*To lead a vicious life, *Een on-
deugend leeven leiden.*A weak and vicious Prince, *Een
zwak en ondeugend Vorst.*Viciously, *Op een ondeugende wyze.*
Viciously writ, *Slegt geschriveven,
vol fouten.*VICISSITUDE, *Verandering, wi-
selvälligheid, beurtwisseling.*VICOUNT, *Onder-graaf, Burg-
graaf.*VICTIM, (a beast to be sacrificed)
Offerdier.↓ Victim, (a person made a sacri-
fice) *Een persoon, die tot een
slachtoffer gemaakt wordt.*VICTOR, *Een overwinnaar.*Victorious army, *Een zeeghaftig
beir.*Victoriously, *Op een zeeghaftige
wyze.*VICTORY, *Overwinning, zégen.*↓ To get the victory, *De overwin-
ning verkrygen, de zégen be-
haalen.*↓ Victory (or conquest) in love,
*Overwinning in een liefdens ge-
val.*↓ To get the victory over one's
passions, *De overhand over syne
hartstötgen krygen.*to VICTUAL, *Met eetwaaren ver-
zorgen.*To victual a garrison, *Eene be-
zetting van mondbehoeften voor-
zien.*To victual a ship, *Een schip vic-
tualiceren.*Vicualled, *Met eetwaaren verzorgd.*Vicualler, *Een verzorger van eet-
waaren, zoetelaar.*↓ Vicualler, (a victualing-ship)
*Een lyftigt-schip.*Vicualling, *Verzorging met eetwaaren
— met eetwaaren verzor-
gende.*A victualing-house, *Een gaar-
keuken, victualie-huis.*VICTUALS, (provisions) *Mond-
behoeften.*Vicualls for an army, *Mondbe-
hoefens voor een léger.*He eat his vicuals very well,
Hy lukt zyn köft redelyk wel.↓ Vicualls for a ship, *Scbeeps-
köft, vicualy.*

VID.

VIDAME, (the judge of a French
Bishop's temporal jurisdiction)De Reciter in het waereldijk
gebied van een Fransch Bischof.VIDELIZET, VIZ: Namelyk; &
weeten.

VIDUATION, *Berooving van zyn gemaal.*
Viduity, *Weduweschap, weduwelyke staat.*

VIE.

VIE, *a vie at cards, Lokgeld, geld dat buiten gebouden word.*
to VIE, *(a term of a game at cards) De boogste of de meeeste oogen speelen.*

To vie the point, *Het point kwaad maaken.*

⌚ To vie, *(to contend or stand in competition) Médedingen, iemands médedinger zyn.*

To vie cunning with one, † *Zien wie het slimste, en schanderste zyn zal.*

To vie with one for learning, *Omstryd met iemand na geleerdheid streeven.*

VIEW, *(the sight or eye) Het gezigt of oog.*

View, *(examinations made by viewers or able workman) Onderzoek, door kundige werklieden.*

⌚ View, *(the sight or act of seeing) Zien.*

At the first view, *Op't eerstegezigt.*

To judge a thing at first view, *Een zaak op het eerste gezigt beoordeelen.*

At one view, *Met één opflag van het oog.*

To take a view of, *Bezien.*

⌚ View, *(or prospect) Gezigt, uitzigt.*

The view of a building, *Het uitzigt van een gebouw.*

⌚ A view (or review) of soldiers, *Een schouwing of monstering van 't Krygsvölk.*

⌚ View, *(the print of a fallow deer's foot) Het voetpoor van een wild beest.*

to VIEW, *(or to take a view of) Beschouwen, bezien.*

To view, *(to review or muster) soldiers, Soldaaten monsteren.*

Viewed, *Beschouwd, bezien.*

I viewed it, *Ik heb 't bezien.*

Viewer, *Een beschouwer.*

⌚ Viewers, *(men sent by the court to see any place or person) Bezigigers.*

Viewing, *Beschouwing, — beschouwende.*

VIG.

• VIGIL, or VIGILS, *De dag of avond die voor een Feestdag gaat.*

VIGILANCE or VIGILANCY, *Wakkerheid, waakzaamheid.*

Vigilant, *Wakker, waakzaam.*

Vigilantly, *Wakkerlyk.*

VIGINTIVIRATE, *(a magistracy among the ancient Romans) Het twintig maneschap der Romeinen.*

VIGINTIVIRI, *(twenty magistrates in old Rome, who were in co-equal Authority) Twintig rechters van een gelyk gezach.*

VIGONE, *(a sort of Spanish wool) Spaansche wol.*

⌚ Vigone, *(a hat made of that wool) Een boed van Spaansche wol gemaakt.*

VIGOR, *zie Vigour.*

Vigorous, *Dapper, kloekmoedig, wakker, sterk.*

Vigorously, *Dapperlyk.*

Vigorousness, *Dapperheid, wakkerheid.*

VIGOUR, *(strength, and briskness) Kracht, slukhsheid.*

In the vigour of my youth, *In den bloei myner jeugd.*

⌚ Vigour, *(stoutness, resolution) Stoutmoedigheid.*

VIL.

VILE, *Slecht, gering, verachtelyk, eerloos.*

A vile condition, *Een verachteleyken staat.*

A vile mercenary soul, *Een laage baatzuchtige ziel.*

A vile wretch, *Een elendeling, deugniet.*

⌚ A vile commodity, *Een flagte waar.*

Vilely, *Op een verachtelyke wyze.*

Vileness, *Geringheid, eerloosheid.*

to VILIFY, *Schenden, lasteren, faamrooven, ceroos afmaalen.*

To vilify one's friend, *Zynen vriend schanden.*

Vilified, *Gelasterd.*

Vilifying, *Lastering, kwaadspreeking, schändung.*

to VILIPEND, *Klein achten, verachten.*

VILITY, *(baseness or cheapness) Geringheid.*

→ VILL, *(a law-word, sometimes taken for a mannor, and sometimes for a Parish, or part of it) Een beerlykheid of parochie.*

VILL, *(a country house) Een buitenplaats.*

• Sssss

VILLAGE, *Een vlek, dorp.*

Villager, *Die in een vlek of dorp woont, een dorpseling.*

VILLAIN, *(a bont servant, or man to the Lord of the mannor) Een hoevenaar, boer.*

⌚ Villain, *(or rogue) Een schelm, gaauwadef, deugniet, jakbals, schoelfje, schavutti, schurk.*

VILLAGE, *zie Villenage.*

Villanous, *Snood, schelmachtig.*

A villanous act, *Een schelmische daad.*

Villanously, *Schelmachtiglyk.*

Villany, *Snoodeheid, factery, schelmetry.*

VILLENAGE, *(a tenure by doing servile work for the Lord) Boerdery.*

VIN.

VINACEOUS, *Wynachtig.*

A vinaceous flavour, *Een wynachtige geur.*

VINCIBLE, *Overwinnelyk, overwinbaar.*

VINCTURE, *Binding, bindsel.*

⌚ Vindemial, *(belonging to vintage) Tot dewynoogk beboerde.*

to VINDEMIATE, *Wynoogk bouden.*

Vindematory, *zie Vindemial.*

to VINDICATE, *(to defend or maintain) Verdédigen, bandbaaven.*

⌚ To vindicate, *(to make an Apology for, clear, or Justify) Verdédigen, billyken.*

⌚ To vindicate, *(or to revenge) Wreken.*

Vindicated, *Verdédigd, gezuiverd, gewroken.*

Vindicating, *Verdédiging, bandbawing, wraak-oeffening.*

Vindication, *(defence) Verdédiging.*

⌚ Vindication, *(or Apology) Bilyking.*

⌚ Vindication, *(or revenging) Wraakneeming.*

Vindictive, *zie Vindictive.*

Vindicator, *(defender or asserter) Verdédiger of bandbaaver.*

⌚ Vindicator, *(or Avenger) Wrecker.*

Vindictive, *Wraakzuchtig.*

VINE, *Een wyngaard, wynstok.*

A white vine or wild vine, *Een wilde wyngaard.*

To prune a vine, *Eenen wyngaard snoeien.*

VI.

Vine-branch, *Een wyngaard rank.*
 A vine-leaf, *Een wyngaard-blad.*
 A vine-shoot, *Een wyngaard-scheut
 of klawier.*
 A vine bud, *Een wyngaards rank.*
 Vine-knife, *Een snoet mes.*
 Vine reaper, *Een druiven-leezer,
 druiven-leester.*
 Vine-fretter, *Een wyngaard worm.*
 Vine-dresser, *Een wyngaard-snoeijer.*
VINEGAR, *Edik, azyn.*
 Wine-vinegar, *Wyn azyn.*
 Beer-vinegar, *Bier azyn.*
 A vinegar bottle, *Een édik fles.*
 A vinegar-maker, *Een azynmaak-
 ker.*
VINEYARD, *Een wyngaard, wyn-
 berg,*
 Vine-yard plot, a plot of vine-
 yards, *Wyngaarts land, wyn-
 aker.*
VINNED, or *Vinn*, (mouldy, as
 bread or cheese kept to long)
Beschimmeld.
VINNET, *Het lofwerk dat de druk-
 kers somtys boven aan 't begin
 van een boek of agter aan zet-
 ten, vignet.*
VINOIENT, *Wynzuipend.*
VINOSITY, *Wynachtigheid.*
VINOUS, *Wynachtig, wynig.*
 (+) **VINOWED**, *Beschimmeld, muf.*
VINTAGE, *Wynoogst, wyntyd,
 druivenleezing.*
VINTAGER, *Een druiven-leezer,
 wynoogster.*
VINTNER, *Een wynverkooper,
 wyntapper.*
 The vintner's wife, *Een wyntap-
 per, waardin.*
 Vintry, *Een wynkoopery.*

VIO.

VIOL, *Een védel, fiool.*
 A base viol, *Een knievédel, fiool
 de gamba, bas.*
 A viol-maker, *Een fiool maaker.*
VIOLABLE, *Schéndelyk.*
 to **VIOLATE**, *Schénden, verbreken.*
 To violate a law, *Een wet schénden,
 overtreden.*
 To violate one's oath, *Zynen eed
 breken.*
 To violate (or ravish) a virgin,
*Eene maagd schénden, verkrag-
 ten, schoffereen.*
 Violated, *Gefébonden, verbroken.*
 Violater, *Een schénder, verbreeker.*
 Violating, } *Schénding, verbree-
 king.*
VIOLENCE, *(Fercenis, or vehe-*

VIO. VIP. VIR.

hemency) *Kracht, geweld,
 woede.*
 ⚡ **Violence**, (force or constraint
 used unlawfully) *Macht, be-
 dwang.*
 To offer violence to one, *Iemand
 geweld aandoen.*
VIOLENT, *Geweldig, bëftig, vin-
 ning, krachtig, gewelddadig.*
 You are a little too violent, (too
 hasty or too passionate) *Gy zyt
 wat al te oloopend.*
 When parties in a state are vio-
 lent, it is a hard matter to re-
 concile them, *Als de hoofden
 der partyschappen in eenen staat,
 woedende zyn, is het moeilijk
 bun te beweiden.*
 A violent death, *Een gewelldige
 dood.*
 A violent pain, *Een bëftige (of
 vinnige) pyn.*
 ⚡ A violent presumption, *Een
 krachtig vermoeden.*
 ⚡ They laid violent hands upon
 him, *Zy sloegen gewelde handen
 aan hem.*
 ⚡ To lay violent hands on one's-
 self, *Zich zélfen 't leeven be-
 neemen.*
 Violently, *Geweldiglyk, bëftiglyk.*
VIOLET, *Een viool, violet, zékere
 blom.*
 The white violet, *Steen-violier,
 muurbloom.*
 ⚡ Syrup of violets, *Syroep van
 vioolen.*
 ⚡ The violet plant, *De viool
 plant.*
VIOLET, (of violet, or purple-
 colour) *Violet, zékere purpere
 kleur.*
VIOLIN, *Een védel, fiool.*
 A player upon the violin, *Een
 fiool-speelder.*
 Violist, *Een védelaar, fiool-speelder.*
VIPER, *Een adder.*
 A young or little viper, *Een jonge
 of kleine adder.*
 Vipers grafts, *Adder-kruid, slange-
 kruid.*
 Viperine, *Adderachtig.*
VIR.
VIRAGIN, *zie Virago.*
VIRAGO, *Een heldin, mannin, een
 manhaftig vrouwenscb.*
VIRELAY, (a sort of comical
 song) *Een oud fransch deuntje.*
VIRGER, *Een roedraager, roedraa-
 gende boode, zie Verger.*

VIR.

VIRGES, (the rays obliquely stri-
 king through a cloud) *Vuur-
 straalen, luchtstraalen.*
VIRGIN, *Een maagd.*
 She is a virgin still, *Zy is nog
 maagd.*
 An old or stale virgin, *Een oude
 vrystér.*
 ⚡ To keep one's self a virgin, *Maagd
 blyven.*
 Virgin-like, *Maagdelyk.*
 Virgin-hony, *Maagden honing.*
 Virgin-wax, *Maagden was.*
 Virgin-parchment, *Maagde-parke-
 ment.*
 Virginal, *Maagdelyk.*
 Virginal milk, (or Benjamin-wa-
 ter) *Maagde-melk.*
VIRGINALS, *Een klavecimbel.*
 To play upon virginals, *Op een
 klavecimbel speelen.*
VIRGINIA, or Virginia tobacco,
Virginie tabak.
 Virginity, *De maagdom.*
VIRGO, *De maagd, een van de
 xii Hémelstékenen.*
VIRGOLEUSE, (a sort of pear)
Zékere peer.
VIRIDTY, } *Groente, groen-*
VIRIDNESS, } *beid.*
VIRILE, *Manlyk, manhaftig.*
 Virile courage, *Manlyke moed.*
 Virile endeavour, *Manlyke poe-
 ging.*
 Virility, (or manhood) *Manbaa-
 theid.*
 ⚡ Virility, (manhood or stoutness)
Hart, moed, dapperheid.
VIRTUAL, *Evenwaardig, gelyk-
 waardig, krachtig.*
 A virtual denying of God's justifi-
 ce, *Een krachtige verloochening
 van Gods gerechtigheid.*
 Virtually, *Gelykwaardiglyk.*
VIRTUE, (efficacy, power, pre-
 priety) *Kracht, vermogen, hoe-
 danigheid, eigeneschap.*
 ⚡ Virtue, (an habit of the soul),
 whereby a man is inclined to
 do good and to shun evil
Deugd.
 * To make virtue of necessity,
 * *Van de nood een deugd maai-
 ken.*
VIRTUOSO, *Een geleerd, vernuf-
 tig en zinryk persoon.* Met dee-
 ze benaaming noemt men in
 't Engelsch veeltyds de oude
 Filosoften: doch tegenwoordig
 worden de onderzoekers der
 nature dus genoemd.

VIR. VIS.

Virtuous, *Deugdelyk*, *deugzaam*, *vroom*.
 Virtuously, *Deugdzaamlyk*.
VIRULENCY, (*or venom in a venereal disease*) *Vergiftige etter*, *feynyn*, *feunyngheid*.
 ↓ **Vifulence**, (*poison or venom*) *Vergift*, *venyn*, *of feynyn*.
 4. **The virulency of his pen**, *De venyngheid van zyn pen*.
VIRULENT, *Vergiftig*, *fenyng*.
 A virulent ulcer, *Een kwaadaardige zweer*.
 ↓ **Virulent**, (*sharp or biting*) *Scherp*, *bytend*.
 ↓ A virulent stile, *Een bitje of scheldachtige styl*.
 Virulently, *Vergiftelyk*.

VIS.

VISAGE, *Gelaat*, *gezigt*, *gedaante*.
 A fowr vilage, *Een stuursch geelaat*.
VISARD, zie Vizard.
VISCED, zie Viscous.
VISCERAL, (*of the bowels*) *Ingewanden*.
VISCOSITY, (*clamminess*, *van Viscous*) *Kleeverigheid*.
VISCOUNT, *een Burg-graaf*, *Ondergraaf*.
 Viscountels, *een Burg-gravin*.
 Viscount, *Burg-graafschap*.
VISCOUS, *Kleeverig*, *flynig*, *Viscounness*, zie Viscofity.
VISE, *Een schroef*, *vyze*, — *een Instrument dat de glazemaakers gebruiken om 't lood uit te rekenen*.
 The vise-chops, *De moer van een schroef*.
 The vise-pin, *De sleutel van een schroef*.
 the **VISEP** of a helmet, *Het doortast van een helm*, *'t vizier*.
VISIBILITY, *Zigtbaarheid*, *zigtlykheid*.
 Visible, *Zigtlyk*, *zigtbaar*.
 Visibly, *Zigtbaarlyk*.
VISIER, or Grand Vizier, (*he that governs in chief the Ottoman Empire under the grand Seignior*) *Vizier*, *of groot Vizier*, *eerste Staatsraenaar van den Groten Heer*.
VISION, (*seeing or sight*) *Gezigt*, *visioen*.
 ↓ **Vision**, (*apparation*) *Vereschynsel*, *spook*.
 Visionary, *Ingebeeld*.
 ↓ **Visionary**, (*one that has chi-*

VIS. VIT.

meras in his head) *Een dweeper*, *suffert*, *gék*.
VISIT, *Een bezoek*.
 To give one a visit, *Iemand een bezoek geven*.
 to **VISIT**, (*to go to see*) *Gaan zien*, *bezoeken*.
 To visit one's friends, *Zyne vrienden bezoeken*.
 ↗ To visit, (*to go about to see whether things be as they shoulde*) *Bezoeken*, *nazien*, *onderzoeken*.
 ↗ To visit, (*to affect, to try*) *Bezoeken*, *beproeuen*.
 If God shoulde visit us with any disease, *Als het Gode mogt behangen ons met eenige ziekte te bezoeken*.
Visitation, *Bezoeking*.
 The visitation of a diocese, *Omreis in een Bisdom*.
 ↗ The feast of the visitation of our lady, *Het feest van Maria boodschap*.
 ↗ To make a good use of God's visitation, *Van Gods bezoeken een goed gebruik maaken*.
 ↗ The visitation, (*or great sickness*) which afflicted this nation during two years, *De bezoeking, of grote krankheid, die twee jaaren lang deeze Natie gedrukt heeft*.
 Visited, *Bezocht*.
 Visitor, *Een bezoeker*.
 Visiting, *Bezoeking*, — *bezoekende*.
 To go a visiting, *Té bezoek gaan*.
 I hate visiting, *Ik boude van geen bezoeken*.
VISITOR, (*one that visits a Religious house*) *Bezoeker der Godsbuizen en Kérken*.
VISORIUM, (*an instrument used by printers*) *Vizier*.
VISTA, (*or prospect*) *Uitzicht*.
VISUAL, *Dat tot het gezigt behoort, van 't gezigt voortkomende*.

VIT.

VITAL, *Leevenquekend*, *leeven onderboudend*, *leeven verwekkend*, *leeven toonend*.
 The vital spirits, *De leevenquekende geesten*.
 Vital, (*vital parts*) *De deelen waarin het leeven voornaamelyk berust*.
 to **VITIATE**, *Schenden*, zie *Viciate*.
 Vitious, *Ondeugend*, zie *Vicious*.

VIT. VIV. VIX. VIZ. 879

to **VITILITIGATE**, *In rechten bepleiten*, *ook agterklappen kwaad spreken*.
VITREAL, 3 *Glaazig*, *Chrijthal*-
VITREAN, 3 *lym*.
 Vitreal humour, *'t Glasagtig vocht*.
 Vitrifiable, (*that may be vitrified*) *Verglaasbaar*.
 Vitrification, 3 *Glasmaaking*.
 Vitrifying, 3 *Glasmaaking*.
 to **VITRIFY**, (*to turn into glass*) *Tot glas maaken*, *glas worden*.
 Vitrify'd, *Tot glas gemaakt*.
VITRIOL, (*a kind of mineral salt*) *Vitriool*.
 A spring or stone that has something of vitriol in it, *Een wél of steen die vitriool in heeft*.
 Red vitriol, (*or lapis calaminaris*) *Rode kalamyn steen*.
 Vitriolous, (*of the nature of vitriol*) *Vitrioolachtig*.
VITTLES, *Spyzen*.
 ↗ to **VITUPERATE**, *Lasteren*, *naamschenden*, *vermaaden*.
 Vituperated, *Gelasterd*, *gefmaadt*.
 Vituperation, *Lastering*, *fmaading*.
VIV.
VIVACIOUS, (*lively*) *Levendig*.
VIVACITY, *Levendigheid*, — *langlevendheid*,
 → **VIVARY**, *Een diergaarde*, *wandende*, *wyver*.
VIVER, (*a sea-dragon*) *Een Zeedraak*.
VIVES, *Een zwelling der klieren in den hals van een paerd*, *so dat by zynen adem niet wel kan baalen*.
VIVID, (*lively, full of life*) *Levendig*, *vol leeven*.
 Vivisical, (*that vivifies*) *Verlevendigende*.
 to **VIVIFICATE**,] *Levendig maaken*.
 to **VIVIFY**,] *Levendig maaken*.
 Vivification,] *Verlevendiging*.
 Vivifying,] *Verlevendiging*.
VIVIPAROUS, *Levendige jongen baarende*, *dat is, zonder elieren te leggen of kuit te schieten*.
VIX.
VIXEN, (*a crofs child*) *Een stout*, *kribbig kind*.
 ↗ Vixen, (*a scold*) *Een scheldend wyf*, *† een visch teef*.
VIZ.
VIZ, *Videlicet*, *Naamelyk*, *te weeten*.
VIZARD, *Een momaanzigt*, *momakkus*, *mashir*.

To put on a vizard, *Een mons-aansigt voordoen.*

VIZIER, zie Visier.

ULC.

ULCER, *Een zweer, gezwel.* to ULCERATE, Zweeren.

Ulcerated, Verzwooren.

Ulcerating,) Zweering.

Ulceration,) Zweering.

Ulcerous, Vol zweeren.

ULE.

† ULE, zie Yule.

ULI.

ULIGINOUS, *Vogtig, moeraffig.*

ULL.

ULLAGE, *Vulling, 't geen 'er aan een vat ontbreekt om vol te vullen.*

ULN.

ULNAGER, *Een stadsmeester, zie Alnager.*

ULT.

ULTERIOR, *Verder, het uiterste.* ULTIMATE, *De laatste.*

Ultimately, als; They ultimately resolved upon the business, Zy namen hun laatste besluit daar omtrent.

Ultimatum, *Het uiterste, 't uiterste.*

ULTION, *Wraak.*

ULTRAMARINE, *Overzeesch.*

ULTRAMARINE, (the finest sort of blue used by painters) *Het fynste blaauw dat door de schilders gebruikt wordt.*

ULTRAMONTANE, *Dat boven de bergen is.*

ULU.

‡ to ULULATE, (to howl) *Huilen, schreeuwen.*

UMB.

UMBEL, zie Umbrells.

UMBER, *Zéker visch, — als ook een baftaard soort van een schaap.*

UMBER, (a sad yellow paint) *Een donker gele, schrytgele verf.*

Umbered, (dark in heraldry) *Gefabuwd in het Wapenschild.*

UMBERED, *Umber'd arms, Gebruineerd geweert.*

UMBILICAL, *Dat tot den navel behoort.*

The umbilical vein, *De navelader.*

the UMBLES of a deer, 't Ingewand van een Hert.

UMBRAGE, (or shade) *Schaduw.*

↓ Umbrage, (pretence or colour)

Voorvendzel.

↓ Umbrage, (suspicion, distrust) *Afterdocht, wantrouwen.*

UMBRELLÓ, (to keep one from the sun or rain, by carrying it over the head) *Een Parasol, Zonne-schutsel.*

Umbrello, (to keep of the sun from a window) *Een Zonne-schutsel over de vensters.*

UMBROSENESS, } Schaduw van boomen, de lommer.

UMBROSITY, } UMP.

UMPIRAGE, *Goedvindelyke uit-spraak, verblyf, verblyf-beloofte.*

UMPIRE, (a person chosen by two or more arbitrators to decide a controversy that was referred to their arbitration) *Scheidsman, een persoon door twee of meer Goe-mannen gekozen, om een verschil te besissen dat aan hun uitspraak gelaten was.*

UNA.

UNABILITY, *Onbekwaamheid.*

UNABLE, *Onmachtig, onbekwaam, onvermoogend.*

Unable to pay, *Onbekwaam om te betalen.*

Unabilities, *Onbekwaamheid, onvermoogendheid.*

Unably, *Onmachtiglyk.*

UNABSOLVED, *Niet vrygesproken.*

UNACCENDABLE, } Niet aan brand te steken.

UNACCENSIBLE, } Unaccensible.

UNACCEPTABLE, *Onaangenaam.*

UNACCEPTED, *On-aangenoomen,*

→ ongeaccepteerd.

Unaccensible, zie Inaccensible.

UNACCOUNTABLE, (not to be justified) *Onverdedigbaar.*

Unaccountable, (odd or strange) *Vreemd, wonderlyk.*

So unaccountable a proceeding, *Zulk een wonderlyk bedryf.*

Unaccountably, *Wonderbaarlyk, op een vreemde wyze.*

UNACUSTOMED, (unusual) *Ongewoon, ongemeen.*

Unaccustomed, (not used) *Ongebruikelyk.*

Unaccustomedness, *Ongevoonheid.*

UNACKNOWLEDGING, *Ondankbaarheid.*

UNACQUAINTED, *Onbekend, on-*

bewust.

I am unacquainted with him, *Ik heb geen kennis aan hem, ik ben hem onbekend.*

Unacquaintedness, *Onbewustheid, onbekendheid.*

Unacquaintedness with a thing, *Onwetendheid omtrent een ding.*

UNACTIVE, *Onwerkzaam.*

UNADDICTED, *Ongeneigd, niet toe overgegeven.*

Unadviseble, *Niet raadzaam.*

UDADVISED, *Onbedacht, onvoorzichtig.*

Unadvised, *Onbedachtlyk.*

Unadvisedness, *Onbedachtheid.*

UNAFFECTATION, zie Unaffectionedness.

UNAFFECTED, (or natural) *Niet gemaakt, natuurlyk.*

Unaffected, (not moved) *On-aangedaan, niet bewogen.*

Unaffectedly, *Ongemaakteelyk, natuurlyk.*

Unaffectedness, *Eenvoudigheid, ongemaakteheid.*

Unaffection, *Onaandoenlyk, niet beweegelyk.*

UNAGREEING, *Onovereenkomend.*

UNAIDED, *Ongeholfen, zonder hulp.*

UNAIMABLE, *Onbeninnelyk.*

UNALIENABLE, *Onvervreemdbaar.*

Unalienated, *Onvervreemd.*

UNALLIED, *Onverbonden.*

UNALLOWABLE, *Onvergunbaar, verwêrpelyk.*

Unallowed, *Niet toestaan, niet goedgekeurd.*

UNALTERABLE, *Onveranderlyk.*

Unalterably, *Op eene onveranderlyke wyze.*

Unaltered, *Onveranderd.*

UNAMAZED, *Onverbaasd, onverschrokken.*

Unamazendnes, *Onversaagtheid.*

UNAMENDABLE, *Onverbeterlyk.*

UNAMIABLE, *Onaangenaam, onbeninnelyk.*

UNAMISSIBLE, (that cannot be lost) *Onverliesbaar.*

UNANIMITY, *Eendragtigheid, eenmoedigheid.*

UNANIMOUS, (of one mind; of one accord) *Onverdeeld, eendragtig.*

Unanimous, (done with one accord) *Eenpaarig gedaan.*

Unanimously, *Eenmoediglyk, eendragtiglyk.*

To act unanimously, to go hand in hand in a business, *Zonder partydigheid, eendragtig te werk gaan.*

It was unanimously resolved, *Het wierd eenpaarig besloten.*
UNANSWERABLE, *Onbeantwoordelyk.*
 Unansweringly, *Op eenen onverantwoor-delyke wyze.*
 Unanswered, *Onbeantwoord.*
UNAPPEASABLE, *Onverzoenelyk, onbevredigbaar.*
 Unapprised, *Onbevrēdigd.*
 F's manes shall not wander un-appeas'd, (PHILIPS) Zyne schim-men zullen niet onbevrēdigd zwēren.
UNAPPREHENSIVE, *Onbeducht, onbevreest.*
UNAPPROCHABLE, *Ongenaakbaar.*
UNAPT, *Ongekwaam.*
 Unaptly, *Onbekwaamlyk.*
 Unaptneis, *Onbekwaamheid.*
UNARMED, *Ongewapend.*
UNARRAYED, *Ongekleed.*
UNARRESTED, *Onbeslagen.*
UNASKED, *Ongeveraagd.*
UNASPIRING, *Niet staatzugtig.*
UNASSAYED, *Onbeproefd, ongetoetst.*
UNASSISTED, *Ongeholpen.*
 Unassisting, *Die niet helpt of by-staat.*
UNASSURED, *Onverzekerde.*
UNASSWAGED, *Onvermurwd, onverzacht, ongeschild.*
UNATTAINABLE, *Onverkrygelyk, ongenaakbaar, waartoe men niet geraaken kan.*
 Unattained, *Onverkreegen.*
UNATTEMPTED, *Onbeproefd, niet onderstaan.*
UNATTENDED, (unaccompanied) *Onvergezeld, alleen.*
 Unattended to, (disregarded) *Onopgepast, versmaad.*
UNATTENDING, *Onopwachtende, onoplettende.*
UNATTENTIVE, *Onaandagtig, onoplettend.*
UNAVAILABLE; } Nutielos, vruchtelos, te
 UNAVAILING, } vergeefsch.
UNAUGMENTED, *Onvermeerderd.*
UNAVOIDABLE, *Onvermydelyk.*
 Unavoidably, *Op een onvermydelyke wyze.*
UNAWAKED, *Niet ontwaakt.*
UNAWARES, *Onverhoeds.*
 To take unawares, *Onverhoeds verrassen.*
 That came to pafs unawares, *Dat geurde onverhoeds.*

I. DEEL.

to UNAwares, (through an over-light or mistake) *Onbedacht, onvoorzichtig, by vergiffing.*
 UNE. to UNBARB a horse, *Een paerd zyn pronktuig afdoen.*
 to UNBAR, *Den boom afneemen, den draaiboom openen.*
 To unbar a window, *Den boom voor een vénster van daan neem.*
 Unbarred, *Den boom afgenoem.*
 Unbarring, *Ontboeming.*
UNBECOMING, *Onbetaamelyk, niet voegend.*
 Unbecomingness, *Onbetaamelykheid, wanvoegelykheid.*
UNBEFITTING, *Ongepast, ongevoeglyk.*
UNBEGOTTEN, *Ongeteeld.*
UNBEGUN, *Onbegonnen.*
UNBEHELD, *Niet beschouwd, on-opgemerkt.*
UNBELIEF, *Ongeloof.*
 Unbeliever, *Den ongeloovige.*
 Unbelieving, *Ongeloovig.*
UNBELOVED, *Onbemind.*
 to UNBEND, *Ontspannen, slaa-ken.*
 To unbend a bow, *Een boog ont-spannen.*
 + To unbend, (ease or refresh) one's mind, *Zynen geest uit laten, ontspannen, verfrisschen.*
 Unbending, *Ontspanning, — ontspannende.*
UNBENEVOLENT, *Onweldaa-dig.*
 Unbent, *Ontspannen; geslaakt.*
UNBENIGN, *Ongunstig.*
 to UNBENUM, *De verkleumdeid verdryven, + ontdooien.*
UNBENUMMED, *Onverkleumd, niet meer verstryd.*
 Unbenumming, + *Ontdooijing.*
 to UNBESEM, *Wanvoegen, niet betaamen.*
 It may not unbeseem me so to do, *Het zal mogelyk niet ongevoeglyk voor my zyn, zote doen.*
 Unbeseeming, *Onbetaamelyk.*
 Unbeseemingness, *Wanvoeglykheid.*
 Unbeseemingly, *Wanvoeglyk, op eene wanvoeglyke wyze.*
 to UNBESOT, + *Ontbölsteren, fly-pen, beschaven.*
 Unbefotted, + *Ontbölsterd.*
UNBEWAILED, *Onbeklaagd.*
 to UNBEWITCH, *Onttooveren.*
 Unbewitched, *Onttooverd, onbeto-verd.*

Ttttt

UNBIASSED, *Ongewaaid, onpar-tydig, zonder vooroordeel.*
UNBIDDEN, *Ougeboden, onge-beeten, ongenoodigd.*
 to UNBIND, *Ontbinden.*
 Unbinding, *Ontbinding.*
UNBLAMEABLE, *Onberispelyk, onbesproken, daar niets op te seg-gen valt, onbeschuldigbaar.*
 Unblameablenes, *Onbesprokenheid, onberispelykheid.*
 Unblameably, *Op een onberispelyke wyze.*
UNBLEST, *Ongezegend.*
 to UNBLIND, *Onbinden, weder-om doen zien.*
 Unblinded, *Ontblind.*
 Unblinding, *Ontblinding.*
 to UNBLOCK, *A passage, Een door-togt openen.*
UNBLOODY, *Onbloedig.*
 The unbloody sacrifice, *De on-bloedige offerbande, de mis.*
 Unbody'd, *Onlichaamlyk.*
UNBOILED, *Ongekookt.*
 to UNBOLT, *Ontgrändelen, den bout wegsluiven.*
 Unbolted, *Ontgrändeld.*
 Unbolting, *Ontgrändeling.*
 to UNBONE, *De beenen, of graa-ten uitdoen.*
 Unboned, 't Been uitgenomen.
UNBOOTED, *Ontlaarsd.*
 to UNBORDER, *Onranden, on-zoomen.*
 Unbordered, *Zonder rand, of zoom.*
UNBORN, *Ongebooren.*
 to UNBOSOM himself to one, *Zyn bart voor iemand ontfuiten.*
 to UNBOTTON, *Ontbodem.*
 Unbottomed, *Ontbodemd.*
UNBOUGHT, *Ongekocht.*
UNBOUND, *Ongebonden, ontbon-den, los.*
UNBOUNDED, *Onbepaald.*
 to UNBOW, *Recht buigen.*
 Unbowed, *Recht gebogen.*
 to UNBOWEL, (to draw the guts) *Ontweijen, het ingewand uitbaalen.*
 Unbowelled, *Ontweid, 't ingewand uitgenomen.*
 Unboweling, *Ontweijing.*
 to UNBOY, *als;*
 It was now time to unboy the Prince, by putting him into some action and acquaintance with business; (Clarendon Hist.) *Het was nu tyd om den Prins de kinderschoenen uit te trekken, met hem in Actie te brengen, en kennis van zaaken te doen ver-krygen.*

to

to UNBRACE, *Ontpaaren*, twee dingen die aan één zyn scheiden.

Unbraced, *Ontpaard*.

Unbracing, *Ontpaaring*.

UNBREAKABLE, *Onverbrekbaar*.

UNBRIED, *Onomgekogt*.

to UNBRIDLE, *Ontbreidelen*, den toom los laaten.

Unbridled, *Ongetoond*, toomloos.

↳ An unbridled appetite, *Een toomloze lust*.

Unbridledness, *Toomloosheid*.

UNBROKEN, *Ongebroken*, ongetemd.

↳ An unbroken horse, *Een ongetemd, onbereden paerd*.

to UNBUCKLE, *Ongespen*.

Unbuckled, *Ontgespt*.

UNBUILT, *Ongebouwd*.

to UNBUNG, *Ontstoppen*.

Unbunged, *Ongeslopt*, 't stopsel uitgetrokken.

to UNBURDEN, *Ontlaften*, ontbaffen.

Unburdened, *Ontlaft*.

UNBURIED, *Onbegraven*.

UNBURNT, *Onverbrand*.

to UNBURY, *Weer opgraaven, uit het graf neemmen*.

to UNBUTTON, *Ontknoopen*, los knoopen.

To unbutton one's bosom, *De boezem ontblooten*.

Unbuttoned, *Ontknoopt*, los geknoopt.

Unbuttoning, *Ontknooping*.

UNC.

UNCALLED, *Ongerenepon*.

UNCANDID, *Onoprecht*.

An uncandid and fallacious way of arguing, *Een onoprechte en valse wyse van redenkaveling*.

UNCANONICAL, *Onregelmatig,strydig met de kanons*.

UNCAPABLE, *Onmachtig, onbekwaam*, zie Incapable.

Uncapable of succeeding, *Onbekwaam tot opvolging*.

Uncapableness, *Onbekwaamheid, onvermogen*.

to UNCASE, *Uit de kooker neemmen, onkookeren*.

↳ To uncase (or strip) a man, *Iemand uitgeschudden, de kleederen uittrekken*.

↳ To uncase, (or flea) a rabbit, *Een konyn bet veel afbaalen*.

Uncased, *Uit de kas getrompen*.

UNCAUGHT, *Ongevangen*.

UNC.

UNCAUSED, *Onveroorzaakt*.

UNCENSURED, *Onberijpt*.

Uncertain, (not certain or sure, doubtful) *Onzeker, twyffelachtig*.

↳ Uncertain, (changeable, or fickle) *Veranderlyk, wisseltuwig*.

↳ Uncertain, (or irresolute) *Twyffelmoedig, aarzelend*.

↳ To be in an uncertain condition, *In eenen onzékeren staat zyn*.

↳ To be uncertain (not to know) whether, *Onzeker zyn, in twyffel staan of*.

↳ Uncertain, (indefinite, unlimited) *Onbepaald*.

An uncertain number, *Een onbepaald getal*.

Uncertainly, *Twyffelachtig, onzeker*.

Uncertainty, *Onzékerheid*.

UNCESSANT, *Geduurig*, zie Incessant.

Uncessantly, *Zonder ophouden*, zie Incessantly.

to UNCHAIN, *Ontketenen*.

Unchained, *Ontketend*.

UNCHANGEABLE, *Onveranderlyk*.

Unchangeableness, *Onveranderlykheid*.

Unchangeably, *Op een onveranderlyke wyze*.

UNCHARITABLE, *Liefdeloos, onliefdaadig*.

Uncharitable, *Liefdeloosheid*.

Uncharitably, *Liefdelooslyk*.

to UNCHARM, *Ontoveren*.

Uncharmed, *Ontoverd*.

Uncharming, *Ontovering*.

UNCHAST, (not chaste, lecherous) *Onkuisch*.

↳ Unchast, (imutty, bawdy, lascivious) *Welleustig*.

Unchastly, *Onkuischlyk*.

Unchastness, *Onkuischheid*.

UNCHEWED, *Ongekaauwd*.

UNCHRISTENED, *Ongedoopt*.

UNCHRISTIAN, *Onchristelyk*.

to UNCHRISTIAN, *Ontchristenen*.

Unchristianly, *Op een onchristelyke wyze*.

to UNCHURH, *Buiten de kerk sluiten, onkerken*.

Unchurched, *Ontkerkt*, + ge-excommunicieerd.

UNCIRCUMCISED, *Onbesneden*.

UNC.

A man uncircumcised, *Een onbesneden*.

Uncircumcision, *Onbesnydenis*, voorbuid.

UNCIRCUMSPECT, *Onhedachtzaam*.

Uncircumspectly, *Onbedachtzaamlyk*.

UNCIVIL, *Onbeleefd*, *engeschikt*, zie I-civil.

UNCLAD, *Onbekleed*, zonder kleideren.

to UNCLASP a book, *De sloten van een boek opdoen*.

Unclasped, *De sloten opgedaan*.

Unclasping, *Opening der sloten*.

UNCLE, *Een oom*.

UNCLEAN, *Onrein*, *onzuiver*.

Unclean discourses, *Onreine, vuile redenen*.

An unclean spirit, *Een onreine geest*.

Uncleanly, *Onzuiverlyk*.

Uncleanness, *O-reinheid, onzuiverheid*.

Uncleaned, *Ongereiniga*.

UNCLEFT, *Ongekloofd*.

UNCLOATHED, *Ongekleed*.

Uncloathing, *Ontkleeding*.

to UNCLOSE, *Ontsluiten*.

Unclosed, *Ontsloten*.

UNCLOUDED, *Onverwolkt*.

to UNCOIF a woman, (to pull off her head gear) *Ontkappen*.

Uncoifed, *Ontmuist, onskapt*.

UNCOLLECTED, *Onvergaderd, onverzameld*.

UNCOMATABLE, *Onberijkelyk, onverkryglyk*.

↳ A man uncomatable, (or inaccessibly) *Een ongenaakbaar man*.

UNCOMBED, *Ongekam*.

Uncomelinelis, *Ongeschrubbe, onbevalligheid*.

Uncomely, *Onbeheugen, onbeschoft, wanveegelyk*.

↳ Uncomely, *Ongeschikt, ongepast, onbevallig*.

UNCOMFORTABLE, (sad, grievous, troublesome, miserable) *Troosteloos, droevig, smerteiyk, eleniig*.

↳ Uncomfortable, (or naughty) children, *Stoute, ongeboorzaame kinderen*.

Uncomfortableness, *Onvertroostelykheid, droeviglyk*.

Uncomfortably, *Droeviglyk, smertelyk, enz.*

UN-

UNCOMMODIOUS, *Ongemakkelijk*, zie Incommodious.

UNCOMMON, *Ongemeen*, *ongewoon*, *zeldzaam*.

Uncommonness, *Ongemeenheid*, *zeldzaamheid*.

UNCOMMUNICABLE, *Onmededelbaar*.

UNCOMPELLED, *Vrywillig*, *zonder dwang*.

UNCOMPLEAT, *Onvolkomen*.

UNCOMPOUNDED, *On-jamen-geset*, *enkeld*.

Uncompoundedness, *Enkelheid*, *een-voudigheid*.

UNCOMP'TROLABLE, zie Uncontrolable.

Uncomptroled, zie Uncontroled.

UNCONCEITED, *Niet verwaand*, *niet eigenwys*.

UNCONCEIVABLE, *Onbegrypelyk*, *onbedenkeleyk*.

Unconceivable, *Onbegrypelykheid*.

UNCONCERNED, *Onbekommerd*, *kommerteloos*, *ongeraakt*, *onbetrokken*.

Say what you will to him still he is unconcerned, *Zeg bem wat gy wilt, by floort er zich niet aan*.

To live unconcerned, *Zorgeloos leven*.

Unconcernedly, *Op eene onbekommerde wyze*.

Unconcernedness, *Onbekommerdheid*, *onverschillendheid*.

UNCONCLUDING, *Onbesluit-*

UNCONCLUSIVE, *J baar*.

An unconcluding or inconclusive argument, *Een onbesluitbare drangreden*, die geen gevolg heeft.

UNCONCOCTED, *Raauw*, *onverteerbaar*.

UNCONDENMED, *Onveroordeeld*.

UNCONFINED, *(unlimited)* *Onbepaald*.

↓ Unconfined, *(free)* *Vry*.

UNCONFIRMED, *Onbevestigd*.

UNCONFORMABLE, *Ongelyk-vormig*.

Unconformed, *Niet gelykformig gemaakt*, *niet gelykformig geworden*.

Unconformity, *Ongelykformigheid*.

UNCONNECTED, *Onbetrekkelijk*, *niet verbonden*.

UNCONQUERABLE, *Onverwinbaar*.

Unconquered, *Onoverwonnen*.

UNCONSCIONABLE, *Onredelyk*, *ongemoedelyk*, *gemoedeloos*, *tiergens om geevende*.

Unconscionableness, *Gemoedeloosheid*.

Unconsciously. *Op een ongemoedelyke wyze*.

UNCONSECRATED, *Ongewyd*.

UNCONSEQUENT, *Zonder gevolg*, zie Inconsequent.

Unconstant, zie Inconstant.

UNCONSTRAINED, *Ongedwongen*.

Unconstrainedly, *Op een ongedwongege wyze*.

UNCONSUMABLE, *Onverteerbaar*.

UNCONSUMED, *Onverteerd*.

UNCONTAMINATED, *Onbezoeeld*, *onbevlekt*.

UNCONTENDED, *Onveracht*.

UNCONTESTABLE, *Buiten kyf*, *onbetwifbaar*.

Uncontested, *Onbetwifst*.

UNCONTROLABLE, *Onbedwinglyk*.

Uncontrolable, *(not to be disputed)* *Onbetwifbaar*.

Uncontroled, *Onbedwongen*.

↳ **Uncontroled**, *(or indisputed)* *Onbetwist*.

UNCONVERSABLE, *Ongezellig*.

UNCONVINCIBLE, *Onovertuigbaar*.

An unconvincible humour is my aversion, *Ik heb een afkeer van een onovertuigbaar, onversetteleyk humeur*.

to **UNCORD**, *Ontbinden*, *ontsnoren*.

Uncorded, *Ontbonden*, *ontsnored*, *losgemaakt*.

UNCORRECT, *Onnaauwkeurig*.

Uncorrected, *Onverheterd*.

He left it uncorrected, *Hy liet het onverheterd*.

UNCORRUPT, *J Over-*

UNCORRUPTED, *J valsfe*.

↳ A man whose life is incorrupt, *Een man wiens leeven onvervaljeb*, *onberijpelyk* is.

Uncorruptible, zie Incorruptible.

Uncorruptness, *Onvervalscheid*.

Uncorruptly, *Onvervalscheitelyk*.

to **UNCOVER**, *Ontdekken*.

Uncovered, *Ontdekt*.

Be uncovered, *Zyt ontdekt, neem uw boed af*.

Uncovering, *Ontdekking*, — *ontdekende*.

to **UNCOUPLE**, *Onkoppelen*.

Uncoupled, *Onkoppeld*.

UNCOURTEOUS, *Onbeleefd*, *onbevlecht*.

Uncourteousness, *Onbeleefdbed*.

UNCOURTLY, *(against the court)* *Onoffenskyk tegen 't hof*.

↳ **Uncourtly**, *(unmannerly)* *Onoffenskyk, onbeleefd*.

UNCOUTH, *Onbekend*, *ongebruikelijk*, *onbeschaafda*, *onbeschoft*, *onverstaanbaar*.

An uncouth expression, *Een onbeschaafd uitdruksel*.

An uncouth place, *Een zeer onbekwaame plaats*.

Uncouthness, *Onbeschaafdbed*, *onbeschoftheid*.

UNCREATED, *Ongeschapen*.

to **UNCROWN**, *Ontkroonen*, *de kroon bemeen*.

To uncrown a King, *Een Koning ontkroon*.

Uncrowned, *Ontkroond*.

to **UNCRUMBLE**, *Glad of effen maaken*.

UNCTION, *Zalving*.

Unclosity, *Vettigheid*, *olieachtig*.

Uncloous, *Smersig*, *olieachtig*, *vettig*.

Uncultivable, *Onopqueekbaar*.

↓ An uncultivable nature, *Een onleerzaamen aart*.

Uncultivated, *Onaangeqeekte*, *niet toereid*.

UNCURABLE, zie Incurable.

Uncured, *Ongenezen*.

UNCURIOS, *Onzorgvuldig*, *on-aardig*.

UNCURSED, *Ongevloekt*.

UNCUSTOMABLE, *Tolvry*, *vry van inkomende rechten*.

UNCUT, *Ongefieden*.

UND.

UNDAUNTED, *Onverschrökken*, *onverfiebrukt*, *onverfaagd*.

Undauntedly, *Onverschrökkbaar*.

Undauntedness, *Onverschröktheid*, *onverfaagtheid*.

UNDECEIVABLE, *Onversetteleyk*, *die niet van zyn stuk te bringen is*.

to **UNDECEIVE**, *Uit den droom belpen*, *uit den dut belpen*, *uit de doolinge bringen*.

To undeceive one's self, ↓ Zich zelf uit den droom belpen.

Undeceived, *Uit den droom gebolpen*, *te recht gebolpen*.

Undeceiving, *Beter onderrigtend*, *uit den dut belpende*.

UNDECENT, *Onbetaamelyk*, *wantvoeglyk*.

UN-

- UNDECIDED, *Onbeleefd.*
 UNDECKED, *Ongedekt.*
 UNDECLINABLE, *Zonder naam.*
 UNDECLINED, *vallen.*
 UNDEE, (like waves in heraldry)
 G-watert.
 UNDEFACEABLE, *Onuitwijs-
 lyk.*
 UNDEFAVORABLE, *Onverliesbaar.*
 UNDEFENDED, *Onbescherm'd.*
 UNDEFILED, *Onbesmet, onbe-
 vlek't.*
 UNDEFRAYED, *Onbetaald.*
 UNDEJECTED, *Onneerflaagtig.*
 UNDELIBERATED, *Onbedagd.*
 UNDELIGHTFUL, *Onbekooryk.*
 UNDENIABLE, (undisputable)
 Onbetwistbaar.
 Undeniably, *Onbetwistbaarlyk.*
 UNDEPRAVED, *Onnozel, onbe-
 smet.*
 The undepraved state of nature,
 De onbesmette staat der natuur.
 UNDER, *Onder, beneden.*
 Under colour of friendship, *Onder
 schijn van vriendschap.*
 Under the table, *Onder de tafel.*
 From under ground, *Van onder
 de grond.*
 Under correction, *Onder verbé-
 teringe.*
 Under favour, *Met verlöf.*
 To go under, *Na beneden gaan,
 onder gaan.*
 Under twenty years old, *Onder
 de twintig jaaren oud, beneden
 de twintig jaar.*
 Under, (or less) *Minder.*
 Over or under, *Meer of minder.*
 I cannot sell it under, *Ik kan 't
 niet minder verkoopen.*
 To bring under, *Onderbrengen.*
 To keep under, *Onderhouden.*
 To tread under foot, *Onder den
 voet troeden, met voeten tree-
 den.*
 A thing that comes under our
 consideration, *Een zaak die in
 bedenking komt.*
 That will come next under our
 consideration, *Dat zullen wy
 vervolgens overwegen.*
 All the country lies under wa-
 ter, *Het gantsche land legt on-
 der water.*
 To swim under water, *Onder
 water zwemmen.*
 To be under lock and key, *Digt
 opgeflooten zyn.*

- To be under an oath, *Door een
 eed verbanden zyn.*
 To be under restraint, *Onder
 bedwang zyn.*
 To be under an obligation, *Onder
 eene verplichting leggen.*
 To give a note under one's
 hand, *Een briefje van zyn hand
 geven.*
 Under hand and seal, *Getekend
 en gezegeld.*
 Religion comforts us under our
 sharpst sufferings, *De Godsdienst
 vertroost ons onder het smertelyke
 lyden.*
 To ly under a distemper, *Aan
 een kwaal onderhevig zyn.*
 To lie under a scandal, *Besproon-
 ken zyn, een sebande ondergaan
 hebben.*
 A ship under sail, *Een schip on-
 der zeil.*
 To write a book under great
 disadvantages, *Een boek schry-
 ven zonder dat men van beboor-
 lyke middelen daar toe is voor-
 zien, of teravyl men door ver-
 scheide ongelégenheden wordt ver-
 bindert.*
 To be under age, *Minderjaarig
 zyn.*
 All under one, *Alles te gelyk,
 alles agter malkander.*
 To do a thing under one's no-
 se, *Iets voor iemands oogen
 doen.*
 Your letter I received under the
 date of the fifth instant, *Ik
 heb uw' brief van den vyfste
 deezer ontvangen.*
 A. Zie de samenslélzels van UN-
 DER, het zy met of zonder ver-
 deeling in de order van het
 A, B, C.
 UNDER-AGE, *Minderjaarigheid.*
 to UNDER-BEAR, (a word used
 by Mr. CONGREVE) *Ondergaan,*
 lyden.
 to UNDERBID, *T' weinig bie-
 den.*
 To underbid one, *Minder bieden
 dan een ander.*
 to UNDERBIND, *Onder binden.*
 Underbinding, *Onderbinding.*
 Underbound, *Ondergebonden.*
 UNDER-BRIGADEER, *Onder-
 Brigadier.*
 UNDER-BUTLER, *Onder-bottelier,*
 kelderknegt.
 UNDER-CATERER, *Onder-sobaf-
 meefer.*

- UNDER-CHAMBERLAIN, *Onder-
 kamerling.*
 UNDER-CHANTER, *Onder-zang-
 meefer.*
 UNDER-COOK, *Onder kok.*
 to UNDER-FEEL, *Ondertasten, de
 pols voelen.*
 to UNDER-FLOW, *Onder-vloe-
 jen.*
 to UNDERGIRD, *Ondergorden.*
 UNDER GIRDLE, *Een ondergor-
 del.*
 to UNDERGO, *Ondergaan, door-
 gaan.*
 To undergo many troubles, *Vele
 ongemakken doorgaan.*
 To undergo a punishment, *Straf
 ondergaan.*
 Undergone, *Ondergaan, uitgeslaan.*
 UNDER GOVERNOR, *Onder-
 Gouverneur.*
 UNDERHAND, *Heimelyk, onder
 de band, ter fluik.*
 Underhand dealings, *Bedekte han-
 delingen.*
 the UNDER-HATCHES of a ship,
 De onderluiden van een schip.
 UNDERIVED, *Niet ontleden.*
 to UNDERLAY a shoe, *Een lap
 op de zool van een schoen leggen,
 een stukje onder de zool steek.*
 Underlay'd, *Op nieuw gezold.*
 Underlayer, *Een legger, stut.*
 Underlaying, *Lap opzetting.*
 UNDER-LEATHER, *Zool leer.*
 UNDER-LIEUTENANT, *Onder-
 Luitenant.*
 UNDERLING, *Een die onder een
 ander staat.*
 UNDER-LIP, *Onder lip.*
 UNDER LYING, *Onderleggende.*
 UNDER-MARSHAL, *Onder-
 Maarschalk.*
 to UNDERMINE, *Ondervallen,
 ondergraaven.*
 1 To undermine (to wake, con-
 sume, or destroy by degrees)
 ↓ Ondermynen, langzaam
 verteeren, uitmergelen.
 1 His disease undermines him,
 *Zyne ziekte teert hem langzaam
 mergelt uit.*
 1 To undermine one, (to ende-
 avour to supplant him) ↓ Iemand
 ondermynen, uit zyn amt trach-
 ten te stooten.
 1 To undermine one at court, ↓
 Iemand aan 't hof ondermynen, den
 voet dwars zitten.
 Undermined, *Ondermynd.*

Underminer, <i>Een ondermyner, ondergraaver.</i>	To understand amiss, <i>Kwaalyk verstaan.</i>
Undermining, <i>Ondermyning, — ondermynende.</i>	☞ To understand, (to know, to have skill, or be skilled in) <i>Verstand van hebben.</i>
UNDERMOST, <i>De onderste.</i>	To understand a trade or science, <i>Een koopbandel of konst verstaan.</i>
UNDERNEATH, <i>Onder, beneden, om laag.</i>	He understands a horse well, <i>Hy heeft verstand van paarden.</i>
There is a cellar underneath, <i>Daar is een kelder onder.</i>	I understand the busines, <i>Ik verstaan de zaak wel.</i>
Look underneath, <i>Zie eens daar onder.</i>	☞ To understand, (to hear, to be told) <i>Verstaan, hooren.</i>
UNDER-OFFICER, <i>Een onder-amptenaar.</i>	I understand that it was a mistake, <i>Ik boorde dat het een misflag was.</i>
to UNDERPIN, <i>Zyn werk bervatten.</i>	I understand as much, <i>Ik verstaan zo, ik baar zo.</i>
Underpinn'd, <i>Zyn werk bervat.</i> [BOYER.]	☞ To understand, (to think or believe) <i>Denken, gelooven, meenon.</i>
Underpinning, <i>Hervarting van zyn werk.</i>	I understood quite contrary, <i>Ik dage viak het tegendeel.</i>
UNDERPLOT, <i>(a by-plot in a play.) Vergiering, byvoegsel, aanhangsel in een bedryf.</i>	Do not understand me yet, I would not be understood, let it not be understood, or let me not be understood as if I meant, <i>Denk niet, meent niet dat ik zeggen wil.</i>
UNDER-PRIOR, <i>Onder-kloostervoogd.</i>	☞ To understand one's self, (to know how to carry one's self) <i>Zich weet te gedragen.</i>
to UNDERPROP, <i>Onderstutten.</i>	Understander, (one skill'd in any thing) <i>Kenner.</i>
Underpropped, <i>Onderstbräagd.</i>	Understanding, (or the intellect) <i>Het verstand.</i>
Underpropping, <i>Onderschraaging.</i>	☞ Understanding, (knowledge) <i>Kennis, weetenschap.</i>
UNDER-RATE, <i>Beneden de waarde.</i>	An understanding man, <i>Een verstandig man.</i>
To underrate, <i>Beneden de waarde schatten.</i>	☞ The understanding faculty, <i>Het verstandelyk vermoogen.</i>
UNDER-SECRETARY, <i>Onder-Secretaris, geheimsekretaryver.</i>	☞ Understanding, (intelligence or correspondence) <i>Begrip, vatbaarheid, verstandhouding.</i>
Under-secretariship, <i>Onder Secretarischap.</i>	A good understanding, <i>Een goede verstandhouding.</i>
to UNDER-SELL, <i>(to sell for less than a thing is worth) Onder de pris verkopen.</i>	An ill understanding, <i>Een misverstand.</i>
☞ To under-sell, (or sell cheaper) <i>Goed koop verkopen.</i>	There is a good understanding betwixt 'em, <i>Daar is een goede verstandhouding tusschen hun.</i>
Under-selling, <i>Verkooping onder den pris.</i>	☞ Understanding, (or knowing) <i>Verstaande.</i>
UNDER-SERVANT, <i>Een onder-huisdien.</i>	Understandingly, <i>Verstandiglyk.</i>
The under-servants, <i>De mindere beneden.</i>	UNDERSTOOD, <i>Verstaan, vernomen.</i>
UNDER-SHERIFF, <i>Een onder-jouw.</i>	Easy to be understood, <i>Gemakkelijk te verstaan.</i>
to UNDERSET, <i>Onderzetten.</i>	
Under-setter, <i>Inwoonder, zie Intimate.</i>	
UNDERSOLD, <i>Onder de waarde verkocht, minder verkocht.</i>	
The thing is undersold, <i>Dat is onder de waarde verkocht.</i>	
UNDER SORT, <i>'t Gemeene völk.</i>	
to UNDERSTAND, <i>(to conceive or apprehend) Bevatten, begrijpen, verstaan.</i>	
To give to understand, <i>Te verstaan geven.</i>	

To understand amiss, <i>Kwaalyk verstaan.</i>	To understand, (to know, to have skill, or be skilled in) <i>Verstand van hebben.</i>
☞ To understand, (to hear, to be told) <i>Verstaan, hooren.</i>	To understand a trade or science, <i>Een koopbandel of konst verstaan.</i>
I understand that it was a mistake, <i>Ik boerde dat het een misflag was.</i>	He understands a horse well, <i>Hy heeft verstand van paarden.</i>
I understand as much, <i>Ik verstaan zo, ik baar zo.</i>	I understand the busines, <i>Ik verstaan de zaak wel.</i>
☞ To understand, (to think or believe) <i>Denken, gelooven, meenon.</i>	☞ To understand one's self, (to know how to carry one's self) <i>Zich weet te gedragen.</i>
I understood quite contrary, <i>Ik dage viak het tegendeel.</i>	Understander, (one skill'd in any thing) <i>Kenner.</i>
Do not understand me yet, I would not be understood, let it not be understood, or let me not be understood as if I meant, <i>Denk niet, meent niet dat ik zeggen wil.</i>	Understanding, (or the intellect) <i>Het verstand.</i>
☞ To understand one's self, (to know how to carry one's self) <i>Zich weet te gedragen.</i>	☞ Understanding, (knowledge) <i>Kennis, weetenschap.</i>
Understander, (one skill'd in any thing) <i>Kenner.</i>	An understanding man, <i>Een verstandig man.</i>
Understanding, (or the intellect) <i>Het verstand.</i>	☞ The understanding faculty, <i>Het verstandelyk vermoogen.</i>
Understandingly, <i>Verstandiglyk.</i>	☞ Understanding, (intelligence or correspondence) <i>Begrip, vatbaarheid, verstandhouding.</i>
UNDERSTOOD, <i>Verstaan, vernomen.</i>	A good understanding, <i>Een goede verstandhouding.</i>
Easy to be understood, <i>Gemakkelijk te verstaan.</i>	An ill understanding, <i>Een misverstand.</i>

'T is rare to see merit understood at court, <i>Het is zeldzaam dat de verdienste aan 't Hof gekend word.</i>	UNDER STRAPPER, <i>(an underling or tool) Een noodbulp.</i>
to UNDERTAKE, <i>Onderneemen, by der hand vatten.</i>	To undertake a building, <i>Een gebouw onderneemen.</i>
I'll undertake to do that, <i>Ik wil het aanneemen te doen.</i>	I'll undertake to do that, <i>Ik wil het aanneemen te doen.</i>
☞ To undertake an employment, <i>Een bediening aanvaarden.</i>	☞ To undertake for one, <i>Voor iemand borg staan.</i>
☞ To undertake to prove a thing that is false against one, <i>Onderneemen de valsheid ergens van tegen iemand te bewijzen.</i>	☞ To undertake to prove a thing that is false against one, <i>Onderneemen de valsheid ergens van tegen iemand te bewijzen.</i>
To undertake, (to meddle) <i>Zich bemoeien.</i>	To undertake, (to meddle) <i>Zich bemoeien.</i>
It is not for private persons to undertake in matters of publick concernment, <i>Het voegt byzondere personen niet, zich met zaaken die den staat raaken te bemoeien.</i>	Undertaken, <i>Ondernommen.</i>
Undertaker, <i>Een onderneemer.</i>	Undertaking, <i>Onderneeming, — onderneemende.</i>
☞ An undertaker (or bail) for another, <i>Een die voor een ander borg blijft.</i>	Undertakers, <i>Aansprekers, vrouwwinkeliers.</i>
Undertaking, <i>Onderneeming, — onderneemende.</i>	UNDER-TEETH, <i>De onderste tanden.</i>
Undertakers, <i>Aansprekers, vrouwwinkeliers.</i>	I undertook, <i>Ik ondernam.</i>
UNDER-TREASURER, <i>Onder-schatmeester.</i>	UNDER-VALUE, <i>Te laag waardeeren.</i>
UNDER-VALUE, <i>Te laag waardeeren.</i>	This is no undervalue at all to you, <i>Dat is u niet te gering geschat, dat is u geen oner aangeleerd.</i>
to UNDERSET, <i>Onderzetten.</i>	to UNDER-VALUE, <i>Te laag schatten, gering achten; kleineeren, verachten.</i>
Under-setter, <i>Inwoonder, zie Intimate.</i>	Undervalued, <i>Gekleineerd, veracht.</i>
UNDERSOLD, <i>Onder de waarde verkocht, minder verkocht.</i>	Undervaluing, <i>Kleineering, verachting, — kleinerende.</i>
The thing is undersold, <i>Dat is onder de waarde verkocht.</i>	☞ 'T is a great undervaluing to him, <i>Dat is een grote oncer voor hem.</i>
UNDER SORT, <i>'t Gemeene völk.</i>	UNDER-VASSAL, <i>Onder-vassal.</i>
to UNDERSTAND, <i>(to conceive or apprehend) Bevatten, begrijpen, verstaan.</i>	I UNDERWENT, <i>Ik onderging.</i>
To give to understand, <i>Te verstaan geven.</i>	UNDER-WHEELS, <i>Onder wielen.</i>

UNDER-WOOD, *Een bosch dat altemets eens wordt afgebouwen.*
to UNDER-WORK, *Ondersteek doen, onderkruijen.*
to UNDER WRITE, *Onderscryven.*
Under-written, *Ondergeschreven.*
UNDESERVED, *Onverdiend.*
Undeservedly, *Onverdiendelyk.*
Undeserving, *Onverdienstelyk, zonder verdienste.*
UNDESIGNING, *Onkwaadmeenend, zonder kwaade toelég.*
UNDESIRABLE, *Onwenscelyk.*
UNDETERMINABLE, *Onbeleëftbaar.*
UNDETERMINATE, *Onzeker, onbepaald.*
Undetermined, (or undecided) *Onbeleëft.*
Undetermined, (uncertain, irresolute) *In't onzéker.*
UNDEVOUT, *Ongodsdienstig.*
Undevoutly, *Ongodsdienstiglyk.*
UNDIED, *Ongeverfd.*
UNDIGESTED, *zie Indigested.*
UNDILIGENT, *Traag, slof.*
UNDIMINISHABLE, *Onverminderaar.*
Undiminithed, *Onverminderd, onverkleind.*
UNDISCERNABLE, *Ononder scheidbaar.*
UNDISCRERNING, *Onverstandig, klein van begrip.*
UNDISCHARGED, *Onontlast, niet onlast.*
UNDISCIPLINED, *Ongeoeffend, onbedreeven.*
UNDISCOVERED, *Niet ontdekt.*
UNDISCREET, *zie Indiscreet.*
UNDISPOSED, *Daar van men nog niet beschikt heeft.*
UNDISPROVABLE, (not to be excepted against) *On-uitzonderbaar.*
Undisprovable, *Ontegenzegge lyk.*
UNDISPATABLE, *Onbetwistelyk.*
Undisputed, *Onbetaal.*
UNDISSOLVABLE, *Onscheidbaar, niet onbindbaar.*
Undissolved, *Onopgelost, niet ontbonden.*
UNDISTAINED, *Onbevlek.*
UNDISTINCTLY, *Niet onderscheidien.*
UNDISTINGUISHABLE, *Ononderscheidelyk.*
Undistinguished, *Ononderscheiden.*
UNDISTURBED, *Onverstoord.*

He preserved an undisturbed readiness in the very article of danger, *Hy bebild een grote bedaardheid in het allergrootste gevaar.*
Undisturbedly, (without being disturbed) *Op eene ongevoerde wyze.*
Undisturbedly, (or without prejudice) *Onnadeelig.*
UNDIVIDABLE, *Onverdeelbaar.*
Undividably, *Op eene onverdeelbare wyze.*
Undivided, *Onverdeeld.*
UNDIVINABLE, *Dat van te voren niet te raaden of gissen is.*
UNDIVISIBLE, *Onverdeelbaar.*
to UNDO, *Ontdoen, los doen, los maaken, ontbinden, bederven.*
To undo a knot, *Een knoop los doen.*
To undo a thing, (or to take it in pieces) *Iets in stukken breken.*
To undo, (to disannul) that which was done, *Iets vernietigen dat gedaan was.*
To undo (or break) a match, *Een buweylk verbreken.*
To undo (or ruin) one, *Iemand verderven, te grond helpen, ruijneren.*
He will undo his father, *Hy zal zyne vader arm maaken; by zal zyn vader op den dyk helpen.*
Undoer, *Een losmaaker, bederver.*
Undoing, *Losnaaking, bederwing, — bedervende.*
That was the undoing of him, *Dat was zyn verdér.*
Undone, *Ontdaan, losgemaakt, bedurven.*
I am undone, *Ik ben een bedurven man, ik gaa verlooren.*
To leave a thing undone, *Iets ongedaan laten.*
UNDOUTTED, *Ongetwyffeld, ontwyffelbaar.*
Undoubtedly, *Onwyffelbaarlyk.*
UNDRAINABLE, *Niet droog te maaken.*
to UNDRAW the curtains, *De gordijnen ophuiven.*
UNDREAMED of, *Niet van gedroomd.*
UNDRESS, *Vrouwē nagt goed, nagt of kamer gewaad.*
To be in an undress, *In een kamer gewaad zyn.*
to UNDRESS, *Ontkleeden.*
To undress one's self, *Zich ontkleeden.*

Undressed, *On leed.*
Undressing, *Ontkleeding.*
Undrest, *zie Undressed.*
UNDRIED, *Ongedroogd.*
UNDROSSY, (clear'd from dross) *Zonder droeffem.*
UNDUE, *Onbeoorlyk.*
An undue hour, *Een onbeoorlyk uur.*
To take undue (or ill) courses, *Kwaade, onbeoorlyke gangen gaan.*
Unduely, *Op een onbeoorlyke wyze.*
UNDULATE, *Gegolfd, gekanelet.*
UNDULATION, (a motion like that of the waves) *Kabbeling, golving.*
UNDUTIFUL, *Ongeboorzaam, ondienstwillig.*
Undutifully, *Ongeboorzaamlyk.*
To carry one's self undutifully, *Zich ongeboorzaam tegen zyn plicht gedragen.*
Undutifulness, *Ongeboorzaamheid, ondienstwilligheid.*
UNE, *UNEARNED, Niet door arbeid verdiend.*
Uneasily, *Op een ongemakelyke wyze.*
Uneasiness, (inconveniency) *Ongemak.*
Uneasiness, (trouble, disquiet) *Onrust, moeijelikheid.*
UNEASY, (or difficult) *Moeijelyk, bezwaarlyk.*
Uneasy, (troublesome, inconvenient) *Ongemakkelyk.*
An uneasy chair, *Een ongemaklyke stoel.*
That stair-case is very uneasy, *Die trap is zeer ongemakkelyk.*
Uneasy, (not at his ease) *Onvergenoegd, verdrietig.*
I am very uneasy, *Ik ben zeer ongerust.*
He will be very uneasy under these restraints, *Hy zal zeer verdrietig zyn over dit ledawang.*
To lie uneasy, *Ongemakkelyk leggen.*
Uneasy, (disturbed, disquieted, concerned, in pain) *Onrustig, pyneelyk.*
Uneasy, (stirring, never contented with his condition or place) *Onrustig, nooit te vreden.*
An uneasy and stirring man, *Een onrustig en woelachtig man.*
A sick body very uneasy, *Een onrustige patient.*

UNEATABLE, Oneteetbaar.

Uneaten, Ongegeten.

UNEDIFIED, Ongeflekt.

Unedifying, Onstichtelyk.

UNEFFABLE, (unpeakable) On-
uitpreekelyk.

Uneffactual, zie Ineffactual.

UNELOQUENT, Onwelpreekend.

UNEMPLOYED, Niet gebruikte.

UNENCUMBERED, Niet be-
zwaard.

UNENCODED, Zonder bruid-
schat.

UNENVYED, Onbenyed.

UNEQUAL, Ongelyk.

An unequal marriage, Een onge-
lyk huwelijk.

He was unequal to the imperial
dignity; *Hy was niet bekwaam
genoeg tot de Keizerlyke waardig-
heid.*

Equality, Ongelykheid.

Unequally, Op een ongelyke wyze.

UNERRING, Onfeilbaar.

An unerring privilege, Een on-
feilbaar voorrecht.

An unerring bow or arrow, Een
onfeilbare boog of pyl.

UNESTIMABLE, zie Inestimable.

UNEVANGELICAL, Oneange-
lijch.

UNEVEN, Ongelyk, oneven, on-
effen.

An uneven ground, Een onge-
lyken grond.

An uneven temper, Een onge-
stadic humeur.

An uneven file, Een ongefadi-
ge stijl.

Unevenly, Ongelykelyk.

Unevenness, Ongelykheid, oneffen-
heid.

UNEVITABLE, zie Inevitable.

UNEXAMPLED, Zonder voorbeeld,
zoeder werga.

UNEXCEPTIONABLE, (speaking
of a witness) Onwraakbaar.

Unexceptionable, (unanswera-
ble) Onverantwoordelyk.

UNEXCUSABLE, zie Inexcusable.

UNEXECUTED, Onuitgevoerd.

UNEXERTED, Niet geoeffend,
niet in 't werk geseld.

UNEXHAUSTED, Onuitgeput.

UNEXPECTED, Onverwacht.

Unexpectedly, Op een onverwachte
wyze.

Unexpectedness, als; The unex-
pectedness of a thing, Onver-
wagt, de onverwagt, de onverwacht van
einding.

UNEXPENSIVE, Onkoestbaar.

UNEXPERIENCED, Onerva-
ren, onbe-

UNEXPERT, Dreeven.

Unexpertly, Zonder onderzinding.

UNEXPIRED, Onverscheen.

UNEXPLICABLE, On verklar-
baar.

UNEXPONDABLE, Onoplos-
lyk, niet te verklaaren.

UNEXPRESSIBLE, Onuitdrukke-
lyk.

UNEXPUGNABLE, Ondoordring-
baar.

UNEXTENDED, Onuitgestrekt.

UNEXTERMINABLE, Onuitroe-
baar.

UNEXTINGUISHABLE, Onuit-
blusselyk.

Unextinguished, Onuitgebluscht.

UNEXTIRPATED, Onuitgeroeid.

UNF.

UNFAIGNED, zie Unfeigned.

UNFAIR, Onoprechte.

Unfairly, Onoprechelyk.

Unfairness, Onoprechtingheid.

UNFAITFULL, (not faithful or
trustly) Ongetrouw.

Unfaithfull, (incredulous) On-
geloovig.

The unfaithfull, (the unbelievers)
De ongeloovigen.

Unfaithfully, Ongetrouwlyk.

Unfathfulness, Ongetrouwigheid.

UNFALLIBLE, Onfeilbaar.

UNFALSIFIED, Onvervalscht.

UNFAMED, Onberoemd, onver-
maard.

UNFASHIONABLE, Niet naar de
zavier, niet modieus.

Unfashioned, Ongemannerd.

to **UNFASTEN**, Los maaken.

Unfastened, Los genuukt.

UNFATHOMABLE, Onpeilbaar,
onbewattelyk.

UNFATHOMABLY, Onpeilbaar-
lyk.

Unfathomed, Ongepild.

UNFEASIBLE, Ondoenlyk.

UNFEATHERED, Vederloos,

pluimloos, kaal.

UNFED, Ongevoed, ongespyd.

UNFEED, Onbeloond, die geen
drinkpenning ontvangen heeft.

UNFEIGNED, Ongeveinsd.

Unfeignedly, Ongeveinsdeilyk.

Unfeignedness, Ongeveinsheid.

UNFELT, Ongevoeld.

UNFENCED, Onbeschut, zonder
vesting.

UNFERTILE, Onvruchtbaar.

to **UNFETTER**, Ontkluiseren, ont-
boeien, ontketenen.

Unfettered, Ontketend, ontboeid,
ontkluiserd.

UNFINISHED, Onvoltooid, onvol-
eindigd.

UNFIT, (not fit, unapt or inca-
pable) Onbekwaam.

Unfit, (not fit or convenient)
Ongevoeglyk.

Unfit, (not fit to be spo-
ken, Dat is iets dat niet ge-
voeglyk is te zeggen.

It is unfit, Dat betaamt niet.

Unfitly, Onbekwaamlyk.

That's very unfitly apply'd, Dat
is zeer verkeerdelyk toegepast.

Unfitnes, Onbekwaambried, onge-
voeglykheid.

UNFITTING, Niet passende, niet
voegende.

UNFIXED, Onvastgebekte, onbe-
stendig.

UNFLEDGED, Vederloos, kaal,
onopluid.

to **UNFOLD**, Ontvouwen, open
leggen.

To unfold a napkin, Een tafel-
laken los maaken.

↓ To unfold a mystery, ↓ Eenge-
heim ontvouwen.

↓ To unfold sheep, De schaapen
uit 't bok laaten.

Unfolded, Ontvouwen, opengeliggd,
uitgeliegd.

Unfolder, Een ontvouwer, uitleg-
ger.

Unfolding, Ontvouwing, openlieg-
ging.

UNFORBIDDEN, Onverboden.

UNFORCED, Ongedwongen.

Unforcedly, Vryelyk, zonder dwang.

UNFOREKNOWN, Niet vooraf
geweeten.

UNFORESEEN, Onvoorzien, on-
verhoeds.

UNFORFEITED, Onversterkt.

UNFORMED, Onbevormd.

UNFORTIFIED, Onversterkt, met
geen vestingen voorzien.

UNFORTUNATE, Ongelukkig.

Unfortunately, Ongelukkiglyk.

Unfortunate, Ongevlugheid.

UNFOUND, Ongevonden.

UNFREE, Onvry.

to **UNFREEZE**, (to thaw.) Doo-
jen.

UNFREQUENCY, Schaarsheid,
zeldzaamheid.

Unfrequent, *Schaars, zeldzaam, dat niet bezogt wordt.*
 Unfrequented, *Onbezogt.*
 Unfrequently, *Zelden.*
 UNFRIENDLY, *Onvriendelyk.*
 Unfriendliness, *Onvriendelykheid.*
 UNFROZEN, *Gedooid.*
 UNFRUITFULL, *Onvruchtbaar, vruchtelooos.*
 Unfruitfully, *Onvruchtbaarlyk.*
 Unfruitfulness, *Onvruchtbaarheid, vruchtelooheid.*
 to UNFURNISH, *Van huisraad of gerekedschap berooven.*
 Unfurnished, *Ongestoffeerd, onvoorzien,*
 Unfurnishing, *Ontbloeting van huisraad.*

UNG.

UNGAGED, *Onverpand, — ongepeild.*
 UNGAINED, *Onbevallig, misselijk.*
 He is an ungained fellow, *Het is een onbevallig kaerel.*
 UNGAINFULL, *Onprofytyk.*
 UNGAINLY, (awkward) *Plomp, boers, bandeloos.*
 She has a little ungainly fellow to her husband, *Zy heeft een bandeloos ventje tot baaren man.*
 Ungainly, *Onbandig, slyf.*
 UNGARDED, *Onbehoed.*
 ♀ Ungarded, (free, indiscreet) *Vry.*
 An unguarded expression, *Een vrye, ongedwongen uitdrukking.*
 ♀ He came upon me in an unguarded hour, *Hy kwam my op een onverwacht uur overvallen.*
 UGNARNISHED, *Ongestoffeerd, ongetooid.*
 UNGATHERED, *Onvergaderd.*
 UNGENTEEL, (or clownish) *Boers.*
 ♀ Ungenteel, (not gentleman-like) *Onbeleefd.*
 Ungenteelnefs, *Ongeschiktheid, onfatsoenlykheid.*
 Ungenteely, *Ongeschiktyk.*
 UNGENTLE, (or untractable) *Ontembaar, onhandelbaar.*
 ♀ Ungentle, (severe, hard) *Ge-s्ट्रēng, bard.*
 Ungentleman-like, *Onwellevend.*
 Ungentlenefs, (or untractable-nefs) *Ontembaarheid.*
 ♀ Ungentleness, (or severity) *Ge-strenghed.*
 Ungently, *Onbeschoftlyk.*

UNG.

UNGENEROUS, *Onbedelmoedig, lafbartig.*
 to UNGILD, *'t Verguld afdoen.*
 UNGILT, *Onverguld.*
 to UNGIRD, *Ontgorden.*
 Ungirt, *Ontgord.*
 to UNGIRTH, *Een paerd de riemen afdoen.*
 to UNGLUE, *De lym los maaken.*
 Unglued, *Ontlymd, los van de lym.*
 Ungluing, *Ontlyming.*
 UNGODILY, *Ongodvruchtiglyk.*
 Ungodliness, *Ongodvruchtigheid, guldloosheid.*
 UNGODLY, *Ongodvruchtig, godloos.*
 An ungodly man, *Een ongods-dienstig man.*
 An ungodly act, *Een goddeloze daad.*
 UNGOVERNABLE, *Onregteerlyk, onbeftierbaar, toomeloos.*
 An ungovernable boy, *Een jongen die niet te regeeren is.*
 An ungovernable zeal, *Een onttembare drift.*
 Ungovernablenes, *Onbeftierbaarheid, toomeloosheid.*
 UNGRAEFULL, *Onbevallig, onbebouwen.*
 Ungracefully, *Onbevalliglyk.*
 Ungracefullness, *Onbevalligheid.*
 UNGRACIOUS, *Van genade ontbloot, godloos, verwazaten, onzaag, beilloos.*
 An ungracious wretch, *Een godloose boef.*
 Ungraciously, (unluckily) *On-gelukkiglyk.*
 ♀ Ungraciously, (or ungenteely) *Onaardiglyk.*
 Ungraciousnes, *Verwaatenheid, godloosheid.*
 UNGRAFTED, *Ongeént.*
 UNGRAMMATICAL, *Strydig met de Letterkouft.*
 Grammatically, *Niet spraakkonstiglyk.*
 to UNGRAPPLE, *De baaken los maaken.*
 Ungrappled, *Los gebaakt.*
 UNGRATEFUL, (or unthankfull) *Ondankbaar.*
 An ungratefull man, *Een ondankbaar man.*
 ♀ An ungratefull foil, + *Een barre grond.*
 An ungratefull piece of wark, (a labour that makes no return) *Een ondankbaar werk, dat niet veel ophéngt.*

UNG. UNH.

Ungrateful, (unpleasant) *Onaangenaam.*
 ♂ Harold was of Danish extraction, and therefore ungrateful (odious) to the English, Herold was van een Deensche afkomst, en deshalven haatelic voor de Engelschen.
 Ungratefully, (or unthankfully) *Ondankbaarlyk.*
 ♂ Ungratefully, (unpleasantly) *Onbebaaglyk.*
 Ungratefulnes, *Ondankbaarheid.*
 Ungratefulness, (unpleasantness) *Onaangenaamheid.*
 to UNGRAVELL, *De keizelsteentjes wegneemen, van steentjes zwijzen.*
 Ungravelled, *Van steentjes gezui-verd.*
 to UNGREASE, *Het vét weg neem.*
 Ungreased, *Van smeer geszuiverd.*
 UNGUARDED, *zie Ungarded.*
 UNGUENT, *Zalve.*
 UNGUILTY, *Ongebuldig.*
 Unguiltines, *Ongebuld.*
 UNH.
 UNHABITABLE, *Onbewoonelyk.*
 Unhabitableness, *Onbewoonbaarheid.*
 Unhabited, *Onbewoond.*
 to UNHAFT, *Ontbëften.*
 Unhafted, *Ontbëft, van 't bëft berroofd.*
 Unhasting, *Ontbëfting.*
 to UNHALLOW, (to profane) *Onheiligen.*
 Unhallowed, *Ontheiligd, ongewyd, slordig.*
 Unhallowing, *Ontheiligung.*
 to UNHALTER, *Ontbaffteren.*
 A horse that unhalters himself, *Een paerd dat zyn balfster afbroopt.*
 UNHALTERED, *D. broep af-nomen.*
 to UNHAND, *af, Onhand me, (let me go) Lat my los, laat my gaan.*
 UNHANDSOME, (ugly) *Niet fraai, leelyk.*
 ♂ Unhandsome, (ugly, ungenteel) *Leelyk, onaardig, onbevallig.*
 ♂ To give one unhandsome lan-guage, *Iemand kwaad bescheid geven.*
 Unhandsomly, *Op een onfatsoenlyke wyze.*
 Unhandsomness, *Leelykheid, onfa-sonlykheid.*
 Unhandy, *Onbandig, onbebezig.*

UNH.

to UNHANG, *Afbangen*.
 ⚫ To unhang a room, *Het bebangzel in een kamer afneemen*.
 Unhanged, *Afgebangen*.
 Unhappily, (*or miserably*) *Elediglyk*.
 ⚫ Unhappily, (*unluckily, unfortunately*) *Ongelukkig, op een ongelukkige wyze*.
 Unhappiness, *Ongelukkigheid, ongelukzaaligheid*.
 UNHAPPY, (*unlucky, unfortunate, or miserable*) *Ongelukkig, elendig, jammerlyk*.
 ⚫ Unhappy, (*unlucky, full of malice*) *Ongelukkig, vol kwaad-aardigheid*.
 to UNHARBOUR, *Stooren, opstooten, [t wild.]*
 UNHARM'D, (*or unhurt*) *Onbeschadigd, ongequæst*.
 UNHARMFULL, *Onbeschadigend*.
 UNHARMONIOUS, *Onwellui-dend*.
 to UNHARNESS, *Uitspannen, uit het gareel spannen*.
 to UNHASP, *Ontbaaken, losbaa-ken*.
 Unhasped, *Ontbaakt*.
 UNHEALABLE, *Ongeneeslyk*.
 UNHEALED, *Ongenezen*.
 UNHEALTHFULL, *Ongezond*.
 An unhealthfull place, *Een ongezonde plaats*.
 Unhealthfully, *Ongezondelyk*.
 He lives very unhealthfully, *Hy is zeer ongezond, by leidt een ongezond leeven*.
 Unhealthfulness, *Ongezondheid*.
 UNHEALTHY, *Ongezond*.
 Unhealthiness, *Ongezondheid*.
 UNHEARD of, *Ongevoerd*.
 t Is a thing unheard of, 't Is een ongehorende zaak.
 UNHEDED, (*not minded*) *On-
zakken, onzegelykheid*.
 Unhe, *To unmentionable*. *Ad.*
 Unheedfull, *Onvoorzichtig, onzorg-vuldig*.
 UNHEEDY, (*negligent*) *Achte-loos*.
 to UNHINGE, *Uit de bengels lig-ten, ontbengselien*.
 ⚫ To unhinge the Government, *De Regeering afzetten*.
 Unhinged, *Ontbengeld, uit de bengels geligt*.
 Unhinging, *Ontbengselende*.
 UNHOLY, *Onheilig*.
 UNHONEST, *Onerelyk, onvroom*.

UNH. UNI.

to UNHOOD, *Ontkappen, ontkaperen*.
 Unhooded, *Ontkapt*.
 to UNHOOK, *Ontbaaken, los baaken*.
 Unhooked, *Ontbaakt, los gebaakt*.
 UNHOPED for, *Onverhoop, onver-wacht*.
 Unhopeful, *Daar weinig goeds van te verwachten is*.
 to UNHORSE, *Van 't paerd ligten, uit den zadel wérpen*.
 Unhorsed, *Van 't paerd geligt*.
 UNHOSPITABLE, *Onberbergzaam, zie Inhosipitable*.
 UNHUMAN, *Onmenschelyk, wreed*.
 UNHURT, *Onbeschadigd, onge-quæst*.
 UNHUSBANDED, *Onbehouwd, onbearbeid, — niet bezuinigd*.
 to UNHUSK, *Dopen*.
 Unhusked, *Gedopt, uit de schillen of doppen gedaan*.

UNI.

UNICORN, *Een Eenboorn, zéker dier*.
 UNIFORM, *Eenvormig, eenpaarig, eenerley*.
 Uniformity, *Eenvormigheid, een-paarigheid*.
 Uniformly, *Eenvormiglyk, eenpaariglyk*.
 UNIMAGINABLE, *Onverbeeldel-lyk, onbegrypelyk*.
 UNIMITABLE, *Onnavolgelyk*.
 UNIMPLOY'D, *Ongebezigt, ongebruikt*.
 He left no tool unemploy'd to compass his design, *Hy liet geen middel onbeproefd om zyn sogmérk te bereiken*.
 ⚫ Unemploy'd, (*having nothing to do, idle*) *Leedig, niets doende*.
 UNIMPREGNATED, *Niet bezwangerd*.
 UNINCLINED, *Ongendigen*.
 UNINDEBTED, *Onverplicht, niet schuldig*.
 UNINFORMED, *Onbericht*.
 UNINHABITED, *Onbewoond*.
 UNINSTITUTED, *Onverordend*.
 UNINSTRUCTED, *Zonder onder-wys, niet onderwezen*.
 UNINTELLIGIBLE, *Onverstaanbaar, onverstandelyk*.
 UNINTERESTED, *Belangeloos*.
 UNINTERMITTED, *Onopboude-lyk, agter malkander*.

VVVVV

UNI.

289

UNINTERRUPTED, *Onafgebro-ken*.
 ⚫ An uninterrupted happiness, *Een ongestoorde gelukzaaligheid, vergenoeging*.
 UNINTHALL'D, *Niet verlaast*.
 UNINTREATABLE, *Onverbidde-lyk*.
 UNINTERTAINABLE, *Onbuis-vestelyk*.
 UNINVITED, *Ongenooidigd*.
 to UNJOIN, *Van een scheiden, de voegen los maaken*.
 Unjoined, *On t'saamengevoegd, van één gescheiden*.
 to UNJOINT, (*to cut at the joint*) *Ontleeden*.
 ⚫ To unjoint, (*or put out of joint*) *Verstükken, uit het lid brengen*.
 Unjointed, *Ontleed, uit het lid*.
 UNION, (*or joining together*) *Vereeniging*.
 The union (*or consolidating*) of two churches into one, *De vereeniging van twee Kerken tot één*.
 + Union, (*or concord*) *Eendracht*.
 The union of colours in a picture, *De vereeniging, smelting der kleuren in een schildery*.
 UNJOYFULL, *Onblymoedig*.
 UNION, (*a term of musick, the agreement of two notes in one*) *Smelting van twee nooten in één*.
 True friendship is like two unison strings, if you touch the one, the other moves by consent, *De waare vriendschap is als twee even boog geslémde snaren die, als men de eenen aanraakt de andere van zelfs beweegt*.
 UNIT, (*a term in Arithmetick, signifying one*) *Een, in de rekenkonijf*.
 Units, tens, hundreds, thousands, *Eenlingen of enkelden, tienen, honderden, duizenden*.
 Unitable, *Vereenigbaar*.
 UNITARIAN, *Een die de Drie-eenigheid loochent*.
 to UNITE, *Vereenigen, tot een maaken*.
 United, *Vereenigd*.
 You have united the opinions of mankind with respect to you, *Gy hebt het gevoelen van het menschdom omtrent u vereenigd*.
 Uniting, *Vereeniging, — ver-
eenigende*.

UNI.

UNI. UNK.

- UNITY**, (oneness, singularity) *Eenheid, enkelheid.*
- ☞ **Unity**, (union, concord) *Eendracht, zie Union.*
- Unity of possession in law; (a joint possession of two rights by several titles, as having the lease of land, and then also buying the fee simple of it) *Vereeniging van bet vruchtgebruik tot bet eigendom.*
- UNIVERSAL**, *Algemeen.*
To be an universal scholar, to have an universal knowledge, *Een algemeene kennis hebben.*
- UNIVERSAL**, (or predicable, in logic) *Algemeen, in de redeerneerde kunde.*
- Universality**, *Algemeenheid.*
Universally, *Algemeenlyk.*
- UNIVERSE**, (the wole world) *De gantsche waereld.*
- ☞ The universe, *'t Heelal.*
- UNIVERSITY**, *Een Hooge school, Landschool, Académie.*
An university-man, *Een lid van de Hooge school.*
- UNIVOCAL**, *Eenavordig, eenstemmig, maar eene zaak betrekende.*
- Univocally, *Eenstemmiglyk, met een paarige stemmen.*
- UNJUDGED**, *Onbeoordeeld.*
- UNJUST**, *Onrechtvaerdig, onbillijk.*
An unjust act, *Een onrechtvaerdige daad.*
- UNJUSTICE**, *Onrechtvaerdig, onbillijk.*
- UNJUSTIFIABLE**, *Onverschooneleyk.*
Unjustifiableness, *Onrechtvaerdigbaarheid, onverschoonlykheid.*
- Unjustly, *Onrechtvaerdiglyk.*
UNK.
- ‡ **UNKARDNESS**, *Eenzaamheid, naarbeit.*
- ‡ **UNKEMBED**, *Ongekemt.*
- to **UNKENNEL**, *Uit bet bôk of bôl jaagen.*
To unkennel a fox, *Een vûs uit bet bôk laaten.*
- Unkennelled, *Uit bet bôk gelaat.*
- UNKIND**, *Onvriendelyk, onbeleefd.*
You are very unkind, *Gy zyt zeer onvriendelyk.*
- He is very unkind to me, *Hy is zeer onvriendelyk tegen my.*
- An unkind husband to his wife, *Een onvriendelyk man voor zyn vrouw.*

UNK. UNL.

- An unkind usage, *Een onvriendelyke bebaneling.*
- A very unkind letter, *Een zeer onvriendelyke brief.*
- Why are you or what makes you so unkind to me? *Waaron zyt gy zo onvriendelyk tegen my?*
- Unkindly, *Op een onvriendelyke wyze, onbeleefdelyk.*
- To take a thing unkindly, *Iets onvriendelyk opvatten.*
- Unkindness, *Onvriendelykheid, onbeleefdheit.*
- That's indeed a great piece of unkindness, *Dat is inderdaad een grote onvriendelykheid.*
- to **UNKING**, *Ontkoningen, den Koning ofzettien.*
- UNKIST**, *Ongekuft.*
- UNKE**, *Oom, zie Uncle.*
- to **UNKNIT**, *Ontknoopen, uithaalen, van breiwerk spreekende.*
- Unknitted, *Unknit, Ontknoopt.*
- Unknitting, *Ontknooping, — ontknoopende.*
- UNKNOTTING**, *Ontknooping.*
- UNKNOWNABLE**, *Onkenbaar.*
- UNKNOWNING**, *Onweetende.*
- Unknowingly, *Ontwetendlyk.*
- UNKNOWN**, *Onbekend, ongeweten.*
- He is unknown to me, *Hy is my unbekend.*
- To pray in an unknown tongue, *In een vreemde of onbekende taal bidden.*
- 'T is unknown to me, *Het is buiten myn kennis.*
- ☞ Unknown to me, to you, to us, &c. (without my, yours, his, or our knowledge) *Buiten myn, u, zyn, onze kennis.*
- Unknown to him, (without his perceiving it) *Zonder dat by bet bemerk.*

UNL.

- UNLABOURED**, (untilled) *Onhebowid.*
Unlaboured ground, *Onhebowid land.*
- ☞ Unlaboured, (not elaborate, not well done) *Slecht gewerkt, slecht be arbeid.*
- to **UNLACE**, *Ontrygen, los rygen.*
- Unlaced, *Ontregen, los geregen.*
- Unlacing, *Ontryging, losryging.*
- to **UNLADE**, (to disburthen) *Ontlasten, ontlaadden.*
- ☞ To unlade, (or lade out) *Ledig maaken.*

UNL.

- UNLADEN**, *Ongelaaden.*
- UNLAMENTED**, *Onbeklaagd.*
- UNLAUDABLE**, *Niet pryslyk.*
- UNLAWFULL**, *Onwettig, ongeoorloofd.*
- Unlawfully, *Onwettiglyk.*
- To have to do with a woman unlawfully, *Met een Vrouws-persoon onbeoorlyke gemeenʃchap bebben.*
- Unlawfulness, *Onwettigheid.*
- to **UNLEARN**, *Ontleeren, ontwennen, vergeeten.*
- Unlearned, *Ongeleerd, ontleerd.*
An unlearned man, *Een ongeleerd, ongeleert man.*
- Unlearnedly, *Ongeleerdelyk.*
- Unleapt, *Ontleerd.*
- to **UNLEASH**, (to let go the hounds) *De borden los laten.*
- to **UNLEAVE**, *Ontbladeren, de bladeren afplukken.*
- Unleaved, *Ontbladerd.*
- Unleaving, *Ontbladering.*
- UNLEAVENED**, *Ongedeeftend, ongebêveld, ongezuurd.*
Unleavened bread, *Ongebêveld brood.*
- UNLESS**, *Ten zy, behalve.*
- UNLETTERED**, (illiterate) *Ongeleert.*
- UNLICENSED**, *Zonder verluf uitgegeeven.*
- UNLIKE**, *Ongelyk.*
They are very unlike, *Zy zyn zeer ongelyk.*
- This is so unlike an honest woman, *Dit gelykt zo weinig naar 't bedryf van een eerlyke vrouw.*
- The end is not unlike the beginning, *Het end scheelt niet veel van bet begin.*
- UNLIKELY**, *Onwaarschelyk.*
- Unlikeliness, *Onwaarschelykheid.*
- UNLIMITED**, *Onbegrensd.*
- to **UNLINE**, *De ... sitter men.*
- Unlined, *Ongeweerd.*
- to **UNLOAD**, *Ontlaadden, lossen.*
- Unloaden, *Ontlaaden, geloos.*
- Unloading, *Ontlaading, loszing, — ontlaadende.*
- to **UNLOCK**, *Ontsluiten.*
- † To unlock one's bosom to a friend, + Zynen boesem tegen een vriend uit/korten.
- Unlocked, *Ontsloten.*
- Unlockt, *Ontsloten.*

UNL. UNM.

Unlocking, *Ontsluiting*, — *ontsluitende*.
UNLOOKED for, *Onverwacht*.
UNLOOPED, (being laid of a hat not cock'd up) *Onopgetoond*, van een hoed sprekende.
to UNLOOSE, *Oplossen*.
 ☐ To unloose a knotty question, *Een moeijelyke vraag beantwoorden, oplossen*.
 Unloosed, *Lösgemaakt, gelöst*.
UNLOVELY, *Onaangenaam, onbehaagelyk*.
UNLOVING, *Onvriendelyk*.
UNLUCK, *Ongeluk*.
 Unluckily, *Ongelukkiglyk*.
 Unluckineſs, (or misfortune) *Ongelukkigheid*.
 ☐ Unluckiness, (malice) *Kwaad-aardigheid*.
UNLUCKY, (or unfortunate) *Onvoorsichtig*.
 ☐ Unlucky, (or untoward) *Schadelijk, verderfelyk*.
 ☐ Unlucky, (or mischievous) *Nadeelig, ondeugend*.
 An unlucky boy, *Een ondeugende jongen*.
UNLUSTY, *Onlustig, loom, traag*.
to UNLUTE, (a term of chymistry,) *De sluitſmeering, de leem van een ſloſſebleiders werktuig afdoen*.
 Unluted, *De leem afgedaan*.

UNM.

UNMADE, *Ongemaakt*.
to UNMAIL, *Den maliënkleider uit-trekken*.
 ☐ **to UNMAN** (or *geld*) *Lubben, vinden*.
 ☐ To unman, (or soften) *Verzagten*.
 ☐ To unman, (to divest of humanity) *De menschelykheid verslaaken*.
 ☐ To unman a ship, *Een ſchip ontvullen, het vólk afdanken*.
UNMANAGEABLE, *Onhandelbaar, ongegeerbaar, onbestierbaar*.
 A great unmanageable book, *Een groot onhandelbaar boek*.
 ☐ An unmanageable perfon, *Een onhandelbaar perfoon*.
 ☐ An unmanageable affair, *Een zaak die moeijelyk te beheeren, bestier is*.
 Unmanliness, *Onmannelykheid*.
UNMANLY, *Onmannelyk*.
 Unmannerliness, *Onmannierlykheid*.

UNM.

UNMANNERLY, *Onmannierlyk*.
UNMANURED, *Onbenoëft, onbehouwd*.
to UNMARRY, *Onttrouwen*.
 Unmarried, *Ongetrouw'd, onttrouwd*.
to UNMASK, *'t Momaanzigt oſfig-ten, onmaskeren*.
 Unmasked, *'t Momaanzigt afgelijgt, onmaskerd*.
to UNMAST, *Ontmaffen*.
 Unmasted, *Zonder maffen*.
 Unmaster'd, *Ontmeesterd, te leur geſteld*, [BOYER].
to UNMAT, *Ontmatten, de matten opneemen*.
 Unmatted, *Ontmat, de matten weggenomen*.
to UNMATCH, *Ontpaaren, onge-lyk maaken*.
 Unmatched, (not matched) *Zonder weerga*.
 ☐ Unmatched, (or matchleſs) *Gadeloos*.
 Unmatch'd in fight, *Gadeloos in't vechten*.
 Unmatched, (unmarried) *Ongetrouw'd*.
UNMEANING, *als; Unmeaning words, Niets betekenende woorden*.
UNMEASURABLE, *Onmeetelyk, onmeetbaar*.
 Unmeasurableſs, *Onmeetelykheid*.
 Unmeasurably, *Op eene onmeetelyke wyze*.
 Unmeasured, *Ongemeeten*.
UNMEDITATED, *Niet bepeinst*.
UNMEET, *Onkeekwaam, onvoorbaaſtig*.
UNMELTED, *Ongesmolten*.
UNMERCIFULL, *Onbarmhartig, ongenadig*.
 Unmercifully, *Onbarmhartiglyk*.
 ☐ Unmercifully, (or excessively) *Buitenſpoorlyk*.
 It is unmercifully cold, *Het is ongemeen fel koud*.
 Unmercifulness, *Onbarmhartigheid*.
UNMINDED, *Onbebartigd*.
 Unmindfull, *Niet indachtig, vergeetelyk, acteloos*.
 He is very unmindful of me, *Hy denkt nooit om my*.
 Unmindfulness, *Achteloosheid, vergeetelykheid*.
UNMINGLED, *Ongemengd*.
UNMIXT, *Onvermengd*.
UNMODERATE, *Onmaatig, zie Inmoderate*.
UNMODEST, *zie Immodest*.
UNMOLESTED, *Ongequeld*.

VVVVV 2

UNM. UNN. UNO. UNP. 891

to **UNMOORE** a ſhip, *Een ſchip ontmaaren, de ankers oplaten*.
 Unmoored, *De ankers opgebaald*.
UNMOVABLE, *Vast, onbeweeglyk*.
 Unmovableſs, *Onbeweeglykheid*.
 Unmovably, *Op eene onbeweeglyke wyze*.
UNMOVED, *Onbeweegd*.
 ♀ Unmoved, (or not affected) *Onbewoogen, niet aangedaan*.
to UNMUFFLE, *Ontmoffelen, ont-uitfelen*.
 Unmuffled, *Onhemoffeld*.
NNN.
to UNNAIL, *Ontragen, de spijkers uitblaan*.
 Unnailed, *Ongenageld*.
UNNATURAL, (preternatural, against nature) *Tegen de natuur*.
 ☐ Unnatural, (void of natural affection) *Onnaturalyk, zonde naturalyke aandoening*.
 Unnaturally, (against nature) *zie Unnatural*.
 ☐ Unnaturally, (without natural affection) *zie Unnatural*.
 Unnaturalneſs, *Onnaturalykheid, ontaartheid*.
UNNAVIGABLE, *Onberugbaar*.
UNNECESSARY, *Onnoedig*.
UNNEEDFULL, *Onnoediglyk*.
 Unnecessarily, *Op een onnoedige wyze*.
UNNOBLE, *Onedel*.
UNNUMBERED, *Ongeteld*.
UNO.
UNOBEDIENT, *Ongeboorzaam*.
UNOBNOXIOUS, *Niet onderhevig*.
UNOCCUPIED, *Niet bezig, zonder bezigbeden*.
UNOFFENDING, *Onbeledigend*.
UNOFFICIOUS, *Ongedienſtig*.
UNORDERLY, *Onordentlyk*.
UNORDINARY, *Ongewoon*.
UNORGANIZED, *Zonder werk-tuigen*.
UNP.
to UNPACK, *Ontpakken*.
UNPAID, *Onbetaald*.
 I am unpaid to this day, *Ik ben tot beeeden tot nog niet betaald*.
UNPAINTED, *Ongeschilderd, ongeblankt*.
UNPAIRED, *Ontpaard, ongelijk gemaakt*.
UNPARALLELLED, *Zonder weer-ga*.
UNPARDONABLE, *Onvergeeflyk*.
UN-

UNPAVED, Ongeschild.
Unparliamentarily, Tegen de regels vdn 't Parlement.
Unparliamentariness, Tegenstrydigheid tegen het Parlement.
UNPARLIAMENTARY, Dat niet met de wetten van 't Parlement overeenkomt.
UNPARTABLE, Onscheidbaar.
UNPARTED, Ongescheiden.
UNPASSABLE, Onbegangbaar, onvoeganglyk.
 The great rains have rendred the roads unpassable, De sterke regen heeft de wegen onbruikbaar gemaakt.
UNPASSIONATE, Bedaard, zonder drift.
 The unpassionate evennes of the true Philosophical spirit, De hartstogteloze eenpaarigheid van den echten Philosophischen geest.
UNPASTURED, Ongeweid, niet te weide gedreven.
UNPATIENT, Ongeduldig, zie Impatient.
UNPATTERED, Onvoorbiedig.
 to **UNPAVE**, Ontvloeden.
 To unpave a street, De steenen uit de straat neemmen, de straat opnieuen.
 Unpaved, Onbevloerd.
UNPAWNED, Ontpand, gelijkt.
UNPEACEABLE, Onvreedaam.
 Unpeaceably, Op een onvreedaamme wyze.
 to **UNPEG**, Ontpennen, de pennen uitbaaien.
 Unpegged, Ontpind.
 Unpenetrating, Ondoordringende.
 to **UNPEOPLE**, Ontvölken.
 Unpeopled, Ontvölkte.
UNPERCEIVABLE, Onbemerkelyk.
 Unperceivably, Op een onmerkbare wyze.
 Unperceived, Onbemerkt, onvermérkt.
UNPERFECT, Onvolmaakt, zie Imperfekt.
 Unperfectness, zie Imperfection.
UNPERFORMED, Onverricht, niet nagekomen.
UNPERISHABLE, Onverganklyk.
UNPERTURBED, Onverstoord.
 to **UNPESTER**, Van moeijelykheid ontvlaan.
 Unpestered, Van moeijelykheid ontvlagen.
 Unpestering, Redding, reddende.
UNPHILOSOPHICAL, Onwysgeerlyk.

Unphilosophically, Op een on-wysgeerlyke wyze.
UNPIERCEABLE, Ondoobarlyk.
UNPILED, Ontpaald, de paalen uitgebaald of afgebroken.
 to **UNPIN**, Ontspelden, de spelden uitbaaien.
 To unpin a gown, Een japon los spelden.
 Unpinned, Ontspeld.
UNPINIONED, De armen losgebonden.
UNPITIED, Ontklaagd, onerbarmd.
 to **UNPLAIT**, Ontvouwen.
 Unplaited, Losgevouwen.
UNPLANTED, Ontplant.
UNPLEASANT, Onvermaakelyk, onaangenaam.
 Unpleasantly, Onaangenaamlyk.
 ⚡ He loopt very unpleasantly upon me, † Hy ziet my met scheele oogen aan.
 Unpleasantness, Onvermaakelykheid, onaangenaamheid.
 Unpleasing, Onbehaagelyk.
UNPLIANT, Onbuigelyk, onbuigzaam.
 Unpliantness, Onbuigzaamheid.
UNPLOUGHED, } Ongeploegd.
UNPLOWED, } Ongeploegd.
UNPOLISHED, Ongepolijst, onbeschaaft.
 ⚡ Unpolished gold, Ongepolijst goud.
 † A rude unpolished person, Een ruwe, onbeschaaft persoon.
UNPOLITE, Onbeleefd.
 Unpoliteness, Onbeleefdheid.
UNPOLLED, Ongechab.
UNPOLLUTED, Onbesmet, onbevlekkt.
UNPOWERFULL, Onmachtig, onvermogend.
UNPRACTICABLE, Ondoonlyk, zie Inpracticable.
 Unpractised, or unpractised, (not practised or used) Dat niet in't gebruik is, onbruikelyk.
 ⚡ Unpractised, (or unskilled) Ongeoeffend.
UNPRECEDENTED, Daar nooit eenig voorbeeld van geweest is, ongehoord, gadeeloos.
UNPREFERRED, Onbevorderd.
UNPREGNABLE, Ondoordingbaar.
UNPREJUDICATED, Niet vooringenomen.
 Unprejudicately, Onpartydiglyk.
UNPREJUDICED, Zonder voordeel.

UNPREMEDITATED, Onvoorberecht, niet vooraf bedacht.
UNPREPARED, Onbereid, ontogerust.
 Unpreparedness, Onbereidheid.
UNPREPOSSESSED, Onberoordeeld, zonder vooringenomenheid.
UNPRESIDENTED, Zonder voorbeeld.
UNPRESSED, Ongeperst.
 Unpressed wine, Ongeperste wyn.
UNPREDENDED to, Geen recht toe behbbende.
 Unpretendingness, Ongevorderdheid.
UNPREVENTED, Niet verbindend, onbelêt.
UNPRISABLE, Onschatbaar, onwaardeerlyk.
UNPROFITABLE, (vain or useless) Tider, nutteloos.
 ⚡ Unprofitable, (of no profit) Onprofytelyk.
 Unprofitableness, Onnuttigheid.
 Unprofitably, Onnuttelyk.
UNPROMISING, Niet veel belovende.
UNPRONOUNCED, Onuitgesproken.
 A vowel unpronounced, Een onuitgesproken klinker.
UNPROPER, Morsig, zie Improper.
UNPROPORTIONABLE, } On-evenredig.
 Unproportionably, Op eene on-evenredige wyze.
UNPROSPEROUS, Onvoorspoedig.
 Unprosperously, Onvoorspoediglyk.
UNPROVED, Onbewezen.
UNPROVIDED, Onvoorzien, onverzorgd.
 To take one unprovided, Iemand verraffen.
UNPROVIDENT, Onvoorigtig.
 Unproviently, Onvoorzieniglyk.
UNPROVOKED, Ongenoegd, niet aangezet.
UNPRUNED, Ongent.
UNPUNISHED, Ongestrafft.
 ⚡ Shall he cause those troubles and go unpunished? Zal by die moeite veroorzaaken en ongestraft blijven.
 ⚡ He shall not go long unpunished, Hy zal niet lang ongestraft doorgaan.

UNQ.

UNQUALIFIED, Onbevoegd.

UN.

UNQUENCHABLE, *Onuijsblus-schelyk.*

Unquenched, *Ongebluscht, onuitge-bluscht.*

UNQUESTIONABLE, *Ontwyffel-bar.*

A man of unquestionable reputation, *Een man van een onbe-spoken roem.*

Unquestionableness, *Ontwyffelbaarheid.*

Unquestionably, *Ontwyffelbaarlyk.*
'T is unquestionably true, 't Is ontwyffelbaar waar.

Unquestioned, *Ongetwyffeld.*

A man of unquestioned probity, *Een man van ontwyffelbare bil-lykheid.*

UNQUIET, *Ongerust, onrustig.*
To have an unquiet mind, *Een onrustig gemoed hebben.*

An unquiet child, *Een onrustig kind.*

Unquietly, *Onrustiglyk.*
To sleep unquietly, *Onrustig slaapen.*

Unquietness, *Onrustigheid.*

UNR.

UNRANKED, *Buiten orde gesteld, uit zyn schik gebracht.*

UNRATED, *als; Unrated goods, (not mention'd in the book of rates) Ongeschatte goederen, die in de lyft niet gemeld worden.*

to **UNRAVEL**, *Ontraffen, uit-pluizen.*

To unravel linnen, *Linnen uit-raafelen.*

↓ To unravel a difficult matter, (to clear it) ↓ *Een moeijelyke zaak uitpluizen, opbelderen.*

↓ To unravel the whole intrigue of a play, *De geheele samen-spanning van een spēl ontknoopen.*

Unravelled, *Onrafeld, uitgepluist.*

Unravelling, *Jitpluizing, ontknoo-ping, enz.*

↓ He takes a pleasure in unravelling almost all the principles both in religion and reason, *Hy schept vermaak in het uit-pluizen van genoegzaam alle de grondbeginzels der reden en Godsdienst.*

The unravelling of the plot of a play, *Het ontknoopen der samen-spanning van een spēl.*

UNREAD, *Ongelézen.*

Unreadiness, *Ongereedheid,*

UNREADY, (not ready) *Onge-reed, niet gereed.*

Unready, (not dress'd) *Ongekleed.*

Unready horse, *Een onwil-lig, onbereden paerd.*

UNREASONABLE, *Onredelyk.*

Unreasonable, (unjust) *Onrecht-vaardig, onbillyk.*

Unreasonablenes, (or folly) *Dwaasheid.*

Unreasonablenes, (or injustice) *Onbillykheid.*

Unreasonably, without reason, *Onredelyk, zonder reden.*

Unreasonably, (injustly) *On-rechtvaardiglyk.*

Unreasonably, (excessively) *Bui-tenspoorig.*

UNREBUKABLE, *Onbestraffelyk, onberispeleyk.*

Unrebuked, *Onbestraft.*

UNRECALLABLE, *Onberroepelyk.*

UNRECLAIMED, *Ongetemd, too-melos.*

UNRECOMPENSED, *Onvergöld-en, onbeloond.*

UNRECONCILABLE, *Onverzoenbaar, zie Irreconcilable.*

UNRECONCILED, *Onverzoend.*

UNRECOVERABLE, *Onberstelbaar, zie Irrecoverable.*

UNRECOVERED, *Nog niet weer gekreegen, nog niet gebeterd, nog niet tot gezondheid bersteld.*

UNREMEMEABLE, *Onverlofelyk, onverlosbaar, onvrykoopelyk.*

Unredeemed, *Ongeloft.*

UNREDUCED, *Onvermindert.*

UNREFORMABLE, *Onbervorme-lyk, onberstelbaar.*

Unreformed, *Onbervormd, onverb-terd.*

UNREFUNDING, *Niet weer gee-vende, vastboudende.*

UNREGARDED, *Ongeacht, on-waargenomen, niet opgelēt.*

Unregardfull, *Achteloos, onzorgvul-dig.*

UNREHEARSIBLE, *Onuitspreeke-lyk.*

UNRELENTING, *Onmedoogend, onvermurwelyk.*

An unrelenting heart, *Een onme-doogend hart.*

Unrelenting grief, *Onophoudelyke droefheid.*

An unrelenting cruelty, *Een on-vermurwelyke wredeid.*

UNRELIEVED, *Ongeholpen, on-verlost.*

UNREMEDIABLE, *zie Irremedi-able.*

UNREMITTABLE, *zie Irremis-sible.*

Unremitted, (not pardon'd) *On-vergeeven.*

Unremitted, (incessant) *Gesta-dig, geduurig.*

UNREMOVED, *Niet verplaatsd.*

UNREPAIRED, *Onverbeterd, on-vertimmerd.*

UNREPARABLE, *Onberroepelyk, onberstelbaar.*

UNNEPEALABLE, *Onberroepelyk.*
An unappealable law, *Een onber-roepelyke wet.*

Unrepealed, *Onberroepen, niet af-gehaast.*

UNREPROCHABLY, *Onberispe-lyk.*

UNREPROVABLE, *Onberispeleyk.*

Unreproved, *Onberijpt.*

UNREQUITED, *Onvergonden, on-beleond.*

UNRESEMBLING, *Niet gelyken-de.*

UNRESERVED, *Zonder achterhou-ding, ↓ voor de vuist.*

Unreservedly, *Vrymoediglyk, open-bartig.*

Unreservednes, *Openbartigheid.*

UNRESISTABLE, or *unrefistible*, *Onweerstaanbaar.*

Unrefisted, *Onwederstaan.*

Unrefistible, *Onwederstaanlyk, zie Irrefistible.*

UNRESOLVED, *Onbesloten, tot geen besluit gekomen, onopgelost.*

I am unresolved, *Ik staai in twy-fel; ik heb nog geen besluit ge-nomen.*

UNRESPECTFULL, *Oneerbiedig.*

Unrespectfully, *Oneerbiediglyk.*

Unrespectfulnes, *Oneerbiedigheid.*

UNREST, *Onrust, onrustigheid.*

UNRESTORED, *Onbersteld.*

UNRESTRAINED, *Niet weerbou-den, onbepaald.*

UNRETURNABLE, *Onwederkeer-bar.*

UNREVEALED, *Ongeopenbaard.*

UNREVENGED, *Ongewroken.*

UNREVERENT, *On-eerbiedig, zie Irreverent.*

UNREVOCABLE, *zie Irrevocable.*

UNREWARDED, *Onbeloond.*

to **UNRIDDLE**, *Oploffen, ontkno-pen, onwarren.*

To unriddle a mystery, *Een ge-beim ontdekken.*

Unriddled, *Opgelijkt.*

to UNRIG, *Onttakelen, bet touw-aerke lös maaken.*
 To unring a mast, *Een mast ont-takelen.*
 ↑ To unring a woman, (to take off or away her cloaths) *Een vrouwspersoon uitkleeden.*
 Unrigged, *Onttakeld.*
 The ships will be unrigged by that time, *De schepen zullen tegen dien tyd onttaakeld zyn.*
UNRIGHTEOUS, *Onrechtvaardig, ongerechtig.*
Unrighteously, *Onrechtvaardiglyk, ongerechtiglyk.*
Unrighteousnes, *Onrechtvaardigheid, ongerechtigheid.*.
 to **UNRING**, *als; To unring a mare, Een merrie ontringen.*
 to **UNRIP**, *Ontornen, lös tornen, optornen.*
UNRIPE, *Onryp.*
Unripenes, *Onrypheid.*
Unripped, *zie Unript.*
Unripping, *Outiörning, lös törnende.*
UNRIPT, *Lösgetörnd.*
UNRIVAL'D, *Niet overtroffen, zonder mededingen.*
 to **UNRIVET** a nail, *Een omgeklonken spyker lös slaan.*
Unriveted, *Lösgeflagen.*
 to **UNROLL**, *Ontrollen, lös rollen.*
 to **UNROOST** hens, *De boenders van stök jaagen.*
Unrooted, *Van stök gejaagd.*
 to **UNROOT**, *Ontwortelen.*
Untrooted, *Ontworteld.*
UNRUFFLED, *Gerust gestild, be-daaerd.*
Unruly, *Ongerégeld.*
Unrulines, *Ongerégeldheid, toome-loosheid.*
UNRULY, *Ontëmbaar, toomeloos, kwaad, onbandelbaar.*
 An unruly boy, *Een kwaade, on-bandelbare jongen.*
 An unruly passion, *Een toomeloze drift.*
 An unruly horse, *Een balferrig, wild, ontëmbaar paerd.*

UNS.

to **UNSADDLE**, *Ontzadelen.*
Unsaddled, *Ontzadeld, ongezadeld.*
 The horse was unsaddled, *Het paerd was ongezadeld.*
 ♀ The horse is not yet unsaddled, *Het paerd is nog niet ontzadeld.*
UNSAFE, *Onveilig, gevarelyk.*
Unsafely, *Onveiliglyk.*

UNSAID, *Ongezegd.*
UNSAILABLE, *Onzeilbaar.*
UNSALEABLE, *Onverkoopbaar.*
UNSALTED, *Ongezouten.*
UNSALUTED, *Ongegroet.*
UNSANCTIFY'D, *Ongeheiligd.*
UNSATIABLE, *Onverzadigbaar, zie Insatiable.*
UNSATISFACTORY, *Onvoldoen-de, geen genoegen gegevende.*
UNSATIFIABLE, *Onvoldoenbaar.*
Unsatisfied, *Onvoldaan.*
UNSAVOURILY, *Op eene onsmakelyke wyze.*
Unfavourinels, *Onsmakelykheid.*
UNSAVOURY, *Onsmakelyk, smaakeloos.*
 to **UNSAY**, *Ontkennen, ontzeggen.*
 To unsay a thing, *Iets opzeggen, herroepen.*
 I'll make him unsay, *Ik zal hem zyne woorden in den bals doen baalen.*
 To say and unsay, *Zeggen en ontkennen.*
 Unsay'd, *zie Unsaid.*
 to **UNSCALE**, *Deschubben affchraa-pen.*
Unscaled, *Ongeeschubbd.*
 to **UNSCREW**, *Lös schroeven.*
UNSCRIPTURAL, *Onschriftuur-lyk.*
 to **UNSEAL**, *Ontzegelen, 't zéigel afslígen, 't zéigel opbreken.*
Unsealed, *Onverzegeld, ontzegeld, geopend.*
UNSEARCHABLE, *Ondoorgron-delyk, onnaspeurelyk.*
Unsearchablenes, *Ondoorgondelyk-heid, onnaspeurelykheid.*
UNSEASONABLE, *Ontydig.*
 Unseasonable weather, *Weér dat niet naar den tyd van 't jaar is.*
 To keep unseasonable hours, *Laat 't huis komen, laat naar bed gaan.*
Unseasonableness, *Ontydigheid.*
Unseasonably, *Ontydiglyk, 't ontyde.*
 Unseasoned, *Ontoebereid.*
UNSECURE, *Onveilig.*
 an **UNSEELED** hawk, *Een ont-kapte valk.*
Unseemlines, *Onbetaamelykheid, wanvoeglykheid, wanbebbelyk-heid.*
UNSEEMLY, *Onbetaamlyk, wan-voeglyk, wanbebbelyk.*
UNSEEN, *Ongeziën, onzigtlyk.*
 Unseen, unrued, *Ongeziën, on-berouwen.*

Un sensible, *Ongevoelig.*
UNSENT for, *Ongeenood, niet ont-booden.*
UNSEPARABLE, *Onscheidbaar, zie Inseparabile.*
UNSERVICEABLE, *Ondienstig, onnut.*
Unserviceablenes, *Onnuttigheid, ondienstigheid.*
UNSERVILE, *Nist dienstbaar.*
UNSET, *Ongeplant, van zelfs ge-groeid.*
 to **UNSETTLE**, *In wanorder bréngen, verwarren.*
 His wants or necessities obliged him to impair the fortunes of private persons, and to unsettle his whole Kingdom, *Zynen nooddrift verplichte hem de goederen van byzondere personen te bezwaaren, en zyn gebeel Koningryk in verwarring te brengen.*
 ♀ **Unsettled**, *(unconstant, fickle) Onbestendig.*
 An unsettled brain, *Een wuft brein.*
 ♀ **Unsettled**, *(that has no settlement in the world) Ongevestigd, geen vast bestaan hettende.*
Unsettlednes, *Onbestendigheid, wuftheid.*
 to **UNSEW**, *Ontnaaijen, lös törnen.*
 to **UNSHACKLE**, *Ontkluiskeren, ont-keten.*
UNSHACKLED, *Ontkluiskerd, ont-ketend.*
UNSHADED, *Onbeschaduwed.*
UNSHAKEN, *(not shaken or moved) Ongechud, onbewogen.*
 ♀ **Unshaken**, *(not to be shaken from) Niet te verzetten.*
 A man of unshaken fidelity, *Een man van onversettelyke getrouwheid.*
UNSHAMEFACED, *Onbeschaamd, schaamteloos.*
Unshamefacednes, *Schaamteloosheid.*
UNSHAPEN, *Wanschapen, mis-maakte.*
UNSHAVEN, *Ongeleboren, on-*
UNSHAVED, *geschaapt.*
 to **UNSHEATH**, *Uit de schede trekken.*
 To unsheathe one's sword, *Zyn dégen trekken.*
Unsheathed, *Uit de schede getrokken.*
UNSHOD, *Onge schoeid, niet be-gen met boefyzers.*
 to **UNSHOE**, *Onschoeijen.*

To unshoe a horse, *Een paerd de hoefyzers afneemen.*
 Unshoeing, *Ontschoeijng.*
UNSHORN, *Ongeschooren.*
 Unhorn velvet, *Ongeschooren fluwel.*
UNSHUT, *Ongesloten.*
UNSIGHTLY, (unpleasant to the sight) *Afscbowlyk voor het gezicht.*
UNSILVERED, *Onverzilverd.*
UNSINCERE, *Onoprecht, onvervalcht.*
 Unsincerity, *Onoprechtheid, valsheid.*
UNSNINNING, *Onzondig, niet zondigende, — volmaakt.*
UNSKILFULL, *Onvernuftig, onervaaren, onkundig.*
 It was done by an unskilful hand, *Het werd door een onbedreven hand verrigt.*
 Unskifully, *Onvernuftiglyk; onkundiglyk.*
 Unskilfulness, *Onvernuftigheid, onervaarenheid, onkundigheid.*
UNSLACKED, *als; Unslackt lime, Ongebluschte kalk.*
 to **UNSLOUGH**, *als; To unslough a wild boar, *Een wild zwyn vellen, afmaaken.**
UNSNARED, *Uit den strik gereld.*
UNSOBER, *Onmaatig.*
UNSOCIABLE, *Ongezellig.*
 Unsociableness, *Ongezelligheid.*
 Unsociably, *Ongezelliglyk.*
UNSODDEN, *Ongezonden, ongekookt.*
UNSOLED, *Onbezoedeld, onbevlukt.*
UNSOLD, *Onverkocht.*
 to **UNSOLDER**, *Het soudeerzel of joldeerzel wegneemmen.*
 Unfolded, *Ongesoldoerd, 't soudeerzel los gegan.*
 Unfolding, *Wegneemning, smelting van het soudeerzel.*
UNSOLDIERY, *Strydig met de Krygstuft.*
 to **UNSOLE** a shoe, *De zool van een schoen afdoen.*
 To unsole a horse, *De hoef van een paerd van onderen uitligten, uitsteken.*
 Unsoled, *Ongesold.*
UNSOLID, *Niet becht onvalt.*
UNSOLICITED, *Ongesoecht.*
UNSOLICITIOUS, *Onbekommerd.*
 Unsocht, *Ongesoecht.*
UNSOUND, (unhealthy) *Ongeduld.*

Unsound, (corrupt, rotten) *Bedurven, verrot, ongaaf.*
 Unsound wood, *Vermolmbout.*
 Unsoundness, *Ongezondheid, ongaantheid.*
 to **UNSOW**, *Ontnaaijen, los tornen.*
 Unswed, *Ontnaaid, los getornd.*
UNSPEAKABLE, *Onuitspreekelyk.*
 Unspeakably, *Op een onuitspreekelyke wyze.*
UNSPENT, *Onverbruikt, onverteerd.*
UNSPOKEN of, *Daar niet van gesproken wordt.*
UNSPOTTED, *Onbevlkt, onbesmet.*
 To keep one's self unspotted from the world, *Zich zelven onbesmet bewaren van de waereld.*
UNSTABILITY, (or instability) *Onbestendigheid, onstandvastigheid.*
UNSTABLE, *Onbestendig, ongestadig.*
 Unstablenes, *zie Unstability.*
 Unstably, *Onbestendiglyk.*
UNSTAINED, *Onbesmet.*
UNSTANCHED blood, *Ongestelpt bloed.*
UNSTATUTABLE, (contrary to the statute of an university) *Ongerégeld, strydig met de voor-schriften.*
 Unstatutably, *Op eene ongerégelde wyze.*
UNSTAYED, *Onbestendig, wust.*
 Unstayednes, *Onbestendigheid, wustheid.*
 Unsteadily, *Wispeltuurig.*
 Unsteadiness, *Ongestadigheid, wispeltuurigheid.*
UNSTEADY, (not steady, sickle or uncertain) *Onstandvastig, onzeker, wispeltuurig.*
 An unsteady (or irregular) motion, *Een onregelmaatige beweeging.*
UNSTEADFAST, *Onstandvastig.*
 Unsteadfastly, *Onstandvastiglyk.*
 Unsteadfastnes, *Onstandvastigheid.*
UNSTIRRED, *Onverroerd.*
 to **UNSTITCH**, *De steken los doen, ontornen.*
 Unstitched, *Oningenaaid, — ontstornd.*
 to **UNSTOCK** a gun, (to take its stock off) *Een snapbaan uit malkander neemen.*
 to **UNSTOP**, *Ontstoppen, 't slösel uitbaalen, openen.*

Unstopped, *Ontstop, geopen.*
 Unstopping, *Ontstopping.*
UNSTRUNG, *Zonder snaaren, onspannen.*
UNSTRUFFED, *Ongevuld, 't vullen uitgebaald.*
UNSUBDUED, *Onoverwonnen, niet ondergebragt.*
UNSUCESFULL, *Onvoorspoedig.*
 Unsuccesfully, *Onvoorspoediglyk.*
 Unsuccesfulness, *Onvoorspoedigheid.*
UNSUFFERABLE, *Onverdraaglyk, onduldelyk, duldeloos, onlydelyk.*
 Unsufferably, *Op een onverdraaglyke wyze.*
UNSUFFICIENT, *Ongenogzaam, zie Insufficient.*
UNSULLIED, *Niet besmeerd, onbevalkt.*
UNSULLYED, *Onbesproken, onbesmet.*
UNSUPERABLE, *Onoverkomelyk.*
UNSUPPLY'D, *Onvoorzien.*
UNSUPPORTABLE, *Ondraaglyk, zie Insupportable.*
UNSURE, *Onzeker.*
UNSURMOUNTABLE, *Onoverkomelyk.*
UNSURPASSABLE, *Niet overtroffen.*
UNSUSTAINED, *Niet ondersteegd, niet ondersteund.*
UNSUTABLE, *Onovereenkomend, wanvoeglyk, niet passend.*
 Unsutablenes, *Wanvoeglykheid.*
 to **UNSWADLE**, *{ Ontzwachten, len, de lutteren los maaken.*
UNSWATHE, *{ los maaken.
 To unswathe a child, *Een kind ontzwachtelen.*
 Unswaddled, *{ Ontzwachteld, uit de Unswathed, *{ lutteren gedaan.**
 Unswadding, *{ Ontzwacheling, ontzwachelende.*
UNSWEET, *Onzaet.*
 to **UNSWEEL**, *Slinken.*
 Unswelled, *{ Gelonken.*
 Unswollen, *{ Gelonken.*
UNSWORN, *Ongeswooren.*
 UNT.
UNTINTED, (not tainted, sweet as meat) *Onaangestoken, (frisch als vleesch.)*
 Untainted, (or unspotted) *+ Onbesmet.*
UNTAKEN, *Ongenomen, ongevat, ongegrepen.*
 Untaken notice of, *Ongemerkt, [BOYER.]*
UNTAMABLE, *Ontembaar, temeloos, ontemmelyk.*
 Un.*

Untamebeneſt, *Ontēmbaarheid*, too-melooſheid.
Untamed, *Ongetemd*.
to UNTANGLE, *Ontwarren*, uit de war doen.
Untangled, *Ontward*, van den strik ontflagen.
UNTASTED, *Ongeproefd*, ongesmaakt.
UNTAUGHT, *Ongeleerd*, niet onderwezen.
to UNTEACH, *Ontleeren*, afleeren.
Unteachable, *Onleerzaam*.
to UNTEAM, *Uitspannen*, uit bet gareel spannen.
To unteam horses, or oxen, *Paarden of oſſen uitpannen*.
Unteamed, *Uitgepannen*.
Unteaming, *Uitpanning*, uitspannende.
UNTEMPERATE, zie Intemperate.
UNTENABLE, *Onhoubaar*.
His new lodgings were made in a moment as untenable as the others, *Zyne nieuwe kamers waren in een ogenblik zo onbewoonbaar, als de andere*.
UNTERRIFIED, *Onverschrikt*.
UNTESTATE, (without making a will) *Zonder teſtament*.
UNTHANKFULL, *Ondankbaar*.
An unthankfull man, *Een ondankbaar man*.
☞ This is an unthankful office, *Dat is een ondankbaar ampt*, dat is, 't brengt weinig op naar maate van den arbeid.
Unthankfully, *Ondankbaarlyk*.
Unthankfulnes, *Ondankbaarheid*.
UNTHAWED, *Ongedood*.
to UNTHICKEN, *Verdunnen*.
☞ To unthicken, *Dun worden*.
Unthickened, *Verdund*, dun geworden.
UNTHINKING, *Onbedacht*, zonder nadenken.
An unthinking man, *Een gedagteleos man*.
UNTHOUGHT of, *Onverwacht*.
to UNTHREAD, *De draad uit een naald doen*.
UNTHRIFT, *Een verquiſter*.
Unthrifly, *Quiftiglyk*.
Unthriftness, *Quiftigheid*.
Unthrifthy, *Quiftacätig*, *verquiſtig*.
An unthrifthy man, *Een verquiſter*.
UNTHRIVING, *Onwelvaarend*, onvoorſpoedig.
to UNTHRONE, *Van den troon stooten*, *onttroonen*.

Unthrone, *Van den troon gezet*, ontroneend.
to UNTIE, *Ontbinden*, ontknoopen, los doen.
To untie a knot, *Een knoop los maaken*.
To untie the curtains, *De gordijnen afneemien*.
Untied, *Ontbonden*, los gemaakt.
to UNTILE, *De tichelen of pannen van 't dak neemen*, onttégelen.
Untiled, *Onttégeld*.
Untiling, *Afneming der tegelen of pannen*.
UNTILL, *Tot dat*.
Untill then, *Tot dien tyd toe*.
UNTILLED, *Onbebouwd*, onbe-ploegd, onbezaid.
UNTIMED, *Ontydig*, ter kwaader uur.
Untimeliness, *Ontydigheid*.
UNTIMELY, (unseasonable) On-tydiglyk.
☞ Untimely, (hasty, before the time) *Haastig*, voor den tyd.
Untimely fruit, *Ontydige vrucht*.
An untimely death, *Een ontydig, baastige dood*.
☞ An untimely birth, *Een ontydige geboorte*, *misdragt*.
UNTIREABLE, *Onvermoeijelyk*, onvermoeibaar.
UNTIRED, *Onvermoeid*.
UNTO, *Tot*.
He said unto him, *Hy zeide tot hem*.
A. Het voorzætzel UNTO begint buiten gebruik te raaken, en zy, die cierlyk schryven en spreken, bedienen zich van TO.
UNTOLE, (not said) *Ongesêgd*, onverteld.
☞ Untold, (not counted) *Ongeteld*.
He took the money untold, *Hy nam het geld ongeteld*.
† He may be trusted with untold gold, *Men mag hem ongeteld goud vertrouwen*.
INTOLERABLE, *Ondraaglyk*, zie Intolerable.
UNTOOTHSOM, *Onaangenaam van smaak*.
UNTOUCHABLE, *Onaanraakbaar*, niet aan te raaken,
UNTOUCHED, *Ongeraakt*, onge-rept.
INTOWARD, (unruly, stubborn) *Ontēmbaar*, bardnekig.
☞ Untoward, (unlucky, scurvy, sad) *Ongelukkig*, leelyk, droevig.

This is an untoward busines, *Dit is een leelyke zaak*.
'T was a long time before I could get over this untoward accident. *Het duurde lang eer ik dit leelyk geval kon te boven komen*.
An untoward physiognomy, *Een leelyk gezigt*.
☞ To pass an untoward judgment upon one, *Een nadeelig vonnis over iemand vellen*.
Untoward, (or awkward) *Plomp, boersch*.
Untowardly, (or stubbornly) *Hard-nekkiglyk*.
☞ Untowardly, (unluckily) *Opeen ongelukkige wyze*.
Untowardly, (or awkwardly) *Boer-achtig, bandeloos*.
Untowardly, (against the grain unwillingly) *Ongenoegen, met verdriet, tegen wil en dank*, Untowardnes, (or stubbornnes) *Hardnekkigheid*.
Untowardness, (the being unlucky, or sad) *Ongelukkigheid, droefheid*.
UNTRACTABLE, *Onbandelbaar*, zie Intractable.
to UNTRAP a horse, *Een paerd zijn optoijel afdoen*.
Untrapped, *Het tooijel [van een paerd] afgedaan*.
UNTREATABLE, (a word used by Sir William Temple, for untractable) *Onbandelbaar*.
UNTRIED, } *Ongeproefd*, onge-toest.
UNTRY'D, } *toest*.
UNTRIMMED, *Onopgetooid*, on-vergieri, onopgeruimd.
☞ Untrimmed, (or unshaved) *On-geschooren*, *ongepoſt*.
INTROD, } *Onbetreden*, on-
INTRODEN, } gebaard.
UNTRROUBLED, *Zonder deelne- ming*, *zonder ongeruigheid*.
UNTRUE, *Onwaar*, *onwaarachtig*.
Interest is never untrue to itself, *Het belangstrydt nooit met zich zelve*.
☞ Untrue, (false, treacherous) *Valsch, verraaderſch*.
Untruly, *Valschelyk*, *verraaderlyk*.
to UNTRUSS, *Een bondel los maa-ken*.
To untruss a point, *Den broeks-veeter los maaken*.
UNTRUSTY, *Ongetrouw*.
Untrustiness, *Ongetrouwigheid*.
UNTRUTH, *Onwaarheid*.

To tell an untruth, *Een onwaarheid vertellen, een leugenspreken.*

to UNTUCK, *Het insleeksel los doen.*

Untucked, *Lös getornd.*

UNTUNABLE, *Ouweluidend, zie Intunable.*

UNTURNED, *Ongekeerd, ongedraaid.*

* To leave no stone unturned, *Niet een steen ongeroerd laten, alles aanwenden, geen moeite spaaren.*

UNTUTORED, *Onbestraft, zie onder Tutored.*

to UNTWINE, } *Ontraffelen, los-*
to UNTWIST, } *draaijen.*

Untwind, *Ontraffeld, losge-*
~~Untwisted~~, *draaid.*

Untwining, } *Ontraffeling, los-*
Untwisting, } *draaijing.*

to UNTY, *Ontbinden, ontknoopen, los doen.*

UNTYING, *Ontbinding, — ontbindende.*

UNV.

to UVAIL, *Ontsluieren, den sluijer afnemen, 't voorbangsel wegnehmen.*

Unvailed, *Onbedekt, onbehangen, onbesluierd.*

Unvailing, *Ontsluierung, ontsluijrend.*

UNVALUABLE, *Onwaardeerlyk, onschatbaar.*

UVANQUISHED, *Onverwonnen.*

UNVARIABLE, *Onveranderlyk.*

Unvariableness, *Onveranderlykheid.*

Unvariably, *Op een onveranderlyke wyse.*

Unvaried, *Onveranderd.*

UNVERSED, *Onervaaren, onbedreven, onbelezen.*

Unversed in the history of his own country, *Onbelezen in de geschiedenis van zyn eigen land.*

UNVINCIBLE, *Onoverwinneelyk.*

UNVIOLABLE, *Onjociendbaar.*

UNVISITED, *Onbezocht.*

UNU.

UNUNIFORM, *Ongelykvormig.*

UNUSEFULL, *Nutteloos, onnut.*

UNUSUAL, *Ongewoon, onbruikelyk.*

to be shy of unusual words, *Schuw zyn voor ongewone woorden.*

Unusually, *Ongewoonlyk.*

Unusualness, *Ongewoonheid.*

UNUTTERABLE, *Onuitsprekelyk.*

UNW.

to UNWALL, a door, that was walled up, *Een deur die toegetrapt was, wederom los maa-ken.*

UNWALLED, *Onbemuurd.*

A town unwalled, *Een onbemuurde stad.*

Unwarily, (van Unwary) *Onvoorzichtiglyk.*

Unwariness, *Onvoorzichtigheid.*

UNWARRANTABLE, *Onverdigbaar.*

UNWARY, *Onvoorzichtig.*

UNWARLIKE, *Niet als een Krygsman, niet Krygskundig.*

UNWARMED, *Ongewarmd.*

UNWARNED, *Ongewaarschuwd.*

UNWASHED, *Ongewassen.*

UNWASTED, *Onverteerd, onvergifft.*

UNWATCHED, *Onbewaakt, onbespurd.*

UNWATERED, *Onbesproeid, onbewaterd.*

UNWAVERING, *Onbewegelyk.*

UNWEARIED, (refreshed) *Verfrischt.*

Unwearied, (or indefatigable) *Onvermoed.*

Unweariedly, *Op een onvermoede wyze.*

Unweariedness, *Onvermoedheid, onverdrotenheid.*

UNWEANED, *Ongespeend.*

UNWEARABLE, *Niet te draagen.*

to UNWEARY, *Uitrusten, verfrissen.*

UNWEATHER, *Onweder, storm.*

to UNWEAVE, *Ontweeven, raffen.*

To unweave linen cloth, *Linnen uitraffen.*

UNWEDDED, *Ongetrouwed, ongehuwd.*

UNWELCOME, *Onwelkom.*

+ Unwelcome, (or unpleasant) *Onaangenaam.*

UNWIELDILY, } *Op een onban-*
Unwieldily, } *delbare wyze.*

Unwieldiness, } *Onhandelbaarheid,*
Unwieldiness, } *onbeschoftheid,*

Unwieldiness, } *logheid, loom-*
Unwieldiness, } *beit.*

UNWEILDY, } *Onhandelbaar,*
UNWEILDY, } *onbeschoft, over-*

UNWEILDY, } *zwaar, leg, loom.*

XXXXX

He is an unwieldy body, *Hy is een logge vliegel, een lomp stuk vleesch.*

UNWHOLESMOM, *Ongezond.*

Unwholesomeness, *Ongezondheid.*

UNWILLING, *Ongewillig, ongeneegen.*

He is very unwilling to learn, *Hy is zeer onwillig om te leren.*

I am very unwilling to trouble you, *Ik ben gantje niet gezind u te ontrouwen.*

Willing or unwilling you must do it, *Willig of onwillig, gy moet het doen.*

I found him very unwilling to do it, *Ik vond hem zeer onwillig om het te doen.*

Unwillingly, *Onwilliglyk.*

Unwillingness, *Onwilligheid.*

to UNWIND, *Ontwinden.*

UNWISE, *Onwys, dwaas.*

Unwisely, *Onwystyk.*

UNWISHED for, *Ongewencht.*

UNWITHERABLE, *Onverwelikelyk.*

Unwhitered, *Onverwelkt.*

UNWITTILY, *Onverstandiglyk.*

UNWITTING to me, *Buit en myne kennis, buiten myn weeten.*

Unwittingly, *Onwetendlyk, onverhoeds.*

UNWIFTY, *Onverstandig, onvernuftig.*

UNWONTED, *Ongewoon.*

Unwontedness, *Ongewoonheid.*

UNWORKMAN-LIKE, *Niet geslyk een werkman, onbebouwen.*

UNWORN, *Ongedraagen, ongetoesteen.*

Unworthily, *Onwaardiglyk.*

Unworthiness, (want of merit or desert) *Gebrak van verdiensten.*

Unworthiness, (indignity, baseness) *Onwaardigheid, laagheid.*

UNWORTHY, (not worthy or deserving) *Onwaardig, onverdiend.*

I am unworthy these favours, *Ik ben dezer gunsten onwaardig.*

I is a thing unworthy of (or below) an honest man, *Dit is een ding beneden de waardigheid van een eerlyk man.*

Unworthy, (ill, base) *Laag, lafhartig.*

An unworthy action, *Een lafbare bedryf.*

UN.

528 N.W. UNY. VOC.

UNWOVEN, (*or* unravelled, from
to *unweave*) *Uitgeraafeld.*
Unwoven, (*or* not woven) *On-*
geweven.
UNWOUND, *Ongewonden.*
UNWOUNDED, *Ongewond.*
Unwoundable, *Onwendbaar.*
to UNWRAP, *Ontwinden, los rol-*
len.
Unwrapped, *Ontwonden, losge-*
ruld.
Unwrapping, *Ontwinding, — ont-*
windende.
to UNWREATH, *Los draaijen.*
Unwreathed, *Lsgedraaid.*
to UNWRING, *Los wringen.*
To wring and unwring linnen,
Linnen wringen, en ontwrin-
gen.
to UNWRINKLE, *Ontrimpelen.*
Unwrinkled, *Ontrimpeld, los ge-*
rimped.
Unwrinkling, *Ontrimpeling.*
UNWRITTEN, *Ongeschreeven.*
UNWRROUGHT, *Ongewrogt, on-*
verwörkt.
Unwrought silk, *Ongewerkte zyde.*

UNY.

UNYIELDING, *Ontoeggevend, on-*
buijgelyk.
An unyielding rigour, *Een on-*
buijzaame strafheid.
to UNYODE, *Uit bet juk span-*
nen.
To unyoke Oxen, *Offen bet juk*
afdoen.
To unyoke one's self out of bon-
dage, or slavery, *Het juk der*
slaverny affebudden.
Unyoked, *Uit bet juk gespannen.*

VOC.

VOCABULARY, *Een klein Woer-*
denboek.
VOCAL, *Dat tot die stem bevoort,*
stemmelyk.
Vocal and instrumental musick,
Musiek van stemmen en instru-
mēnten.
A vocal prayer, *Een gebed over-*
luid, een stemmelyk of monde-
ling gebed.
VOCALITY, (*the being vocal*)
Stemmelykheid.
VOCATION, *Beroep, roeping.*
VOCATIVE, *als; The vocative*
case, or the vocative, (in gram-
mar) Rooper, bet roepend geval,
in de spraakkonst.
VOCIFICATION, *Een luid ge-*
roep.

VOG. VOL.

VOG.

VOGUE, *Zwang, actting.*
To be in vogue, *In zwang gaan,*
in acttinge zyn.
A thing in vogue, (*or* in fashion)
Een ding naar de mode.

VOL.

VOICE, *Een stem.*

I have no manner of voice, *Ik*
heb in 't geheel geen stem.
With a low voice, *Met een zag-*
te stem.
The voice of God, (*a scripture*
expression for the command
of God) *De stemme Gods.*
The inward voice, (*or* inspira-
tion) of the spirit, *De inwendige*
stem van den Geest.
Voice, (*vote, suffrage, or the*
right of voting) *Stem, het recht*
van stemmen.

Voice, (*or approbation*) *Stem,*
goedkeuring.

To voice, (*or proclaim*) *Afkon-*
digen, uitroepen.

Voiced, *Afgekondigd, uitgeroe-*
pen.

VOID, (*or empty*) *Lēdig.*

Void place or space, *Een lēdige*
plaats, of statie.

Void, (*or vacant*) *Open, lēdig,*
vacant.

Void, (*deprived of, that has*
not) *Ontbloot.*

A discourse void of sense, *Een*
zinnelees gesprek.

A man void of sense and reason,
Een man ontbloot van verstand
en redēn.

To be void of bashfulness, *Ont-*
bloot zyn van alle schaamte.

Void of self interest, *Vry van*
eigen belang.

Void of deceit, *Onbedriegelyk.*

Void, (*of no effect*) *Vruchte-*
loos, nietig.

The contract is void, *Het ver-*
drag is vruchtelos, nietig, van
geener waarden.

To make a lease void, *Een buur-*
geel kragteloos maaken.

To make void a law, *Een wet*
krachteloos maaken, een wet ver-
nietigen.

VOID, (*an empty space*) *Een lē-*
dige ruimte.

to VOID, (*to go out, or depart*
from a place) *Een plaats ver-*
laaten, ontruimen.

VOI. VOL.

He was fain to void the King-
dom, *Hy was verplicht het Ko-*
mgryk te ruimen.

To void excrements, *Afgang*
lassen.

To void much choler, *Veel gal*
uitbraken.

To void upwards and downwards,
Zich van boven en onder ont-
lasten.

To void out, *Uitstooten.*

VOIDANCE, *Een openstaande*
prove.

Voided, *Geledigd, onledigd, ge-*
lost.

Voider, *Een onlediger, — als ook,*
een manje om brokken brood en
ruit tafelgoed in af te neemen.

Voiding, *Ontlediging, — onle-*
digende.

VOIDNESS, *Lēdigheid.*

VOL.

VOL, *Alle de trekken winnen, zie*
Slam.

VOLACIOUS, *Vliegend.*

† VOLANT, *Vliegend.*

VOLATIL, *Vlug, wegwaaffend,*
wuift.

To make volatil, *Vlug maaken.*
To fix volatil spirits, *Vluge*
geesten stremmen.

The young man's volatil humour
must be fixed, *Het vlug hu-
mor van den jongeling moet ge-
stremd worden.*

† A volatil book that goes from
hand to hand, *Een boek dat*
van de eene hand in de andere
overgaat.

Volatil, (*being volatil*)
Vlugheid.

VOLE, *zie Vol.*

VOLERY, *Een vlugt, vogelvlugt.*
to VOLITATE, (*to fly up and*
down) *Op en neer vliegen.*

Volition, (*a willing*) *Willen,*
goede wil, willigheid.

VOLLEY, *Een vlugt.*

† Volley of musket-shot, *Een vluugt*
(of drom) musket-koegels.

At volley, (*at random*) *In 't*
bonderd.

VOLPONE, (*the title and chief*
character of one of Ben Jonson's
plays signifies an old cun-
ning fox) *Een oude slimme vos.*

VOLTA, (*a turn in riding*) *Kromme*
sprong van een paerd.

VOLUBILITY, (*a being easily*
rolled or nimble in speech)
Vloeijendheid.

The

VOL. VOM.

The volubility of a wheel, *De raddigheid van een wiel.*

Volubility of tongue, *Vloetjendheid van tong.*

VOLUBLE, *Vlosijend, rad, dat zig ligt beweegt, rollend.*

A volatile tongue, *Een vloeijende tong, een gladde tong, een tong die wel gebaaren is.*

He is volatile in expression, *Hij drukt zich vloetjend uit.*

VOLUME, *Een boekdeel, boek, band.*

't Is a great volume, *'t Is een groot boek.*

A portable volume, *Een zakboekje, een boek dat men by zich kan draagen.*

A book of several volumes, *Een boek van verscheidene banden; een boek bestaande uit verscheidene stukken.*

Volume, (a poetical word for wave) *Baar, golf.*

Voluminous, *Dik van band.*

A voluminous book, *Een dik boek.*

VOLUNTARY, (free, without compulsion) *Vrywillig, ongedwongen.*

VOLUNTARY, (a voluntary action) *Eene vrywillige daad.*

VOLUNTARY, (a musician's play extempore, such as comes next to his fancy) *Muziek die voor de vuist gepeeld wordt, een caprice.*

Voluntarily, *Vrywilliglyk.*

VOLUNTEER, *Een vrywillige [ten Oorlog.]*

To beat up for volunteers, *De trompet roeven om te werven.*

VOLUPTUARY, *Een wellustige.*

Voluptuous, *Wellustig.*

Voluptuously, *Wellustiglyk.*

Voluptuousness, *Wellustigheid.*

VOLY, *zie Volley.*

VOM.

VOMIT, (a vomitory physick) *Braakmiddel.*

Vomit, (or vomiting) *Braaken, overgeven.*

To take a vomit, *Iets innemen om te braaken.*

The dog returns to his vomit, *De hond keert weder tot syn uitbraaksel.*

to VOMIT, *Braaken, uitbraaken.*

Vomited, *Gebraakt, uitgebraakt.*

Vomiting, *Braaking, uitbraaking, braakende.*

VOM. VOR. VOT.

To have both a looseness and vomiting, *Aan de afgang zyn en braaken.*

VOMITIVES, *Braakmiddelen.*

VOMITORY, *Tot braaken verwekkend.*

A vomitory potion, *Een braakdrankje.*

VOR.

VORACIOUS, *Gulzig, vraatachtig.*

A voracious beast, *Een verflijdend beest.*

A voracious man or stomach, *Een verflijdend man, of een verflijdende maag.*

VORACIOUSLY, *Gulziglyk.*

VORACITY, *Gulzigheid, vraatachtigheid.*

VOT.

VOTARY, *Een die zich door een (religieuse) belofte verbonden heeft, die zich ergens toe heeft overgegeven.*

Advice of the virgin to her indiscret votaries, *Raad van de maagd aan baare onbescheiden aghidders.*

VOTARY of love, *Een minnaar, minnaeres.*

VOTARY of learning, *Een die teenmaala op de geleerdheid gevallen is.*

VOTE, (voice, suffrage) *Stem, recht van stemmen.*

VOTE, (advice or opinion in a deliberation) *Raad, gevoelen in eene overweging.*

To give his vote, *Zyn stem geven.*

He carried it by two votes, *Hy baalde het over door twee stemmen; by had twee stemmen meer.*

VOTE to put to the vote, *Aan 't stemmen gaan.*

The votes went for the destroying of the town, *De meeste stemmen waren voor 't verwachten der Stad.*

VOTES, (the things voted for, the resolves of an assembly) *Besluiten van eene vergadering.*

to VOTE, (to give in one's vote) *Stemmen, zyn stem geven.*

Voted, *Gestemd.*

Voted for, *Voor gestemd.*

Voted against, *Tegen gestemd.*

VOTING, *Stemming, — stemmende.*

VOU. VOW.

VOU.

to **VOUCH**, *Staande houdene, bewyzen, verzekeren, borg staan.*

VOUCH I'll vouch, (or warrant) this horse for a good horse, *Ik sta 'er voor in dat dit een goed paerd is.*

VOUCH To vouch (or challenge) a thing, *Iets voorwenden, zich aanmaatigen.*

VOUCH To vouch (to pass one's word) for one, *Zyn woord voor iemand geven.*

VOUCHED To vouch one, (in the sense of the law, to call one in court to make good his warranty) *Iemand in rechten betrekken om zyn verbintenis goed te maken.*

VOUCHEE, *Iemand die voor 't Recht geroepen wordt om iets te bewyzen,*

VOUCHER, (he that vouches one at law) *Elfcher.*

VOUCHER, (authentick deed, to prove an allegation) *Echt bewys, om eene aanbaaling te bevestigen.*

VOUCHER, (authority, or proof in history) *Gezach, of bewys in de geschiedenis.*

I don't speak without sufficient vouchers, *Ik spreek niet zonder genoegzaame getuigen.*

VOUCHSAFE The gospel of peace is made a voucher for sedition and rebellion, *Het Evangelium des vredes word gebruikt om scheuring en oproerigheid bevoegd te maken.*

VOUCHING, *Staande houdende, staande houdende.*

VOUCHSAFE, *Gewaardigen, vergunnen.*

Vouchsafe us the grace of they holy spirit, *Vergun ons de genade uwes Heiligen Geestes.*

VOUCHSAFED, *Gewaardigd, vergund.*

VOUCHSAFEMENT, *Gewaardiging, vergunning.*

VOUCHSAFING, *vergunning.*

VOW.

VOW, *Eene belofte, gelofte, verwijshing.*

To make a vow, *Eene gelofte doen.*

TO VOW, (to promise as a vow) *Belogen.*

He vowed a temple to God, *Hy beloofde God eenen tempel.*

To vow chastity, *Gelofte van kuisheid doen.*

300 VOW. VOY. UP.

To vow, (to swear, protest, promise, or assure) *Zweeren, belooven, verzekeren.*

I vow 't is very good, *Ik zweer dat het goed is.*

I vow to God, (a sort of oath) *By God.*

Vowed, *Een belofte gedaan, zich door een belofte verbonden, verloofd, verwenscht.*

VOWEL, *Een klinkletter.*

VOWING, *Verlooving, verwensching, — verlooende.*

VOY.

VOYAGE, *Een rize te water.*

To go a long voyage, *Een lange reis onderneemen.*

To suffer shipwreck in the end of the voyage, *Op het einde van de reis schipbreuk lyden.*

Voyager, (or traveller) *Reiziger.*

VOYDANCE, *Een openstaande prove.*

UP.

UP, Op, rys op, staa op, staap op, overend.

Up betimes, By tyds op, vroeg op.

Up end, Overend.

It makes my hair stand up on end, *Het doet my de baairente bergen ryzen.*

To be in the water up to the chin, *In 't water staan tot de kin toe.*

(†) To be in love up to the ears, *Byster verliefd zyn.*

His blood is up, *Zyn bloed is aan 't zieden.*

To go up to London, *Na London gaan.* Dus zegt men in Engeland, schoon de plaats daar men van daan kwam hoger lag dan London: daar men in tegendeel, te London zynde, zegt, *I will go down into the country.* Wanneer men landwaard in wil gaan.

To lock up, *Oyluiten.* The river is frozen up, *De Rivier is toegevrooren.*

To blow up with powder, *Door buskruit in de lucht doen vliegen.*

To bring up, *Opbrengen, opvoeden.*

To clap up together, *Saamenbinden.*

To clap up in prison, *In de gevangenis sluiten.*

UP.

To drink up, *Opdrinken, uitdranken.*

To give up, *Opgeeven, overgeven.*

To go up, *Opgaan.*

To get up, *Opplimmen, opryzen.*

To lift up, *Optillen.*

To make up, *Uitmaaken.*

How many shall we make up? *Hoe veel zullen wy uitmaaken?*

uit hoe veel zal ons getal be staan?

To be up, (to sit no longer) *Opstaan.*

The Parliament is up, *Het Parlement is gescheiden.*

How many games up? *Hoe veel spellen uit?*

Five up, *Vijf spellen, of vyf streepjes uit.*

I am up, (at play) *Ik ben uit, ik win bet.*

I want but one of up, *Ik ben op een streepje na uit.*

To fall up stairs, *In 't opgaan van de trappen vallen.*

To get up into a tree, *In een boom klimmen.*

The quarter is up, (or expired) *Het vierendeeljaars is om, verfcheenen.*

Up one pair of stairs, *Op de eerste verdieping.*

To run up and down, *Gins en weer loopen, op en neer loopen.*

To follow one up and down, *Iemand overal volgen, naiopen.*

Up hill, *De berg op.*

To go up hill, *Op den berg, of den berg op gaan.*

To write up hill, *Naar de boogte schryven.*

From my youth up, *Van myne jeugd af aan.*

To do up a letter, *Een brief openen.*

To put up, *Opsteken, weg doen, ergens in doen.*

To raise up, *Opwekken.*

To rise up, *Opryzen.*

To sit up, *Opsitten.*

To stand up, *Opstaan.*

To take up, *Opneemen.*

Up-ward, *Opwaarts.*

A. Men kan dit deeltje up nog in vele andere gevallen gebruiken, doch dit is genoeg; kunnende men, als het by een werkwoord gevoegd is, het werkwoord zelve nazien.

UPB. UPH. UPL. UPO.

UPB.

to UPBRAID, *Verwyten, smaadlyk toedryven.*

To upbraid one with a thing, *Iemand iets verwyten.*

To upbraid the government, *De regering boonen, belédden, smanden.*

Upbraided, *Verweeten.*

Upbraider, *Een verwyter.*

Upbraiding, *Verwyting, — verwytende.*

UPH.

UPHELD, *Opgebouden, ondersteund.*

to UPHOLD, *Opbouden, ondersteunen.*

Upholder, *Een opbouder, ondersteuner.*

Upholder, (an undertaker of burials) *Rouw-winkelier, aanspreker, bidder.*

Upholder, zie Upholsterer.

Upholding, *Ophouding, ondersteuning.*

The upholding of a ballad, (the burden of it) *De berhaaling van een straat liedje.*

UPHOLSTERER, *Een beddekoper, tapetbandelaar, behangselmaaker.*

UPL.

UPLAND, *Hoog land.*

Uplander, *Een bovenlander, bergbewooner.*

UPO.

UPMOST, *Bovenst, zie Uppermost.*

UPON, *Op.*

Upon the table, *Op de tafel.*

Upon, (next or near) *Aan, digt, digt by.*

London is seated upon Thames, *Londen legt aan de Teems.*

The countries upon the Rhine, *De landen aan den Ryn.*

Upon, (a prep. of time, about, towards) *Op, ontrent, nabij.*

She is upon her departure, *Zy staat op baar vertrek.*

Upon his coming, *Op zyne aankomst.*

Upon the news of his coming, *Op de tyding van zyne aankomst.*

Upon serves also to express the cause, motive, ground, or subject of any action, Upon diens ook om de oorzaak, drangsel, grond, of onderwerp van eenig bedryf uit te drukken.

Upon

UPO.

- Upon a meer suspicōn , *Op een bloot vermoeden.*
 Upon my word , *Op myn woord.*
 Upon pain of death , *Op doodstraf.*
 Upon his knees , *Op zyne knien.*
 To send letter upon letter , *Brief op brief zenden.*
 I cannot gain any thing upon him , *Ik kan niets op hem verwinnen.*
 Upon , expresses all assignments , payments and impositions , *Upon , drukt alle aanwyzingen , betaalingen , en belastingen uit.*
 A bill upon a merchant , *Een briefje op een koopman.*
 A tax upon paper , *Een belasting op het papier.*
 Upon , (at or on) *By.*
 Upon the first opportunity , *By de eerste gelégenheid.*
 Upon the left hand , *Ter linkerhand.*
 Upon his coming from the bath , *By zyn terug komst van het bad.*
 Resolved upon a thing , *Iets be-slooten hebben.*
 I did it upon his motion , *Ik deed het op zyn voorstel.*
 I pass my time away upon writing , *Ik brēng myn tyd met schryven door.*
 To make war upon one , *Iemand den oorlog aandoen.*
 I am going to the fair upon curiosity , *Ik ga uit nieuwsgierigheid naar de kermis.*
 Upon , *In.*
 Upon any occasion , *In alle ge-légenheden.*
 To be upon duty , *Op zynen post zyn.*
 To be upon a journey , *Op reis zyn.*
 To come upon a funday , *Op een Zondag komen.*
 Upon that very day , *Dien eigen ste dag.*
 He could not prove it upon me , *Hy kon het my niet bewyzen.*
 To depend upon one , *Op iemand vertrouwen.*
 Independent upon , *Onafhang-lyk van.*
 The vows that are upon us , *De geloften die op ons leggen.*
 He grew not fat upon it , *Hy wierde er niet vett van.*

UPO. UPP.

- To take a servant upon trial , *Een knecht op de proef neemen.*
 But upon looking narrowly into it , *Doch het naauwkeurig be-zinde.*
 Upon a full perusal of your papers , *Na uwe papieren ter deeg onderzögt te hebben.*
 Upon my finishing of it , *Zo als ik het ge-eindigd zal hebben.*
 The ring that had the town seal upon it , *De ring daar het Stads zegel op stond.*
 As if I were upon my last leave with the world , *Als of ik myn laaste afscheid van de wae-reld nam.*
 We are all upon the club , *Wy zyn alle op ons eigen gelach.*
 Upon the matter , or near upon the matter , *Byna , ten naasten by.*
 Upon the whole matter or upon the whole , *Alles wel ingezien zynde , eindelyk , ten besluite.*
 Me thinks I am in the storm myself upon the very hearing of it , *My dunkt op het boeren van uw vertelling dat ik zelf in de storm ben.*
 He has been upon an Embassy to the Emperour , *Hy is ingezantschap by den Keizer ge-weest.*
 To have compassion upon one , *Médelijden mst iemand hebben.*
 Upon the grās , *Op het gras.*
 Upon that day , *Op dien dag.*
 A. Dit voorzélf maakt , eindelyk , een gedeelte van den zin uit van 't werkwoord dat 'er voor-gaat , als ;
 To call upon , *Aanroepen.*
 To look upon , *Aansien.*
 To play upon , *Op spelen.*
 To rely upon , *Op steunen.*
 To think upon , *Op dēnken.*

UPP.

- UPPER , *Opper , boven , over.*
 The upper-house , *Het Hooger-buis.*
 An upper-room , *Een boven-kamer.*
 The upper-leather of a shoe , *Het overleer van een schoen.*
 To get the upper-hand , *De overband krygen.*
 The upper-lip , *De boven-lip.*
 The upper Rhine , *De boven Rhyn.*

UPP. UPR. ULR. 90

Upper Germany , *Het opper-Duitschland.*

The upper region of the air , *De bovenste lucht-bemel.*

The upper part of a thing , *Het bovenste gedeelte van een ding.*

Uppermost , *Oppervle , bovenste , boogste.*

And whatever was uppermost out it , came without either fear or wit , *En bet geene boven op lag , kwam'er uit zonder vrees of vernuft.*

To be uppermost , (to prevail , to have the advantage) *De over-band hebben.*

The uppermost seats , *De eerste , bovenste plaatjen.*

UPPISH , *Verbēven , verhoogd.*

Uppishnes , *Verbēvenheid.*

UPR.

UPRIGHT , *Recht op.*

To stand upright , *Recht op staan , recht overvend staan.*

UPRIGHT , (the presentation of the front of a building) *De ver-toonung der voorste zyde van een gebouw.*

Uprightly , *Oprechteleyk.*

Uprightnes , *Oprechteigheid.*

UPRISING , *Opryzing.*

uproar , *Oproer , beroerte.*

To make an uproar , *Een oproer verwekken.*

UPS.

UPSHOT , *Uitflag , uitkomst.*

A gay coat and a grimace is the upshot of what he can pretend to , *Een fraai kleed , en een party kuuren , maaken alle zyne ver-diensten uit.*

She was with child , and when it came to the upshot , it was found that she was not married , *Zy was zwanger , en toen het onderzögt wierd , beyond men dat zy niet getrouw'd was.*

Upon the upshot , *By de uit-komst , & per slot van reeke-ning.*

The upshot of his passion was only to bid him be gone , *Als zyn drift kwam daar op uit , dat by hem belaste te gaan.*

UP.

UPSIDE DOWN, 't Onderste boven.
v/h.

To turn a thing upside down,
Iets 't onderste boven keeren.

UPSITTING of woman, *De tyd dat de kraamvrouwen voor den dag komen en bezoek houden, de Vandtyd.*

UPSTARING hair, *Haair te bergeren.*

UPSTART, *Een die uit niets is opgekomen, een schielijke opkomeling.*

An upstart Gentleman, *Een Heer van zeer geringe afkomst.*

UPW.

UPWARD or Upwards, *Opwaarts.*
To fly upward, *Opwaarts vliegen.*

Upwards and downwards, *Op-en nederaards.*

It amounts to twenty shillings or upwards, *Het beloopt twintig schellingen of iets meer.*

Upward goods, or merchandize, (so inland traders call goods designed for London) *Koopwaaren voor Londen.*

URB.

URBANISTS, (a fort of Nuns) *Urbanisten, zéker Nonnen.*

URBANITY, *Beleefdheid, beusheid.*

URC.

URCHIN, *Een égeli, zéker beest.*

† An urchin, (a little unlucky boy or girl) *Een kleine gauw-dief, een ondeugend meisje.*

URE.

URE, *Gewoonte.*
To put himself in ure, *Zich gewennen.*

Brought in ure, *In de gewoonte gebragt.*

To keep in ure, *Geffenen.*

To keep one's self in ure, *Zich oeffenen, in de gewoonte bouden.*

URE-OX, *Een Aver-os, zéker wilde os.*

URETERS, *Pistoleiders, de pyphen waar door het water van de nieren na de blaas gaat.*

URG.

to URGE, (to press to sollicit) *Aandringen, pèrsen.*

To urge a reason, an argument, *Een reden, eene drangreden doen doorgaan.*

>To urge, (incense, provoke or exasperate) one, *Iemand ver-*

bitteren, tèrgen, of woedend maaken.

To urge one, (to follow him close in a dispute) *Iemand in een gescbil voer by 't stuk bouden.*

To urge a thing, (to insist upon it) in a discourse, *In een gesprak ergens sterke aanrangen.*

Urged, *Gedrongen, geprest, aangedrongen.*

URGENT, *Dringend.*
An urgent occasion, *Een dringen-de nood.*

Urgently, *Met aandringing, door aanstaan.*

Urging, *Aandringing, — aandringende,* URI.

URINAL, *Een pisglas, urinaal.*
Urinary, als;

The urinary passage, *De watergang.*

URINATOR, *Een duiker.*

URINE, *Pis, water.*

To provoke urine, *Pis verwekken.*

to URINE, *Zyn water maaken, wateren.*

Urinous, *Pis-acbtig.*

Urinous smell, *Een pisachtige lucht, of stank.*

URN.

URN, *Een doodbus, doodkruik, zyn-de een Bus of Kruik waar in de ouden de asche der verbrande beenderen hunner Dooden plagten te bewaaren; waar van men omstandig bericht kan vinden in Thomas Brown's, Hydriotaphia of Kruik-begraavenis, door SEWEL vertaald.*

URS.

URSULINES, (a fort of Nuns) *Urselinen, zéker Nonnen.*

US.

US. Ons.

He did not see us, *Hy zag ons niet.*

To us, *Aan ons.*

With us, *Met ons.*

Without us, *Zonder ons.*

USA.

USAGE, (use, practice, or custom) *Gebruik, praktyk, gewoonte.*

Usage, (or habit) *Hebbelykeid.*
't Is the usage of the country,

't Is de gewoonte des lands.
According to the usage of Parliament, *Vòlgens 't gebruik des Parlements.*

Usage, (treatment) *Bebanding.*

A kind usage, *Een vriendelyke begèning, een minnelyk ontbaal.*
Bad usage, *Kwaad ontbaal.*

What usage did you find? *Hoe wierd gy bebandeld?*

USANCE, *Koopmans gebruik, Ufo,* een woord onder de Kooplieden gebruikelijk omtrent de betaaling der Wisselbrieven, betekende een maand tyd; en tusschen dit en Spanje, enz. twee maanden.

The bill was to be paid at double usance, *De wisselbrief stond te betalen op dubbel Ufo, d. i. op twee maanden.*

USE.

USE, (or using of a thing) *Het gebruik van een ding.*

Out of use, *Uit het gebruik, uit de gewoonte.*

To make a good use of a thing, *Een goed gebruik van iets maaken.*

He made so good use of the favour of the Prince, *Hy maakte zulk een goed gebruik van de gunst des Vorsts.*

To make an ill use of it, *Er een kwaad gebruik van maaken.*

A book for the use of a Prince, *Een boek tot gebruik eenes Vorsts.*

The use of materials for a building, *Het gebruik van materialen tot een gebouw.*

To make use of, (to employ or use) *Gebruik van maaken, gebruiken.*

It will be of great use, *Het zal van groot nut (of van grooten dienst) zyn.*

Of no use, *Van geen gebruik.*

It is a thing of no use, *Het is iets daer geen dienst (of nut) in steekt.*

Charitable uses, *Werken van liefdadigheid.*

Use, (enjoyment of a thing for a while) *Tydelyk genot, gebruik.*

Use, (usage or custom) *Gewoonte, gebruik.*

'T was the use of those times, *'t Was het gebruik, de gewoonte dier tyden.*

Use is the tyrant of languages, *De gewoonte is de tiran der taalen.*

USE.

A word received into use, or a word in use, *Een gebruikelijk woord.*

According to the use of that place, *Vulgens bet gebruik van die pleats.*

To use, (practice, or exercise) *Praktijk, oeffening.*

The youth is trained up to the use of arms, from the age of seven years, *De jeugd wordt tot de wapenoeffening opgebracht, van de ouderdom van zeven jaar.*

To put a thing into use, *Een ding in 't gebruik brengen.*

To use, (habit, or custom) *Gewoonte, bebbelykheid.*

To use, (interest of money) *Interest van geld.*

To put money out upon use, *Geld op rente doen.*

To borrow money upon use, *Geld op rente neemmen.*

Use-money, *Rente geld.*

To pay the use-money, *De rente betaalen.*

To make use of, (to improve) *Gebruik van maaken.*

A man must make use of (or improve) every thing, *Een man moet van alles zyn gebruik maaken.*

I desire nothing but what's convenient for necessary uses, *Ik begeer niets als bet geene tot noodzaaklyk gebruik vereischte wordt.*

To USE, *Gebruiken.*

To use force, *Gevuld gebruiken.*

To use severity toward one, *Strēngheid tegens iemand plegen.*

To use remedies, *Geneesmiddelen gebruiken.*

To use fair means, *Betaanelyke middelen gebruiken.*

To use a word, *Een woord gebruiken.*

To use extremity, *Tot bet uiterste komen.*

He uses no exercise, *Hy doet geen oeffening.*

To use (or treat) one well or ill, *Iemand wel of kwalyk behandelen.*

To use one ill, *Iemand kwaad doen.*

To use one unkindly; *Iemand stuurich bejegenen.*

I will use you as if you were my own brother, *Ik zal u be-*

USE. USH.

bandelen als of gy myn eigen broeder waart.

To use, (to accustom or bring up) one to a thing, *Iemand ergens aan gewennen.*

To use (or frequent) a place, *Een plaats bezoeken, 'er dikwils komen.*

To use the sea, *Ter see vaaren.*
to USE, (to be wont or accustomed) *Gewoon kyn.*

Do as you used to do, *Doezt zo als gy gewoon zyt.*

I do not use to do so, *Ik ben niet gewoon zo te doen.*

It is but what he used to do, 't Is niet meer dan by pligt te doen.

More than it used to be, *Meer als bet pleeg te zyn.*
Used, *Gebruikt, gepleegd, bejegend, gewoon.*

A word that is used, *Een woord dat gebruikt word.*

Such care was used, *Zulke zorg wierd 'er aangeswond.*

Usefull, (profitable) *Voordeelig.*

Usefull, (or necessary) *Noodzaaklyk.*

To make one's self usefull, *Zich zelven noodzaaklyk maaken.*

Usefully, *Dienstiglyk.*
Usefulness, *Nuttelykheid, dienstigheid.*

Useless, *Nutteloos.*

USER, *Een gebruiker.*

USH.

USHER, *Een deurwaarder, ondermeester, oppasser.*

The usher of the blak rod, *De deurwaarder van 't Hooger-huis des Parlements.*

He is usher of that school, *Hy is ondermeester van dat school.*

A lady's Gentleman usher, *Een oppasser die een Mevrouw de hand geeft, in en uit een koets gaande.*

Gentleman-usher of the King's bed-chamber, *Helvaardier van 's Konings bedkamer.*

Gentleman-usher of the presence-chambre, *Deurwaarder van de sprekkamer.*

to USHER in, *Invoeren.*

To usher one in; *Iemand intreden.*

To usher in a new doctrine, *Een nieuwe leer invoeren.*

To usher in a new custom, *Een nieuwe gewoonte invoeren.*

USH. USI. USQ. enz 903

Ushered in, *Ingoleid, invoerd.*
USHER-SHIP, *Ondermeesterschap,*
deurwaarderschapt.

USI.

USING, *Gebruiking, — gebruiken.*

USQ.

USQUEBAUGH, (a strong Irish distilled liquor) *Een zekere sterke drank die in Ierland gedistilleerd wordt.*

UST.

USTION, *Verbranding.*
to USTULATE, *Branden, zengen.*

Ustulation, *Zenging, krulling met een beet yser.*

USU.

USUAL, *Gebruikelijk, gewoonlyk.*
In the usual manner, *Op de gewoone wyze.*

Usually, *In 't gemeen, doorgaans.*

Usualness, *Gewoonheid.*

The usualness of the danger has made him lose the sense of it, *De gewoonheid aan het gevarende hem het besef daar van verliezen.*

USUCAPTION, *Een langduurige bezitting, bekoming doet't gebruiken, verjaering.*

USUFRUCTUARY, *Een vruchtgebruiker, vruchttrekker [van iets dat eenen anderen toekomt].*

USURER, *Een woeckeraar.*

Usurious, *Woeckerachtig.*
An usurious contract, *Een woeckerachtig verdrag.*

Usurious, (or griping) Inbaalend, to USURP, *t'Onrecht aannemigen, met geweld in 't bezit dringen, overweldigen.*

Bad books usurp upon the age, *Kwaade boeken krygen in deze eeuw de verband, (of dringen zich met kracht in.)*

Usurpation, *Een onrechte maatige bezitneeming, of indrang, dwanggebruik, overweldiging.*

Usurped, *t'Onrecht aangemaatigd.*

Usurper, *Een onrechte maatige bezitter, geweldenaar, indringer.*

Usurping, *Een onrechte maatige bezitting, — t'onrecht aannemende.*

USURY, *Woecker.*
To lend upon usury, *Op repte leenen.*

I shall pay you with usury, *Ik zal bet met woecker betaalen.*

UT.

UT, (one of the chief musical notes) Ut, een der musiek nooten.

UTA.

UTAS, De dag na een feest of rechtdag.

UTE.

UTENSILS, Huisraad, gereedschap, dingen die men noodig gebruikt.

UTERINE, Van dezelfde baarmoeder, van dezelfde moeder geboren, van eene moeder.

Uterine brothers, Volle broeders.

UTI.

UTILITY, Nuttelykheid, dienstigheid.

UTL.

† UTLAGH, Verbannen, zie Outlaw.

† UTLARY, Verbanning, zie Outlawry.

UTM.

UTMOST, Uiterste.

I'll serve him to the utmost of my power, *Ik zal hem naar myn uiterst vermogen dienen.**

I'll do my utmost endeavours, *Ik zal myn uiterste best doen.*

The utmost parts of the earth, *De uiterste deelen der aarde.*

I shall do my utmost, *Ik zal myn uiterste vlyt aanwenden.*

UTT.

UTTER, (or total) Gantsch, gebeel, uiterst.

An utter ruin, *Een ganschelyk verderf.*

Utter, (or outward) Uiterlyk. Utter darkness, *De uiterste duifternis.*

Utter barristers, *De geleerdste Advocaaten, die lang gesluderd hebben.*

to UTTER, (to speak forth) Utten, uitspreeken.

He cannot utter a word right, *Hy kan niet een woord recht uitspreken.*

To utter, (to tell, discover, or express) Verbaalen, ontdekken, uitdrukken.

To utter his mind, Zynen zin uitten.

To utter wares, Waaren afzetten of vertieren.

Utterance, (or pronunciation) Uitspraak.

Utterance, (eloquence) Manier van spreken.

He has a good utterance, *Hy heeft een goede uitspraak.*

He has no good utterance in his preaching, *Hy heeft geen goede manier van zich uit te drukken in syn preeken.*

Utterance, (or sale) of commodities, Openbare verkooping van koopmanschappen.

Uttered. Uitgesproken, geuit, — vertierd.

Uttering, Uitspreking, uitsprekende, enz.

UTTERLY, Uitterlyk, t'eenemaal.

Uttermost, Uiterste, alleruiterste.

UVE.

UVEA, als; Uvea tunica, (the third coat of the eye like a grape-skin) *Het Druiven-vlies.*

VUL.

VULGAR, (or common) Gemeen.

Vulgar errors, Gemeene dwaalingen.

The vulgar opinion, *Het gemeen gevoelen, t'gevoelen des gemeenen volks.*

Ut the vulgar translation of the Bible, *De gemeene oversetting van den Bybel.*

† Vulgar, (common, ordinary, vile, trivial) Gemeen, gering, beuzel-achtig.

Vulgar thoughts, Gemeene gedachten.

A vulgar soul, *Een gemeene, laage ziel.*

A vulgar stile, *Een gemeene styl.*

Vulgar arts, *Gemeene konsten,*

ambachten.

In too vulgar a manner, *Alt te gemeen.*

VULGAR, (the mobile or common sort of people) *Het gemeene volk, t' graauw.*

The ignorant vulgar, *Het domme graauw, t' onkundig volkje.*

VULGARITY, Laagheid, gemeenheid.

Some expressions that are mean in the modern languages, have no vulgarity in the Greek and Latin, *Sommige uitdrukkingen die gemeen zyn in de bedendaagsche talen, bebben geen laagheid in 't Grieksch en Latyn.*

Vulgarly, (or commonly) Gemeenlyk, algemeen.

'T is vulgarly reported, *t' Word algemeen gezegd.*

Vulgarly, (meanly) Op eene gemeene, laage wyze.

VULNERARY, Dat tot een wonde bevoort, dat goed is om wonderen te genezen.

A vulnerary potion, *Een wond zalf.*

VULNERARY, (a cure for wounds)

Een geneesmiddel voor wonderen, een beelmmiddel.

Vulnerated, Gewond.

VULPINARY, Vosachtig, loos, doortrap.

VULTURE, Een gier, zekere roofvogel.

Vulturine, (of or like a vulture) Gierachtig.

Vulturous, Gierachtig, roofziek.

UVU.

UVULA, 't Leletje van 't slottene hoofd.

The uvula hanging loose, *De hangende buig.*

The falling down of the uvula, *t' Zakken van de buig.*

UXO.

UXORIOUS, Wyfactig, wyfiek.

VY.

to VY, Toeren, zie to Vie.

Vying, Tverig omstryd, — yverend.

WAB.

to WABBLE, Waggelen.

WAD.

WAD, (the stuffing chairs, inside of a coach, &c.) Bekleedzel, matras.

Wad of a night gown, Voering van een nagtrök.

A wad of straw, *Een bos stroo.*

Wad, (used in charging a gun or pistol) Pröp, die men in een roer stampf.

Wad-hook, (or worm) Pröptrekker, Varkeftasrt, tuig om de pröp uit de loop te halen.

to WAD, Met watten voeren.

WADABLE, Daar men door kan waaden.

WADDED, Met watten gevoerd.

Wadding, Watten, tuffeboeroering van een nagtrök.

to WADDLE as a duck, Waggen als een eend.

the WADDLES of a cock, *De lellen van een baan.*

the waddles of a hog, *De klieren die de Varkens onder aan een bals bebben.*

to WADE, Waaden, deerwaaden.

WAD. WAF. WAG.

To wade over a river, *Een Rij vier doorwaaden.*
 To wade very deep, *Zeer diep doorwaaden.*
 To wade, (to penetrate or dive) into the depths of one's wisdom, ↓ *De diepte van iemands wijsheid peilen.*
 Waded over a river, *Een Rivier doorgewaaid.*
 Waded into, *Doorgedrongen.*
 Wading, *Waading*, — *waadonde.*
 WAF. *Een wafel, oblie, — ouwel.*
 A wafers-iron, *Een wafel-yser.*
 WAFF, *Wuiving*, een teken, dat de schepen in en op sommige voorvalen geven, 't zy met iets uit te steeken, of iets op en neer te hyffen.
 WAFT, (smell) *Reuk, lucht.*
 to WAFT, *Wuiven*, — *ruiken*, — *geleiden.*
 To wait over, *Overvoeren.*
 Ye winds, waft him, or waft him over to me, *Gy winden voert hem tot my over.*
 Wafted,
 Waster, *Een geleischip, konvooijer.*
 Wasters, wasters, (officers created under Eduard the iv th to look after fishery) *Opziender der Visschery.*
 WAG. *Een potsemaker, boef.*
 ↑ A wag-halter, *Een overgegeeven boef, galgbrok.*
 Wag-tail, *Een quikstaart, zeker vogeltje.*
 ↓ Wag tail, or wag, zie Wag.
 to WAG, (to move or stir) *Schudden, bewegen.*
 To wag the head, *Het hoofd schudden.*
 WAGE, *Beloonding, zie Wages.*
 The wages of sin is death, *De bezoedinge der zonde is de dood.*
 to WAGE, *Onderneemen, wedden.*
 → To wage law, (to put in securyty that one will make law at a day designed) *Zekerheid stellen dat men op een gesloten dag zyn recht zal vervolgen.*
 To wage law, (in the common Acceptation, to prosecute the law) *Zyn recht vervolgen.*
 To wage war, *Kryg voeren, oorlogen.*
 To wage his law, *Met zede verklaren, dat men niets schuldig is.*

WAG. WAI.

WAGER, *Een wedding, wedspel.*
 To lay a wager, *Wedden*, een wedspel aangaan.
 I will lay you any wager, *Ik verzet 'er onder zo veel als gy wilt.*
 ⚡ Wager of law, *Aanbieding van te beedigen, dat men zynen eischer niets schuldig is.*
 WAGES, *Loon, jaargeld*, — *belooning, bezolding.*
 WAGGERY, *Boevery.*
 To be full of wagging, *Vol potsen fleeken.*
 WAGGING, *Schudding, wagging.*
 WAGGISH, *Potsachtig.*
 Waggishness, *Stoeiachtig.*
 ↑ to WAGGLE, (to be alw vs in motion) *Waggelen, altyd in beweging zyn.*
 to WAGGLE, *Waggelen*, zie to Waddle.
 WAGGON, *Een wagen.*
 To drive a waggon, *Een wagen mennen, met een wagen ryden.*
 To travel by waggon, *Te wagen reizen.*
 ⚡ Close or covered waggon, *Bedeakte wagen, een overdekte waggon.*
 ⚡ The master of the waggons in an army, *De wagenmeester in een Leger.*
 Waggonage, *Wagenvracht, wagen-geld.*
 Waggoner, *Een wagonaar.*
 Waggon-maker, *Een wagenmaker.*
 WAGTAIL, *Een quikstaart.*
 WAI. *Een wagen.*
 WAIF, *Het geene een dief heeft gestolen en nagejaagd synde achterlaat: — als ook ailes dat gevonden en door niemand geciktig wordt, en also den Koning toe-komt; verlaaten goed.*
 a WAIFARING man, *Een reizer, reiziger, reizenaar.*
 (f) to WAIL, *Weenen, builen, weeklaagen.*
 Wailed for, *Beweend, beklaagd.*
 Wailing, *Weening, builing.*
 WAILS, *Blaauwe gezwollen plekken.*
 WAIN, *Een wagen.*
 A wain driver, *Een wagendryver, verman.*
 A wain-load, *Een wagenlast, wagenvracht.*
 Charles-wain, *De wagen-star, zeker geslernte.*

Y y y y y

WAI.

905

⌚ The wain of the moon, *Het winken, (d. i. afneemende) der maane.*
 WAINABLE, (tillable)
 Wainage, *Wagen-vracht, voer.*
 WAINSCOT, *Beschot met paneelen.*
 ↓ Wainscot-skin, (coarse skin) *Grof vld.*
 A wainscot face, *Een grof aangezigt.*
 to WAHNSCOT, *Met wagenschot beschilden, met gesneden bouwwerk beleggen.*
 Wainscotted, *Beschilderen, met wagenschot beschilderen.*
 Wainscotted with marble, *Met marmeren plaatzen bezet of beschilderen.*
 Wainscoting, *Beschieting met wagenschot.*
 WAIR, (a piece of timber two yards long and one foot broad) *Een stuk bout van ses voet lang en een voet breed.*
 WAIST, *De middel, zie Wast.*
 WAIT, als; To ly in wait, *Loren, op syne liuinen leggen.*
 Lying in wait, *Beisering, — beverende.*
 to WAIT, (to expect or stay for) *Wachten.*
 Wait my leisure, *Wagt tot bit my gelegen komt.*
 to WAIT, (to stay, or tarry) *Wachten, blyven.*
 To wait like a dog, *Oppaffen als een bond.*
 ⚡ To wait for, *Na wagten.*
 To wait for a good wind, *Na een goeden wind wagten.*
 ⚡ T was an honour that seem'd to wait for you, *Dit is cene eer die voor u schijnt bewaarde zyn.*
 To wait on, *Op wagten. op-passen.*
 To wait upon, *passen.*
 To wait on a friend, *Eener vriend opwachten.*
 ⚡ To wait at the table, *Den tafel bedienen.*
 He waited on his master at the table, *Hy wagte zynen meester op aan tafel, by bediende zynen meester aan den tafel.*
 ⚡ Who waits? (who is there? calling for a servant) *Wie is daar? Holla bey! Kolk!*
 ⚡ To wait on or upon, (to accompany, to go along with) *Iemand vergezelien.*
 To wait upon one at the door, *Iemand tot aan de deur uitleden, uitgelei doen.*

He

- He waited upon the King, *Hy wachte den Koning op.*
To wait upon the Lord, *Op den Heere wagten.*
To wait on or upon, (or as it is sometimes pronounced) to wait of (to go to visit, or pay one's respects to) *Besoeken, opwachten, gaan zien.*
To wait on or of a friend, *Een vriend gaan bezoeken.*
I'll wait on, (I'll come to, or be with) you presently, *Ik zal ter stond by u komen.*
Waited, *Gewagt.*
Waited upon, *Opgewacht, opgepast.*
Waiter, *Een wagter, opwagter, oppasser.*
A gentleman-waiter to a Prince, *Een kamer-dienaar van eenen Vorst.*
Waiting, *Wagting, oppassing, — wagtende.*
To be in waiting, (as an officer at court) *Dienst doen.*
A waiting-woman, *Een staats-juffer.*
WAITS, (a sort of hautboys) *Een soort van een schalmey.*
to WAIVE, *Verlaaten.*
Waived, *Verlaaten, van 't recht verhannen.*
A. Waived, *Van een vrouw gezegd synde is 't zelfde als Outlawed, van eenen man, dat is, buiten de bescherming der wet gesteld.*
WAIWARD, *Kribbig, korzel, verkeerd.*
A waiward, *Een dwarsdryver, een dien 't kwaalyk is van paste maken.*
Waiwardness, *Korzelheid, verkeerdheid.*
- WAK.
- WAKE, *als; The wake of a ship, Het zog van een schip, synde een effen streek waters dat een zeilen schip agter zich laat.*
WAKES, *Zekere boeren feestdagen of kermissen, die zy plagten te houden den Zondag na den dag des Heiligs aan wien hunne Kerk was toegewyd.*
⑩ WAKE, *Ontwaaken, wakker maken.*
Wake him, *Wek hem, maak hem wakker.*
⑩ WAKE, (or to awake) *Wakker worden.*

- He begins to wake, *Hy begint te ontwaaken, (of wakker te worden.)*
To wake, (or watch) *Waaken.*
Wakefull, *Waakzaam.*
Wakefully, *Waakzaamlyk.*
Wakefulness, *Waakzaamheid, slaapeloosheid*
To Wakefulness, (or rather watchfulness) *Wachtaamheid.*
WAKE-MAN, *De voornaamste Maastricht van Rippen in Jorkshire.*
WAKE-RBIN, *Paape-kullekens, Kalfsvoet zonder vlekken, zeker kruid.*
WAKING, *Opwekking, ontwaaking.*
- WAL.
- WALD, *Een bosch, zie Weald.*
WALE, (a sea-term) *Scheepslader.*
WALE KNOT, (a sea term for a round knot of a rope) *Een ronde knoop van een touw.*
To WALK, (or walking) *Wandeling, wandelende.*
WALK, *Een wandeling, kuijzer, kuijertje, — wandelpaats, wandelery, wandelweg.*
To take a walk, *Om een wandeling gaan, wat gaan wandelen (of kuijeren,) om een kuijertje gaan.*
to WALK, (to carry about) *Heen en weer gaan.*
to WALK, (to go about for pleasure, or exercise) *Wandelen.*
To walk, (to go, or march) *Gaan.*
To walk in the streets, *Langs de straat gaan.*
Let us walk thither, *Laat ons daar gaan.*
To walk after, *Na wandelen, volgen.*
To walk the rounds, *De ronde doen.*
A spirit that walks in a house, *En geest die in een huis waart, spookt.*
To walk in, *Binnen treeden.*
To walk out, *Uitgaan.*
To walk up and down, *Hier en daar gaan wandelen.*
To walk to and fro, *Gins en weer wandelen.*
To walk a horse, *Een paerd wat been en weer leiden.*
Walker, *Een wandelaar.*

- A night-walker, *Eene smots die by nacht langs de straat loopt schuimen.*
Walkers, *Officiers die gesteld zyn om toezigt over de boschagierte hebben.*
Walking, *Een wandeling, — wandelende.*
To go a walking, *Gaan kuijzen.*
A walking place, *Een wandelpaats, wandelery.*
Walking-stick, *Een wandelstok.*
WALL, *Een muur, wand.*
The walls of a house, *De muren (of wanden) van een huis.*
The walls of a town, *De muren (of wanden) van een Stad.*
The wall, (a place of honour in walking the streets) *De muur, de zyde der buizen, synde in Engeland de hooger hand, als men langs de straat gaat.*
To give one the wall, *Iemand aan de boogerband zetten.*
To live within the walls, *In de Stad, binnen de muren woonen.*
To live without the walls, *Buiten de Stads muren woonen.*
A brick-wall, *Een gemetselde muur van moppen, een steene muur.*
A dead wall, *Een bliide muur.*
A mid-wall, *Een middel muur.*
A partition-wall, *Een scheidsmuur.*
A mud-wall, *Een leemmuur.*
Wall-wort, *Muur kruid, glaskruid.*
Wall-flower, *Een gele violet, muurbloem.*
Wall-tree, *Muurboom, latboom.*
Wall-pepper, *Muur-peper.*
Wall-fruit, *Fyne vruchten, die tegens de muur groeijen.*
Wall-louse, (or bug) *Een wandluis, weeg-luis.*
Wall-creeper, (a sort of bird) *Een tuinfluisertje, tuinmeesje.*
Walled eyed horie, *Een paerd dat een glaze oog, oogen met witte randen heeft.*
A wall-hook, (to hold leaden pipes) *Muur baaken, een lodgypen op te laaten rusten.*
A wall-gun, *Een schietgeweer om aan de wand te hangen.*
to WALL, *Bemuuren, bewallen.*
To wall a town, *Eene Stad bemuuren.*
To wall up a window, *Ben dener ster toemuuren, toemetzelen.*
Walled, *Bemuurd, bewald.*

WAL WAM. WAN.

Hig-walled, *Hoog van wallen*,
boog bemuurd.
Walled up, *Toegemaurd*, toege-
metzeld.
WALLET, *Een knapzak*.
WALLING, (*van to Wall*) Muur-
ren, metselen.
WALLOP, (*or lump*) of fat, *Een
klomp vett*.
to WALLOP, *Opkoken*, opwollen.
to WALLOW, *Wentelen*.
To wallow in the dirt, *In de slyk
wentelen*.
He wallows in all manner of
uncleanness, *Hy wéntelt zich
in alterley onreinigheid*.
To wallow in pleasures, *In
bet vermaak wéntelen*, *verzoo-
pen zyn*.
Wallowed, *Gebenteld*.
Wallower, *Een wéntelaar*.
Wallowing, *Wénteling*, — wén-
telnaer.
Wallowing place, *Een wed*,
ook een modierpoel.
WALLOWISH, *Walgachtig*, smaa-
keloos.
WALM, *Een opkoeking*, *of wélling*.
Three or four walms is enough
to boil herbs, *Groentens hebo-
ven maar drie of viermaal op te
wullen*.
WALL NUT, *Een okkernoot*, *wal-
noot*, *grootte noot*.
A walnut tree, *Een nooten-boom*.
Walnut-shell, *Scbil van een grote
noot*.

WAM.

to WAMBLE, *Rommelens roeren*.
To wamble, (as a arrow) *Snor-
ren als een pyl*.
My stomach wambles, *'t Roert
in myne maag*.
A wambling in the belly, *Een
gerommel in de buik*.

WAN.

WAN, *Bleek*, *geeps*, *ongedaan*.
To look wan, *Geeps* (of *ongedaan*)
uitzen.
WAN, (*van Tu win*) *Won*.
WAND, *Een roede*, *reisje*.
to WANDER, *Doolen*, *omzwerven*,
omduaalen.
To wander up and down the fields,
*Heen en weder over bet veld loo-
pen*.
To wander out of the way, *Van
den weg afwyken*, *afduaalen*.
Wandered, *Gedoold*, *omgezworven*.
Wanderer, *Een zwérvér*, *dooder*.

WAN.

Wandering, *Dooling*, *omzwerven*,
— *omzwervende*.
The wanderings of Ulysses, *De
zwervingen van Ulysses*.
Unprofitable wandrings, *Nutte-
loze ondoolingen*.
Let us reflect upon our errors
and wanderings, *Laat ons op
onze mislungen en dwaalingen
agt geeven*.
A wandering rumour, *Een ver-
spreid gerucht*.
A wandering mind, *Een om-
zwervend gemaed*.
Wanderingnels, *Verstrootheid van
gedachten*.
WANE, *A/neeming*.
The wane of the moon, *De af-
neeming der maane*, *'t afgaan
der maane*.
In the wane, *Afneemende*, *af-
waning*, *gaande*.
The Turkish Empire is in the
wane, *Het Turksche Ryk is aan
't afneemen*, *verminderen*.
to WANE, (*or decrease*) *Verminderen*.
WANG, (*an old Saxon word an-
ciently used to express a field*)
Een veld.
WANG-TEEETH, (*the cheek or
jaw teeth*) *De kaaken*.
WANNESS, *Bleekheid*, *geepsheid*.
WANT, (*need or occasion*) *Ge-
brék*, *nood*.
For want of money, *By gebrék
van geld*.
To be in want, *Van nonde heb-
ben*, *gebrék tyden*, *beboeftig zyn*.
I shall supply your wants, *Ik zal
uw gebrék vervullen*.
I have no want of it, *Ik heb 'er
geen gebrék aan*.
To have no want of any thing,
Niet ontbreken, *nergens gebrék
aan hebben*.
Want, (*need, indigence, po-
verty*) *Nooddruft*, *beboeftigheid*,
armoeide.
I found a want of your love,
Ik vond dat gy mynist beminde.
I found by the want of it, *Door
't gebrék deszelfs bespeude ik*.
Through want of knowledge,
Door gebrék van kennisse.
I bear the want of those things
contentedly, *Ik draage bei ge-
brék aan die dingen vergenoegd*.
Can they be in want of any
thing? *Kunnen sy ergens ge-
brék aan hebben*.

Yyyyy 2

WAN.

907

I find a want of something in
them, *Ik vindt dat buit een
of ander ontbrekt*.
They are in want of som things,
Hun ontbreken enige dingen.
A want, (*or mole*) *Een mól*.
Want-hill, (*or mole hill*) *Een
molschoop*.
to WANT, (*to lack*) *Ontbreken*.
What d'ye want? *Wat ontbrekt
u?* *Wat hebt gy van doen?* *Wat
hebt 'er aan?*
I want money, *Ik heb geld van
doen*.
I want every thing, *My ontbreke
alles*.
I want strength, *Het ontbrekt my
aan kragt*.
You shall want for nothing, *Gy
zult nergens gebrék aan hebben*.
He wants no good will, *Het
ontbrekt hem aan geen goede
wil*.
I want words to express it, *My
ontbreken woorden om bet uitto-
drukken*.
To want, wherewithal to sustain
one's poor life, *Gebrék hebben
aan geen waar mede men die
arme leeven kan onderbouwen*.
An army that wants a head, *Eens
léger dat geen bevelhebber heeft*.
If you don't want a contented
mind, *Als bet u aan geen ver-
genoegd gemoed ontbrekt*.
The enemies want foot, *Het
ontbrekt de vyanden aan voet-
volk*.
Chastity does not want for temp-
ters, *Het ontbrekt de kuisheid
aan geen aanwechters*.
This news wants confirmation,
*Deze tyding moet nader beve-
tigd worden*.
To want (*to miss*) one, *Iemand
missen*.
I want him mightily, *Ik mis hem
zeer*.
To want, (*to be in want*, *to be
poor*) *Beboeftig zyn*.
To want, (*to be wanting or
missing*) *Gemist worden*, *noo-
dig zyn*.
He wants a crown, *Hy komt een
kroon te kort*.
It wants a great deal, *Daar ont-
brekt veel aan*, *daar komt veel
aan te kort*.
There wants but a little, *Daar
hebt (of heeft) maar weinig
aan*.

It

WAN.

- It waits but a quarter of an hour
of twelve a clock, 't Is een
kwartier voor twaalf uuren.
He shall want for nothing, *Hy*
zal nergens gebrek aan hebben,
hem zal niets onbreken.
There will never want civil
wars, *Het zal nooit aan burger*
oorlogen ontbreken.
Wanted, *Ontbrooken, gemist, van*
nood gebad.
This book is very much wanted,
Dit boek is 'er zeer van
nood, na dit boek wordt zeer
verlangd.
Wanting, als;
He was not wanting in courtesy,
Het ontbrak hem aan geen
beleeftheid.
His bounty is never wanting to
our needs, *Het ontbrekt hem*
nooit aan weldaadigheid om ons
gebrek te vervullen.
Tho' there were not wanting
some turbulent men in the assemby,
Offschoon het in de vergadering
aan geen oproerige geesten
ontbrak.
There is still one thing wanting,
Nog eene zaak ontbreekt
'er aan.
I shall not be wanting on my
part, *Ik zal van myn kant niet*
in gebreeke blyven.
He was not wanting to himself,
Hy vergat zich zelven niet.
WANTON, (gamesome, full
of play, or sport) *Speeljcb.*
A wanton child, *Een speeljcb*
kind.
To commit a crime in wanton
sport, *Eene misdaad begaan in*
kosten moede.
Wanton, (lascivious) *Ourein,*
vuil, ontuchtig.
Wanton discourse, *Vuile redenen.*
Wanton eyes, *Schelmische oogen.*
To cast a wanton eye, *Met een*
dertel oog belonken.
A wanton look, + *Een schelmisch*
gezigt.
A wanton, (or nice) palate,
Een lekkerbek.
To grow wanton with too much
prosperity, *In voorspoed weeldrig*
worden.
This wanton curiosity began to
awaken the great men of *Persia.*
+ *Deze dertele nieuwsgie-*
righeid begon de grooten van Per-
sia te doen ontwaaken.

WAN. WAP. WAR.

- WANTON, als; You are a wan-
ton, *Gy zyt een spotter.*
You make a wanton of your
child, *Gy maakt uw kind te*
dartelen.
to WANTON, (to play) *Speelen,*
dartelen.
Her hair wanton'd in the air,
+ Haar baair dartelde in de lucht.
Wantonly, *Op een darteley wyze.*
To live wantonly (or lewdly)
Ontuchtig leeven.
To talk wantonly, *Vuilspreken,*
+ vuilbekken.
To look wantonly upon one,
Iemand met onkuifche oogen aan-
zien.
Wantonness, (or waggishnes)
Dartelheid, brooddronkenheid.
Wantonnes, (lasciviousnes)
Ontuchtigheid.
Wantonnes, (or nicety) *Lek-*
kerheid.
Our borrowing words from other
nations, is now a wantonnes,
not a necessity, *Dat wy nu*
woorden van andere volkeren
ontleenen is dartelheid, geen
noodzaakelykheid.
WAP.

WAPENTAKE, (a division of a
shire otherwife called a hundred) *Een kanton, of verdeling*
van eene Provincie anders a
Hundred genaamd.

WAR.

- WAR, *Oorlog, kryg.*
To make war, *Kryg voeren, be-*
oorlogen.
To proclaim war, *Den oorlog af-*
kondigen.
The holy war, *De heilige oorlog.*
A civil war, } *Een binne-*
An intestine war, } *oorlog,*
burger kryg.
Council of war, *Krygsraad.*
A man of war, *Een oorlogschip.*
A man of war, (or a soldier)
Een krygsman, krygsknecht, sol-
daat.
War, (or arms) *Wapens, ge-*
weer.
+ War, (used in poetry, for
fighting, combate) *Slag, ge-*
vecht.
To rush on the war, *Zich in 't*
gevecht wikkelen.
The thickest of the war, *In 't*
bijgiet van 't gevecht.

WAR.

- He is at war, or at open desian-
ce with all the fair sex, + *Hy*
is met de gantsche Juffereschap in
oorlog.
A war-horje, *Een oorlogs paerd.*
A war-faring man, *een Krygs-*
man, Oorlogsbild.
War-scat, (the contribution which
was paid towards armour, in
Saxon's time) *Zekere Jcbattung*
die door de oude Saxon tot eene
oorlogs toerusting betaald wjerd.
to WAR, *Oorlogen, kryg voeren.*
To war against one, *Tegen iemand*
oorlogen.
to WARBLE, *De stem draaijen in*
't zingen, met een beevende stem
zingen.
To warble, (as birds do) *Quinke-*
leeren, of gorgelen, gelijk de
voeltjes.
Warbling, (or quavering) *Een*
beevend gezang.
Warbling, (of birds) *Gequinke-*
leer.
WARD; (of a city) *Een wyk van*
eene Stad of plaats.
To belong to the same ward,
Tot dezelfde wyk behooren.
An alderman of a ward, *Een*
Raadsbeer of Vroedschap die 't
opzigt over een wyk heeft.
Watch and ward, *De wacht,*
waaking.
Ward, (or part of a forest) *Een*
gedeelte van 't bosch.
Ward penny, the money contri-
but to watch and ward) *Wacht-*
geld.
Ward, (pupil or orphan under
guardianship) *Pupil, kind onder*
voogden, minderjaarig, onmon-
dig kind.
The court of wards, when the
Kings of England were guar-
diants to orphans, and which
was suppressed in the reign of
King Charles II., *Het baf der*
onmondigen, terwyl de Konin-
gen van Engeland, voogden der
weezen waren, 't welk afge-
schafft wjerd onder de regering
van Koning Karel de II.
Ward, (or keeper of a prison)
Cipier, gyzelmeester.
Ward; (or prison) *Een gevan-*
genhuis.
Ward-mote, } zie { Wardmote
Ward-robe, } zie { Wardrobe.
The ward of a lock, *De bogt van*
een slot.

WAR.

to WARD, *als*; To watch and ward, *or to keep watch and ward, De wacht hebben, op de wacht zyn.*

To ward off a blow, *Eenen slag afweeren.*

WARDAGE, *zie Ward-penny.*

Warded, *Bewaard, de wacht gebad, op de wacht geweest.*

A church-warden, *een Kerkmeester en Diaken.*

A warden of the ports, *Een opzienier der bawens.*

The warden of the mint, *De waardyn van de munt,*

The deputy warden, *De register bewaarder.*

The warden of a College in an University, *De Rector van een Hooge school.*

The warden, (or goaler) of the fleet, *De Cipier van het gevangenbuis de Vloot genaamd.*

Warden, *Zeker groot slach van een peer.*

WARDER, *Wachter.*

The warden of the Tower, *De wachters van den Tour.*

The warden of the cinq ports, *De Gouverneur der vyf bawens.*

WARDMOTE, *Een samenkomst der inwoonderen van een wyk tot het verkiezen van eenige Amptenaaren.*

WARDROBE, *Den kleerkamer of kleerkas des Konings, of van eenig ander groot Heer.*

WARDSHIP, *Voogdy, thomboorschap.*

WARE, *Waare, koopmanschap.*

* Good ware makes quick markets, *Goede waare verkoopt wel, (of gaat wel af,.)*

China-ware, *Porcelein.*

Smallwares, *Kleinigbeden.*

A haberdaisher of small wares, *Een verkooper van kleinigbeden.*

Dutch-ware, *Delf's aardewerk.*

Ware, or earthen-ware, *Aarde-*

werk, potten en pannen.

Ware-house, *Een pakbuis.*

A ware-houle man, or ware-houfe keeper, *Een pakbuismeester, — meeferknegte.*

WARFARE, *Krygsvoering, kryg.*

WARLY, *Voorzigtiglyk, op zyn hoede.*

Warines, (prudence, circumspection) *Voorzigtigheid, bevoedzaamheid.*

WAR.

Wariness, (or savingness) *Zuinigheid.*

WARLICK, *Stryabaar, oorlogs,*

WARLIKE, *kyrgs.*

His warlike exploits, *Zyne krygsdaaden.*

Warlike or warlick, (that loves the war, valiant) *Heldhaftig.*

A warlike nation, *Een krygskundig volk.*

A warlike man, *Een oorlogsmans, krygsmans,strydaar beld.*

Warlike discipline, *Krygstugt.*

WARM, *Warm.*

To be warm, *Warm zyn.*

A warm room, *Een warm vertrek, warme kamr.*

To make warm, *Warm maaken.*

When they came once to be warm in their drink, *Toen zy door den drank verbit werden.*

To grow warm, *Warm worden.*

† To grow warm in a dispute, *Tverig in eenen redenstryd worden.*

† Warm, (passionate), *Warm, iet verig, driftig.*

† Warm, (eager) *Greetig.*

† Egbert was hardly warm in his Throne, *Egbert sat naauwlyks op den Troon.* [BOYER.]

† Luke warm, *Laauw.*

† To be warm, (to have where-withal to live) *† Er warm in zitten, geld bebben om van te leeven.*

To be warm clad, *Warm gekleed zyn.*

to WARM, *Warmen, verwarmen.*

To warm himself, *Zich warmen.*

To warm the bed, *Het bed warmen.*

It warms the stomach, *'t Verwamt de maag.*

The sun warms the earth, *De Zon verwarmt het Aardryk.*

To warm again, *Opwarnen.*

Warmed, *Gewarnid, verwarmd.*

Warming, *Warming, verwarming, — warmende, verwarmende.*

A warming-pan, *Een bedpan.*

The warming place of a monastery, *De stook-kamer van een klooster.*

Warmly, *Warmjes, tverig, beftig.*

To be warmly engaged in a fight, *In een bevig gevlecht geraakt zyn.*

Warmnes, *Warmte, — blaaken.*

Warmth, *de yvor.*

Y Y Y Y Y

WAR.

909

Warmnes of nature, *Waante van temperament.*

The warmth of the sun, *De warmte der zonne.*

to WARM, *Waarschouwen.*

To warn one of a thing, *Iemand ergens voor waarschouwen.*

To warn one away, *Iemand waarschouwen dat by vertrekt.*

To warn one into the court, *Iemand voor 't recht daagen.*

Warned, *Gewaarschouwd.*

Warner, *Een waarschouwer.*

Warning, *Waarschouwing, — waarschouwende.*

To take warning by a thing, *Zich aan iets spiegelen.*

Take for warning then that you swear nothing rashly, *Zyt gewaarschouwt dat gy niet lichtvaerdiglyk zweert.*

Take this for warning, *Laat bet u gewaarschouwd zyn, neem dit tot eenen waarschouwing.*

To give warning, *De huur opzeggen.*

To give warning to a servant, *Een dienftboord de huur opzeggen.*

† To give one warning, (to lace his coat for him) *† demand belder afroffen.*

WARNOTH, a forfeit of double rent by the tenants of Dover Castle, if they fail at the day Boete van dubbele huur, by de buurders van 't Kasteel van Dover als zy niet op dien dag baataalen.

WARP, *Een scheering.*

to WARP, (a weaver's term: to weave a woof) *De draaden van een web scheeren.*

to WARP, (or to cast as boards do when they are not dry) *Krimpen, buigen, uitbarsten.*

To warp a chain, *Een ketting scheeren.*

† To warp up a ship, *Een schip korten, inkorten of voortboegsieren, sleepen.*

WARPE, (a hawser, or any rope to warp up a ship) *Een touw om een schip voort te sjorren.*

Warped, *Gebogen, — geschooren, als een ketting.*

WARPEN, *Wacbgeld, zie Ward-penny.*

WARPING, *Buizing, draaijing, — keeting Scheering, — draaijende.*

- A wever's warping-loom. *Een wevers schietjouw.*
- A warping-mill. *Een sbeermeulen.*
- WARRANT**, *Een schriftstytke oder, volmagtriging.*
- To have a warrant against one. *Volmagt om icmand in bechtoffesse te neemen.*
- † A warrant sealed with butter and cheese. *Een bevel dat niet echt is.*
- ‡ A warrant, (for a place at court) *Een Acte van een Ambt aan 't Hof.*
- ‡ A warrant (or a letter) of attorney, *Een volmacht, procuratie.*
- To serve a warrant, *Een volmacht uitvoeren.*
- ¶ No body has warrant (power or authority) to do it, *Niemand heeft macit of gezach om het te doen.*
- ¶ By divine warrant, *Door Godde lyke toelaating.*
- to **WARRANT**. *Staande bouden, borg staan, volmachten.*
- 1 warrant is good, *Ik sta'er voor in dat het goed is.*
- ‡ To warrant, (to assure, or promise) *Verzekeren, belooven.*
- He has done it, I warrant you, *Ik verzekker u, dat by het gedaan heeft.*
- ¶ I'll warrant you, *Ik verzekker 't u, ik sta'er borg voor, ik sta'er voor in.*
- Warrantable, *Daar men bystaan kan, verdedigbaar.*
- That opinion is not warrantable, *Dat gevoelen is niet te verdedigen.*
- Warranted, *Gevolmachtigd, staande gebouden.*
- ‡ A thing warranted by dayly experience, *Een zaak die door de dagelykjebe ondervinding bevestigt wordt.*
- Warranter, *Een borg.*
- **WARRANTISE**, *Een verbintenis om zyn verdrag na te komen.*
- ‡ An opinion grounded upon no warranty but of Scripture, *Een gevoelen dat nergens anders op berust als op de Heilige Schrift.*
- WARRED**, *Geoorigd bestreden.*
- WARREN**, *Een diergaarde, warande.*
- Warrener, Warren-keeper, *De oppasser van een diergaarde.*

- WARRIER**, *Een krygsman.*
- WARRIOR**, *oorlogsbild.*
- Warring, *Krygvoering, — krygvöerende.*
- Var-scot, *Krygschastung.*
- WART**, *Een wort.*
- ‡ The wart in the middle of the flower, *De knop, het bart van een bloem.*
- Want-wort, *Zeker kruid.*
- Wart penny, *Wachtgeld.*
- Warty, *Wrattig, wratachtig.*
- WARY**, (prudent, provident, cautious, wife) *Voorzichtig, omzichtig, wys.*
- ‡ Wary, (or thrifty) *Zuinig, spaarzaam.*
- ‡ A wary-angle, *Een bonte kraai, [BOYER.]*
- WAS**.
- I WAS, *Ik was.*
- WASE**, *De wrong die men op 't hoofd legt om te gemaklyker een pak of iets anders te draagen.*
- WASH**, *Vaatwater, spoeling.*
- Hogs-wash, *Varkens spoeling.*
- Goldsmith's wash, *Goudsmitsspoeling.*
- Glöver's wash, *Wijfch water van een handschoenmaaker.*
- Painter's wash, *Enkelde waterverf.*
- Beauty-wash, *Water om 't aanzicht te wasschen.*
- A wash, (or ten strikes of Oysters) *Een zekere maatte Oesters.*
- † I have no wash, (I have no silver) *Ik geen zilver.*
- A wash-houte, *Een wisch-buis.*
- Wash-ball, *Een wisch-balletje.*
- Wash-tub, *Een wisch-tobbe.*
- to **WASH**, *Wasschen, spoelen, bespoelen.*
- To wash his hands, *Zyse handen wasschen.*
- To wash his mouth, *Zynen mond spoelen.*
- To wash foul linnen, *Vuil linnen wasschen.*
- To wash or rinse a glas, *Een glas spoelen.*
- To wash or lather a beard well, *Den baard wel wasschen.*
- ‡ To wash, (to bath, to water or lave) *Wasschen, baden, zwemmen.*
- ‡ The river washes the walls of the town, *De Rivier bespoelt de muuren der Stad.*
- To wash himself, *Zich wasschen of baaden.*

- † To wash a horse, *Met een paerd in 't wét gaan.*
- To wash a design, (a term of painting for to lay the colours) *Een tekening wassen, afzetten.*
- ‡ The deluge washed the world cleap from the filth of luxury and impiety, *De zondvloed poede de waereld schoon af, van de drēk der weside, en ongodsdiestigheid.*
- To wash away, of or out, *Wegspoelen, afwassen, uitspoelen.*
- To wash over with eggs, *Vergulden.*
- To wash down the phlegm, *De slym onbinden.*
- Washed, *Gewassen, gespoeld.*
- Washed away, *Weggespoeld.*
- The sea-banks are washed away, *De see-oevers zyn weggespoeld.*
- This notion can't be washed out, *Dit begrip kann niet uitgewassen worden.*
- Washer, *Een wasscher.*
- A washer-woman, *Een waschter.*
- ‡ The washes of Lincoln-shire, *De moerassen in 't Graafschap Lincoln.*
- Washing, *Wassching, spoeling, — wasschen.*
- The washing of the Apostles feet, *De wassching van de voeten der Apostelen.*
- A bathing-tub, *Een waschtobbe.*
- I pay so much for my washing, *Ik betaal zo veel voor myn wassen.*
- ‡ Washing, *Spoeling, vaatwater.*
- † **WASHY**, (feeble, weak) *Zwak.*
- WASP**, *Een wesp, borrel.*
- Wasphish, *Kribbig, knyzig, snaauwachtig.*
- A waspish woman, *Eeti snaauwachtige feeks.*
- Waspitly, *Gemelyk, op een snaauwendye wyze.*
- Waspitnels, *Gemelykheid, snaauwachtigheid.*
- WASSEL**, *Een lempmaak, sloemp.*
- WASSALE**, *Een feest.*
- A wassel-bowl, *Een berkemeijer met gekruid bier.*
- WASSELIERS**, *Een vrolyk gezelschap.*
- thou **WAST**, *Gy wort.*
- WAST** or **WASIE**, (Adj.) *Omuit, dat nergens toe dient, woest.*

Waft-paper, Scheur-papier, misdruk.
Waft-ground, Land dat niets voortbrengt.

A waft-place, Een woestie plaats.
To lay a country waft, Een Land woest leggen, (of verwoesten.)

WAS¹ or WASTE, (subst.) (spoil, or spoiling, destroying) Rumour, verwoesting, vernieling, onverbaaling.

The boars have made a great waste in my ground, De wilde zwynen bebben myne landeryen geweldig vernield.

A great waste of wine, Een groote beschadiging der wyngaarden.
Waft-well, or draining-well, (a finck) Een rieel.

To make a waft of a thing, Iets verquisken, iets vernielen.

As in a waft of mercy, Als door eene overtolige barmhartigheit.

Waste, (spoil or decay of a house or land, to the prejudice of the hefr., &c.) Verval, vermindering der landeryen.

To make a waste in houses, &c. Huizen laaten vervallen.

Waftes, (lands which are not in any man's occupation, but lie in common) Braaklanden, onbebouwde landeryen.

A waft good Een quiftgoed.

WAST or WASTE, De middel van 't lyf.

To have a long waste, Eenen langen middel beffen.

He took her about the waste, Hy vatte baar om den middel.

He is not taller than my waste, Hy komt niet hooger als tot aan myn middel.

Waft-book, (amongst traders) Klad boek.

Waft-cut, Een hemdrök, borströk, wachten hemd.

A waft-belt, Een gordel
the WAS¹ of a ship, 't Boord of de waaring van een schip.

to WASTE, Verwoesten, verquisiten, verteeren, dooveringen, vernielen,

He wafts his estate, Hy verquist zyne middelen.

To waft away, Quynen, uittrezen.

The soouldiers waft the country, 't Krygsvölk verwoest bet land.

She wafts away with grief, Zy verkyft zich van droefheid, zy gynt door droefheid.

His estate begins to waft, Zyne middelen beginnen te verloeghen.

The day wafts, De dag verloopt.

Wafted, Verwoest, verquist, verteerd.

He body is wafted, (or decay'd) Zyn lichaam is vervallen, uitgeteerd.

Long wafted, Lang van lyf.

WASTEL-BREAD, (the finest sort of bread) Het aller fynste brood.

Walter, Een verquister, vernieler.

A waft-good, Een quiftgoed, spilpenning, doorbranger, op-snapper.

Waftfull, Quiftig, quiftachtig.
Waftfully, Quiflyk.

Waftfulness, Quiflyheid.
Waftling, Verquisting, verwoestung, — verquistende.

WASTERS, (a kind of thieves, anciently so called) Zekere dieven.

WAT.

WAT, (a nick-name for a hare) Een haas.

WATCH, De wacht.

To be upon the watch, Op de wacht staan, de wacht beffen.

The watch-word, Het wachtwoord.

Watch-man, Een wachter, waaker, wacht.

Watch-house, Wachtbuis, kordegaart.
Watch-tower, Een wacht toorn.

WATCH, (or fourth part of the night) Nagtwacht, of nagtvaawaa-waake, vierde deel van de nagt.

Scout-watch, (at sea) Ruiter-schildwacht op een verre buitenpost, verlorenen schildwacht.

Watch-candle, } Een nacht-Watch-light, } kaars.

A watch-light at sea, Eenscheepslicht.

To have a watch upon a man's actions, (to watch him) Op iemands daaden letten, acbt geven.

WATCH, (at sea) Een scheepsvuur-lantaarn.

To be upon the watch, Op de wacht zyn.

WATCH, Een zak uurwerk, zak-horologie.

It is a very good watch, 't Is een zeer goed horologie.

The inside of a watch consists of 1. Wheels, and 2. Pinions, 3.

a Barril, in which is 4. the Main-spring, 5. a Fusee round which, 6. the Chain is wound, 7. a Potence, in which is set the Lower, 8. a Pivot, of the Balance, the other bearing on 10. the Cock, and being governed by 11. the Pendulum, which is set backward or forward by 12. a Slide. All these pieces make up the Movement: Besides which there is called 13. the Motion, consisting of 14. a false Plate, 15. a Dial, 16. Dial wheels, two 17. Pinions, and 18. the Hands. The outside of a watch consists of 1. a Box, 2. Case, 3. Pendant, and 4. the Key. Het binnenste van een Horlogie bestaat: 1. in Raders of Snecken, 2. in Rondels, 3. een Trommel daar 4. de grote Veer in is, 5. van een Snék daar 6. de Ketting om gewonden word, 7. de Standert, waar in 8. de Tap van 9. de Onrust geplaatst word, zynnde de andere onderdeelstaat voor 10. de Kloof (om de Onrust op de plaats te houden) en word bestried door 11. de Slinger, die terug of voortgeset word door 12. een Schuif. Door alle dese stukken word de beweeging veroorzaakt: Behalven dese, zyn er 13. het Quadraat, zyn er 14. een valsch Wyzer-plaat, 15. Een Wyzer-plaat, 16. de Raderen of Snecken van de Wyzer, 17. twee Rondels, en 18. de Wyzers. Het buitenste van een Horlogie bestaat, 1. in de Biunc-kas, 2. de Bulten-kas, 3. de Ring daar de ketting aan vast is, en 4. de Sleutel.

An alarm-watch, Een uurwerk met een wekker.

A watch-cafe, Een horologie kas.
Watch-maker, Een horologie maaker.

to WATCH, Waaken, bewaaken,

bepieden.

To watch all night, Den ganschen nacht waaken

To watch a sick body, Eenen zieken bewaaken, by een zieken waaken.

To watch and ward, Op de wacht zyn, te wacht gaan.

To watch; (to look to, to be upon one's guard) De wacht bouden, op zyne hoede zyn.

But

But providence continually watching over his Majesty's safety.
Doch de Voorzienigheid geduurig voor de veiligheid zyner Majestet waakende.

To watch one, *Iemand bewaken*, een waakend oog over iemand hebben, iemand bespieden.

To watch one's motions, *Iemands voetstappen nagaan*.

To watch an opportunity, *Een gelykenheid bejpeiden*.
 Watch and pray, *Waakt en bid*.
 Watched, *Gewaakt*, bewaakt, bespied.

Watcher, *Een waaker*, bespieder.
 WATCHED colour, *Bleek-blauw*.
 WATCHFULL, *Waakzaam*, waker.
 The watchfull providence of God, *De waakzaame voorzienigheid Gods*.
 To have a watchfull eye over one, *Een waakzaam oog op iemand houden*.
 To be watchfull over a man's failings, *Iemands gebreken onderzoeken*.
 Watchfully, *Waakzaamlyk*.
 He lookt very watchfully to him, *Hy gaf zeer nauwkeurig acht op hem*.
 Watchfulness, *Waakzaamheid*.
 Watching, *Waaking*, bewaaking, bespieding, — waakende, enz.
 WATER, *Water*.
 Water is a waaster, *'t Water rukt dammen en dyken om verre*.
 To throw water into the Thames, *Water in de zee draagen*.
 Clear water, *Klaar* (of *belder*) water.
 Muddy water, *Modderig* (of *dralbig*) water.
 Rain-water, *Regen water*.
 Cistern-water, *Bak water*.
 Snow-water, *Sneeuw water*.
 Running-water, *Lopend water*.
 Standing-water, *Staand water*.
 Spring-water, *Bron water*, *fontein water*.
 Pump-water, *Pomp water*.
 River-water, *Rivier water*, *stroom water*.
 Sea-water, *Zee water*.
 Mineral-waters, *Bergwerk wateren*, *mineraal wateren*.
 Strong waters, *Gedestilleerde wateren*.
 Cordial waters, *Hartsterkende wateren*.

Rose-water, *Roozen water*.
 Holy-water, *Wy water*.
 To court holy-water, (fair empty words) *Idele vruchtelooze, niets betekenende woorden*.
 The Queen of Hungaries-water, *'t Water van de Koninginne van Hongaryen*.
 Water, (or urine) *Pis*, of water.
 To make water, or to pis, *Wateren*, *syn water maaken*, *pissen*.
 Maids water, *Maagden water*.
 Water, (or rain) *Regen*.
 We had a great deal water, *Daar is vry wat water gevallen*.
 To be all in a water, or in a sweat, *Gebeel bezweet zyn, zo nat als water zyn*.
 Water, (a certain lustre of pearl, diamonds, &c.) *Water*, *zéker luyster in paerlen of diamanten*.
 Pearls of a very good water, *Paerlen van een zeer schoon water*, *dat is van een schoone glans*.
 Water, (a river, lake or pond) *Een Rivier*, *Mair of Vyver*.
 On the water-side, *Aan de waterkant*.
 To swim under water, *Onder water zwemmen*.
 To glance upon water, *Zachtelyk op het water zweeven*.
 To take water, *Een schuit neemen*, *te water gaan*.
 My shoes take water, *Myne schoenen zyn lèk*; *myne schoenen flaan door*.
 To go by water, *Te water gaan*, *te water reizen*.
 Water, (or tide) *Ty water*.
 High-water, amongst seamen, *Hoog water*, *booge vloed*, *booge zee*.
 'T is high-water, *'t Is hoog water*.
 Low-water, or dead-water, *Laag water*.
 To take in fresh-water, *Versch water innemen*.
 To watch one's waters, (to watch him) *Het oog op iemand bouden*, *bem in alles verspieden*.
 To hold water, (in a figurative sense, to be stanch, sound, and good, speaking of an argument, &c.) *Water bouden*, *voet by 't stuk zetten in een gesprek*.
 Your reasoning does not hold water, *Uw redeneering kan geen proef bouden*.
 He could find no shift to hold water, *Hy kon geen middel vinden*.

den om zich te reddēn, om 'er wel af te komen.

* To fish in troubled waters, (to make a benefit of publick troubles) * *In troebel water vissen*.
 A drop of water, *Een droppel waters*.
 A bubble of water, *Een water-bobbel*, *waterblaas*, *water-bèl*.
 A basin of water, *Een bekken met water*.
 A fall of water, *Een water val*.
 to WATER, *Bewateren*, *besproeien*, *drenken*.
 To water a garden, *Een bof bewateren*, (besproeien).
 The Seine waters the life of France, *De Seine bevoert het Land rondom Parys*.
 To water a horse, *Een paerd in 't wet brengen*.
 To water, (or give water to drink) *Wateren*, *water te dringen geven*.
 To water a horse, *Een paerd wateren*, *water geven*.
 To water salt fish, *Zoute visch te weeken leggen*.
 It makes my teeth water, *Het doet myne tanden wateren*.
 The water-course of a mill, *De waterloop* (of *waterleiding* van een meulen).
 Water fish, (a dutch dish) *Wateroisch*, *waterzoutje*.
 Water-furrow, *Een water groeve*.
 Water-drinker, *Een water drinker*.
 Water-spider, *Een water spin*.
 Water-dog, } *Een waterbond*.
 Water-spaniel, } *Waterflag*, *Lijcb*, *zéker kruid*.
 Water-parsley, *Water-eppe*, *waterporjelyn*.
 Water Germander, *Mander kruid*.
 Water-lilly, or water-rose, *Waterroos*, *plompe*, *meerblad*.
 A water-fowl, *Een watervogel*.
 A yellow water-wag-tail, *Een pyftaart*.
 A water snake, *Een water slang*.
 Water-pepper, *Water peper*.
 A water-trough, *Een water-krebbe*.
 A water-pail, *Een water-emmer*.
 A water-pot, *Een gieter*.
 A holy-water-pot, *Een wy-waters vat*.
 A holy-water-sprinkle, *Een wy-kwaast*.
 Water-crewt, (for a popish Altar) *Het flesje*, *pulleje daar de wyn voor de Mis in is*.

WAT.

Water-tub, *Een watervat.*
 Water-mill, *Een watermolen.*
 A water engine, *Water-gewaarte, water-werktaig, gestel waer door 't water getrokken word.*
 A water-fall, *Een water val.*
 Water works, *Water-werken.*
 To let the water-works a "going, De fonteinen doen springen.
 A water work in form of a heron's top, *Een fontein in de gedaante van een reiger bos.*
 A water-work in form of a round cup, *Een fontein in de gedaante van een ronde beker.*
 A water-spring, *Een water wölf.*
 Water-spout, *Een water sprong.*
 Water lock, *Een soort van een drinkbak.*
 Water man, *Een schuitevoerder.*
 Water-poise, *Een instrument om de zwaarte van 't water te weeghen.*
 Water-colour, *Water-verf.*
 To paint in water colours, *Met water-verven schilderen.*
 Water gold, *Gemaale goud.*
 Water gage, *Een zeedyk.*
 Water-gage, *(or instrument to gauge or measure the quantity or depth of any waters) Een water peil-stok.*
 Water-born, *Vlot, dryvende.*
 The ship is water-born, *Hetschip is vlot.*
 A water gang, *Een waterloop, waterleiding.*
 Water-gavel, *Water pacht, 'tzy door vilischen of eenig ander voordeel dat iemand van 't water heeft.*
 Water-gruel, *Water met baverengort gekookt.*
 Water-bailiff, *Een waterschout.*
 Water house, *Een waterhuis, water-moate. Nie andere huizen van water voorziet.*
 Water-dome, *Water proef, 'tzy voor hexen of anderzint.*
 Watered, *Bewaterd, besproeid, in 't wet gebragt, gedrenkt, geweekt, gewaterd, gekameliot.*
 Watered camlet, *Gewaterd kamelot.*
 Watering, *Bewatering, besproeiing, weeking, — beproeijende.*
 A watering-place, *Een wet, drenk-plaats.*
 A watering pot, *Een gieter, be-proefvat.*
 Waterish, *Waterachtig.*
 A waterish matter, *Een waterachtige stoffe.*

L DEEL

WAT. WAV.

Waterish blood, *Waterachtig bloed.*
 To taste waterish, *Waterig smaken.*
 Waterishness, *Waterachtigheid.*
 Watery, *Watrig.*
 A watery ground, *Een waterachtigen grond.*
 Watery eyes, *Oogen vol traanen.*
 Watry, *zie Watery.*
 the WATTLES of a cock, *De lekken van een haan.*
 to WATTLE, *Met borden bezetten.*
 Wattled, *Met borden bezet.*
 A wattled wall, *Een muur van borden met leem beftreeken.*
 WAV.
 WAVE, *Een golv, baar.*
 The river swels into waves, *De Rivier bruischt met golv'en.*
 The waves of the sea, *De zeebaaren.*
 The ship was tossed by the waves, *'t Schip werdt door de baaren geflinger'd.*
 Wave-loaves, *Beweegbrooden, Levit. XXIII: 17.*
 to WAVE up and down, *Op en neer golv'en, (of zweeven.)*
 To wave to and fro, *Zich been en weer bewegen.*
 To wave, *(to fashion or make like waves, as watered stuffs) Golv'en, met golv'en maaken.*
 To wave, *(or turn to and fro) Kabbelen.*
 To wave, *(or pass by) Voorby-gaan.*
 To wave, *(or forego) one's privilege, Van zyn voorrecht afstaan.*
 To wave a business, *Een zaak van de hand wyzen of voorby-gaan.*
 To wave an argument, *Een bewyssreden voorbygaan (of over-flaan.)*
 Wave them for a wave-offering, *Beweegtze ten beweeg-offer, Exod. XXIX: 24.*
 Waved, *Gegolfd, bewoogen, van de hand gewozen, overgeflagen.*
 to WAVER, *Wapperen, waggelen, wankelen, trillen, leuteren, in twyffel staan.*
 Wavered, *Gewaggeld, gewapperd, gewankeld, getwylfeld.*
 Waivering, *Wageling, — waperende, twyffelachtig, ongestadig.*
 Waveringly, *Twyffelachtiglyk, ongestadiglyk.*

Zzzzz

WAW. WAX. WAY. 913

Waving, *(van to Wave) Golv'ing.*
 Wavy, *(in fashion of waves) Gegolfd.*

WAW.

to WAWL, *Löllen als de katten.*
 WAWMISH, *Waigachtig.*

WAX.

WAX, *Wascb.*
 Sealing wax, *Lak, ziegel lak.*
 Ear-wax, *Oor-smeer, vuilgheid in 't oor.*
 A waxcandle, *Een wascb-kaars, wascb licht.*
 A wax-taper, *Een groote wascb-kaars.*
 Bees-wax, *Geel wascb.*
 Wax-maker, *Wascb bleeker,*
 Wax-chandler, *Wascb-kaarsmaaker.*
 to WAX, *Met wascb beftreyken.*
 † to WAX, *(grow) Worden.*
 Waxed, *Met wascb beftreeken, ges-wascht.*
 Waxed leather, *Gewascht leer.*
 Waxed, or Waxen, *Geworden, gewasschen.*

Waxing, *Beftreyking met wascb, — wordende.*
 WAY.

WAY, *Een weg.*

The High-way, *De Heeren-weg.*
 A crois-way, *Een kruis-weg.*
 A by-way, *Een by-weg, by pad.*
 A paved way, *Een beftreide weg.*
 A covered way, *(in fortification) Een bedekte weg.*

A deep way, *Een zwaare weg.*
 To ask the way, *Na den weg vraagen.*

Which is the way to that street?
Wat been gaat men na die straat?
 Pray shew me the way, *Ellieve wys my den weg eens.*

To go half way with one, *Helft wege met iemand gaan.*
 To go the same way, *Denzelfden weg gaan.*

To go out of one's way, *Om gaan, uit de weg gaan.*

The way of an eagle through the air, *De weg eens Arends door de lucht.*

The way (course, run, or rake) of a ship, *De loop van een schip.*

You are out of the way, *Gy zyt van den weg af.*

To come again into the right way, *Wederom op den recuten weg komen.*

- I went my way and said not a word, *Ik ging myn's wegs en sprak geen woord.*
 A great way, *Een lange weg, verre weg.*
 It's a long or great way thither, *Het is een lange weg, of een groot end daar na toe.*
 We are a great way off, or we have a great way thither yet, *Wy zyn er nog een groot end weegs van daan.*
 We are but a little way of the top, *Wy zyn maar een endje weegs van den top.*
 That money will go a great way: *Dat geld zal lang strekken.*
 ↓ That will go a great way with (or work much upon) him, ↓ *Dat zal een groot end met hem loopen, dat zal veel op hem vermogen.*
 ↓ The authority of the adviser goes a great way in (or contributes much to) the credit of the advice, *Het gezach van den raadgever doet veel tot de kragt van de vermaanning.*
 To make way, } *Eenen weg baanen, den weg opruimen.*
 To clear the way, }
 To give way, *Wyken, plaats maaken.*
 By the way, *By de weg, in't voorby gaan.*
 He thought it not amiss to take his cousin's house in his way, *Hy vond goed het huis zyns neefs in het voorby gaan eens aan te doen.*
 A long way about, *Een groot end om.*
 ↓ He look'd which way I went, *Hy keek wat weg ik been ging.*
 Way, (or side) *Zyde, kant.*
 I know not which way to turn my self, *Ik weet niet naar wat kant ik my keeren zal.*
 Every way, *Aan alle kanten.*
 Put it the right way, *Zet bet aan de regter zyde.*
 A figure square every way, *Een figuur aan alle zyden vierkant.*
 ↓ I turn'd him every way to pump him out, *Ik taste hem van alle kanten aan, om hem uit te boeven.*
 Which way do you go? *Welke weg gaat gy?*
 This way, *Deze weg.*

- That way, *Die weg.*
 The wrong way, *De verkeerde weg.*
 You put it the wrong way, *Gy zet bet verkeerd.*
 You go the wrong way to work, *Gy gaat verkeerd te werk.*
 You take it the wrong way, *Gy vat bet verkeerd op.*
 To turn this way and that way, *Van de eene kant naar de andere keeren.*
 Turn it the other way, *Draai bet den anderen weg om.*
 ↓ Way, (means, (expedient, course) *Middelen.*
 ↓ He would fain make his fortune, but he does not go the right way to it, *Hy wilde gaarne zyn fortuin maaken, maar by weet 'er de recchte middelen niet toe.*
 To make way for one's self, *Zichzelven eenen weg baanen.*
 To be in the way of salvation, *Op den weg der zaligheid zyn.*
 The secret ways of providence, *De verborgene wegen der voorzienigheid.*
 I will shew you the way to avoid it, *Ik zal u de middelen aanwyzen om het te vermyden.*
 You must find out a way for that, *Gy moet 'er een middel toe uitvinden.*
 The surest way, *De zekerste of veiligste weg.*
 Way, (manner, method, course, maxim) *Manier, wyze, gebruik.*
 Is that his way? *Is dat zyn gebruik?*
 Any way, *Op allerley wyze.*
 No way, or no manner of way, *Geenderley wyze.*
 To have smooth insinuating ways, *Zagte, inneemende manieren hebben.*
 He will do it his own way, *Hy wil bet op zyne wyze doen.*
 Well, use your own way, *Wel, doet bet op uw manier.*
 This is a new way, *Dit is een nieuwe manier.*
 Which way? *Op wat wyze? hoe?*
 I am for the old way, *Ik boude van de oude manier.*
 Way, (custom or use) *Gewoonte, gebruik, wyze.*
 The ways of a country, 's Lands wyze, *de gewoonte van het Land.*

- Way, (condition, pass) *Staat, staant.*
 To be in a way, *In staat zyn.*
 He is in a fair way to rife his fortune, *Hy staat op een goede voet om zyn fortuin te maaken.*
 ↓ To shew one the way, (to give him an example) ↓ *Iemand den weg wijzen, een voorbeeld geven.*
 To lead the way, (to go before) *Voorgaan.*
 Over the way, cross the way, (or the street) *Over de weg, aan de overzijde van de straat.*
 To cross the way, *Dwars over den weg loopen.*
 To go his way, *Zyns weegs gaan.*
 Go your ways, *Gaat beenen.*
 Go your ways home, *Gaat naar huis.*
 To be in the way, (or near at hand) *By de hand zyn.*
 To be in the way, (or in readiness) *Gereed zyn.*
 To come in one's way, *Iemand in de weg staan.*
 ↓ To stand in one's way, (to be an hindrance to him) ↓ *Iemand in de weg zyn, binderlyk zyn.*
 If it lie in my way to do you any kindness, *Als bet in myn vermogen is om u eenigen dienst te doen.*
 It does not fall in my way, *Ik vind 'er geen gelezenheid toe.*
 If it lie in my way, I'll do 't, *Als ik gelezenheid heb zal ik het doen.*
 A house that stands out of the way, *Een afgelégen huis.*
 To go out of the way, to loose one's way, *Van den weg afgaan, verdwaalen.*
 Far out of the way, *Veruit den weg.*
 To be out of one's way; *Van den weg zyn.*
 You are always out of the way, *Gy zyt altoos weg: men kan u nooit vinden.*
 To be out of the way, (or out of its proper place) *Verduaald, van zyn regte plaats zyn.*
 Let every man be trusted in his own way, (or profession) *Ieder behoort in zyn beroep geloofd worden.*
 This is a thing out of the way. (I have no skill in it) ↓ *Dat is buiten myn boekje, dat verstaak niet.*
 ↓ It

WAY.

- ↓ It is a thing out of my way,
Het is iets dat boven myn vermogen, of verstand is.
- ↓ T is much out of my way, (or to my loss) *Het is zeer tot myns schade.*
- ↓ I think it not out of my way, (or improper) *Ik vind het niet ongevoegelyk.*
- ↓ To be out of the way, (or in an error) ↓ *Van den weg afzyn, dwaalen, een mislag hebben.*
- ↓ To keep one out of the way, (to conceal him) *Iemand aan een kant houden, verborgen.*
- ↓ To keep out of the way, *Zich schuul bouden.*
- ↓ To get out of the way, (to be gone, or to abscond) *Weg gaan, afwezend zyn.*
- ↓ To get one out of the way, (to remove him) *Iemand uit den weg helpen, verplaatsen.*
- ↓ To ask out of the way, *Buitenpoorig loopen, veel te veel eischen.*
- ↓ To dispatch one out of the way, *Iemand aan kant (of uit den weg) helpen.*
- ↓ To put things out of the way, *De dingen uit den weg ruimen.*
- ↓ To give way, (to make room for) *Ruimte maaken, plaats maaken.*
- ↓ To give way, (to gold) to fortune, *Voor het fortuin wyken.*
- An army that give way, *Een leger dat terug trekt.*
- To give way to the tides, *Zich naar den tyd schikken.*
- ↓ To give way to melancholy, *Zich aan droefgeestigheid overgeeven.*
- ↓ To give way (or occasion) to a thing, *Iets plaats geven, gelijgenheid geven.*
- ↓ To give way to a thing, (to suffer it) *Iets dulden.*
- ↓ I am inclined that way, *Ik ben daar toe geneigt.*
- ↓ I know which way he stands affected, *Ik weet hoe by geneigd is.*
- ↓ Is there so way with you but you must tell? *Kunt gy niet anders doen als vertellen?*
- It is not for an honest man to make way to a good office by a crime, *Het voegt geene eerlyk man iemand door een misdaad dienst te doen.*

WAY.

- ↓ He has a great gift that way, *Hy heeft een groote bekwaamheid daar toe.*
- I am no way fitted for that, *Ik ben geenzins daar toe bekwaam.*
- ↓ I hope an essay this way may have some effect, *Ik hoop dat eene proefneeming op deze wyze van nut zal zyn.*
- ↓ To make way through the crowd, *Door het gedrang zich eenen weg baanen.*
- ↓ This is to make way for all manner of crimes, ↓ *Dit is om voor allerley misdaaden den weg te baanen.*
- ↓ He is pretty singular in his ways; he has some particular ways with him, *Hy is redelyk vreemd in syne manieren van doen.*
- A crois way, *Een kruis weg.*
- ↓ A way through, (or a passage) *Een doorgang.*
- A way in, (or entry) *Een ingang.*
- ↓ A way out, *Een uitweg.*
- A lane that has no way out, *Een steeg die dood loopt.*
- It does not concern me neither one way or other, *Het raakt my in bet minste niet.*
- ↓ The overseer of the high-ways, *De opzichter over de grote wegen.*
- Way-thorn, (a plant) *Steekende brem.*
- (f) A way-bit, *Een endtje swengs.*
- Way-goer, *Een landlooper, schooijer.*
- Way-wiser, *Pisganger. Een werktuig gelyk een tuurwerk om de slappen te tellen, hoe ver iemand in eenen bepaalden tyd wandelt, of aan een wiel van een rytuig vastgehaakt om te zweeten hoe veel wegs betzelve alegt.*
- to WAY, a horse, (to teach him to travel in the ways) *Een paerd bet spoor leeren.*
- Wayed, *Het spoor geleerd.*
- That horse is not way'd, *Dat paerd kent bet spoor niet.*
- WAIF, *Prys, zie Waif.*
- a WAYFARING man, *Een reizer, reiziger, reizenaar.*
- The wayfaring tree, *Meelboom, of wilde wyngaard.*
- to WAY-LAY one, *Iemand laagen leggen, belaagen.*
- Way-laid, *Belaaga, laagen gelegd.*
- A way-layer, *Een belaager.*
- Way-laying, *Belaaging.*

WAY. WE. WEA. 915

WAYWARD, *Kribbig, korst, nors, boos.*

The wayward sisters, *De bexen, kollen.*

Waywardness, *Kwadaardigheid, korzelheid, norsheid.*

WE.

WE, *Wy.*

We love, *Wy heminnen.*

WEA.

↓ WEA-BIT, zie Way-bit.

WEAK, (feeble, infirm, that has little or no strength) *Zwak, gebrekkelyk.*

He is as weak as water, he is very weak, *Hy is zo slap als water, hy is zeer zwak.*

A weak body, *Een zwak lichaam.*

A weak stomach, *Een zwakke (of slappe) maag.*

A weak memory, *Een zwakte geheugen.*

↓ Weak, (or simple) ↓ *Zwak, onnozel.*

A weak man or woman, (one that has no strong brain) *Een zwak man, een zwakke vrouw, die niet veel verstand heeft.*

↓ He has a weak place, *Hy heeft een flag van den meulen; de key leutert hem.*

Can you be capable of so weak a fancy? *Kunt gy zo zwak van begrip zyn?*

↓ Weak, (faint, poor, small, inconsiderable) *Zwak, arm, onvermoedende.*

A weak discourse, *Een zwakke rede.*

A weak defense, *Een flauwe verdediging.*

A weak remembrance, *Een zwakke geheugen.*

The weak side, (in a proper and figurative sense) *De zwakke zyde.*

to WEAKEN, (to make weak) *Verzwakken, zwak maaken.*

to WEAKEN, (to grow weak) *Verzwakken, zwak worden.*

Weakened, *Verzwakt, slap gemaakt.*

A cushion that accidentally lay on the ground, weaken'd the force of his fall, *Een kussen, dat by geval op de grond lag, brak de kracht van zyn val.*

Weakening, *Verzwakkende, —*

Weakning, *verzwakkende.*

'T will be a great weakening to the state, 't Zal een grote verzwakkende voor den staat zyn.

WEA-

WEAKLING, a poor weakling,
(a child that has little or no strength) *Een zwak kindtje, † een weekbakje.*

Weakly, (weak, crazy, sickly)
Zwak, ziekyk.

Weakly, *Zwakkelyk.*

Weakness, *Zwakheid, slapheid, slaptartigheid.*

The weakness of one's pulse, *De zwakheid van iemands pôls.*

The weakness of old age, *De zwakheid des ouderdoms.*

Weakness, (weak-side, impetuosity, poorness) *Zwakheid, machteloochheid, armoede.*

The weakness of an argument, *De zwakheid van een drangéden.*

WEAL, *Goed, bave.*

The common-weal, *'t Welvaaren van 't algemeen.*

WEALD, (a Saxon word that signifies the woody part of a country) *Het bos-acbtige gedeelte eens lands.*

The weald of Kent, *De boschken van Kent.*

WEALREAF, *Het beroouwen van een begraven lyk.*

WEALTH, *Goderen, rykdom.* †

* Contentment is the greatest wealth, *Vergenoegdheid is de grootste rykdom.*

A common-wealth, *Een gemeente staat, gemeene-best, republyk.*

A common-wealth's man, *Een republyks gezind.*

The common-wealth's party, *De party der republyks gezinden.*

Wealthiefs, *Rykdom, pracht, kostelykheid.*

Wealthy, *Ryk, wel gegoeed.*

to **WEAN**, *Speener.*

To wean a child, *Een kind speenen.*

↓ To wean himself from the world, *Zich van de waereld speenen.*

Weaned, *Gespeend.*

Weanel, (a young beast newly weaned) *Een jong gespeend heeft.*

Weaning, *Speening, — speennende.*

Weaning, *Een jong best dat gespeend kan worden.*

WEAPON, *Een wapen, geweer.*

Weapon-salve, *Wapen zalf, zekere zalf door Paracelsus eerst uit gevonden, om 'er het wapen,*

daar men door gequetst is, in plaats van de worde, medete verbinden.

Weaponed, *Gewapend.*

Well or ill weaponed, *Wel of slecht gewapend.*

Weaponless, *Wapenloos.*

WEAR, *Een visschaar, bouwer, bak of kuil om visch in te houden. Zekere belemmering van Rivieren met steenen, waar door het water dan in 't midden door een enge floot moet vloeijen, welke met nêten bezet wordt, om also veel visch te vangen.*

WEAR, *Dragt.*

This all the wear now, *Dat is nu de algemeene dragt.*

It is for my own wear, *Het is voor myn eigen gebruik, ik zal het zelf draagen.*

⌚ This is good enough for my wear, *Dit is goed genoeg tot myn gebruik.*

A stuff of good wear, *Een stof van goed gebruik.*

to **WEAR**, *Draagen, bedraagen, flyten.*

To wear cloaths, *Kleederen draagen.*

To wear nothing but black, *Niet anders dan in 't zwart gekleed gaan.*

To wear a sword, *Eenen dêgen draagen.*

⌚ This cloth wears well, *Dit laaken bedraagt wel.*

↓ To wear land out of heart, *Land uitmergelen.*

⌚ To wear out a man's patience, *Iemands geduld ten einde brangen.*

The water wears away the bank, *Het water spoelt den dyk allengs weg.*

to **WEAR**, als; This stuff wears very well, (or will do a great deal of service) *Slyten, als; dit stof slyt zeer wel, of is van goed gebruik.*

⌚ Night wears apace, *De dag gennakt.*

To wear out, *Verflyten, uitflyten.*

All things wear out, *Alles verflyt.*

⌚ To wear out of use, *Buitengebruik raaken.*

⌚ That action will soon wear out of mind, *Die daad zal schielijk uit het gebeugen flyten.*

To wear away, (to decay) *Verflyten, aflyten, uitteeren.*

Wearable, *Draagbaar.*

Wearer, *Een draager, aflyter.*

* The wearer best knows where the shoe wrings him. * Elk onderwindt best waar hem de schoen knelt.

WEARIED, *Vermoeid.*

Weariness, *Moeheid, vermoeidheid.*

WEARING, *Draaging, verflyting, — draagende.*

Every thing is the worse for wearing, *Alles wordt slechter door 't gebruik.*

⌚ Wearing apparel, *Kleeren.*

Wearish, *zie Werish.*

WEARISOM, *Moeijelyk, gemelyk.*

Wearisomness, *Moeijelykheid, gemelykheid.*

WEARY, *Moede, mat.*

Weary of walking, *Vermoeid van 't wandelen.*

Weary, (tired or disgusted with) *Vermoeid, afkeerig.*

Weary of waiting, *Vermoeid van 't wagten.*

I am weary of gravity, *Ik ben den ernst al moede.*

To grow weary, *Moede worden.*

He is never weary of well doing, *Hy is nooit vermoeid van wel te doen.*

I am never weary of the town, *De Stad verdriet my nooit.*

To make weary, *Moede maaken.*

to **WEARY**, *Vermoeijen, moede maaken.*

⌚ To weary, (to incommodate) *Verdrietien.*

To weary one with one's discourses, *Iemand met zyn praaten verveelen.*

Weary'd, *zie Wearied.*

Wearying, *Vermeijing, — vermeijende.*

WEASEL, *Een Weezel, zie Weesel.*

WEASAND, *De gorgel, luchtpyp zie Wefand.*

WEATHER, 't Wêder, weer.

Fair weather, *Mooi weer.*

Rainy weather, *Régénig weer.*

Boisterous weather, *Onstuimig weer.*

a **WEATHER-GLASS**, *Een weerglas.*

A weather-cock, *Een weerbaan.*

↓ He is a meer weather-cock (turns to every wind) *Hy is een regte weerbaan, hy draait met alle winden.*

Wea-

- to WEEP, (to lament) *Klaagen, jammeren.*
To weep bitterly, *Bitterlyk weenen.*
Her sad eyes weep the woes her country bears, *Haar droevige oogen beschreien de ween die baar Vaderland ondergaat.*
Weeper, Een weener, buitster.
Weepers, Strooken Kamerdoek op de mouwen van mans rokken ge-naaid als zy in de rouw zyn, Pleureulen.
Weeping, Weening, gescreit, ge-ween, — weenende.
She fell a weeping, *Zy begon te weenen.*
Weeping-cross, De naam van zeker Kruis, dat eertyds diebt by Staf-ford stondt; waar van daan men nog wel zegt.
† To come home by weeping-cross, *Misnoegd t' huis komen, met de kous op 't hoofd t' huis komen.*
† The way to heaven is by weeping-cross, *Den hemel-weg is een kruis- en traanen-weg.*
Weepingly, Al weenende.
WEESEL, Een wézel, wézeltje.
WEEVIL, Een klander, een wormtje dat het koorn van de zol-ders op eet.
- WEI.
- WEF, or WEIF, *Prys, buit.*
WEIGH of cheese or wool, *Een weegsel kaas of wol, zynde een party van 256 pond.*
to WEIGH, *Weegen.*
To weigh gold, silver, bread, &c. *Goud, zilver, brood, enz. weegen.*
How many pounds does it weigh? *Hoe veel ponden weegt het.*
† To weigh, (to examine, judge or consider) *† Wikken en weegen, overweegen, onderzoeken.*
Let us weigh the thing, *Laat ons de zaak eens overweegen.*
You must weigh all those reasons, *Gy moet alle deeze redenen over-weegen.*
To weigh every word, *Ieder woord weegen.*
To weigh all things by pleasures and sorrows, *Van alles oordeelen door het vermaak of de droefheid.*
His letters weigh very much with me, *Zyne brieven zyn van groot gewigt by my.*

- To weigh anchor, *'t Anker op-winden, 't anker ligten.*
† To weigh salt, *Schuppen, schon-gelen, been en weer flingeren op een schupstoel.*
To weigh down, *Overweegen, zwaarder weegen.*
† That weighs down all objections, *Dat weegt zwaarder dan alle tegenwerpingen.*
to WEIGH, (to be of weight, to have a certain weight) *Weegen, gewigt hebben.*
This weighs 20 pounds, *Dit weegt twintig ponden.*
A pistol that weighs, *Een pistool die zyn gewigt heeft, een wig-tige pistool.*
† To weigh or to be of weight, (to be considerable, important, &c.) *Van gewigt, van belang, aanzienlyk zyn.*
His authority weighs more than his arguments, *Zyn gezach weegt zwaarder als de argumen-ten.*
That reason does not weigh me, *Die reden is by my van geen ge-wigt.*
His letters weigh very much with me, *Zyne brieven zyn van groot gewigt by my.*
Weighable, *Weegbaar.*
Weighable goods, *Weegbare goe-deren.*
Weighed, *Gewoogen.*
Weigher, *Een weeger.*
Weighing, *Weeging, — weegende.*
WEIGHT, (the being heavy) *Zwaarte.*
† The weight, (or burden) of a businels, *De zwaarte, het ge-wigt einer bezigheid.*
† The weight of afflictions, *Het gewigt der droefbeden, der ram-pen, der bezoekingen.*
Weight, (a piece of metal, stone, &c. to weigh withal) *Gewigt.*
To sell a thing by the weight, *Iets by het gewigt verkopen.*
† To do every thing with weight and measure, (or with delibera-tion) *Alles op de maat doen.*
Weight, (a quantity proportioned to the weight) *Een hoe-veelheid evenredig met het gewigt.*
To make good weight, *Goed ge-wigt maaken.*
He is worth his weight in gold, *Hy is zyn gewigt in goud waardig.*

- A pistol of full weight, that bears down the weight, *Een wig-tige pistool.*
A hundred pound weight, *Honderd ponden gewigt.*
† Weight, (importance, conse-quence) *Gewigt, belang.*
A matter of weight, *Een zaak van gewigt.*
Without adding any more weight to it than it really deserves, *Zonder er groter opblif van te maaken als de zaak verdient.*
The weight of a clock, or kitchen-jack, *Het gewigt van een klok, of braadspit.*
Weights, *Weegschalen.*
Gold-weight, *Een goud gewigt.*
Over-weight, *Overwigt.*
Weightily, *Gewigtiglyk.*
Weightnels, *Wigtigerid.*
† Weightnels, (weight or impor-tance) *Gewigtigheid, van belang.*
Weighty, (or heavy) *Zwaar.*
† Weighty, (important, of con-sequence) *Wigtig van belang.*
For weighty reasons, *Ongewig-tige redenen.*
This reaon is very weighty, *Dee-ze reden is zeer gewigtig.*
to WEILD, *Zwaaijen, regeeren, zie to Wield.*
To weld the scepter, *Den scepter zwaaijen.*
Weildy, *Beweegbaar, buigelyk.*
- WEL.
- WELCH, (of the country of *Wa-les) Wallis.*
- A Welch-man, or woman, *Een man of vrouw uit de Provincie van Wallis.*
A Welch-rabbit, (toasted bread and cheese) *Gebraade kaas en brood.*
- WELCOME, *Welkom.*
- * Welcome as flowers in May, *Zo welkom als een bloem in May.*
- † If you like it you are welcome to it, *Als gy er zin in hebt, is het tot uwen dienst.*
- † To bid or make one welcome, *Iemand verwelkomen, welkom beeten.*
- † Your letters are always welco-me to me, *Uwe brieven zyn my altoos aangenaam.*
- WELCOME, (or happy coming) *Welkomst.*
- † Welcome, (or reception) *Ont-haal.*

1 promise you a cleanly and hearty welcome, (or treat) *Ik beifo u een nette en bartelyke maaltyd.*

to WELCOME, *Verwelkomen.*

Welcomed, *Verwelkomd.*

His attempt was welcomed with thanks, *Zynen aanflag siadt met dank erkend.*

Welcoming, *Verwelkoming.*

WELD, *Bosch*, zie Weald.

to WELD, *Tzen fmeeden.*

Welding-beat, *Zulk eene maate van betts als noodig is om het yzer te verdubbelen of twee stukken tot een te maaken.*

WELFARE, *Welaart, welstand.*

WELK, or wilk, (a sort of shell-fish) *Zekers sebulvijsch.*

† WELKIN or welking, (or sky) *De lucht, bet firmament.*

a WELL, *Een put.*

To dig a well, *Een put graaven.*

A well-cover, *Een put-deksel.*

Well-water, *Put water.*

A well-spring, *Een brön-wel.*

A well-house, *Een bröa-buis.*

A draining well, *Een put.*

Well, (or mineral water) *Brön-water.*

Epsom wells, *De brönnen van Epsom.*

She is at the wells, *Zy is aan de brön, zy drinkt de wateren.*

WELL, *Wel.*

That's well, *Dat is wel.*

Well-said, *Wel gezeid.*

Very well, *Heel wel, zeer wel.*

I take it very well, *Ik neem bet zeer wel.*

He lives very well, he is very well to pass, *Hy vaart zeer wel.*

A man that lives well, (a good life) *Een man die wel leeft.*

To grow well again, *Weder gezond worden, beteren.*

And well it might, *En zeker mogt het.*

It is very well if I can do that, *Het is zeer wel als ik het doen kan.*

It is well for you that you met him, *Het is goed voor u dat gy hem ontmoet hebt.*

It happened as well as could be, *Het viel zo wel uit als het kon.*

I think well of one's self, *God van zich selven denken.*

To take a thing well, (or in good part) *Een ding wel opneemen.*

To take a thing well of one, *Iets van iemand wel opneemen.*

Not to be well in one's wits, *Niet wel by zyn verstand zyn.*
Whilst things stood well, *Terwyl de zaaken wel stonden.*

I love you too well, *Ik heb 'er u te lief toe.*

He gives more than he is well able, *Hy geeft meer als by wel kan.*

If he should do otherwise than well, *Als by anders deed als wel.*

If any thing should happen but well, *Als dat niet gelukte, als 'er een ongeluk gebeurde.*

To wish one well, *Iemand bet beste wenſchen.*

Well and good, *Zeer wel, betzy Zoo.*

Well-affected, *Wel toegedaan.*

Well beloved, *Wel bemind.*

Well-born, *Welgebooren.*

Well-descended, *Van goeden buize.*

A well-wisher, *Een die 't beste wenſcht.*

Well-meant, *Wel gemeend.*

A well meant zeal, *Een welmeende yver.*

Well-meaning, *Wel-meendend, — goedmeendendheid.*

A well meaning (or honest) man, *Een welmeendend man.*

To consult about the well-governing of the Kingdom, *Raad-plesgen omtrent bet wel regeeren van 't Koningsryk.*

Well-manner'd, *Wel gemanierd.*

Well-minded, *Wel gezind.*

Well-bottom'd, *Wel gegrond.*

Well disposed, (charitable) *Liefdaadig.*

Well-favoured, well-featured, *Wel besneden van aangezigt.*

Well-tasted, *Goed van smaak.*

Well doing, *Het weldoen.*

To continue in well-doing, *In weldoen volharden.*

Well-traded, *Wel beneeringd.*

Well then, *Wel dan.*

Well-nigh, *Na by, digit by.*

Well-met, *Wel van pas ontmoet, wel saamer passende.*

† Wellady! (interj.) *Hei, bei!*

Holla!

WELT, *Een omboordsel, stootkant.*

A welt of a shoe, *De rand van een schoen.*

to WELT, *Omboorden.*

Welted, *Omgeboord.*

to WELTER, *Wentelen.*

To welter in one's blood, *In zyn bloed haaden.*

Weltering, *Wenteling, — wenterende.*

WELTING, *Omboording, — omboordende.*

WBM.

† WEM, (the belly or guts) *De buik of de ingewanden, darmen, enz.*

WEN.

WEN, *Een wén, zéker quab of gezwél.*

A wen on the throat, *Een wén aan de keel.*

He has a wen on the throat, *Hy heeft een wén aan zyn keel.*

WENCH, (a familiar or contemptuous word for a maid or girl) *Een kleuter, aardig meisje.*

A pretty wench, *Een aardige kleuter.*

A singing-wench, *Een lied-zinger.*

A witty-wench, *Een geestige of febrondere maid.*

† A wench, (whore or crack) *Een ligte-kooi.*

To be given to wenches, *Vrouwachtig zyn.*

to WENCH, *Te veel by de meiden verkeeren, by de boeren loopen.*

Wencher, or wenching-man, *Een boerejaager.*

Wenching, *Verkeering by ligt vrouwtolk.*

To go a wenching, *Uit boerejaagen gaan.*

Wenching, *sit Wencher.*

† WEND, (an old Saxon word, signifying a portion of land, consisting of about ten Acres) *Omtrent tien Akkers land.*

WENT, (the only time in use of the obsolete verb to wend, which signify'd to go) *Ging.*

I went, *Ik ging.*

He went for England, *Hy ging na Engeland.*

They went away presently, *Zy gingen terstond weg.*

The busines went on very well, *De zaak ging zeer wel voors.*

They went about to hinder me, *Zy onderwonden zich om my te verbinden.*

A. Zic verder hier over het werkwoord *To go*, met deszelfs afleidingen.

WENT, (or way) *Een weg.*

WEP.

WEP.

WEPT, *Geweend, geschreid.***I WEPT**, *Ik weende, ik schreide.*Wept for, *Om geschreid.*

WER.

WERE, (subst.) *Waar, zie Ware.***WERE**, (the plural of was, in the verb to be) *Waren.*We were, *Wy waren, You were,
Gy waart, They were, Zy waren.***A.** *Were*, is also a singular, as in the following examples, *Ware is insgelyks bysonder in de volgende voorbeelden.*If I were, or were I rich, *Als ik ryk was.*Were it not for fear of displeasing you, *Als het niet uit vrees was van u te misbaagen.*Were it not for his weakness, &c. *Ware het niet om zyne zwakheids wille, enz.*I were a great knave to do it, *Ik sou een grote guyt zyn als ik het deed.*Were it but for his last kindness, *Al wijs het niet anders als om zyn saatste vriendelykheid.*I wish he were gone, *Ik wenschte dat by weg was.*Would to God you were marry'd, *Gave God dat gy getrouwda waart.***A.** *Were, wordt ook nog in de volgende uitdrukkingen gebruikt.*You were, (or had) better to go, *Het was best dat gy ging.*Were it but for that, *Als het niet anders was.*As it were, *Gelyk als zo te zeggen.***WERE-WOLF**, *Een weer-wolf.***WERISH**, *Walgachtig, onvinaakelyk.*

WES.

WESAND, *De gorgel, luchtpyp.***WEST**.The west, or western parts, *Het westen.*The west countries, *De westelyke landen.*The west-wind, *De weste-wind.*South-west, *Zuid-west.*North-west, *Noord-west.*West-south-west, *West-zuidwest.*West north-west, *West-noordwest.*The West Indies, *Westindie.*Westerly, *Westelyk.*A westerly or western wind, *Een westelyke wind.*

WET. WEV. WEY. enz.

Western, *Westerseb.*The western churches, *De westerse kerken.*The western world, *De nieuwe waereld, Amerika.*Westward, *Westwaard.*

WET.

WET, *Nat.*Wet weather, *Nat weder.*My cloths are all wet, *Myne kleederen zyn door nat.*A wet room, *Een natte kamer.*These sheets are wet still, *Dezeekens zyn nog nat.*Her eyes are wet, *Haare oogen zyn betracta.*To make wet, *Nat maaken.*Wet-shoold, *Nat van voeten.*Wet sweat meats, *Natte konfituren.*The ground is wet with dew, *De grond is nat van den daauw.*A wet nurse, *Eene min, eene natte min.*To do a thing with a wet finger, *Ligt over iets been loopen.*Wet, (moisture or water) *Vocht, water.*The wet sticks to my very skin, *Het vocht loopt my langs de buid.*To WET, *Natten, nat maaken.*To wet his finger, *Zynen vinger nat maaken.*To wet (or water) the ground, *De grond bevochtigen.*Wetted, *Genat, nat gemaakt.*Wetting, *Natmaaking, — nat maakende.*Wettish, *Vogtig.*Wetness, *Nabheid, nattigheid.*Wetshod, *Met lekke schoenen.*

WEV.

WEVIL, *zie Weevil.*

WEY.

WEY, (the greatest measure for dry things, containing five Chaldrons) *De grootste maat voor drooge dingen, boudende 5 Chaldrons, of 180 Schépels.*

WEZ.

WEZON, *zie Weefand.*

WHA.

WHALE, *Een walvisch.*Whale-bone, *Walvisch been, walvisch baarden, ba-*Whale-fins, *lyn.***WHARF**, *Een werf, kai.*A wharf-porter, *Een arbeider aan de kagi.*

WHA.

to **WARF** goods, (to unlade goods and put them on the wharf) *Goederen onlaaden en op de wal of kai leggen.*Wharfage, *Kaaigeld, walgeld.*Wharfinger, *Een kaaimeester,***WHARL**, *zie Whirl.***WHALE**, (a pronoun) *Wat, een voornaam.*What, (used indefinitely, and by itself) *Wat, onbepaald en op zich zelve gebruikt.*I know not what, *Ik weet niet wat.*What matters it? *Wat legt'er aan geleegen?*Is it true what you say, *Het is waar dat gy zegt.*Mind well what I, say to you, *Let wel op't geen ik u zeg.*I know not what to do with it, *Ik weet niet wat'er mede te doen.*What then! *Wat dan!*What country man is he? *Wat voor een landsman is by?*What his name? *Hoe is zyn naam? bee beet by?*I speak nothing but what is true, *Ik spreek niets dan't geene dat waar is.*Wat, if I did speak to him, *Wat zou bet zyn als ik tot hem sprak.*Well, and what all this, *Wel, wat is nu dit alles.*What's your name, *Wat is uw naam.*Try what a friend I am, *Beproef eens boedanig een vriend ik ben.*What with his skill, and what with his strength, *Ten deele door zyn vernuft, en ten deele door zyne sterke.*Whatever, } *Hoe danig.*Whatsoever, } *Hoe danig.*What ever it be, *Wat bet ook zy.*Whatever he be, *Wat by ook zyn mag.*Whatever things happen, *Wat'er ook mag gebeuren.*Whatever you will, *Al wat gy wilt.*Whatever honest people there are in the world, *Welke eerlijke menschen'er ook in de waereld zyn mogen.*Whatever lies in my power, *les wat in myne magt is.*Whatsoever, *als Whatever.*

A. Het woord *Whatsoever*, is samengesteld en word somtys gescheiden, als;
In what condition foever I be,
In wat voor een staat ik ook ben.

WHAY, *Wei*, huis.
Whavie or whayish, *Weiachtig.*
Whayinhels, *Weiachtigheid.*

WHE.

WHEADLE, &c. zie Wheedle, &c.
WHEAL, *Een puistje.*

Full of wheals, *Vol puistjes.*

WHEAT, *Tarw*, *weit.*
Indian wheat, or maiz, *Indiaansche tarw.*

* No wheat without its chaff,
** Geen goud zonder schijn.*

◆ A wheat plum, *Een gele pruim*,
witte pruim.

Buck-wheat, *Boekweit.*

Wheaten, *Tarwen*, *weiten.*

Wheaten-bread, *Tarwen brood.*

A wheaten-loaf, *Een tarwenbrood.*

Wheaten-flower, *Tarwe-blom.*

WHEELLE, (a subtle drawing of one in) *Verstrikking*, *bedriegerij*, *misleiding.*

to WHEELLE, *Verstrikken*, *door schoone woorden vangen*, *lijzig bepraaten.*

Wheedled, *Verstrik*, *bepraat.*

Wheedler, *Een verstriker*, *verschaker*, *misleider.*

Wheeding, *Verstrikking*, *bepraating met schoone woorden.*

A wheedling man or woman, *Een verleidend man*, *eene verleidende vrouw.*

WHEEL, *Een wiel*, *rad.*
The wheels of a waggon, *De wielen* (of raderen) *van een wagon.*

The wheels of a clock, *De raderen van een uurwerk.*
The wheels of a clock or watch, are 1. the balance wheel, 2. the chanter, (vulgarly called chanting) wheel, 3. the great wheel, 4. the minute wheel, and 5. the third wheel, *De raderen van een klok of orologie zyn.* 1. *Het rad van de flinger of onrust.* 2. *Het vang rad.* 3. *Het grote rad.* 4. *Het minuit rad*, en 5. *Het middel rad.*

A water-wheel, *Een water rad*, *put-rad.*

A crane-wheel, *Het wiel van een kraan.*

I. DEEL.

◆ A wheel, or spinning-wheel, *Een spinne wiel.*

◆ Balance wheel of a watch, *Het rad van de flinger in een Horloge.*

◆ A chair that goes upon wheels, *Een stoel op rollen gaande.*

A potter's wheel, *Een pottenbakkers rad.*

To turn a wheel, *Een wiel om draaijen.*

◆ A wheel to break malefactors upon, *Een rad of kruis om de misdaadigers op te rabaaken.*

To break one upon the wheel, *Iemand rabaaken.*

◆ The wheel (or vicissitudes) of fortune, *Het Rad van Avonturen.*

◆ A turner's wheel, *Een draaihank.*

◆ To set the chief wheels (or springs) a going, *De voornaamste raderen aan de gang brengen.*

◆ I know how the great wheels move, (or what measures those take that sit the helm) *Ik weet hoe de grote raderen zich bewegen, boe sy die aan't roer van staat zitten gezind zyn.*

Wheel-work, *Wiel-werk*, *raderwerk.*

A wheel-wright, *Een rademaaker.*

Wheel-barrow, *Een kruiswagen.*

To drive the wheel barrow, *Kruiken*, *den wagen voortkruisen.*

Wheel-fire, (in chymistry) *Wiel vuur.*

to WHEEL, fall out of a pond, *Zout uit een zout-meer*, *zoutpoel trekken.*

to WHEEL about, *Ondraaijen*, *zich omwenden.*

◆ Time wheels about, *De tyd rolt voort.*

Wheelag, (a duty paid for carts waggons, coaches, &c.) *Wiel of rader-geld.*

Wheeled about, *Omgedraaid*, *zich omgewend.*

Wheeciers, 't Braafspit, *op een schip.*

Wheeling, *Ondraaijing*, — *ondraaiende.*

to WHEEZE, *Een beefsch geluid maaken*, *beefsch*, (of *scbor*) *spreken.*

Wheezing, *Een beefche uitpraak.*

(†) WHELK, *Een puistje*, *zie Wheal.*

to WHELM, *Beflecken*, *zie Overwhelm.*

WHELP, *Een jonge bond*, *welp.*

Aaaaaa

A bitch with whelps, *Een teef met jongen.*

◆ A lion's whelp, *Een leeuwene welp.*

◆ A viper's whelp, *Een adderene gebroedzel.*

† Whelp, (an injurious word for a young rogue) † *Een plaatje*, *een jonge deugniet.*

to WHELP, *Jongen wérpen.*
The bitch has whelped, *De teef heeft geworpen.*

The Lionnes in the Tower whelped two young Lions the 19th July 1727, being her second or third litter: which destroys the vulgar error that Lionesses conceive but once in their lives, (sie Trevoux Dict. under the word *Lionne*) *De Leeuw in de Tower (te Londen) wierp den 19 July 1727, twee jonge Leeuwetjes*, *zynde baar tweede of derde worp*: 't walk de algemeene misvatting vernietigt, dat de Leeuwinnen maar eens in in hun leeven ontwungen. Whelpish, *Kwaad*, *slecht.*

A whelpish trick, *Een slechte poets.*

WHEN, (interrogation) At what time? *Wanneer*, *op wat tyd?*

When will he come? *Wanneer zal hy komen?*

When, (at or in the time that) *Doe, toen.*

When you will, *Als gy wilt.*

When I was there, *Toen ik daar was.*

When it is time for it, *Als bet de tyd daar toe is.*

And when all is said, *En alles gezegd zynde.*

And when your hand is in, *En als gy 'er de hand in heb.*

Why, this 't is when people will be doing things hand over head, † *Wel*: dat komt 'er van als de menschen de dingen bals over kop doen.

When at, *Daar nogtans.*

Whensoever, *Wanneer ook.*

Whenever, or whensoever, *Wanneer bet sook zy.*

WHENCE? *Waar van daan?* *waaruit?*

Whence? or from whence come you? *Pan waar komt gy?*

From whence I conclude, *Waar uit ik besluit,*

WHERE? *Waar?*

Whe-

- Where is he? *Waar is by?*
 Where I am, *Waar ik ben.*
 Where you are, *Waar gy zyt.*
 Every where, *Overal.*
 No where, *Nergens.*
 Any where, *Overal, ik weet niet waar.*
 I'll go any where rather than stay here, *Ik zou liever ik weet niet waar zyn, als bier blyven staan.*
 Where about, or where abouts, *Waar omtrent.*
- ¶ I know where abouts you are, *Ik weet waar gy mede bezig zyt.*
- ¶ All the maids in the neighbourhood pafs through his hands, before they know where abouts they are, *Al de meisjes in de buurt moeten door zyne handen gaan, voor dat zy weeten waar zyn.*
- WHEREAS, (or because) *Nademaal, nadien.*
- ¶ Whereas (or whenas) *Als, indien.*
- Whereat, *Waar over, waar op.*
 Whereat he was much surprised, *Waar over by zeer verwonderd was.*
- Whereby, *Waar door.*
 The means whereby he compassed it, *De middelen waar door by bet ter uitvoer bracht.*
- WHERE-EVER, *Waar ook, overal waar.*
- WHEREFORE, (or why) *Waarem.*
 Therefore did you do it? *Waaron deed gy bet?*
- Wherefore, (or therefore) *Daarom.*
- WHEREIN, *Waar in.*
 That's it wherein you failed, *Dat is bet waar in gy misgetast hebt.*
- A letter wherein he complains, *Een brief waar in by klaagt.*
- Whereinto, *Waar in.*
 The house whereinto he went, *Het huis daar by inging.*
- WHEREOF, *Waar van.*
 The things whereof I spoke to you, *De dingen waar van ik te gen u sprak.*
- Wheresoever, *Waar ook, wervwaards ook.*
- Whereto, } *Waar toe, waar*
 ¶ Whereunto, } *na toe.*
- Whereto he answered, *Waar op by antwoordde.*
- Whereupon, *Waar op.*
- Wherewith, } *Waar mede.*

If I had but wherewithall, *Als ik maar iets had waar mede...*
 He has not wherewithall to do it, *Hy badt niets om het mede te doen.*

WHERL, zie Whirl.

WHERRET, *Een oorvug, een klap (of dreef) aan 't oor.*

to WHERRET, *Slaan, kloppen.*
 To give one a wherrret, *Iemand een klap geven.*

WHERRY, *Een klein roeischtuitje.*
 A wherry man, *Een roeischtuitje-voerder.*

† The wherry-go nimble, (a great looseselfs) *Sterk aan de loop, aan den afgang zyn.*

WHET, als; * A whet is no let, *Men verzuimt niet als men zyn gereedschap slypt.*

¶ I must have a whet (or drink) first, *Ik moet eerst een tegu doen.*

to WHET, *Wetten, slypen, scherp maaken.*

To whet a knife, *Een mes wetten (of slypen.)*

¶ To wet the stomach, *De maag graag maaken.*

Whet-stone, *Een wetsteen, slypsteen.*

† That's a whet stone to wit, † *Dat is een slypsteen voor 't verstand.*

WHETHER, Of, 't zy, 't zy dat, wie van beide.

Go and see whether he be at home, *Gaa en zie eens of by't huis is.*

Whether he will or no, 't Zy dat by wil of niet.

Whether through envy or through pride, 't Zy door nyd of door boogmoed.

It is all one to me whether he does it, or no, *Het is my onverschillig, om's even, of by bet doe of niet.*

I'll vote for you whether I win, or no, *Ik zal voor u stemmen of ik bet win of niet.*

* Wives must be had whether good or bad, *Men moet een vrouw hebben, leat zy goed of kwaad zyn.*

¶ Whether had you rather live here, or in Holland? *Waar zoud gy liever woonen bier of in Holland?*

WHETHER, (which) *Wie, welke.*
 'T is hard to say whether is the richer? *Het is moeijelyk te zeggen wie de rykste is?*

WHEITSTONE, zie Whet-stone.
 WHETTED, *Gewet, geleepeen, scherp gemaakt.*

Whetter, *Een wetter, slyper.*

Whetting, *Het wetten, slyping, — slypende.*

WHEY, *Hui, wei.*

WHI.

WHICH, *Welk, welke, die, dat.*
 I received the letter which he wrote, *Ik ontfing den brief welken (of aien) sy schreef.*

I saw the horie which he bought, *Ik zag het paerd 't welk (of dat) by kogt.*

He knows not which is which, *Hy weet niet welk bet is; by weet'er geen onderscheid tuffchen.*

A. Sountyds wordt het woordtie *Which* in 't Engelsch wel uitgelaten; gelyk als by voorbeeld:

I never saw the book he sent me, *Ik heb het boek [dat] by my gezonden heeft, nooit gezien.*

o Which is the belt? *Welk is de beste?*

Which do you like best? *Welk een staat u best aan?*

Which way? *Wat weg?*

Which way? (or how?) *Hoe? op wat wyze?*

Whichever, *Welk van beide ook.*

Whichever of those two sentences, *Welke van die twee zinnen bet ook zyn mag.*

WHIF, *Een geblaas met den mond, of inhaaling des adems.*

A whif of tobacco, *Een damp tabak.*

to WHIFFLE, *Weiffelen, beuzelen.*

to WHIFFLE, als;

To whiffle one out of a thing, *Iemand behendiglyk iets ontvieren.*

Whiffled out of a thing, *Ergens van beroofd zyn, door behendigheid.*

Whiffler, *Een flouter die voor aan een compagnie soldaaten gaat.*

† Whiffler, or whiffling fellow, (a pitiful, poor, or inconsiderable fellow) *Een beuzelaar, onnozelien bloed.*

Whiffler, or whiffling fellow, (a triffler) *Een beuzelaar, sukkelaar, † baspel.*

Whiffling, (mean, inconsiderable) *Gemeen, laag, armoedig.*

WHIG, *Scharrebier, schraal bui.*

WHIG,

WHIG, zie Wig.

WHIGGS, De tegenparty der Tories, zulke die zich tegen de Hof-party in Engeland aankanten, zie Tory.

Whiggin, De party der Whigs.

WHILE, Een wyl, poos.

A while ago, *Een wyl gelden.*A great while after, *Een lange poos daarnaa.*You made me stay a long while,
*Gy bebe my lang doon wicchten.*For a while, for some while,
Voor een poos, voor eenigen tyd.
Between whiles, (from time to time) *Van tyd tot tyd.*WHILE, But a while since, *Niet lang, — een poosje gelden.*WHILE, One while he flatters, another while he treatens me, *Dan vleit hy, en dan dreigt by my.*In the meanwhile, *Middelerwyl, ondertusschen.*

It is not worth the while, 't Is niet der pyne waard.

WHILE, Stay while I come out, *Wacht tot dat ik uit kome.*

WHILE, Terwyl.

While you do that I shall do this, *Terwyl gy dat doet, zal ik dit doen.*While I remember, *Terwyl ik my in gedachten bréng.*WHILE, While there is life there is hope, *Zo lang 'er nog leeven is, is 'er nog hoop.*While the money was telling, *Terwyl het geld geteld werdt.*
to WHILE off a business, *Een zaak verwelen.*WHILE, To while away one's time, *Zy nen tyd versukkelen.*WHILK, *Een scébél geblof.*
to WHILK, (to make a shrill bark, as a little dog) *Scébél blaffen, als een kleine hond.*WHILOM, *Voormaals, eens.*WHILST, *Terwyl.*
Whilst I was about it, *Terwyl ik er mee bezig was.*WHIM, whimsey, or whimsy, (a maggetty-fancy) *Een gril, verveelteke, inbeelding.*a WHIM-WHAM, *Een wijsjesjasje, grol.*

Whimminh, zie Whimsical.

to WIMPER, *Kreunen, grimmen.*
Whimpeling, *Gekreun, — kreunende.*A whimpering child, *Een kreunachtig kind.*

WHIMSEY, zie Whim.

WHIMSICAL, Grilziek, eenzinnig, vol inbeeldingen, wervelziekt.

A whimsical man or woman, *Een grilziek man, eens grilzieke vrouw.*

Whimsically, Zonder verstand, misfelyk.

WHIN, Steekende palm.

Whin berries, *Rynbessen.*

† to WINDLE, zie to Whimper or to Whine.

to WHINE, Kryten, huilen, met een huilende stem spreken, — teemen, lymen.

WHINARD, (or crooked sword)

Een sabel, krom zwaard.

Whining, Gekryt, huilend gesprek, — geeteem, — krytende.

† to WHINNY, Brieftchen, als de paarden.

WHIP, *Een zweep, geefsel.*A coachman's whip, *Een koetziers zweep.*A whip to whip a top, *Een zweep van een dryfsl.*Whip-cord, *Slag-koord, klap-koord.*A whip breech, *Een geefsel.*I must give the child a whip breech, *Ik moet dit kind de roede eens laaten voelen.*WHIP-STAFF, *De beitelstok van een roer.*WHIP-HAND, als; † To have the whip-hand of one, *Voordeel boven iemand hebben; iets tegen iemand vooruit hebben; 't heeft in de hand hebben; iemand de loef afsteeken.*† He has the whip-hand of me, *Hy heeft de overhand over my.*A whip-law, *Een rulige sabaaf, ry-sabaaf.*WHIP, (a sort of a round stitch) *Een ronde naad.*to WHIP, *Geeffelen, met een zweep slaan.*To whip a child, *Een kind kasteten.*To whip a top, *Een tol met een zweep omdryven.*To whip cream, *Room klutsen.*WHIP, (or sow round) *Rond naaijen.*To whip out one's sword, *Sebielyk zyn dégen trekken.*to WHIP, (to go or to run quickly) *Hard loopen.*To whip up or down stairs, *De trappen schielyk op, of aflopen.*To whip us or to whip off, (to take suddenly) *Schielyk wegrukken, opsnappen.*The clown whips up the drink, and gives him the pot again empty, *De boer slokte de drank uit en geeft hem de lege kan weerom.*He whipt up his money in his pocket, *Hy nam zyn geld schielyk op en stak het in zyn zak.*To whip off a thing, (to make short work with it) *Iets schielyk gedaan maaken.*To whip up and down, *Op en neer buppelen.*To whip OUT, *Schielyk uitgaan.*To whip UP, *Schielyk naar boven loopen.*Whipped, *Gegeeffeld.*Whipper, *Een geefelaar.*Whipping, *Geefseling, — geefselende.*It will cost you a whipping, *Het zal u een geefseling kosten.*Whipster, *Een beulachtige vent, een die om een beuzeling geefsel.*Whipt, *Gegeeffeld, — gekluts.*Whipt cream, *Geklutsje room.*WHIRL, *De klos van een spil.*Whirl-bone, *Een knokkel, koot.*The whirl-bone of the knee, *De knieknob.*Whirl-pool, *Een draatkolk, draakuit.*Whirl-wind, *Een dwarwind, wervelwind, drauwind.*WHIRL, (or vortex) *Drauwind, dwarwind, wervelwind.*† Thro this whole book, the Hero lives in a whirl of passions, and is agitated by turns with sentiments of honour and love, *Door dit gantsche boek leeft den held in een wervelwind van harts-tochten, en wordt beurtelings bezield door gevoelens van eers en liefde.*WHIRL-BAT, *Een slrydkolk, vlecht-knots.*to WHIRL about, *Omdwarlen, om-draaijen, omjnorren.*The primum mobile whirls about the lesser orbs, *Het eerste beweegrad doet de andere raderen bewegen.*Whirled about, *Omgedwarrel, omgedraaid.*Whirligig, *Een klader meulentje of drasitbluetje.*A whirling about, *Een omdwirling.*

WHISK, *Een plat bezemtje van ryes om het stof van de stoffen af te slaan.*

Whisk, (the sound of a switch) *Het geluid der slag van een rysje, of teenstje.*

Whisk, (a neck ornament for women, now-out of fashion) *Een neerstrik der Vrouwen.*

Whisk, (a game at cards) *Zeker kaartspel.*

to **WHISK** off the dust, *De stof afschuiven*, (of afblaan.)

↓ To whisk the air, (a poetical expression) *De lucht slaan.*

↓ To whisk AWAY, (to make haste or dispatch) *Zich weg pakken.*

To whisk about, *Ongippen.*

WHISKER, *Een knével.*

To turn up his whiskers, *Zyne knévels opzettēn.*

Whisker, (one that plays at whisk) *Een die whisk speelt.*

WHISKING, *Afschuiving, — affschuivende.*

A whisking wind, *Een stye wind.*

A whisking trade, *Groote neering.*

A whisking lie, *Een groote leugen.*

WHISPER, *Geluister, gemompel.*

There is a whisper of such news about the town, *Daar is een gerucht van zulk nieuws in de Stad.*

to **WHISPER**, *Luisieren, inluiseren, binnens monds spreken.*

He whispers him in the ear, *Hy luistert hem in 't oor.*

They do nothing but whisper, *Zy doen niet anders als luisteren.*

To whisper within one's self, *Binnensmonds prêvelen.*

Whispered, *Geluistert, ingeluistert.*

Such news is whispered about the town, *Zulk nieuws luistert men maakander in de Stad in 't oor.*

Whisperer, *Een luistervaar, luister-vink.*

Whispering, *Inluistering, — inluiserende.*

I hear a whispering, *Ik boor een gesluisterter.*

WHIST! Sus! stil!

They are as whist as can be, *Zy zyn zo stil als een muis.*

WHIST, (a game at cards) *zie Whisk.*

WHISTLE, *Een fluit.*

Whistle, (wind-pipe, or weafand-pipe) *De lucht-pyp, gorgel-pyp.*

↓ To wet one's whistle, (to drink) *↓ Zyn keel smeerden, drinken.*

to **WHISTLE**, *Fluiten.*

The birds whistle, *De vogels fluiten.*

Do you hear the wind whistle, *Hoort gy de wind wel fluiten.*

To whistle at, *Toefluiten.*

Whistled, *G'fluit.*

Whistler, *Fluiteer, fluitster.*

Whistling, *Fluiting, gefluit, — fluitende.*

A whistling wind, *Een guivende wind.*

A whistling noise, *Een fluitend geluid.*

WHIT, (or little deal) *Een weinigje, ziertje.*

He is not a whit displeased, *Hy is niet een zier misnoegd.*

He is not a whit the better for it, *Hy is 'er niet een zier te beter om.*

He does not see a whit, *Hy ziet niets.*

Every whit, *In alles, in alle deelen.*

She is every whit as bad as he, *Zy is in alle deelen zo slim als hy.*

↓ I am never a whit the richer for it, *Ik ben 'er niet een zier te ryker om.*

WHITE, *Wit, blank.*

White wine, *Witte wyn, Fransche wyn.*

Snow white, *Sneeuw wit.*

As white as snow, *Zo wit als sneeuw.*

White hairs, *Gryze baaijen.*

A white skin, *Een blank vél.*

White thorn tree, *Berberijf-boom, witte baagdoorn.*

White vine, *Wilde wyngaard.*

White bread, *Witte brood.*

White lead, *Loodwit.*

White lime, *Kalk wit.*

A white-line, (in the art of painting) *Een witte ligte streep.*

White-straits, (a kind of coarse cloth made in Devonshire) *Zekere soort van grôf taken.*

WHITE-RENT, *Drinkgeld, zie Quit-rent.*

↓ A white-pot, *Gekookte melk in een pot met brood, eieren, suiker, nootmuskaat, enz.*

↓ A white-tetter, *Droog schurft, droog kraauwsel.*

the **WHITE** of the eye, *'t Wit van 't oog.*

The white of an egg, *'t Wit van een ey.*

White (or aim) to shoot, *Wit, doelwit, om op te schieten.*

To hit the white, *Het wit treffen.*

White, or white paint, *Wit, blanketzel.*

White, (a white man, or woman in opposition to black) *Wit; een wit man, witte of blanke vrouw.*

White, (or white clothes,) *Wit, witte kleeren.*

He was clad in white, *Hy was in 't wit gekleed.*

White, (or blank, in writing or printing) *Wit, of schoon papier in 't schryven of drukken.*

The whites, in women, *De witte vloed, in vrouwen.*

White-livered, *Een bleek-neus, een die'er geeps uitzet, nydig.*

White-fryers, *De graauw-monniken.*

White-wort, *Moeder kruid.*

to **WHITE**, *Witten, wit maaken.*

To white a wall, *Een muur witten.*

to **WHITEN**, *Wit maaken, wit worden.*

To whiten linnen, *Linnen bleeken.*

Whited, } *Gewit, wit ge- Whitened, } maakt.*

Whitely, *Witachtig, bleek.*

Whiteness, *Witheid, blankheid, grysheid.*

The whiteness of the snow, *De witheid der sneeuw.*

The whiteness of her skin, *De blankheid van haer vél.*

The whiteness of the hair, *De grysheid van 't baair.*

Whitening, *Witmaaking, bleeking, wiimaakende.*

WHITHER, *Waar na toe, werwaards.*

Whither-soever, *Waar ook, werwaards ook, waar ook beenen.*

Whither-soever he goes, *Waar by ook beenen gaat.*

Whither d'ye go? whither now? *Waar gaat gy naar toe? waar nu been?*

A. Gelyk men Thither zegt in plaats van There, met een werkwoord dat een plaatselijke beweging aanduidt; zo bedient men zich ook van Whither in plaats van Where.

WHL WHO.

WHITHERS, *Schöft*, zie Withers.
WHITING, (*van to White*) *Wit-*
tig, *witmaaking*.

Whiting, (*or Size*, to whiten
walls) *Wijfje*, zynde een soort
van wit kryt.

Whiting, (*a fish*) *Wyting*, *bölk*,
zéker viich.
To let go a whiting, (*to let slip*
an opportunity) *De gelegenheid*
laaten ontslippen.

Whitish, *Witachtig*.

Whitishnes, *Witachtigheid*.

WHITLOW, *Defyt*, zéker kwaad-
aardige zweering aan de enden
der vingeren.

WHITSTER, *Een bleeker*.
WHITSUN, *Pingster*.
Whitsun holy days, *De Pingster-*
dagen.

WHITSUNTIDE, *Het Pingster-*
feest, *de Pingster tyd*.

WHITSUNDAY, *De Pingsterdag*.

WHIT'TAIL, *Zéker vogeltje*.

WHITTEN-TREE, *Zékeren boom*.

WHITTLE, *Een klein mesje*.

to WHITTLE, *Snippelen*, *snippe-*
ren.

To whittle a stick, *De baft van*
een stokje afschillen, *aan een*
stokje snippelen.

Whittled, (*up shot*) *Verbuisd*,
besbonken.

to WHIZZE, *Sijfen*.
Whizzing, *Siffig*, *gesis*, —
sijjende.

WHO.

WHO, *Wie*, *die*.
Who's there? *Wie is daar?* *wie*
daar?

He who was in the boat, *Hy die*
in de schuit was.

I know not how? *Ik weet niet*
hoe?

WHOEVER, *Wie ook*.
Whoever thou art, *Wie gy ook*
zyt.

WHOLE, *Gebeel*, *ganscb*.
The whole world, *De geheele*
wereld.

The whole sum, *De gantsche som*.
He could eat a whole Ox, *Hy*
kon een besle Os zeten.

Whole and sound, (*well in*
health) *Frijc en gezond*, *gaaf*
en goed.

To make one whole, *Iemand bee-*
len, (*geneezen*.)

He loves to sleep in a whole
skin, *Hy heeft zich nooit in pery-*
kel; *by boudt zyn buid gaarn beet*.

WHO.

To swallow down his meat who
le, *Zyn eeten ongekaauwd neer*
zwelgen.

That is the whole duty of man,
Dat is de gantsche plicht des men-
schien.

They that are whole need not a
Physician, *Die gezond zyn heb-*
ben den Medicynneester niet van
noode. (Luk. V: 31.)

WHOLE, *Gebeel*.
To devide the whole into its parts,
Het gebeel in deszelfs deelen af-
zonderen.

Some part of the whole, *Eenig*
gedeelte van 't gebeel.

Upon the whole I say, *Alles wel*
ingozien synde, *zo zeg ik*.

To sell by the whole, *In 't groot*
verkoopen.

Wholesale, *Verkooping in 't grös*.

A wholesale-man, *Een grossier*,
bandelaar in 't grös.

Whole-cheaste boots, *Wyde jagt-*
laarzen.

Wholenes, *Gebeelheid*, *ganscbheid*.
WHOLESON, (*healthfull or found*)
Gezond, *gaaf*.

Wholesome, (*good for one's*
health) *Goed voor de gezond-*
heid.

A wholesome place or air, *Een*
gezonde plaats of lucht.

Wholesome waters, *Gezonde wa-*
teren.

Wholesom food, *Gezonde spys*.
+ Wholesome, (*true, good*) *Echt*,
goed.

Wholesom doctrine, *Een beilza-*
me leere.

Wholesomly, *als*; To look who-
lesomly, *'Er gezond uitzien*.

Wholesomnes, *Gezondbheid*.

+ Wholesomnes, (*solidity of a*
doctrine) *Waarheid van een*
leerstuk.

Wholly, *Gebeellyk*.
+ He gives himself wholly to plea-
ding, *Hy geeft zich gebeel aan*
't pleiten over.

WHOM, *Wien*.
The man whom I spoke to, *De*
man dien ik aansprak.

The man whom I love, *De man*
dien ik lief heb.

From whom, against whom, *Van*
wie, *tegen wie*.

With whom, *Met wien*.
Whomsoever, *Wien ook*, *wien't ook*
zy.

WHOOP, *Geroep*.

Aaaaaaa 3

WHO. WHU. WHY. 925

the WHOOP, *De poppe*, zéker
vogel.

to WHOOP, *Roepen*, *toeroepen*.
Whooping, *Geroep*, — *roepende*.

WHORE, *Een beer*.
A common whore, *Een allemans*
beer.

To play the whore, *De boer*
speelen.

* To cry whore, (*to complain*)
first, *Het eerst klaagen*.

Whore-house, *Een hoerbuis*, *bor-*
Whore-nest, *deel*.

Whore-master, *Een boerreider*, *boe-*
Whoremonger, *reajaer*.

to WHORE, *Hoereeren*.
To whore AWAY one's estate,
Zyne goederen verhoeren.

WHOREDOM, *Hoerery*.
To commit whoredom, *Hoerery*
bedryven.

Whore-son, *zie Whorson*.
Whoring, *Hoereering*, — *boere-*
rende.

To go a whoring, *Hoereeren*.
Whorish, *Hoerachtig*.

A whorish look, *Een boerachtig*
geelaet.

I fear she is whorish, *Ik vrees dat*
zy boerachtig is.

He is whorish, *Hy is boerach-*
tig.

Whorishly, *Hoerachtiglyk*.
To be whorishly inclined, *Hoer-*
achtig zyn.

WHORLE-BAT, *Een strydkolf*,
vékknods.

WHORSON, *Hoerenzoon*.

WHOSE, *Wiens*, *welks*, *welker*.
A woman whose virtue is known
every where, *Eene vrouw wiens*
deugd overal bekend is.

Whole book is that? *Wiens boek*
is dat?

Whosefoever, *Wiens 't ook zy*.
A. Somtyds word het woord ver-

deeld, als in de volgende uit-
drukking;

In whose ground foever the mine
be found, *In wiens grond de*
Myn oök gevonden wordt.

Whofoever, *Wie ook*, *al wie*.
Who so, *Al wie*.

WHU.

to WHUR as a dog, *Knorren als*
een bond.

WHY.

WHY, *Waaron*, — *wel*.
Why not? *Waaron niet?*

Why so? *Waaron dat?*

1a

Is there any reason why he should not do it, *Is 'er enige reden waarom by het niet doen sou.*

To come upon one with a why-not, *Een fout in 't speelen verberen, en tot zyn voordeel uit leggen.*

He that's always ready, can never be taken with a why-not, *Hy die altoos gereed is kan niet verraschen worden.*

Why, but I did not see him, *Wel, maar ik zag hem niet.*
Why, he is here within, *Wel, by is bier binnen.*

Why truly, do you question it? *Neen zeker, in ernst, twyffelt gy 'er aan.*

WHYTHERS, zie Withers.

WIC.

WICK, (or borough) this word is hardly now used, but at the end of some names, as Berwick and the like, *Wyk. Dit woord word nu zelden gebruikt als aan het end van sommige naamen, als Berwyk, enz.*

the WICK of a candle, *'t Lemmet van een kaars.*

WICKED, *Boos, godloos, ondeugend, schelmisch.*

A wicked man, *Een godloos mensch.*

A wicked life, *Een godloos leeven.*

A wicked deed, *Een boose daad, een schelmstuk.*

A wicked rogue, *Een ondeugende schelm.*

The wicked rejoice in their folly, *De godloozen verbeugen zich in bunne dwaasheid.*

Wickedly, *Godlooslyk.*

To do a thing wickedly, *Iets godlooslyk doen.*

Wickedness, *Boosheid, godloosheid.*
He suffers for his wickedness, *Hy lydt voor zyne godloosheid.*

WICKER, *Een tien, teen, rys.*

A wicker basket, *Een teene korfje.*

A wicker chair, *Een teene stoel.*

WICKET, *Een klinket, winket, een klein deurtje in een groote deur.*

WID.

WIDDLE-WADDLE, *Wiggel-waggel.*

To go widdle-waddle, *Gaan waggelen als de Ganzen.*

WID. WIE.

WIDE, (large or broad) *Wyd, ruim, breed.*

A wide coat, *Een ruim kleed.*
How wide is the cloath? *Hoe breed is het kleed?*

Wide, (great or vast) *Groot.*
A wide difference, *Een groot verschil.*

To be left to the wide world, *In de wyde waereld gelaten zyn.*

Wide, als; To set a door wide open, *Een deur wyd open zetten.*

To leave it wide open, *Het wyd open laaten.*

Far and wide, *Ver en wyd.*
His fame will spread far and wide, *Zyne faam zal zich wyden zyd uitbreiden.*

He is wide of the mark, *Hy is verre buiten 't spoor.*

To shoot wide from the mark, *Ver van het doel af, of het doel ver mis schieten.*

You throw wide, *Gy zyt de plank mis, gy vergifft u.*

That's wide (or far) from my purpose, *Dat is verre van myn oogmerk.*

This is not much wide from truth, *Dit is niet verre van de waarheid af.*

Nor were it much wide of truth to affirm it, *Ook zou het niet verre buiten de waarheid zyn, zulks te bevestigen.*

A wide room, *Een ruime zaal.*
Widely, *Zeer wyd, wel verre.*

He discoursed widely from the matter, *Hy redeneerde verre van het onderwerp af.*

to WIDEN, *Verwyden.*

Wideness, *Wyde, wydbeid.*

Widening, *Verwyding, wyd maaking.*

WIDGEON, } *Een smient, zéker vogel.*

WIDGIN, } *vogel.*

A widgin, (or sinpletton) *Een domme jorden.*

WIDOW, *Een weduwe.*

To court a widow, *Eene weduwe vryen.*

Widowed, *Weduwenaar, of weduwe geworden.*

Widower, *Weduwenaar.*

Widow-hood, *Weduweschap.*

WIDTH, zie Wideness.

WIE.

to WIELD, *Zwaaijen, zwiken.*

WIE.WIF.WIG.WIL.

To wield a sword, *Een zwaard zwiken.*

He is able to wield a sword, *Hy is in staat om een dégen te bedienen.*

To wield a scepter, *Een scepter zwaaijen, regeeren.*
Wieldy, *Handelbaar, gemaklyk te regeren.*

WIF.

WIFE, *Een wyf, huisvrouw, vrouw.*
He has a wife and children, *Hy heeft vrouw en kinderen.*

He has had severall wives, *Hy is his third wife, Hy heeft verleidene vrouwen gehad, dit is zyne derde.*

He does not think of taking a wife, *'t Hoofd staat hem niet naar een wyf; hy heeft geen zin om te trouwen.*

A good house-wife, *Een goede huisboudster, zuinige vrouw.*

WIG.

WIG, *Een wegge, een soort van koekjes, — als ook een benaming van een pruik, zie Perrigwig.*

(†) WIGHT, *Een mensch, een dier.*

WIL.

WILD, *Wild, woest.*

Wild-fowl, *Wild gevogelte.*

Wild beasts, *Wilde beesten.*

A wild goose, *Een wilde Gans.*

To lead one a wild goose chase, (to amuse him with fair hopes) *Iemand met ydele beloftien paaijen.*

A wild country, *Een woest land, wildernis.*

A wild stock, *Een wilde stam, wild boomje.*

Wild look, *Een wild gezigt.*

He is wild in his looks, or he has a wild look, *Hy ziet wild uit zyne oogen, hy heeft een wild gezigt.*

I think he is wild, (or mad) *Ik geloef dat hy wild of dol is.*

A wild (or hair brained) youth, *Een onbesuisde jongeling, een losböl.*

Wild-fire, (a sort of fire invented by the grecians about 717) *Grieks vuur, onuitbluffchelyk vuur.*

Wild-fire, (or running-worm, kind of St. Anthony's fire) *Worm vuur, St. Antonies vuur.*

- ⌚ A wild road, *Eene Reede voor schépen*, die ter wederzyde weinig land heeft, een woeste ree.
- ⌚ Wild, (extravagant, impudent) *Buitenspoorig*, onbetaame lyk.
- ⌚ Wild conceits, *Buitenspoorigboden*.
- ⌚ He has not yet sowed his wild oats, *Hy heeft zyne maatregelen nog niet genomen*.
- ⌚ Wild curds, *Verkoekt verbrand*, [BOYER, vergelijken met MARIIN.]
- ⌚ Wildered, *Verwilderd*.
- WILDERNISS, *Een woestyn*, wildeernis.
- WILDING, *Een baag-appel*, wilde appel.
- The wilding-tree, *De baag-appelboom*.
- ⌚ Wildings, (wild fruits) *Wilde vruchten*.
- Wildly, *Wild-achtig*.
- Wildness, *Wildheid*, woestheid.
- WILDS, (or wild regions) *Wilderijen*.
- WILE, *Een laage, ligt, strik*.
- WILFULL, (van will, obstinate) *Halfkerrig*.
- A wilfull man, *Een halfkerrig man*.
- ⌚ A wilfull (or affected) negligence, *Een gemaakte agteloosheid*.
- ⌚ Willfull, (premeditated, pre-pensed) *Moeidwillig*, voorbedacht.
- A wilfull sin, *Een moedwillige zonde*.
- A wilfull murder, *Een voorbedachte moord*.
- Wilfully, (obstinately) *Hardnekiglyk*.
- ⌚ Wilfully, (on set purpose) *Voorbedachtelyk*.
- Wilfulness, *Moedwilligheid*.
- WILLY, } *Looslyk*, lichtig.
- WILY, *Loosheid*, lichtigheid.
- Wilfulness, *Loosheid*, lichtigheid.
- WILK, *Een alikruik*.
- WILL, *Wil*, wills.
- To submit to God's will, *Zich aan de wille Gods onderwerpen*. For such is our will and pleasure, *Want zodanig is onze wille en welbehaagen*.
- To have one's will, or do one's will with a thing, *Zyn wil hebben*, zyn zin érgens in doen.
- Use your own will, *Doet uw zin*.

- He did it of his own good will, *Hy deed het vrywillig*, of uit zyn eigen wille.
- ⌚ Will, (or resolution) *Wil*, besluit.
- * Where the will is ready the feet are light, *Daar de wil gereed is*, zyn de voeten ligt.
- ⌚ WILL, last will, (or Testament) *Een uiterste wille*, Testament.
- A will-parol, *Een woordelyk Testament*, of *Testament by monde*.
- ⌚ To make his will, *Zyn uiterste wille maaken*, zyn *Testament maaken*.
- To forge a will, *Een valsche testafment maaken*.
- To draw up a will, *Een Testafment ontwerp*.
- ⌚ WILL, (a good or bad disposition, a kindness or unkindness towards one) *Wil*, goede of kwaade geneigtheit voor iemand.
- Good will or kindness, *Goede wil*, of vriendelijkhed.
- He wanted no good will, *Het ontbrak hem aan geen goede wil*.
- I have perceived his ill-will to me, *Ik heb zyne kwaade geneigtheit omrent my bespeurd*.
- To bear ill-will to one, *Iemand een kwaad hart toedraagen*.
- ⌚ The good-will, (custom or trade) of a house, *De klandizie*, of neering van een huis.
- ⌚ To let one have his will, *Iemand zyn wil geven*.
- Let him have his will, *Laat hem zyn wil hebben*, *laat hem begaan*.
- ⌚ If I might have my will, *Als ik myn wil mogt hebben*.
- ⌚ He has all things at will, *Hy heeft alles naar zyne wenscb*
- ⌚ He has his wit at will, *Hy heeft een eer vaardig verstand*.
- WILL, in plaats van William.
- Will with a wisp, *Een dwaallicht*, *flal-kaars*.
- to WILL, (to be willing) *Willen*, gewillig zyn.
- I will, or I agree to it, *Ik wil*, of ik geef myne toestemming.
- What you will, *Al wat gy wilt*.
- * To him that wills ways are not wanting, *Die wil ontbrekt het aan geene middelen*.
- * He that will not when he may, when he fain wou'd shall have nay, *Die niet wil als hy kan*, zal het geweigerd worden als hy wil.

- ⌚ Will he, will he, *Willens*, of onwillens.
- ⌚ Be the father or mother what they will, *Laat de Vader of Moeder zyn wat sy willen*.
- A. Het woord Will is somtyds bet teken der toekomende tyd van de toonende wort, zo wel als Shall. I will go thither, *Ik zal daar gaan*.
- To will, (or desire) *Begeeren*.
- I willed him to do that, *Ik wille dat by dat zou doen*; ik begeerde op hem dat by dat doen zoude.
- ⌚ To will, (or to order) *Beveelen*.
- Willed, *Gewild*.
- Ill-willed, *Kwaadwillig*.
- Self-willed, *Eigenwillig*.
- WILLIAMS, or sweet-williams, (a plant) *Zéker plant*, Armeria in 't Latyn.
- Willing, *Willende*, gewillig.
- I am very willing to do it, *Ik ben zeer genegen om het te doen*.
- ⌚ To do a thing with willing mind, *Iets met een willig hart doen*.
- * Nothing is impossible to a willing mind, *Niets is voor een willig gemoed onmogelyk*.
- ⌚ Willing or unwilling he must do it, *Gewillig of onwillig by moet het evenwel doen*; by moet het doen of by wil of niet.
- ⌚ God willing, *Als God wil*.
- A willing work, *Een vrywillig werk*.
- Willingly, *Gewilliglyk*.
- He did it willingly, *Hy deed het vrywillig*.
- I shall do it very willingly, *Ik zal het gaarne doen*.
- ⌚ I would willingly go to see him, *Ik zou hem gaarne gaan zien*.
- Willingness, *Gewilligheid*.
- He shewed his willingness, *Hy betoontde zyne gewilligheid*.
- WILLOW, Willow-tree, *Een wilge*, wilgeboom.
- A willow-plot, *Een plek met wilgen geplant*.
- Spiked-willow, (a shrub) *Klein eje*, meelbloem.
- WILY, *Lichtig*, *jebak*, doortrap.

WIM.

WIMBLE, *Een boor*,
to WIMBLE, (to make a hole with a wimble) *Booren*, een gat booren.

WIM.

WIMPLE, *Een ronde neusdoek, die de Nonnen van Bagynen draagen.*
 A wimple, (a flag or a streamer)
Een wimpel.

WIN.

to WIN, (to get or gain) *Winnen.*
 To win money of one, *Geld van iemand winnen.*
 To win, (to get, to get the better, to obtain, to carry) *Winnen, krygen, overwinnen, bebaalen.*
 To win the prize, *De prys bebaalen.*
 To win a wager, *Een weddenschap winnen.*
 To win the day, or win the battle, *Den dag winnen.*
 I have won the set, *Ik heb de party gewonnen.*
 To win, (to carry, to make one's self master of) *Vermeefteneren, bemachtigen.*
 To win the countercarp, *De Con-trescarp vermeesteren.*
 To win a place by assault, *Een plaats stormenderband vermeesteren, bemachtigen, innemen.*
 To win, (to bribe or prevail with) one by presents, *Iemand door geschenken winnen, overbaalen.*
 To win, (to, gain or acquire) *Verkrygen.*
 To win one's favour, *Iemands gunst verkrygen.*
 To win the peoples good will, *Des volks genegenheid winnen.*
 To win (or persuade) one to a thing, *Iemand ergens toe overreeden.*
 The end of God's Benefits is to win us to our duty, *Het oog-merk van Gods weldaden, is om ons tot onzen plicht te overreden.*
 I must do what lies in me to win his assent, *Ik moet doen al wat in myn vermogen is, om zyne toestemming te verkrygen.*
 to WINCE, *Schoppen, agter uit schoppen.*
 Winching, } *Geschop, — schop.*
 Winching, } *achtig.*
 A winching horse, *Een schoppend paerd.*
 WINCH, *Een zéker jcbroef, wind-tuig, of dommekracht.*
 WIND, *Wind.*
 The four principal or cardinal

WIN.

winds, *De vier voornaamste of hoofd winden.*
 A high wind, *Een barde wind.*
 A gentle wind, *Een zachte wind.*
 The wind blows, there's wind abroad, *De wind waait, daar is wind buiten.*
 A wind that blows from the land or sea, *Een wind die van het land of uit zee waait.*
 A fore-wind, *Een voor de wind.*
 A whirl-wind, *Een dwarwind, wervelwind.*
 A quarter-wind, *Een ruime zeil-wind.*
 A fresh gale of wind, *Een beldere koelte.*
 A good or favourable wind, *Een goede of voorlyke wind.*
 We had both wind and tide with us, *Wy badden voor de wind en voor strom.*
 It is a contrary wind, *'t Is in de wind.*
 To fall against the wind, *In de wind op zeilen.*
 To fall before the wind, *Voor de wind zeilen.*
 * It is an ill wind that blows nobody good, *In 't slimste kwaad is doorgaans nog iets goeds.*
 To get the wind, *De wind mee' krygen.*
 To get the wind of a ship, *De loef van een schip krygen.*
 To fall near the wind, to go close by the wind, *Dicht by de wind zeilen, by de wind steeken.*
 To come too near the wind, *Te dicht by de wind komen.*
 To trim sharp, and to keep close on a wind, *Scerp by de wind zeilen.*
 A side-wind, *Een zyd' wind.*
 A trade-wind, *Een passaat wind.*
 A wind, (that comes into a room through a hole or chink) *Een töcht.*
 Wind, (or vanity) *Tielheid.*
 Great man are fed with empty wind, *De grooten worden met ydele wind gevoed.*
 He turns with every wind, *Hy waait met alle winden.*
 Wind, (breath, respiration) *A-dem, lucht, ademhaling.*
 To fetch his wind, *Adem baalen, lucht scheppen.*
 To recover one's wind, or to fetch one's wind again, *Op zynen adem komen, adem schoppen.*

WIN.

To be troubled with wind, *Met winden gequeld zyn.*
 To break wind, or to break wind backwards, (to fart or fizze) *Een wind laaten, veesten.*
 To break wind upward, *Win-den oprissen, bieren.*
 To have a thing in the wind, (to have a hint of it, to perceive it) *lets in de neus hebben, ergens de lucht van krygen, iets gewaar worden.*
 I had it in the wind presently, *Ik kreeg 'er terflond de lucht van.*
 To get or have one in the wind, (to scent him out) *Iemand in de neus hebben, weeten boe by be-staat.*
 To go down the wind, *Agter-uit gaan, met zyne dingen ver-loopen.*
 They are quite gone down the wind, *'t Is gaafch met bun ver-loopen.*
 Between wind and water, *Tusschen water en wind.*
 Wind-mill, *Een wind molen.*
 The wind-pipe, *De lucht pyp.*
 Wind-egg, *Een wind-ey.*
 A wind-beam of a house, *Een boute pylaar daar een huis op rust.*
 Wind-fall, *Dat door den wind om-gevallen is.*
 A wind-fall, *Een onvoorzien ge-luk.*
 The wind-cholick, *Het wind-ko-lyk.*
 Wind-bound, *Door de wind opge-houden.*
 Wind-ward, *Windvaard, loofvaard.*
 Wind taught, *Wind-vang, 't geene dat wind vatten kan, gelyk het touw-werk, enz. op de schépen.*
 Wind-gall, *Zéker gezwöl aan de en-klaauw van een paerd.*
 to WIND, (or turn) *Wind-en, draai-en.*
 To wind a ship, (or bring her head about) *Een schip doen zwaijen, wenden.*
 To wind silk, *Zyde winden.*
 To wind himself about, *Zich om-draaijen.*
 To wind his voice, *Zyne stem draaijen, of buigen.*
 To wind a horn, *Op eenen boorn toeten (of blaazen)*
 To turn and wind the penny, *Het geld omzetten.*
 To

WIN.

- To wind, or to have in the wind, (to scent) *Ruiken*.
 To wind, (or to wind itself, speaking of a serpent) *Omwinden, omkronkelen als een slang*.
 A river that winds through fruitful valleys, *Eene Rivier die door vruchtbare valleijen slangs wyze been loopt*.
 To wind one in by craft, (to infare him) *Iemand door list verstrikkien*.
 To wind one into an absurdity, *Iemand tot eene ongerymdheid doen vervallen*.
 To wind one's self into an amour, *Zich verslingeren in een minnaary*.
 To wind himself into one's favour, *Zich in iemands gunste wikkelen*.
 To wind into bottoms, *Op kluuwen winden*.
 To wind off a bottom, *Een kluuwen afwinden*.
 To wind himself out of a thing, *Zich ergens uit draaijen*.
 To wind up a watch, *Een uurwerk opwinden*.
 To wind (or to wrap) up a thing in a piece of paper, *Iets in een stuk papier oprollen*.
 To wind up a discourse, *Een rede besluiten*.
 And to wind up all in one word, *En om alles in één woord op te sluiten*.
 To wind up, (speaking of a ship being at anchor) *Ten anker leggen*.
 How winds the ship? *Hoe zeilt dat schip?* wat koers boudt het?
 Winded, *Gedraaid*, — *geblaazzen*.
 Short-winded, *Kort van adem*.
 Long-winded, *Lang van aaffem, langwylig*.
 A long-winded sermon, *Een lang wylige predikatie*.
 Winder, *Een winder, winster*.
 WINDFULL, *zie Wind-fall, onder Wind*.
 WINGDALL, *zie Wind-gall, onder Wind*.
 WINDINESS, *Windigheid*.
 Windiness of the stomach, *Windigheid der maag*.
 WINDING, *Winding, draaijing, buizing*, — *bogtachtig*.
 The winding of the voice, *De buizing der stem*.

I. DEEL.

WIN.

- Windings and turnings, *Bogten en draaijingen*.
 The windings of a River, *De bochten eenen Rivier*.
 A winding-sheet, *Een doode kleed om een doode in te bewinden*.
 Winding-stairs, *Een wénteltrap*.
 A winding River, *Een bogtachtige Rivier*.
 WINDLASS, *Een katrol met verscheidene schyven, een windaas*.
 WINDLES, *Een hafpel*.
 WINDMILL, *zie Wind-mill, onder Wind*.
 WINDOW, *Een vénster*.
 A glass-window, *Een glaazen vénster*.
 Fine clear windows, *Fraaije heldere glazen*.
 A room set out with glass windows, *Een vertrék met glasvénsters verfierd*.
 Window-shutters, *Glas luiken, t blinden*.
 A wooden window, *Een bouten vénster*.
 A paper window, *Een blaftuur*.
 A lattice window, *Een tralie-vénster*.
 Window work, *Vénster werk*.
 To throw the house out at the windows, *Zich uitgelaaten aan tieren*.
 Windowed, *Gevénsterd, gevénsterd*.
 WINDWARD, *als*; A windward tide, *Een tegenwindse vloed*.
 WINDY, *Windig, winderig*.
 Windy pulse, *Winderige peulvruchten*.
 Windy meat, *Winderige köft*.
 Windy, (or flashy) expressions, *Winderige uitdrukkingen*.
 WINE, *Wyn*.
 Wine three, or four years old, *Wyn van drie of vier jaaren oud*.
 Tart-wine, *Groene, onrype wyn*.
 Sweet luscious wine, *Zoete geurige wyn*.
 Strong-bodied wine, *Zwaar gedekte wyn*.
 Decay'd wine, *Verminderde wyn*.
 French wine, *Fransche wyn*.
 Spanish wine, *Spanjaerde wyn*.
 Rhenish wine, *Rijnche wyn; anders Old hock*.
 Call for a glass of wine, *Eiscb een glas wyns*.
 White wine, *Witte wyn*.
 Wormwood-wine, *Afsemwyn*.
 Strong wine, *Sterke wyn*.
 Small wine, *Dunne wyn*.

B b b b b

- Plat wine, *Platte wyn, slachte wyn*.
 Currand wine, *Aalbeffen wyn*.
 Raspberry wine, *Framboize wyn*.
 Cherry wine, *Karsé wyn*.
 Wine, (the vapours of wine) *wyn dampen*.
 The wine disturbs his reason, *De wyn bedwelmt, verbystert de reden*.
 Good wine needs no bush, *Voor goede wyn behoeft men geen krans uit te streeken*.
 When the wine is in, the wit is out, *Wanneer de wyn is in de man, dan is de wijsheid in de kan*.
 Wine-cellars, *Een wynkelder*.
 Wine-bibber, *Een wyn-zuiper*.
 Wine-glaas, *Een wyn-keik, roemer*.
 A wine pot, *Een wyn kan*.
 Wine-merchant, *Een wynkooper*.
 Wine-cunner, *Een keurmeechter van de wyn*.
 Wine-cooper, *Een wynkuiper, wynverlaater*.
 A wine-porter, *Een wyn-draeger*.
 Wine-license, *Een wyn-geel*.
 Wine-prefs, *Een wynpers*.
 WING, *Een vleugel, wiek*.
 The wings of an eagle, *pidgeon or partridge, De vleugels van een Arend, Duif of Patrys*.
 The wings of a rabbit, *De voorste bouten van een Konyn*.
 We cannot fly without wings, *Men kan zonder vleugels niet vliegen*.
 To clip one's wings, *Iemands vleugels korten, iemands wieken fnuiken, iemands macht beseinen*.
 The wings of love or fame, *De vleugelen der liefde, of des faams*.
 The wings of the Lord, (God Almighty's protection) *De vleugelen des Heeren, (Gods Almachttige bewaarling)*.
 Wing, (or side) *Zyde*.
 The wings of an army, *De vleugelen van een leys*.
 The wing of an house, *De vleugel of zyde van een huis*.
 To wing a partridge, *Een patrys opsniden, [SEWEL]*.
 To take wing, *Wegeliegen, de vlugt neemen*.
 To be upon the wing, *In baast zyn, op beete koolen zitten*.
 to WING, (or raise) *Vleugelen geven, verbaffen*.

The

The spirit that wings the enthusiast, *De geest die de geestdryvers om boog heeft.*
To wing it away, *Wegoliegen.*
Winged, *Geveugeld.*
A winged horle, *Een gevleugeld paerd.*
WINK, *Een knif, wénk, oogenblík.*
To give one the wink all night,
Ik heb den gantschen nagt geen oog togedaan, ik heb den gantschen nagt geen oogvol geslaapen.
to **WINK**, *Knikken, winken, blikken.*
To wink with his eyes, and beckon with his hand, *Met zyne oogen winken, en met zyne hand wénen.*
Onions make a man wink, stink, and blink, *De uijens beleidigen het gezigt en den adem.*
To wink, (or to tip the wink)
Wénen.
Wink and choose, *Kies maar blindelings.*
To To wink at, *Toewinken, — door de vingeren zien.*
To wink (or connive) at small faults, *Kleine fouten door de vingeren zien.*
He winks at the riotous excesses of his son, *Hy ziet de oproerige buitenspoorigheid van zyn zoon door de vingeren.*
Winked at, *Toegewént, — door de vingeren gezien.*
Winker, *Wéner, wénkster.*
Winking, *Winking, blikken der oogen.*
A winking at. *Oogluiking.*
Winkt, *zie Winked.*
WINNER, *Een winner.*
The winners and losers, *De winners en verliezers.*
Winning, *Winnende.*
Winnings, (what one has won)
Winst, gewin.
Winning, *als; The winning-side, Aan de winnende kant.*
to **WINNOW**, *Wammen, zisten.*
To winnow corn, *Koorn wassen.*
Winnowed, *Gewand.*
Winnower, *Een wanner.*
Winnowing, *Wanning, — wanende.*
A winnowing sieve, *Een wan.*
WINTER, *De winter.*
A hard, sharp or severe winter, *Een barde, scherpe of strénge winter.*

The winter at the hand of a printer's-pres, *De dikke plank van een drukpers.*
* A green winter makes a fat Church-yard, *Een slappe winter maakt een vét Kerkhof.*
Winter cherries, *Krieken over zee.*
The winter-season, *Het wintersaaijen.*
Winter weather, *Winter-weer.*
Winter green, *Wintergroen, Lemoen-kruid, rood Been.*
Winter quarters, *Winterkwartieren.*
A winter flower, *Een winter-bloem.*
A winter-night, *Een wintersche nagt.*
* Winter-heyning, (the season comprehended between the 11th of November and the 23 of April) *Het jaargetij tussen den 11 November en den 23 April.*
to **WINTER**, *Overwinteren.*
Wintering, *Overwintering, — overwinterende.*
Winterly, *Winterachtig.*
Winterly weather, *Winterachtig weer.*
WINY, *Wynig, wynachtig.*
A winy smell, *Een wynachtige reuk.*
† **WINYARD**, (rapier, sword) *Rapier, dégen.*
They brandish'd winary all the world defies, *Uw glinsterend rapier tart al de waereld uit.*
WIPE, *Een veeg, steek, scimpischeut.*
To give one a deadly wipe, *Iemand een doodlyke neep geven.*
To give one a gentle wipe, *Iemand een zachte neep, of steek onder water geven.*
to **WIPE**, *Afveegen, afwischen, afdroogen.*
To wipe one's hands, *Zyne handen afveegen.*
To wipe one's nose, *Zyn neus afveegen (of snuiten.)*
To wipe one's shoes, *Zyne schoenen afveegen.*
To wipe one's face with a towel, *Zyn aangezigt aan een bandooch afdroogen.*
To wipe away the tears, *De traenen afwischen.*
† To wipe off an affront, *Eenen boos verkroppen.*
† You can never wipe it off, (you can never clear ydsself from that imputation) *Gy kunt het*

noot afwischen, gy kunt u nooit van die becbuldiging zuiveren.
To wipe off the dust, *Het stuif afveegen.*
To wipe of one's tears, *Iemands traenen afveegen.*
† To wipe one of his money, *Iemand zyn geld ontvnuiten.*
Wiped, *Afgeveegd, afgewischt, afgedrooga, gehooten.*
† Your nose is wiped, (you are disappointed) † *Gy hebt een neus gekregen, (het is u mislukt.)*
Wiper, *Een afveeger, afveegster.*
Wiping, *Afveeging, afwiscbing, — afwischende, enz.*
A wiping clout, *Een bandooch, vaatdoek.*
WIR.
WIRE, *Draad van koper, yzer, zilver, enz.*
Brass-wire, *Koper draad.*
Iron-wire, *Yzer draad.*
Silver-wire, *Zilver-draad.*
Wire for a woman's head, *Een vrouwens ooryzer.*
Made of wire, *Van yzerdraad gemaakt.*
Wire strings, (such as are used for some musical instruments) *Koperen snaaren, zilveren snaaren, enz.*
to **WIRE DRAW**, *Draad trekken.*
To wire-draw gold, *Goud draad trekken.*
† To wire-draw a business, *Een zaak sleepende houden.*
† To wire-draw one, (to get what one can out of him) *Iemand plukken, † melen, al wat men kan afhalen.*
A gold wire-drawer, *Een goud-draad trekker.*
Wire-drawn, *Getrokken, als goud-draad.*
WIS.
WISARD, *Een wizarde, toveraar, zie Wizard.*
WISDOM, (the knowledge of high things, humane or divine) *Wysbeid.*
The wisdom of God is infinite, *Gods wysbeid is oneindig.*
Wisdom, (prudence, discretion) *Voorzichtigheid, bescheidenheid.*
WISE, (prudent, discret) *Voorzigtig, bescheiden.*
To grow wise, *Wys worden.*
A wise-man, (a sage or philosopher) *Een wysgeer.*

† A wife-man of Gotbam, (a fool)
Een zot.

‡ A wife-man, (or cunning man)
Een listig man.

A wife-woman, Een wyze vrouw,
— waarzegster.

§ Wife, (learned, skill'd, cunning, whity) Wys, geleerd,
ervaaren, listig, scbrande.

I am not the wiser for it, Ik ben
er niet te wyzer om.

As wife as you are, Zo wys als
gy zyt.

As wife as waltham's calf, Zo
wys als zeven dolle koeijen. [SE-
WEL.]

A wife-man may be caught by
a fool, Een wys man kan door
een gek gevangen worden.

WISE, als; A word is enough to
the wife, Een woord is genoeg
voor de wyze.

WISE, (manner) Wyze, maniere.
In this wife, Op deeze wyze.
In such wife, Op zulk eene wyze.
In no wife, Geenzins.

Nett-wife, Nets-wyze.
Wife-acre, Een gek.

Wifely, Wystyk.
The wisemen, De wyzen.

Wifer, Wyzer.
He thinks himself wiser than his
master, Hy acht zich wyzer als
syn meester.

'T is enough to put the world
into a flame, and no body the
wiser which way it came, Het
is genoeg de waereld in vlam te
zetten, zonder dat men weete,
hoe en waaron.

They smil'd and laugh'd at him,
and he was made never the
wiser, Zy smylden en lage bem
uit zonder dat by bet mérkeet.

Wifelt, De wyze.
WISH, Een wenſch.

It is fallen out according to our
wishes, Het is naar onze wenſch
uitgevallen.

His wish was (he made it his
wish) that, Hy wenſchte dat.

To have one's wish, Zynen wenſch
bebben.

to WISH, Wenſchen.
I could wish it was not so, Ik
wenſchte wel dat bet zo niet
ware.

I wish to God is were so, Gave
God dat bet zo was.

I wish you well, Ik wenſch u 't
bette.

I never wished for any such thing,
Ik heb nooit om iets dergelyks ge-
wenſcht.

I wish you a happy voyage, Ik
wenſch u gelukkige reis.
To wish one dead, Om iemand
dood wenſchen.

I wish I were gone, Ik wenſchte
dat ik weg was.

To wish one joy of a thing, Ie-
mand ergens geluk mede wenſ-
chen.

I wished for your company, Ik
wenſchte om uw gezelschap.

Wished, Gewenſcht.

Wished for, Naar gewenſcht.
It is a thing to be wished, 't Is
een zaak die te wenſchen is.

Wisher, Een wenſcher.
A well wisher to one, Een die ie-
mand alles goeds wenſcht.

Wishing, Wenſching, — wenſ-
chende.

Wifhly, als; To cast a wishly
look upon a lady, Verlief'd,
een Juffer verlief'd aanzien.

WISP, Een wiſch.

A wiſp of straw, Een stroo wiſch.

An arſe-wiſp, Een aars wiſch.

Will with a wiſp, Een dwaal licht,
ſkal-kaars.

¶ A wiſp in the eye, Een ontſteek-
ing in bet oog.

¶ A wiſp, (to carry something
on) Een koord om iets aan te
draagen.

WIST, Geweeten.

Had I wift, (or had I known)
Had ik geweeten.

A. Dit is al wat 'er van het oude
Saxiſch werkwoord To wifstan,
weeten, overblyft.

* Beware of had I wift, Neem uwe
maatregelen zo wel dat gy niet
behoft te zeggen, bad ik geewe-
ten.

WISTLY, als; He look'd very
wifhly upon me, Hy keek my
beel ſterk aan.

WIT, Verſtaend, vernuft.

A piercing wit, Een doordringend
verſtaend.

A great and ſolid wit, Een groot
en bondig verſtaend.

A ready wit, Een vaardig ver-
nuft.

A fine wit, Een fraaije geefſt.

¶ Wit, (genius, fancy or under-
standing) Vinding, Scbrande-
heid, verſtaend.

B b b b b 2

She has a great deal of wit, Zy
deeft zeer veel verſtaend.

A man of good wit, Een man van
goed verſtaend.

A dull heavy wit, Een traag ver-
ſtaend.

¶ Wit, (wisdom, judgment) Wij-
beid, oordeel.

* Bought wit is best, Door ſchade
wordt men wjs.
He has not the wit to do his own
busineſs, Hy heeft geen vernuft
genoeg om zyn eige zaaken te
verrichten.

¶ Wit, (or cunning) Lijf, ſlim-
heid.

To teach one with, Iemand
ontblijfieren, ſlimheid leeren.

We must try our wit, Wij moet
ten ons verſtaend toetsen.

To learn wit, Slimheid leeren,
vernuftig worden.

† To go a wit gathering, Reizen
om de waereld te leeren kennen,
om met menſchen te kunnen om-
gaan.

¶ Wit at will, Nooit verieegen.

¶ Wit, (genius or aptneſs for any
thing) Bekwaamheid ergens toe.

He has the wit of criticism, Hy
heeft een oordeelkundig vernuft,
of de geeft der berijping.

¶ Wit, (witty or ingenious things
in a discourse, &c.) Vernufti-
ge, ſcbrandere zeggingen.

His poem is full of wit, Zyn
vaers is vol ſcbrandere vindingen.
Where did you learn so much
wit? Waar hebt gy zo veel ſcherp-
zinnigheid gebaald?

¶ His tongue runs before his wit,
Zyne tong loopt radder als zyn
verſtaend.

¶ Wit and reason, (a game at cards)
Zeker kaartspel.

Wit-free, zie Wite-free.

¶ A wit, (a man of wit a virtuo-
ſo) Een verſtaendig man, een
kender, liefhebber.

¶ A wit, (a perion who affects to
be above the common opinibns)
Een (zogenaaide) ſterke geefſt.

¶ Wits, (in the plural, good ſen-
ſe) Zinnen, oordeel, enz.

To have one's wits about one,
to be in one's right wits, Zyne
zinnen beffen, by zyn gezond
verſtaend zyn.

To be out of one's wits, Zinneeloos
zyn.

- He makes me out of my wits,
Hy maakt my dol.
- WITS, (or industry) Bebendig-beid.
He lives by his wits, *Hy leeft van zyn bebendigheid, van zyn kunst.*
- I am at my wits end, *Ik weet langer niet wat ik bedenken zal.*
- To come to one's wits again, (to recover one's self, or one's spirits) *Weder by zich zelven komen.*
- to WIT, *Te weeten, naamelyk.*
- to WIT, ('t was formerly used for the verb to know) als; He stood to wit (or know) what would be done, *Hy stond om te weeten wat'er geschieden zou.*
- WITCH, *Eene toveres, bex, waargester.*
With-craft or Witchery, *Tovery.*
- Witched, *Betroerd.*
- WITE-FREE, *Vry van boete.*
- WITH, *Met.*
I was with him just now, *Ik was zo even by hem.*
Come along with me, *Kom met my.*
- I will join with you, *Ik zal my by u voegen.*
- To cut with a knife, *Met een mes snyden.*
- To write with a pen, *Met een pen schryven.*
- With all my heart, *Met al myn hart.*
- Paved with free-stone, *Met bard-steen bevoerd.*
- What shall I do with him? *Wat zal ik met hem doen?*
- With a good or an evil eye, *Met een goed of kwaad oog.*
- With, (or by) *Door.*
- Surrounded with the sea, *Omringd door de zee.*
- To cure a disease with fasting, *Eene kwaal door vachten genezen.*
- I'll begin with that, *Ik zal daar mede beginnen.*
- To be in hand with a thing, *Iets onder handen bebben, ergens aan arbeiden.*
- To speak with one, *Met iemand spreken.*
- With a loud voice, *Met een luidde stem.*
- With much ado, *Met veel moeite.*
- 't Is one and the same with this, *'t Is een en 't zelfde als dit.*

- To be angry with one, *Toornig op iemand zyn.*
- To compare one thing with another, 't Een tegen 't ander vergelyken.
- I am content with it, *Ik ben 'er mede te vrede.*
- He is very well pleas'd with him, *Hy staat hem zeer wel aan, by is met hem voldaan.*
- He hurt himself with a fall, *Hy bezeerde zich zelve met vallen.*
- He goes on with his villany, *Hy volhardt in zyne schelmery.*
- That's a little availement with me, *Dat kan my weinig baaten.*
- One week with another, *De eene week door de andere.*
- He finds fault with it, *Hy heeft 'er iets op te bedilen.*
- To meet with one, *Iemand ontmoeten.*
- I shall meet (I shall be even) with him, *Ik zal het hem be-taald zetten.*
- To live with one, (as a domestick) *By iemand woonen.*
- To be in favour with one, *In iemands gunst zyn.*
- Give me leave to speak a word with you, *Vergun my een woord met u te spreken.*
- What would you have with me? *Wat wilde gy van my bebben? wat begeert gy van my?*
- Did that busines succeed with him? *Gelukte hem die zaak?*
- Things dont go well with them? *De zaaken gaan niet wel met hun.*
- He shall not away with it so, *Hy zal 'er zo niet mede door-gaan.*
- To be out of love with one's self, *Zich zelfs misbadgen.*
- To be out of conceit with a thing, *Ergens niet meer mede op bebben.*
- It is with us as with the French, *Het is met ons als met de Fransen.*
- It is just so with me, 't Legt even zo by my.
- It is not with you as with us, *Het is met u zo niet als met ons.*
- They are all one with us, *Zy zyn bet alle met ons eens.*
- To stand with one's hat off, *Met zyn boed afstaan.*
- This is the same with that, *Dit is even eens als dat.*

- They are made up of the same elements with you, *Zy zyn van dezelfde stoffen saamen gesteld als gy.*
- He died with, (or notwithstanding) all the care and physick that could be used, *Hy stierf nietterstaande al de zorg en middelen die gebrukt konden wor-den.*
- With that, *Daar op, op die woor-den.*
- We had the wind with us, *Wy badden de wind mee, wy hadden voor de wind.*
- One with another, *Met malkander-en, door malkanderen.*
- To contend one with another, *Met malkander twisten, kyuen.*
- Their society one with another, *De maatschappy, die tuffchen bun stand grypt. [BOYER.]*
- They are worth a crown a piece one with another, *Zy zyn door malkanderen een kroon het stuk waard.*
- 't Is an usual thing with him, *'t Is een gemeene zaak by hem.*
- He has some particular ways with him, *Hy heeft iets byzonders over hem.*
- They pretended to subject the Ecclesiasticks to the payment of the same duties with the inhabitants, *Zy namen voor de ker-kelyken aan de betaaling van de zelfde lasten te onderwerpen als de inwoonders.*
- It has a good smell with it, *Het heeft een goede reuk by zich, het ruikt wel.*
- That has an ill smell with it, *Dat heeft een kwaade reuk, dat stinkt.*
- With the sooneft, with all speed, *Ten spoedigste, met den eersten.*
- With child, *Met kinde, zwanger.*
- WITH, *Een tien, teen, rys.*
- WITHALL, *Daar beneven, mede, met eene.*
- I told him withall, *Ik zeide hem daar beneven.*
- I have nothing to do it withall, *Ik heb niets om het mede te doen.*
- to WITHDRAW, (to draw away) *Terug gaan, ontrekken.*
- He withdrew his assistance, *Hy ontrok zyne bystand.*
- He withdrew his forces, *Hy deed zyne krygsmacht vertrekken.*

To

To withdraw (or estrange) one's mind from another, *Iemand van een ander vervreemden, af-trekken.*

To withdraw, (to go away) *Weg gaan.*

He withdraw into another room, *Hy begaf zich in een ander ver-træk; by week in een andere ka-mer.*

Bid him withdraw, *Zeg dat by buiten sta, dat by ter zyde gaa, dat by vertrække.*

Withdrawning, *Onttrækking, vertræk-king, — onttrækende, ver-trække.*

Withdrawning-room, *Een binne-vertræk.*

Withdrawment, *Terugtrækking.*

Withdrawn, *Onttrokken, vertrokken, ter zyde gegaan, geweeken.*

He has withdrawn his affection from me, *Hy heeft my zyne ge-negenheid ontrokken.*

Withdrew, *Trök terug, van to Withdraw.*

to WITHDREW, *zie to Withdraw.*

to WITHER, *Verwölken, verdor-ren.*

Withered, *Verwölkt, verdord.*

Withering, *Verwölking. — ver-wölkende.*

the WITHERS of a horse, *De ge-wrichten aan de schöft van een paerd,*

With-held, *Ontbouden, ontrokken.*

to WITH-HOLD, *Ontbouden, ont-trækken.*

to With-hold one's estate, *Eens anders goederen onder zich bou-den.*

With-holder, *Een ontbouder, ont-trækker.*

A with-holder of another man's estate or right, *Een die een anders goederen, of zyn recht ont-boudt.*

With-holding, *Ontbouding, — ont-boudende.*

WITHE, *zie Withy.*

WITHIN, *Binnen.*

Within an hour, *Binnen een uur.*

Within few days, *Binnen weinig dagen.*

To keep within the trench, *Zich in de loopgraven houden.*

Within two months, *Binnen twee maanden.*

Within three miles, *Binnen de drie mylen.*

Within-ward, *Inwendig.*

From-within, *Van binnen.*

Within and without, *Van binnen en buiten.*

Within cannot-shot, *Binnen 't bereik van 't kanon.*

Within an inch of the ground, *Een duim breed van de grond.*

This crime is within that statute, *Die misdaad valt in de woorden van die wet.*

It is not within my reach, *'t Is niet binnen myn bereik.*

Within, (at home) *'t Huis.*

To keep within doors, *Binnens huis blyven.*

Is he within? *Is by in huis?*

No he's not within, *Neen by is niet t' huis.*

Now we ate within our selves, *Wy zyn nu alleen.*

Injoy it within your selves, *Ge-niet bet voor uw zelven.*

To be within one's lash, *Onder iemands roede zyn, onder zyne bestraffing staan.*

Within compas, *In 't bereik, zie Compas.*

Within a little while after, *Kort daar na.*

He was within a little of being kill'd, *Het scheerde weinig of by was dood geweeft.*

Within a small matter, *Op een beetje na.*

WITHIWIND, (or bindweed) *Wrange, zeker kruid.*

WITHOUT, (out, abroad) *Uit.*

He is without, *Hy is uit.*

Without the gate, *Buiten de poort.*

A fine house without, *Een mooi huis van buiten.*

The things without, *De buiten zaaken.*

Look for him without doors, *Ziet eens na hem buiten de deur.*

Without the town, *Uit, of buiten de Stad.*

WITHOUT, (an exclusive preposition, the contrary of with) *Buiten, zonder.*

Without the King's order, *Zonder 's Konings laft.*

Without longer staying, *Zonder langer verblyf.*

I cannot live without a wife, *Ik kan zonder vrouw niet leeven.*

Without jesting, *Zonder gekken.*

I remember without your telling, *Het heugt my wel zonder datgy bet zegt.*

B b b b b

He will come home without send-ing for, *Hy zal wel t' huis ko-men zonder om hem te zenden.*

You cannot do it without breach of the laws, *Gy kunt het niet doen zonder schending der wet-ten.*

It is not without cause, *'t Is niet zonder oorzaak.*

Without doubt, *Zonder twyffel, buiten twyffel.*

To learn a thing without book, *Iets uit zyn boofd leeren.*

Say it without book, *Zag het van buiten.*

Without punishment, *Zonder straf, ongekraft.*

They are not without their fol-lies, *Zy zyn niet zonder bunne dwaasheden.*

He is like to go without it, *Het is waarschynlyk dat by bet niet krygen zal.*

I cannot be without it, *Ik en kan bet niet missen.*

WITHOUT, (unless) *Ten zy.*

He'll not do it without your spe-aking to him, *Hy zal bet niet doen ten zy gy hem aanspreekt.*

to WITHSAY, *Tegenspreeken, ont-kennen.*

to WITHSTAND, *Wederstaan, té-ge-nstaan, wéderstreeven.*

To withstand God's grace, *Gods genade wéderstaan.*

To withstand reason, *De reden wéderstaan, zich tegen de reden aankanten.*

Thou withstandest thine own good fortune, *Gy verbindert uw eigen fortuin.*

I withstood him to the face, *Ik wéderstond hem in 't aangezigt.*

Withstander, *Een tegenstander, wéderstreever.*

Withstanding, *Wederstreeving, — wéderstaande.*

Not-with-standing, *Niettegen-staande.*

Withstood, *Wederstaan, tegenstaan, wéderstreefd.*

WITHWIND, *zie Withiwind.*

WITHY, *Een teen of rys.*

WITLESS, *Verstandeloos, onvernuif-tig.*

WITNESS, *Een getuige, getui-nes.*

An eye-witness, *Een oog-getuige.*

An ear-witness, *Een oor-getuige,*

A false witness, *Een valsche ge-tuige.*

To

To come in as a witness against one, *Als getuige tegen iemand verschynen.*
 To hear the witnesses, *De getuigen hooren.*
 To confront the witnesses against the prisoner, *De getuigen tegen den gevangenenooroen.*
 To call to witness, *Tot getuige roepen.*
 I call or I take God to witness, *Ik roep, of ik neeme God tot getuige.*
 To bear witness, *Getuigen, getuigenis geven.*
 In witness whereof I have set my hand to this writing, *t' Oirkonde (of tot getuigenis) van 't welk ik dit schrift met myne band on dertekend heb.*
 Witness, *Getuigen, getuigenis geven.*
 Witnes my hand and seal, *Getuige myn band en zegel.*
 Witnes those letters, *Getuige deeze brieven.*
 to WITNESS, *Getuigen, betuigen.*
 To be witness to a child, *Als getuige zyn over een kind dat gedoopt wordt.*
 Witnessed, *Getuigd, betuigd.*
 Witnessing, *Getuiging, — getuigende.*
 WITT, *Vry van boete, zie Wit-free.*
 WITTAL, *Een vrywillige boondraager.*
 WITTED, *als; Quick-witted, Snell van begrip.*
 Dull-witted, *Dom van verstand.*
 Half-witted, *Half geleerd, half gek.*
 A half-witted man, *Een half geleerde, halve gek.*
 WITTICISM, *(or witty saying) Een schrander gesegde.*
 Wittily, *Verstandiglyk, vernuftiglyk.*
 Wittingly, *Met voordacht.*
 WITTY, *Verstandig, vernuftig, schrander.*
 WITWAL, *Een specht, zéker vogel.*
 WIV.
 ‡ to WIVE, *Eene vrouw neemen, of trouwen.*
 WIVES, *Wyven, huisvrouwen.*
 Wiving, *(or marrying) Trouwende.*
 WIZ.

WIZARD, *Een waarschijner, to veraar.*

WO. WOA. WOE. WOF. enz.

Wizardy, *Waarschijnerij, tovery.*
 WO, or WOE, (calamity, misery, trouble, grief) *Wee, droefheid, smerten.*
 To be in a great wo, *Zeer elendig zyn.*
 WO! *Wee!*
 Wo to you! *Wee u!*
 Woe is me! *Wee my!*
 Many woes were pronounced against them, *Vele ween wierden tegen hen uitgesproken.*
 WOA.
 WOAD, *Weede, zéker gewas tot verwen gebruikt.*
 to WOAD, (to dye with woad) *Met weede verwen.*
 Woaded, *Met weede geverfd.*
 WOE.
 WOE, zie Wo.
 to WOE, *Vryen, zie to WOEE.*
 WOEDED, *Naar, droevig, — vreemd, eigenzinnig.*
 WOF.
 WOFULL, (sad or dolefull) *Deerlyk, jammerlyk.*
 Wofull, (sad, calamitous, unhappy) *Droevig, ongelukkig.*
 By woful experience, *Door de droevige ondervinding.*
 ‡ Wofull, (a strange or odd sort of) man, *Een vreemd eigenzinnig man.*
 Wofully, *Op een jammerlyke wyze.*
 To complain wofully of one, *Jammerlyk over iemand klaagen.*
 Wofulnes, *Jammerlykheid, etende.*
 WOI.
 WOING, *Gevry, — vrijende, zie Wooing.*
 WOL.
 ‡ WOLD, (an open champaign ground, hilly and void of wood) *Een woud, beemde.*
 WOLF, *Een wolf.*
 * To hold a wolf by the ears, *Een wolf by de oren bouden.*
 A the wolf, *Een wolvin.*
 A little wolf, *Een wolfje.*
 A wolf-man, or were-wolf, *Een weerwolf.*
 Wolf, (a sore in one's legs) *Een zweer aan't been.*
 Wolves-teeth, (a sort of horse's teeth) *Een uitlopende tand van een paerd.*
 Wolf's-milk, (a sort of herb) *Wolfs-melk, zéker kruid.*
 ‡ To keep the wolf out of doors, *De wolf buiten de deur bouden.*

WOL. WOM. WON.

Wolfs-bane, *Wolfswortel.*
 Wolves, *Wolven.*
 Wolfish, *Vreetachtig, wolfachtig.*
 A wolfish person, *Een gutzig perjoon, een vraat.*
 WOM.
 WOMAN, *Eene vrouw, wyf.*
 A little woman, *Een vrouwtje, wyfje.*
 A grave woman, *Een deugde vrouw.*
 A young woman, *Een jong vrouwschap.*
 An old woman, *Een oude vrouw.*
 A manly woman, a woman of a stout or manly courage, *Een Heldin.*
 A dangerous woman, *Een gevarelyk vrouwmenscb.*
 To love women, *Veel van 't vrouwvolk bouden.*
 A working woman, *Een werkloof.*
 A child-bed-woman, *Een kraamvrouw.*
 A lady's woman, *Een kamenier.*
 A woman of the town, *Een boer.*
 Woman-like, *Vrouwachtig, als een vrouw.*
 A woman-servant, *Een dienstmeid.*
 Woman hood, *De vrouwelyke staat.*
 Womanish, { *Vrouwachtig, wyfachtig, vrouwlyk,*
 Womanly, { *verwyt.*
 A womanish face, *Een vrouwe-lyk aangezigt.*
 to WOMANIZE it, *Zich vrouwe-lyk aanstellen.*
 WOMB, *De baarmoeder, lyfmoeder.*
 A woman's womb, *Een baarmoe-der.*
 To womb passage, or womb-pipe, *De bals of ingang der lyfmoeder.*
 WOMEN, *Vrouwen.*
 Given to women, *Vrouwziek.*
 WON.
 WON, (van to Win) *Gewonnen.*
 I won, *Ik won.*
 WONDER, (marvel, miracle, prodigy) *Wonderwerk, mirakel.*
 To perform or to do wonders, *Wonderwerken doen.*
 I make no wonder at all at it, *Ik verwonder my ganscb niet daar over.*
 ‡ T is an easy busines that he makes a wonder at, *Daar by zulk een wonder van maakt is zeer gemakkelijk.*
 Won-

WON.

Wonder, (wondering, admiration, surprise) *Verwondering, verbaaftheid.*

That's the subject of my wonder,
Dat is het voorwerp van myne verwondering.

* 'T is a nine days wonder, *Het is een wonder van negen dagen.*

Wonder-working, *Wonderwerkende.*

to WONDER, *Zich verwonderen.*
You'll wonder at it, *Gy zult 'er u over verwonderen.*

I wonder you shoud think, *Het verwondert my dat gy zoud denken.*

⌚ I wonder what was the reaon
that he did not come, *Ik ben benieuwd, ik wilde gaarne wachten, waarom dat by niet kwam.*

What's that, I wonder? *Wat is dat, bid ik u?*

Wondered, *Verwonderd.*
't Is very wondered at, *Men verwondert zich zeer daar over.*

A thing to be wondered at, *Een wonderlyk ding.*

'T is not a thing to be wondered at, *Dit is geen zaak om zich over te verwonderen.*

Wonderer, *Een verwonderaar.*
Wonderfull, *Wonderlyk, verwonderlyk.*

Wonderfull well, *Wonderbaarlyk wel.*

Wonderfull rich, *Verbaazend ryk.*
Wonderfully, *Op een wonderlyke wyse.*

Wonderfulness, *Wonderlykheid.*
Wondering, *Verwondering, — wonderende.*

Wonderment, (wondering, surprise) *Verwondering.*

He made great wonderment at or of it, *Hy verwonderde 'er zich kracätig over.*

Wonderous, *Wondrous.*
Wondred, *zie Wondered.*

Wondrous, *Wonderlyk, wonderbaar.*
What wondrous thing has he done there? *Wat wonderlyke dingen heeft hy daar gedaan?*

Wondrous, (wonderfully, extremely) *Wonderbaarlyk, uitmuntend.*

WONG, *Beemde, zie Wang.*

• WONT, an abbreviation of will not, als; I won't, *Ik wil niet.*

WONT, *Gewoonte.*
After the old wont, *Naar de oude zwier.*

WON. WOO.

WONT, (accustomed, or used)
Gewoon.

To be wont, *Gewoon zyn.*
We were wont to do so, *Wy waren gewoon zulks te doen.*

I shall but do as I am wont, *Ik zal maar doen als ik gewoon ben.*

⌚ The court was wont to be held such a day, *Het hof was gewoon op zuiken dag te zitten.*

to WONT, to be usually at a place) *Gewoon op een plaats zyn.*
That bird wonts commonly near the water-side, *Die vogel zit gewoonlyk aan de water kant.*

WONTED, *Gewoon, gewoonlyk.*
WOO.

to WOO, *Vryen, zie to Woo.*

⌚ I wood ('or pry'd him) to do it, *Ik had hem bet te doen.*

WOOD, *Hout.*
Log wood, *Kampechie-hout.*

Burning-wood, *Brand-hout.*

Box-wood, *Palmen-hout.*

Nut tree wood, *Neuteboomen-hout.*

⌚ Wood and wood, (a sea phrase when two timbres join close together) *Hout aan hout, twee stukken hout die volmaakt aan malkander sluiten.*

a WOOD, *Een bosch, woud, bos-jebaagie.*

Wood yard, *Een bout-werf.*
A timber-merchant's wood-yard, *Een boutkopers werf.*

Wood-monger, *Een boutkooper.*
Wood house, *Een boutschuur.*

Wood cleaver, *Een boutkloover.*
A wood pecker, (a sort of a bird)

Een pimpmee, zéker vogeltje.

The ordinary wood-pecker, *Een sjecht, zéker vogel.*

A wood-culver, *Een bout-duif, ringel-duif.*

A wood-pidgeon, *Een bout-worm.*

Wood-fretter, *Wilde zuring.*

Wood-pease, *Wilde erweten.*

Wood-land, *Boschachtig land, bout-gewasch.*

Wood-pile, *Een boutmyt.*

Wood-stack, *Een boutshapel.*

Wood-bine, *Geitenblad, memmetjes kruid, kamperfoely.*

Upright wood-bine, *Hondskarsjen.*

WOOD-MEN, *Oppassers in des Konings boschhaagie, boom snoei-jers.*

WOO. WOR.

935

WOOD-WARD, *Een boutvijler.*

⌚ Wood-mote, (now called the court of attachment) *Bosch gerecht.*

Wood-geld, (immunity from paying of money for taking wood in the forest) *Vryheid om hout in het bosch te baken.*

WOODCOCK, *Een boutsnep.*

Wood-louse, *Een weeg-luis.*

⌚ WOOD, (or mad) *Dol, krank-zinnig.*

Wooden, *Houten, van hout.*

A wooden trencher, *Een bouten tafelbord.*

Wooden shoes, *Kloempen, boos-blokken.*

Woody, (full of woods) *Boschachtig.*

⌚ Woody, (of the nature of wood) *Houtachtig.*

to WOOE, *Vryen, zie to Woo.*

Wooed, *Gevryd.*

Wooer, *Een vryer.*

Wooing, *Gevry, — vryende.*

⌚ A wooring candle, or watch-light, *Een nagt-kaars.*

WOOF, *In slag.*

WOOL, *Wol.*

Sheeps-wool, *Schaapen wol.*

Goats-wool, *Kemels baai.*

A wool-driver, *Een opkooper van wol, om dezelve aan de werklieden weer te verkoopen.*

Wool staple, *Wolstaal.*

Wool-blade, (a plant) *Wollekruid.*

A wool-feller, *Een wolkooper.*

Beaver-wool, *Bever baair.*

Wool-combing, *Wolkamming.*

Wool gathering, *als;* *His mind goes a wool-gathering, Zyne zinnen zyn op de loop; 't hoofd is bem op bol; by is aan 't mymen geraakt.*

Wool pated, *Een die wollig haair op 't hoofd heeft als sommige moeren.*

Woollen, *Wollen, van wolle.*

Woollen stockings, *Wollen kousen.*

⌚ Woollen cloth, *Laken.*

⌚ To bury in woollen, *In een wollen bembd begraven.*

Woolly, *Wollig.*

WOOSTED, *Sayet.*

Woosted stockings, *Sayette kousen.*

WOR.

WORD, *Een woord.*

A word used, a word in use, *Een gebruikelyk woord.*

A proper word, *Een eigentlyk, gespakte woord.*
 A word of comfort, *Een woord van verstroeling.*
 Not to say a word, (to be silent) *Geen woord spreken, stil zwijgen.*
 He had not a word to say, *Hy had geen woord te zeggen.*
 Pray make no words on 't, or say not a word of that, \dagger Not a word of the pudding, *Sprek 'er geen woord van, \dagger boud u zo digt als een pot.*
 Soft words, *Zagte woorden, fluweele woorden.*
 Words of course, *Verplichtende woorden, manier van spreken.*
 \diamond Word, (what one speaks or writes) *Woord, bet geene mens spreekt, of schryft.*
 Pray speak a word for me, *Eilieve spreek een woord voor my ten besten.*
 A word or two with you, *Een woordje of twee, zo 't u be liefst.*
 May I speak a word with you? *Kan ik u een woord spreken?*
 Good or fair words, *Goede of schoone woorden.*
 Fair words will not prevail, *Schoone woorden gelden niet.*
 Ill words, *Kwaade woorden, scheldwoorden.*
 To give ill words, *Kwaade woorden geven, schelden.*
 \diamond Words, or big words, (ill abusive language) *Scheldtaal, scheldwoorden.*
 They cannot afford one another a good word, *Zy kunnen geen goed woord tegen malkander spreken.*
 They exchanged words together, there passed some words betwixt them, *Daar vielen eenige woorden-wisselingen tusschen hun voor.*
 \diamond Word, (offer in any bargain) *Woord, bôd.*
 I have but one word, *Ik ben geen man van twee woorden.*
 Is that you last word? *Is dat het laaste woord? Is dat het uiterste?*
 I take you at your word, *Ik boude u aan uw woord.*
 \diamond Word, (or promise) *Belofte.*
 To pass one's word, *Zyn woord geven, iets belooven.*

To fail of one's word, to go back from one's word, *Zyn woord inbaalen, zyne beloften verbreken.*
 To keep his word, *Zyn woord bouden.*
 To be as good as his word, *Zo goed zyn als zyn woord.*
 \diamond You have said or spoke the word, (you have said all) *Gy hebt het geraden; de spyker op zyn kop getroffen.*
 \diamond Words, vain words, (in opposition to deeds) *Woorden, ydele woorden, in tegenstelling van daaden.*
 \diamond 'T is but a word and blow with him, *Hy slaat ten eerste toe, by waarschouwt met den slag.*
 A word is enough to the wise, *Een woord is genoeg voor de wyzen.*
 \diamond If you will take my word, *Als gy my gelooven wilt.*
 Take my word for 't, *Geloof my op myn woord.*
 \diamond To send word, *Laaten weeten.*
 \diamond He writ me word, *Hy schreef my, enz.*
 \diamond To carry word back again, *Wederom bescheid bringen.*
 Word is brought, *Daar is bescheid gebracht.*
 \diamond At that word he flew into a passion, *Op dat woord wierd by kwaad.*
 \diamond I will not hear a word you say, *I won't hear you a word, Ik wil geen woord van u booren.*
 \diamond A man of few words, *Een man van weinig woorden.*
 A man of many words, *Een praatachtig man.*
 \diamond The words of command, (in military exercise) *De woorden van Commando.*
 \diamond The words of a tune or song, *De woorden van een liedtje.*
 \diamond I left word with the maid that I would come again, *Ik zei tegens de maid dat ik weer zou komen.*
 \diamond I left word that he should do it, *Ik heb last gegeven dat by bet doen zou.*
 To make many words about a trifle, *Veel woorden over een beuzeling maaken.*
 \diamond Make no more words about it, *Maak 'er geen meer woorden omtrent.*
 Make not so many words of it, *Maak 'er zo veel praats niet over.*
 \diamond He makes more words about it than the thing is worth, *Hy maakt 'er meer woorden omtrent als de zaak waard is.*
 In a word, $\left\{ \begin{array}{l} \text{In 't kort, in} \\ \text{weinig woord.} \end{array} \right.$
 In few words, $\left\{ \begin{array}{l} \text{Word for word,} \\ \text{woord, van} \end{array} \right.$
 Word by word, $\left\{ \begin{array}{l} \text{woord tot} \\ \text{woord.} \end{array} \right.$
 By word of mouth, *Mondeling.*
 To give the word, *Het woord, (wacht-woord) geven.*
 To take the word, *Het woord opvatten.*
 A word-book, *Een woordenboek.*
 to WORD, *Bewoorden.*
 To word a thing well, *Een zaak wel uitarukken.*
 \diamond I would not descend to word it with her, (or to speak to her) *Ik zou my niet willen vermedren om 'er met daar over te spreken.*
 Word-catching, *Woordenstryd.*
 Word-catcher, *Een woorden vitter.*
 Worded, *Bewoerd.*
 The letter is well worded, *De brief is wel bewoerd.*
 Wording, *Bewoording, — bewoerende.*
 Wordy, (verbose) *Woordenryk.*
 I WORE, (van to Wear) *Ik droeg.*
 I wore it a long time, *Ik heb het een langen tyd gedraagen.*
 WORK, *Werk, arbeid.*
 To love work, *Veel van werk bouden.*
 To be at work, *Aan 't werk zyn.*
 To set one's work, *Zich aan 't werk begeeven.*
 To mind or do one's work, *Zyn werk wel waarnemen.*
 He is busy at work, *Hy is yverig aan 't werk.*
 To set one at work, to find one work, *Iemand aan 't werk zitten.*
 I will find you work, *Ik zal u wel werk verschaffen.*
 To leave off his work, *Uit zyn werk scheiden.*
 The work of the brain, *Hersenwerk.*
 I found him at work, *Ik vond hem aan 't werk.*
 To

To consider or reward one's work,
Iemand's arbeid beloonen.

I have made a good day's work
on't, *Ik heb van daag een goede gang in myn werk gegaan.*

The work of our salvation, *Het werk onzer zaligheid.*

Work, (any thing that is done) *Werk.*

There's a twelve month's works,
Daar is voor een jaar werk aan.

To give the workmen their work,
De arbeiders hun werk geven.

To have no work to do, *Geen werk hebben.*

Work, or piece of work, (the production or result of our work or pains) *Een werk, gewrochte.*

The works of God and nature,
De werken Gods en der natuur.

A fine piece of work, *Een fraai stuk werk.*

An ingenious piece of work, *Een schrander werkstuk.*

A master piece of work, *Een meester-stuk.*

You have made a fine work on 't, (that is you have spoil'd all)
Gy hebt 'er wat schoons van gemaakt.

A work of fortification, *Een vestingwerk.*

A horn-work, *Een hoornwerk.*

Checker-work, } Ingeleid werk.

Inlaid-work, } *Een werk van een liger.*

The works of a camp, *De werken van Ovidius.*

Work, (deed or action) *Daad, bedryf.*

Works of supererogation, *Overtollige werken.*

Work, (business, trouble) *Arbeid, moeite.*

To cut out work for one, To find him work, *Iemand werk verschaffen.*

He will make work, *Hij zal moeite veroorzaaken.*

You make yourself more work than you need, *Gy doet uw zelven meer moeite aan, als nodig is.*

We'll make one work on 't, *Wy zullen 't in eens doen.*

You'll find yourself work enough, if —, *Gy zult genoeg te doen hebben, als —.*

* A woman's work is never at an end, *Een vrouw heeft nooit gedaan.*

I. DEEL.

Instead of doing work, he makes work, *In plaats van werk te doen, veroorzaakt by werk.*

He has made a good day's work, (he has got a great deal to day) *Hy heeft van daag veel te doen gehad.*

You should have gone that way to work, *Gy beboerde bet op die wyze gedaan te hebben.*

And that way he did his work, *En op die wyze ging by te werk.*

Work, or working in a ship, *Scheeps-werk, scheeps-boschier.*

Work-man, *Een werkman, arbeider.*

* The better work-man, the worse husband, *Hoe beter werker, hoe slechter huisbouder.*

Workman-ship, *Arbeid, werkmanschap.*

A fine piece of workmanship, *Een konstig gewrocht werk.*

A work-day, *Een werkendag.*

Work-house, *Een werk-buis.*

A hatter's work-house, *Een boedemaaekery.*

Work-shop, *Een werk-winkel.*

Work-woman, als; She is a very good work-woman, *Zy is een heel goede werkster; sy maakt heel goed werk.*

to WORK, (to be at work, to do work, to labour) *Werken, arbeiden.*

To work hard, *Hard werken.*

To work one's self weary, *Zich zelven moede werken.*

It is not lawful to work on Holy-days, *Het is niet geoorlofd op Heilige dagen te werken.*

His mind works day and night, *Hy denkt nacht en dag op zyn werk.*

To work out one's salvation with fear and trembling, *Zyne zaligheid met vreezen en beeven uitwerken.*

to WORK, (to fashion) *Bewerken, fatsoeneeren.*

This marble is well workt, *Dit marmer is wel bewerkt.*

To work iron, *Tser bewerken.*

To work a precious stone, *Een edel gesteente bewerken, slypen of zetten.*

To work wool or silk, *Zyde of wol bewerken.*

To work a gown with gold, *Een kleed met goud borduuren.*

CCCCC

To work a hat, *Een hoed maken.* [MARIN.]

To work, (to operate, to do, to have an effect) *Doen, werken, een uitwerking hebben.*

The physick works very well, *Dat geneesmiddel werkt wel.*

The Holy Spirit works in our soul, *De Heiligen Geest werkt in onze ziel.*

The fire works upon our eyes, *Het vuur werkt op de oogen.*

To work a pump, *Pompen.*

To work, (to be fermentation as wine and other liquors) *Gisten.*

The wine works, *De wyn werkt.*

The sea begins to work, (or swell) *De zee begint op te zetten.*

To work deceit, *Zoeken te bedriegen.*

A war is feared, all things work that way, *Men vreescht eenen Oorlog, alles schijnt daar toe mede te werken.*

To work a ship, *Een schip bestieren.*

To work (or screw) one's self into one's favour, *Zich zelf in iemand's gunst indringen.*

To work one's self into credit or esteem, *Zich zelven aanzien en acting verwerven.*

To work out, *Uitwerken, volvoeren.*

To work out one's task, *Zyn taak volbrengen.*

To work out one's design, *Zyn cogmerk volvoeren.*

To work one out of a conceit or error, (to undeceive him) *Iemand de oogen openen, zyn misflag doen zien.*

To work one out of his place, (or to undermine him) *Iemand uit zyn ampt stoeten.*

To work one's self out, *Poggingen doen om uit te komen.*

To will work itself out by degrees, *Dat zal van langzamerhand uitgaan.*

Time will work it out, *De tyd zal bet aan den dag brengen.*

To work UPON, (to stir up, to move, or affect) *Beweegen, indruk maaken, aandoen.*

To work upon the humours, *De bumeuren beweegen.*

That

That very thing works upon the minds of most men, *Dat zelfde ding doet de gemoederen der meeste menschen aan.*

There's a certain affability and gentleness of fashion that does wonderfully work upon the affections of all people, *Daar is een zekere aardigheid en bevaligheid van manieren, die wonderlyk op de genegenheid van al 't vólk werkt.*

To work one's self off, *Zich ergens uit reden.*

Worker, *Een werker.*

The master-worker of the mint, *De meesterknegt in de munt.*

A worker in a ship, *Een scheepsbestierder.*

Workers of iniquity, *Werkers der ongerechtigheid.*

Working, *Werkung, — werkende.*

Weary of working, *Moede van werken.*

The working of physick, *Het werken der medycynen.*

A working in Arithmetick, *Eene werking in de rekenkonst.*

The working of the sea, *De beweging der zee.*

Working in a ship, *Scheeps werk, Scheeps bestier.*

A working brain, *Een vindingryk brein.*

Workt, *Gewerkt, gewrocht.*

WORLD, (the Universe, Heaven and Earth) *'t Gebeel al, Hemelen Aarde, de Waereld of Wereld.*

Since the beginning stood, since the world began, *Sedert het begin der waereld, zo lang de waereld gestaan heeft.*

The creation of the world, *De schepping der wereld.*

The world, (the Earth) *De aarde.*

To come into the world, *Ter wereld komen.*

To go out of the world, to leave this world, (to die) *Uit de wereld gaan, de wereld verlaaten, sterven.*

He is the fittest man of the world for that Employment, *Hy is de bekwaamste man van de waereld tot die bediening.*

He is known all the world over, *Hy is de gebeele waereld door bekend.*

The new world, (the Welt-In-dies, or America) *De nieuwe Wereld, Amerika.*

The old and new world, (the two hemispheres) *De oude en nieuwe wereld.*

World, (the society of men, or part of that society) *Waereld, de maatschappy der menschen of een gedeelte daar van.*

To live among the great world, *In de groote waereld leeven; met de Grooten verkeeren.*

He has seen the world, *Hy heeft de waereld gezien.*

All the world knows it, *Alle menschen weeten 't; al de waereld weet het.*

To know the world, or understand the world, *Zyn waereld verstaan.*

So goes the world, *Zo loopt de waereld.*

As the world goes, *Zo als 't nu in de waereld togaat.*

He lives at the world's end, (or a great way off) *Hy woont bier zeer ver van daan.*

World, (a secular life, in opposition to a religious one) *Waereldsch, in tegenoverstelling van Kerkelyk.*

To renounce the world, *De waereld verzaaken.*

To love the world, *De wereld lief hebben.*

To think of the next world, (or of a future life) *Om de toekomende waereld denken.*

To begin the world, *De waereld beginnen.*

To begin the world again, *Op nieuwets iets by der hand neemen.*

World, (an expletive term) *Waereld, een grootspraak*

Nothing in the world pleased me so much, *Niets in de waereld behaagt my zo zeer.*

I would not have it for any thing in the world, *Ik zou bet voor geen ding in de waereld hebben willen.*

He says the finest things in the world, *Hy zegt de fraaiste dingen van de waereld.*

By no means in the world, *Ter waereld niet, voor alle dingen niet.*

I know not what in the world to do, *Ik weet op de waereld niet wat te beginnen.*

He minds nothing in the world, *Hy geeft nergens in de waereld om.*

I know not which way in the world to hide it, *Ik weet niet waar dat ik bet in de waereld verbergen zal.*

Just for all the world as if, *Even eens als of.*

To no end in the world, *Dat is te vergeefsch.*

No where in the world, *Nergens in de waereld.*

World, (a great number, a great quantity or deal) *Een groot getal, menigte.*

A world of money, *Een wortel vol geld.*

She shed a world of tears, *Zy stortte een ongeloflyke menigte van traenen.*

He has shed a world of blood, *Hy heeft zeer veel bloeds vergoten.*

There was a world of people in the street, *Daar was een ontelbare menigte volks op straat.*

We have seen a world of prodigies, *Wy hebben zeer veel wonderboden gezien.*

World without end, *In alle eeuwigheid.*

The world to come, *De toekomende waereld.*

To be forehand in the world, *Zyne koeijen op 't droog hebben, gegoed zyn.*

To be behind hand in the world, *Ageruit gaan met zyne dingen.*

He hath the world in a string, *'t Gaat hem alles naar wensch.*

The world is well amended with him, *Hy heeft bet nu vry wat beter in de waereld.*

One had as good be out of the world, (or be dead) *Men zou also liefs uit de waereld zyn.*

I am for the woods against the world, (or before any thing) *Ik boude boven alles van de boschen.*

To leave one to the wide world, (to leave him to his shifts) *Iemand voor zich zelven laten zorgen.*

World, (the publick) *Het algemeen.*

To recommend a thing to the world, *Iets de waereld aan beveelen.*

World, (or people) *Volk, de menschen.*

What says the world of me? *Wat zeggen de menschen van my?*

The world says, that, *De waereld zegt, dat.*

Worldinefs, (wordly, vanity, or fondness of the world) *Waereldsbeid, waereldsgezindeid.*

Worlding, *Een waereljsch mensop, waerelding.*

Wordly, (fond of the varieties of the world) *Waereldsch.*

Worldy-minded, *Waerelds-gezind.*

Worldy pleasures, *Waereldsche vermaaken.*

WORM, *Een worm, worm.*

An earth-worm, *Een aard-wurm.*

A belly-worm, *Een buik-wurm.*

To be full of worms, *Vol wormen zyn.*

A hand worm, *Een ziertje.*

A floe-worm, *Een korts worm.*

A dog-worm, *Een worm in de tong der bonden.*

A wood-worm, *Een bout-wurm.*

A palmer-worm, *Een ryp, rups.*

A silk-worm, *Een zy worm.*

A glow-worm, *Een glim worm.*

A book-worm, *Een schrijter, schiet-wurm.*

Ring-worm, *Haair-wurm, dauw-wurm, zeker Zeer op 't hoofd.*

A worm, (a wretched creature) *Een worm, een elendeling.*

Treat upon a worm and it will turn, *Treed op een worm, en by zal zich wrongen.*

The worm, (or remorse) of conscience, *De worm des geweetens, een knaagend gemoeid.*

He has got a worm, *Daar loopt een streep door.*

The worm of a still, *De slang eens destilleerketels.*

A worm, (for a gun) *Een prop-trekker, varkestaart; om de prop uit de loop te baalen.*

The worm of a screw, *De moer van een schroef.*

A worm-hole, *Een worm-gat.*

Full of worm-holes, *Vol worm-gaten.*

Worm-eaten, *Wurmstekelig.*

To grow worm-eaten, *Wurmstekig worden.*

Worm-eating, *Wurmstekelijheid.*

Worm grafs, *Wurm kruid.*

Wormeed, *Wurm kruid, zever-zaad.*

Wormwood, *Ajsem.*

Wormwood-wine, *Ajsem wyn.*

to WORM one, *Iemand de voet liggen.*

to Worm a dog, *Een worm van*

onder de tong van een bond neem-en, op dat by niet dol worde.

† To worm (or work) one out of a place, *Iemand uit eene bedie-ning stoeten.*

Wormed, *Gewurmd.*

Worming, *Wurmende.*

WORN, (*van to Wear*) *Gedraagen, gesleeten.*

He is worn out, *Hy is uitgeput, by heeft uitgediend.*

to WORRY, *Schudden, flingeren, rukken.*

A wolf that worries a sheep by the neck, *Een wolf die een schaap by dennek slinger en scheurt.*

Worryed, *Geschud, gerukt, geflin-gerd.*

† A people worried by oppression, *Een uitgeput volk.*

Worrying, *Geflinger, gerukt, — rukkende, flingerende.*

WORSE, *Slimmer, érger, snoeder.*

It is better so than worse, *'t Is beter zo als érger.*

To say no worse, *Om niet iets érgers te zeggen.*

He is worse than ever he was, *Hy is érger als by ooit geweest is.*

To make one's condition worse, *Zynen staat érger maaken.*

There's nothing worse than that, *Daar is niets érger dan dat.*

† A worse thing than that, will serve me turn, *Nog slechter als dat, zal 't my wel doen.*

You are worse than your word, *Gy zyt slechter dan uw woord.*

He is worse than nothing, he owes more than he is worth, *Hy heeft meer schulden als geld, Hy bezit minder als niets.*

He is five pound worse than no thing, *Hy is vyf ponden meer schuldig als by bezit.*

They can do no worse by him, *Zy kunnen hem niet érger han-delten.*

He is much worse than he was, in point of health, *Hy is veel ongezonder dan by was.*

I'll deal no worse with you than if you were my own brother, *Ik zal u bandelen of gy myn ei-gen broder waart.*

† To take one for better for worse, (to marry one) *Iemand trouwen.*

To grow worse, *Slimmer wor-den.*

A. Worse, is sometimes used with the article *The*, before it, *als;* Every thing is the worse for wear-ing, *Alles word slechter door het gebruik.*

I shan't value him a hair the worse, *Ik zal 'er hem geen baair te minder om achten.*

† I shall not think the worse of him for that, *Ik zal daarom geen slechter gedachten van hem hebben.*

Am I the worse for it? *Ben ik 'er te minder om?*

He is never the worse for that terrible fall, *Hy heeft die yffe-lyke val naauwlyks gevoeld.*

WORSHIP, *Aanbidding, gods-dienst.*

The divine worship, *De Godsdienst.*

Your worship, (zeker Engelsch compliment) *Uw Achtaar-beid, U. E.*

* The more worship the more cost, *Hoe meer men ge-oerd wil zyn, hoe meer het kost.*

to WORSHIP, *Aanbidden.*

To worship God, *Ged aanbij-den.*

To worship images, *Beelden aan-bidden.*

Worshippfull, *Achtaar, eerwaardig.*

Right-worshippfull, *Groot-achtaar-beare.*

Worshipfully, *Achtaarlyk.*

Worshipped, *Aangebeden.*

Worthy to be worshipped, *Waar-dig om aangebeden te worden.*

Worshipper, *En aanbieder.*

Worshipping, *Aanbidding, — aanbiddende.*

WORST, *Slimste, érgste, snoedste.*

'T is the Worst that can befal him, *Dat is het érgste dat hem begegenen kan.*

† He is the worst of men, *Hy is de slechtste aller menschen.*

WORST, (the worst thing, the worst part of any thing) *Het slechtste, het érgste.*

To chuse or take the worst, *Het slechtste kiezen.*

I fear I shall come by the worst of it, *Ik vrees dat ik 'er het slechtst aan zal zyn.*

To put matters at worst, or to make the worst of a thing, *Zich het érgste voorstellen.*

Let the worst come to the worst,
or when the worst comes to the
worst, *Laat komen wat wil.*

He had (or he got) the worst
on't, *Hy was 'er bet ergst kaan.*
Do your worst, I don't fear you,

*Ik vrees u niet, doet wat gy
kunt.*

The worst is past, *Het ergst is
over, of voorby.*

I hope the worst is past, (or
that my misfortunes are at an
end) *Ik boop dat bet ergste voor-
by is.*

The worst is yet to come, *Het
ergste zal nog komen.*

Worst, *Slechtſt.*

He has done it worst of all, *Hy
beeft bet slechtſt van allen ge-
daan.*

to WORST one, *Iemand overwel-
digen, overwinnen.*

Worſt, *Overweldigd, overwon-
nen.*

WORT of beer, *'t Geil van bier.*

WORT, (or herb) *Kruid.*

A. In de laaste zin is het altoos
met een ander woord gekop-
peld, gelyk *Spoon-wort, Lever-
wort, enz.*

Cole-wort, *Spruitkool.*

WORTH, (of a certain price or va-
lue) *Waarde, waardy.*

To be worth, *Waardig zyn, be-
zitten.*

't Is little worth, *'t Is weinig
waard.*

¶ One bird in the hand is worth
two in the bush, *Een vogel in
de hand is beter dan tien in
de lucht.*

It is not worth hearing, *'t Is
niet waardig daar na te luiste-
ren.*

It is not worth the while, *'t Is
niet der pyne waardig.*

A thing not worth seeing or rea-
ding, *Iets dat geen beziens of
leesens waardig is.*

A diamond worth a thousand
crowns, *Een diamant waardig
tien duizend kroonen.*

To be worth, (to have an es-
te or stock) *Besitten, ryk zyn.*

¶ He is worth severall hundred
pounds, *Hy is verscheidene dui-
zend gulden ryk.*

He owes more than he is worth,
*Hy is meer schuldig dan by in de
wereld heeft.*

¶ It is well worth our knowing

who that man was, that, *Het is
wel waard dat wy weeten wie
die man was, die.*

¶ His testimony is counted no-
thing worth, *Zyn getuigenis
word niets waardig geacht.*

WORTH, (Subst.) *Waarde, waardy.*

A thing of great worth, *Een zaak
van groote waarde.*

I'll give you the worth on't, *Ik
zal 'er u de waarde voor geeven.*
I paid the worth of it, *Ik heb 'er
de waarde voor betaald.*

¶ Worth, (desert or merit) *Ver-
dienſte.*

A man of great worth, *Een waar-
dig man, een man van groote
verdienſten.*

He is a person of worth, *'t Is
een voortreffelyk perſoon.*

¶ Worthies, *Uitmuntende mannen,
voortreffelyke belden.*

The nine worthies, *De negen belden
Davids.*

Worthily, *Waardiglyk.*

Worthineſs, *Waardigheid.*

Worthleſs, *Van geener waarde.*

Worthleſſness, *Onwaardigheid.*

Worthy, (that deserves any thing)
Waardig.

Worthy of reward, *Belooning
waardig.*

This is well worth our observa-
tion, *Dat is onze opmerking
wel waardig.*

Praise-worthy, *Prys waardig.*
Thank-worthy, *Dankens waard.*

¶ A worthy man, (a man of worth)
Een waardig man.

¶ A worthy, (virtuous or well
principled) man, *Een man van
goede grondbeginzelen.*

¶ A worthy or honourable action,
Een waardige braeve daad.

A worthy friend, *Een waardig
vriend.*

WOT.

(+) I WOT, *Ik weet.*
God wot, (for God knows) *God
weet.*

WOV.

WOVE, *Geweven.*

WOVEN, *Geweven.*
Woven stockings, *Geweven
kouſſen.*

WOU.

WOUD, *zie Would.*

I WOULD, (van to Will) *Ik wil-
de, ik woude, ik wenſchte.*

He is as I would have him, *Hy
is zo als ik hem wenſch.*

I would not do it before he de-
ſired me, *Ik wilde bet niet doen
voor dat by bet my verzöggt.*

I desired him, but he would not
do it, *Ik verzöggt bet hem, maar
by wilde bet niet doen.*

I would not do it for all the
world, *Ik wilde bet voor a' beele
waereid niet doen.*

It was a great while before he
would resolve upon it, *Het
duurde lang eer by 'er toe beſlu-
ten kon.*

I would do it if I could, *Ik zou
't wel willen doen indien ik kon.*

He thought no man could find it
out, *Hy dacht dat niemand bet
kon uitvinden.*

¶ What would you have with me?
Wat wilt gy van my bebben?

¶ Would you have any thing mo-
re with me before I go? *Wilt
gy nog iets van my bebben voor
dat ik ga?*

¶ I would have you know that,
Gy moet weeten, dat...

¶ That's it I would have had,
*Dat is bet geene ik gebad wilde
bebben.*

To do as one would have him,
*Doen bet geene iemand bebben
wil.*

As luck would have it, *Als bet
geluk wilde.*

¶ It happened as I would have it,
*Het gebeurt zo als ik bet wilde
bebben.*

¶ He carried her away whether I
would or no, *Hy voerde baar
weg, of ik bet wilde bebben of
niet.*

You would not have done so,
Gy zoud zo niet gedaan bebben.

She begs you would be true to
her, *Zy bidt dat gy baar getrouw
wilt zyn.*

¶ They look as if they would do
some mischief, *Zy zien als of
zy kwaad in den zin hadden.*

¶ I brought him up as well as my
estate would allow, *Ik heb hem
zo goed opgebracht als my ver-
moogen wilde toelaten.*

Would to God! *Och of God ga-
ve! gave God!*

Would he were gone, *'t Was te
wenschen dat by weg ware.*

I would he were married, *Ik
wenschte dat by getrouw'd ware.*

Would

WOU. WRA.

Would I might never life if I know it, *Ik wenschte niet te leuen als ik het wist.*
 Would but this were made an end of, *Ik wenschte dat bier een einde van gemaakt werd.*
WOUND, *Gewonden, omgedraaid, van to Wind.*
 Wound up, *Opgewonden.*
WOUND, *Een wonde, quetsuur.*
 To give one a wound, *Iemand een wond toebringen, quetsen.*
 A mortal wound; *Een doodelyke wond.*
 To dress a wound, *Een wond verbinden.*
 He died of his wound, *Hy is van zyne quetsuur gestorven.*
 ↓ Love-wound, *Liefde wond.*
 Wound-wort, *Wond-kruid.*
 to **WOUND**, *Wonden, quetsen.*
 To wound one to death, *Iemand ter dood toe quetsen.*
 ↓ To wound, (to offend or wrong)
 ↓ Quetsen, beleidigen, benadeelen.
 To wound one's conscience, *Zyn geweten quetsen.*
 To wound a man's reputation, *Iemands goede naam quetsen.*
 Wounded, *Gewond, verwond, gequetscht.*
 He is dangerously wounded, *Hy is gevaarlyk gequetscht.*
 Mortally wounded, *Doodelyk gequetscht.*
 Wounding, *Verwonding, — wondende, quetsende.*
 ↓ Woundy, (or prodigious) *Groot, uitmuntend.*
 A woundy deal, *Een groot deel.*
 ↓ Woundy, *Zeer, heel, ongemeen.*

WRA.

WRACK, or **SHIP-WRACK**, *Schipbreuk.*
 To suffer ship-wreck, *Schipbreuk lyden.*
 ↓ To go to wrack, *Verloren gaan, te gronde gaan.*
 Sea-wrack, (sea-weed) *Zee-gewasch.*
 ↓ Wrack, (the part of a ship that is perished and cast ashore, belonging to the King) *Wrak, van een verongelukt schip.*
 to **WRACK** a ship, *Een schip aan stukken slooten.*
 Wracked, *Aan stukken geslooten, te gronde gegaan.*
WRANGLANDS, *Krom gewaafjene*

WRA. WRE.

boomen, die tot geen timmerbout kunnen gebruikt worden.
WRANGLE, *Gekyf, krakeel.*
 to **WRANGLE**, *Krakeelen, kyven, barrewarren.*
 Wrangled, *Gekrakeeld, gekeveen.*
 Wrangler, *Krakeelder.*
 Wrangling, *Krakeeling, kyving, — krakeelende, krakeelachtig, kyfziek.*
 To be given to wrangling, *Van een kyfzuchtigen aart zyn.*
 to **WRAP**, (to twift) *Stringelen.*
 to **WRAP** up, *Bewinden, oprullen.*
 To wrap up himself in his cloke, *Zich in zynen mantel bewinden.*
 Wrap it up in a piece of paper, *Wind het in een stukje papier, rol het in een stukje papier.*
 ↓ To wrap up a baudy story in clean linnen, *Een onkuische vertelling met schoone woorden kleeden.*
 ↓ To wrap (or wind) up all in one word, *Alles in één woord opsluiten.*
 Wrapper, (a piece of linnen, or woolen cloth, to wrap up things withal) *Omstag.*
 Wrapped up, *Bewonden, opgerold.*
 ↓ Wrapt up in admiration, or ecstasy, *Opgetoogen van verwondering.*
 ↓ To be wrapt up in one's mother's smock, *By het vrouwvolk bemind zyn.*
 ↓ He is so wrapt up with her, *Hy is zo met baar ingenomen.*
 Wrapping up, *Bewinding, — bewindende.*
 to **WRASLE**, zie to **Wrasle**.
WRATH, *Toorn, gramscap.*
 The wrath of God, or God's wrath, *De toorn Gods.*
 Wrathfull, *Toornig, verstoord, vergrund, grimmig.*

WRE.

to **WREAK**, *Wreken.*

To wreak one's anger upon one, *Zyn moed op iemand koelen.*
WREATH, (a piece of cloth twisted round, (a roll) *Tuitmuts, boerinne kappel als een rol.*
 ↓ A laureate wreath, (or crown) *Een laurier-krans.*
 ↓ A wreath, (or torce, in architecture and heraldry) *Een gevlamde pilaar.*

WRE. 941

↓ Wreith, (a Boar's-tail amongst hunters) *De staart van een wild zwijn.*
 to **WREATH**, *Wringen, draaijen.*
 To wreath about, *Omsträngelen.*
 To wreath a thing about one's arm, *Iets om syn' arm strängelen.*
 ↓ To wreath, (or crown) *Kroonen, kranzen.*
 Wreathed, *Gedraaid, gewronnen.*
 Wreathen, *gen.*
 Wreathed about, *Omgedraaid.*
 Wreathing, *Draaijing, wringing.*
 A wreathing about, *Een omdraaiing.*
WRECK, zie **Wrack**.
WREN, *Een winterkoninkje, zéker vogeltje.*
WRENCH, *Een verdraaijing, verstuiking.*
 to **WRENCH**, *Verdraaijen, verwringen.*
 To wrench one's foot, *Zyn voet verstuiken.*
 ↓ To wrench open a door, *Eene deur met geweld open dringen.*
 Wrenched, *Verwronnen, verdraaid, verstuikt.*
 ↓ Wrenched open, *Open gedraaid.*
 WREST, (a sort of bow to tune with) *Een snykstok.*
 Wrist, *Het gewicht van de hand, zie Wrist.*
 to **WREST**, *verdraaijen, wringen.*
 To wrest his body, *Zyn lichaam wringen.*
 To wrest one's words maliciously, *Iemands woorden kwaadaardig verdraaijen.*
 ↓ To wrest a thing from one, *Iemand iets ontwringen, iemand iets afpersen.*
 Wrested, *Verdraaid, gewronnen.*
 Wrester, *Wringer.*
 Wrestling, *Verdraaijing, wringing, — verdraaijende.*
 to **WRESTLE**, *Worstelen.*
 ↓ To wrestle a fall, (to enter the lists) with one, ↓ *Een lans met iemand breeken.*
 Wrestled, *Geworsteld.*
 Wrestler, *Een worstelaar.*
 Wrestling, *Worsteling, — worstelende.*
 There's a wrestling in the fields, *Daar is een worstel-party in 't veld.*
 To practise wrestling, *Zich in 't worstelen oefenen.*

To have skill in wrestling, *In 't worstelen bedreven zyn.*
 A wrestling-place, *Een worstel-park.*
WRETCH, *Een elendig mensch.*
 Poor wretch! *Arme bloed!* arme loof.
 He is an ungrateful wretch, *Hy is een ondankbare schobbejak.*
 Wretched, (pitiful, miserable, unfortunate) *Elendig, jammerlyk, ongelukkig.*
 A wretched fellow, *Een oolyke schobberd.*
 Wretched man that I am! *O my elendig mensch!*
 A wretched action, *Een zeer slecht bedryf.*
 Wretched, (pitiful, sorry, scurvy, sad) *Droevig, naar, leelyk.*
 Wretchedly, *Elendiglyk, armelyk.*
 To live wretchedly, or poorly, *Armelyk leeuen.*
 Wretchedly, (pitifully, sadly, forlornly) *Op een jammerlyke, elendige, slechte wyze.*
 To do a thing wretchedly, *Een ding jammerlyk doen.*
 To be wretchedly clad, *Zeer slecht gekleed zyn.*
 Wretchedness, (misery) *Elendigheid.*
 Wretchedness, (wickedness) *Godloosheid, beilloosheid.*

WRI.

to WRIGGLE, (like a snake) *In bochten wringen.*
 to WRIGGLE, *Indringen.*
 He made hard shift to wriggle his body into a heuroost, *Hy deed veel moeiten om in het boenderbok te dringen, om 'er in te kruipen?*
 To wriggle (or screw) one's self into one's favour, *Zich in iemands gunst indringen.*
 To wriggle AWAY from one, *Zich van iemand ontslaan, ontdoen.*
 Wriggled, *Gewriggeld, gekrinkelde, gevield.*
 Wriggling, *Wriggeling, krinkeling, — wriggelende, kronkelachtig.*
WRIGHT, *Een timmerman.*
 A ship-wright, *Een scheeps-timmerman.*
 A cart-wright, *Een wagen-maaker.*
 A wheel-wright, *Een rade-maaker.*

to WRINCH, *zie to Wrench.*
 (†) to WRIMPLE, *Krinkelen.*
 to WRING, (to wrest, or turn about) *Wringen.*
 To wring linnen, *Linnen uitwringen.*
 To wring one's arm or nose, *Iemand de neus, of arm onwringen.*
 To wring a thing from one, or out of his hands, *Iemand iets uit de handen wringen.*
 † He has wrung the secret from me, *Hy heeft my bet geheim uit den hals gewrongen.*
 To wring, (to squeeze hard, to pinch) *Hard struken, persen, knypen, of nypen.*
 My shooe wrings me, *Myn schoen knelt my.*
 To wring out the juice of an Orange, *Het sap uit een Oranje-appel drukken.*
 His shooe always wrings him in some place or other, (he has still some ailment or other) *Het ontbreekt hem altoos aan het een of ander.*
 † I know where it is your shooe wrings you, *Ik weet waar u de schoen wringt.*
 This bed is so very hard that it wrings me, *Dit bed is zo hard dat het my zeer doet.*
 The cholick wrings me, *Het kolyk snydt my.*
 Wringing, *Wringing, krimping, — wringende.*
 The wringing of the guts, *De krimping der darmen.*
 † The wringings of conscience, *De knaaging des gemoeds.*
WRINKLE, *Een rimpel, fronsel, krinkel, kruuk.*
 His face is all full of wrinkles, *Zyn aangezigt is vol rimpels.*
 to WRINKLE, *Rimpelen, fronselen, kruiken, kruukelen.*
 To wrinkle one's fore head, *Zyn voorhoofd in rimpels trekken.*
 to WRINKLE, (or to have wrinkles) *Rimpelen.*
 Wrinkled, *Gerimpeld, gefronfeld, gekrinkelde.*
 Wrinkling, *Rimpelende.*
WRIST, *Het gewicht van de band.*
 A wrist-band, *Een band om't gewicht van de band, een band lobb.*
 — WRIT, (a precept that comes either from the King or a court

of judicature; the former being called an original writ, and the other a judicial writ) *Een schriftelijk bevel des Konings of van een gerechtshof. Het eerste word een Original writ, en het tweede een Judicial writ (Mandement) genoemd.*
 To issue out a writ, *Een schriftelijk bevel afkondigen, uitgeven.*
 To fend out a writ, *Een schriftelijk bevel zenden.*
 The return of a writ, *t' Bescheid op een geschrift.*
 To return a writ, *Bescheid op een schriftelyke order luaten gaan.*
 A writ of execution, *Een uitvoerend verdrag.*
 A writ, (or warrant to arrest one) *Een dwang vonnis, Acte van gevangen neeming.*
 A writ of error, *Appel van een vonnis daar abuis in begaan is.*
 A writ for choosing a representative in Parliament, *Een Acte om Parlementen leeden te verkiezen.*
 To THE HOLY WRIT, *De Heilige Schrift.*
I WRIT, *Ik schreef.*
 Writ, *Geschreven.*
 It was writ long since, *t' Was lang geleden geschreven.*
 to WRITE, *Schryven.*
 To learn to write, *Leeren schryven.*
 To write a good hand, *Een goede hand schryven.*
 † To write, (to compose, or couch) *Schryven, optellen, jaamenstellen.*
 To write a book, *Een boek schryven.*
 To write a letter, *Eenen brief schryven.*
 Write me word how things go, *Schryf my eens hoe 't met de zaaken gaet.*
 To write (or qualify) one's self, *Zich noemen, den tytel geven van —.*
 To write BACK, or back AGAIN, to one, *Antwoord schryven.*
 To write a thing OVER AGAIN, *Iets overschryven.*
 To write a thing down, (to set it down in writing) *Iets opschryven, aanteken.*
 This is a fair copy to write AFTER, (or to copy) *Dit is een fraai exemplaar om na te schryven.*
 To

WRL. WRO.

- To write (or copy) out, *Uitschryven*.
 To write out, to write all out, *Alles van 't begin tot het end uitschryven*.
 Writer, *Een schryver*.
 The writer of the tallies, (an officer in the exchequer) *De klerk van het hoofdgeld*.
 A writer, (or an Author) *Een schryver*, Autheur.
 to WRITH, } *Draaijen, verdraaien*
 to WRITHE, } *jen*.
 To writh a person's neck, *Iemand dennek omdraaijen*.
 To writhe the mouth, *Eenscheeue mond trekken*.
 To writh, (or wreft) a thing out of one's hands, *Iemand iets uit de handen wringen*.
 Writhen, *Gedraaid, verdraadd*. . .
 Writhing, *Verdraaijing, — verdraajende*.
 WRITING, (van to Write) *Schrift, schryvende*.
 The art of writing, *De schryfkunst*.
 One's writing, or his hand-writing, *Iemands schrift, hand van schryven*.
 Short-hand writing, *Schrift by verkorting, met Karakters*,
 To put or set down in writing, *Schryven, opschryven, in geschrift stellen*.
 A writing, (a written paper or note) *Een geschrift*.
 Writings, (or papers) of a suit at law, *Schriften, stukken, Documenten*.
 The writings (or works) of an Author, *De werken van een schryver*.
 A writing-master, *Een schryfmeester*.
 A writing scholar, *Een schryfscholier, die schryven leert*.
 A writing desk, *Een schryfleeraar*.
 Written, *Geschréven*.
 As it is written, *Gelyk'er geschréven staat*.
 Written news, *Geschréven nieuwss*.
 WRO.
 WRONG, *Verkeerd*.
 To take wrong measures, *Verkeerde gangen gaan*.
 I took the wrong glove, *Ik nam de verkeerde handschoen*.
 She had the ill hap to laug in the wrong place, *Zy had het*

WRO. WRU. WRY.

- ongeluk van op een verkeerde plaats te lachen.
 The wrong side, *De verkeerde zyde*.
 The wrong side outward, *De verkeerde zy' buiten*.
 The wrong way, *De verkeerde weg*.
 * To take the wrong sow by the ear, *Zich vergissen, de verkeerde beschuldigen*.
 To be in the wrong box, to be wrong, (or to be in an error) *Mis hebben, zich vergissen*.
 WRONG, (subit.) *Ongelyk, naadel*.
 He did me wrong, *Hy deed my ongeelyk*.
 To be in the wrong, *Ongelyk hebben*.
 I am in the wrong, *Ik heb ongeelyk*.
 I understood it wrong, *Ik heb het verkeerd (of kwaalk) verstaan*.
 Wrong-doer, *Een verongelyker*.
 to WRONG, *Verongelyken, verkorten*.
 He wrongs me, *Hy verongelykt my*.
 Wronged, *Verongelykt, verkort*.
 I was very much wronged, *Ik wierd zeer verongelykt*.
 Wrongfull, *Onbillyk, onrechvaardig*.
 Wrongfully, *Op een onbillyke wyze*.
 Wronging, *Verongelyking, — verongelykende*.
 I WROTE, *Ik schreef, [van to Write]*.
 WROTH, *Toornig, grimmig*.
 To grow wroth with one, *Toornig op iemand worden*.
 WROUGHT, *Gewerkt, gewrocht*.
 I wrought, *Ik werkte, ik wrocht*.
 Wrought silver, *Gewerkt zilver*.
 Wrought brass, *Gewerkt koper*.
 WRU.
 I WRUNG, *Ik wrong, ik kromp, [van to Wring]*.
 I am e'en wrung with lying so long a bed, *Myn rug is byna aan stuk door zo lang te bed te leggen*.
 WRY.

- WRY, *Scheef, verdraaid*.
 A wry face, *Een scheeve troonie*.
 To make wry faces, + *Scheeve bekken trekken*.
 A wry mouth, *Een scheeve bek*.
 Wry-mouthed, *Scheef van mond*.

XE. XY. YAC. YAP. YAR. 943

- Wry-necked, *Scheef van hals*.
 Wry-legged, *Scheef van beenen*.
 A wry-neck, *Zéker aschverwrig vogelje*.
 to WRY the neck, *De nek, of hals scheef zetten*.
 Wryred, *Verdraaid, scheef*.
 Wrying, *Verdraaijing, verdraaijende*.
 Wryly, *Schuin, van ter zyde*.
 WYCK, } *Wick*.
 WYTE, } zie { *Wite*.
 WYTHERS, } *Withers*.

XE.

XEROPHTHALMY, (a dry red itching of the eyes) *Een droge roode jeuwing van de oogen*.

XY.

XYLOBALSAMUM, (the sweet wood that produceth balsom) *Balsam bout*.

- A. Daar zyn nog eenige andere Engelsche woorden die met een X beginnen, doch dewyl het alle eigen naamen van planten of perloonen zyn, zo ga ik dezelve hier voorby.

YAC.

YACHT, *Een jagt, zeiljagt*.

YAP.

YAP, (a little dog) *Een klein bonatje*.

YAR.

YARD, *Een plaats, plein, een open plaats agter of voor een huis*.

- X-YARD, *Een Engelsche maat van drie voet lang, synde drie Yards vier Amsterdamsche ellen*.

- Yard, a geometrical yard, *Een meetroede*.

- The Cross-tree yard, *De Begynne ree*.

- The main-yard, *De groote ree, of ran*.

- A man's yard, *De mannelijke roede*.

YARDLAND, (or verge of land, a quantité of land various according to the place) *Een zéker boeveelheid van land, onderscheiden volgens de plaats*.

YARE, *Gretig, graag*.

YARN, *Gespinnet wol*.

A yarn-beam, *Een wevers boom*.
 Cotton yarn, *Katoene garen*.

A bottom of yarn, *Een kluppen wolle garen*.

to YARR as a dog, *Knoeken als een hond.*

Yarring, *Geknor.*

YARROW, *Milfoil, Geruwue, duizendblad.*

YAT.

† YATE, (a country word for gate) *Een poort.*

YAW.

‡ YAWL, *Een jol.*

to YAWL, *Schreeuwen, een luid keel opsteken, lullen.*

Yawling, *Geschreeuw, gebalk, geisl, — schreeuwende.*

YAWN, (gape or gaping) *Gaopen, gegaap.*

to YAWN, *Geeuwen, gaopen.*

Yawner, *Een gaaper, geeuwer.*

Yawning; *Geeuwing, gaaping, — geeuwende.*

* Yawning is catching, † *Het geeuwen is besmettelijk.*

The ships YAWS, 't Schip gaat op en neer, 't schip wiegt.

YE.

YE, *Glylieden, gy.*

This is for ye, *Dit is voor u.*

YEA.

YEA, *Ja.*

Yea truly, *Ja waarilyk.*

Say yea or nay, don't swear, *Zeg ja of neen, maar vlock niet.*

A. Yea, *word door de Kwaakers in Engeland gebruikt om iets toe te stemmen in plaats van Yes.*

Ye, (or even) *Zelfs, even als.*

to YEAN, *Lammeren wérpen, zie Ean.*

YEAR, *Een jaar.*

A solar or lunar year, *Een zonne of maan jaar.*

A leap-year, *Een schrikkeljaar.*

New year, *Nieuw jaar.*

The new-year's day, *De nieuwe jaars dag.*

Every year, *Alle jaaren, ieder jaar.*

Once a year, *Eens sjaars, eens in bet jaar.*

Every third year, *Om 't derde jaar.*

Years, (or age) *Ouderdom.*

To be full of years, *Met jaaren beladen zyn.*

I am above fifty years old, *Ik ben meer dan vyftig jaaren oud; ik ben al over de vyftig.*

At the year's end, *Ten einde van 't jaar.*

Years of discretion, *Jaaren van verstand.*

To be in years, *Bejaard zyn.*

To grow in years, *In jaaren toe-neemen.*

Wel stricken in years, *Hoog bejaard.*

* The more thy years, the nearer thy grave, *Hee ouder bœnader aan 't graf.*

Yearling, *Van één jaar oud.*

Yearly, *Jaarlyk/ccb.*

A yearly revenue, *Eenjaarlyksche inkomste.*

to YEARN, *Ontfermen, tot medelyden bewoogen worden, zie Earn.*

to YEARN, (to bark as beagles) *Schreeuwen, schetteren, këffen.*

† My bowels yearn, *Myne ingewanden rommelen van medelyden.*

Yearned, *Verkrégen, zie Earned.*

Yearnfully, *Jammerlyk, medooglyk.*

YEARNING, *Verkryging, zie Earning.*

Yearning, (or shrill barking) *Gefbreeuum, geschetter, gekéf.*

† Yearning,(pity) *Middelyden, barimbertigheid.*

YEAST, *Gest, gift.*

YEE.

YEE, *zie Ye.*

YEI.

to YEILD, *zie Yield.*

YEL.

the YELK of an egg, *Een dootter van een ey.*

to YELL, *Huilen, kryten, gillen.*

The dog yelled all night long, *De bond builde den ganscben nagt.*

Yelling, *Gebuilen, gekryt, — builende, gillende.*

YELLOW, *Geel.*

To make yellow, *Geel maaken.*

To grow or become yellow, *Geel worden.*

The yellows, } De geel. Yellow jaundice, } zucht.

The butter looks yellow, throw the onions in it, *De boter ziet geel, doet 'er uijens in.*

† He looks a little yellow (or jealous) upon 't, *Hysbeen 'er wat jalouersch b'ld over te zyn.*

† To wear yellow stockings, (to be troubled with jalouly) *Met jalouersch b'ld gequeld zyn.*

Yellow-bay, *Gele baay.*

A whitish yellow, *Licht geel.*

Smoky yellow, *Beroukt geel.*

To dye yellow, *Geel verwen.*

Yellowish, *Geelachtig.*

Yellowness, *Geelheit.*

to YELP, *Kéffen, (als een vos of kleine hond.)*

Yelper, *Een këffer.*

Yelping, *Gekéf, — këffende.*

YEO.

YEOMAN, *Een weigegoed landman, een ryke boer, een akkerman die voor zichzelven den landbouw ueffent, een Landjonker.*

The yeomen of the guard, *Des Konings lyfwacht, de lyfwantien.* Voorts zyn 'eraan's Konings hof nog eenige andere bedienden, die desgelyks met den naam van Yeomen genoemd worden, en toegift hebbien over des Konings botteley, wynkelder, enz.

The yeoman of the wine-cellars, *De wynkelder-meester.*

The yeoman of the chaundry, *De bewaarder van het kaarsbus.*

The yeoman of the scullery, *De bewaarder van de vatebank.*

A yeoman of the robes, *De kleerbewaarder.*

† The yeomen of the guard, (called by a nickname, the beef-eaters) *De lyfwacht te vost, in Engeland.*

Yeomanry, *De gansche bende der Teomans, 't lyfrawantschap.*

YER.

YERK, *Een slag, zie Jerk.*

to YERK, *Gijpen, slaan, zie Jerk.*

YES.

YES, *Ja.*

Yes truly, *Ja waarilyk.*

I say yes, *Ik zeg ja.*

YES, *als; One yes may make me happy, Een ja woerd kan my gesukklig maaken.*

YES†, *Gest, gift.*

YESTER, *als; Yester-sun, (of yesterday) Den dag van giften.*

YESTERDAY, *Gisteren.*

The day before yesterday, *Eer-gisteren.*

Yesterday morning, *Gister-ochtend.*

Yesternight, *Gisteren-nacht, gisteravond.*

YET.

YET, *Nog, nogtans, ecbter, even-wel.*

He

YET. YEW. YEX. YIE.

He is not come yet, *Hy is nog niet gekomen.*
Though I got nothing by it, yet
I am contented, *Hoewel ik 'er niets voor kreeg, ben ik echter te vred.*

As yet, *Als nog.*

YEW.

YEW, *Een ooi, zie Ew.*

a YEW-tree, *Een Ipen-boom, Taxis.*

YEX.

YEX, *De bik, hok.*

† to YEX, *Hikken.*

Yexing, *Het gebik, bikkende.*

YIE.

to YIELD, *(to give over or up)*
Over-, opgeeven.

To yield the victory, *Da overwinning opgeeven.*

To yield one's self to another's mercy, *Zieb zelven aan de gade van een ander overgeeven.*

To yield, *(to give or grant)*
Geeven, vergunnen.

To yield reasons for a thing, *Reden érgens van gegeven.*

They must needs yield me this, *Zy moelen my dit noodwendig toestemmen.*

To yield (or give) up one's right, *Zyn recht overgeeven, van zyn recht aftaan.*

To yield, *(to submit, to surrender)* *Zieb onderwerpen, overgeeven.*

To yield to the times, *Zieb naar den tyd schikken.*

All things yield to the force of arms, *Alles moet voor het geweld der wapenen zwichten.*

He was forced to yield, *Hy was genoodzaakt zich over te geven.*

He will hardly yield to those terms, *Hy zal 'zieb kwaalk aan die voorwaarden overgeven.*

He will not yield a whit, *Hy zal niet een zeer toegeven, (of wyken.)*

He won't yield the least thing, *Hy wil in 't minste niet toegeven.*

To yield, *(grant or confess)* *Toestaan, bekennen.*

To yield, *(to produce or bring forth)* *Voorbrengen, opbrengen.*

His estate yields him a thousand pound a year, *Zyn kapitaal brengt hem jaارlyks eizend gouden op.*

DEEL.

This country yields little corn, *Dit land levert maar weinig koorn op.*

This flower yields a sweet smell, *Deze bloem geeft (of heeft) een liefslyke reuk.*

That tree yields very good fruit, *Die boom brengt zeer goede vruchten voort.*

To yield to the temptation, *Zieb aan de aanvechtinge overgeeven; onder de aanvechtinge bezwijken; de aanvechtinge plaats geven.*

To yield up, *(or make over)* *Afstand doen, overdraagen.*

To yield up the gholt, *Den geest geven.*

To yield, *(or consent) to a thing,* *Ergens zyne toestemming toe geven.*

To yield, *(or give as stones do in wet weather)* *Uitstaan, als de muuren en steenen vloeren doen, by nat weer.*

Yielded, *Overgegeven, toegegeven, gegeven, uitgeleverd.*

Yielding, *Overgeving, toegeving, uitlevering, — overgevende, toegeslyk, meegeeslyk.*

She is a little too yielding, *Zy is wat al te toegeslyk, zy geeft zich al te ligt over.*

Yieldingly, *(or freely)* *Vryslyk.*

To carry one's self yieldingly, *Gemakkelyk, inschiklyk, toegeeflyk zyn.*

Yieldingness, *Toegeeslykheid.*

YOK.

YOAK, *Een juk, jök, gespan.*

A yoke of oxen, *Een juk offen, een gespan offen.*

The yoke of bondage, *Het juk der dienstbaarheid.*

To pop under the yoke, *Onder 't juk buigen.*

To shake off the yoke, *Het juk afwerpen.*

To be under the yoke, *Onder het jök zyn.*

The yoke of matrimony, *Het jök des huwelijks.*

To draw the yoke *(or to row)* together, *+ Het jök samen draagen.*

A yoke fellow, *Een makker, maat.*

YOKE-ELM, *(a sort of tree)* *Jokboom, wielboom, hanebek.*

to YOKE, *In 't juk spannen.*

To yoke the oxen, *De offen jokken.*

Dddd.

YOL. YOM.

43

To yoke when the cart comes to the horses, *(it is time to marry when the woman wooes the man)* *Het is tyd dat eene vrouster trouwt als zy den vryer na loopt.*

Yoked, *In 't juk gespannen.*

Yoked together, *Samen gekoppeled, onder een jök gevoegd.*

YOL.

the YOLK of an egg, *De dooier van een ey.*

YOM.

YOMAN, *zie Yeoman.*

YON.

YON, *Gins.*

Do you see yon house, *Ziet gy dat gins' huis wel?*

YONDER, *Ginder.*

Yonder he is, *Ginder is by.*

Yonder's my brother, *Ginder is myn broeder.*

YONKER, *Fonker, zie Youngster.*

YOR.

YORE, *Oudlyds.*

In the days of yore, *In oude tiden.*

YOU.

YOU, *Ulieden, U.*

You your selves, *Glyden zelves.*

You love, *Gy bemint.*

I love you, *Ik bemint u.*

YOUNG, *Jong.*

Very young, *Zeer jong.*

A young man, *Een jongman.*

A young woman, *Een jong vrouwenscb, jonge dochter.*

A young wife, *Een jonge vrouw, een jong wijfje.*

A young froot, *Een jonge spruit.*

A young plant, *Een jonge plant.*

* As soon goes the young lamb's skin to the market, as the old ewe's, * *Het kalf sterft zo gaauw als de koe.*

* A young knif, an old devil, *Een jonge beilic, een oude duivel.*

* A young whore, an old saint, *Een jonge hoer, een oud beilicje.*

* A young serving-man, an old beggar, *Een jong knecht, een oud bedelaar.*

* Young men may die, but old men must, *Jonge lieden kunnen, maar oude lieden moeten sterven.*

To grow young again, *Wederv Jong worden.*

* Young, *(not ripe in judgment)* *Jong, onervaaren, onbedreven, niet ryp van oordcel.*

ZER.

ZERETH, (an Hebrew measure of nine inches) *Een Hebreewische maat van negen duim.*ZERO, (the cypher or nought) *Nul, tiende Cyfferletter.*

ZES.

ZEST, (the peel of an Orange squeezed into a glass of wine to give it a flavour) *Een dun schilletje van een Oranje-appel.*+ ZEST, (or afternoon's nap) *Een middag slaapje.*
To go to one's zest, *Zyn middag slaap gaan neemen.*

ZI.

ZINK, (or spelter) *Soort van Egip-tisch-Bergstof, die het kopernog geelder maakt dan de Kalamyn-steen, Spiauter.*

ZOD.

ZODIACK, (one of the great circles of the sphere, which contains the XII. celestial signs) *De tekenkring, dierenriem, zonneweg, Zodiak.*

ZON.

ZONE, (a term of Geography, signifying a space of land betwixt two circles) *Zona, wae-reldstreek, luchtstreek.*There are five zones, als.
The torrid zone, *De verzengde luchtstreek.*The two temperate zones, *De twee gemaatigde luchtstreeken.*The two frigid zones, *De twee bewoorene luchtstreeken.*

ZOO.

ZOOKERS, (a comical oath) *Sak-kerdeboeren, seldermallement, slapperloot.*ZOOPHYTES, (plant animals, partaking the nature both of plants and living creatures, as sponges, &c.) *Plant-dieren, dierlyk gewas, soort van lewendige water-meloen of pompoen, door de Moscoviters ham geheeten, omdat er een huid overgroeit, daar bont van gemaakt word.*+ A yding beginner, (a raw scholar) *Een leerling, die eerst beginnt.*A young beginner, (that does but begin the world) + *Een die eerst in de wâreld komt kyken.*↓ Young, (fresh, vigorous) *Jong, frischt, wakker.*To have a yding face, *Een jeugdig aangezigt hebben.*The young one's of a beast, *De jongen van een beest.*To bring forth young-one's, *Jongen wérpen.*To be with young, *Dragtig zyn, met jongen zyn.*The bitch is with young, *De teef moet jongen.*Younger, *Jonger.*Younger brother or sister, *Jonger broeder of zuster.*To be the younger hand, (at play) *Agter de band zitten in bet spelen.*Youngest, *De jongste.*The youngest brother of all, *De jongste broeder van allen.*The youngest, (at play) *De laatste in het spēl.*YOUNGSTER, *Een jonge kwant, jonker.*YOUR, *Ulieder, uw, uwe.*Your house, *Uw huis.*Your houses, *Uwe huizen.*'T is your own fault, *'t Is uw eigen schuld.*Your selues or your own selves, *Gy zelve.*Yours, *Ulieders, uw.*This is yours, *Dit is ulieders.*I am yours, (that is, your servant) *Ik ben de uwe, dat is, uw dienaar.*YOUTH, *Jeugd, jonkheid — een jongeling.*From my youth up, *Van myne jeugd aan.*Youth, (or young people) *Jeugd, jong volk.*A youth, (a young man, or a boy) *Een jongeling of jongen.*A pretty youth, *Een aardig jongeling.*Youthfull, *Jeugdig.*In my youthful days, *In myn jonge dagen.*+ Youthfull, (mad, full of play) *Speels, dartel.*A youthful prank, or trick, *Een dwaaheid der jeugd.*He is mighty youthful, or full of youthful tricks, *Hy is geweldig speels, dartel.*Youthfully, *Jeugdiglyk.*Youthfulness, *Jeugdigheid.*

YUL.

+ YULE, *Kerstdy.*Yule games, (or Christmas-gambols) *Kerstdys vrolykbeden, in Engeland eergerlyk in gebruik.*

YVO.

YVORY, *Ivoor, Elpenbeen.*

YUX.

YUX, *De bik, zie Yex.*

ZA.

ZANY, *Een bootsemaaker, gek.*+ to ZANY, (to mimick) *Nabootzen.*

ZEA.

ZEAL, *Tver.*Zealot, (a great stickler in matter of Religion) *Een yueraar, in Godsdienstige zaaken.*Zealous, *Tverig.*A zealous person, *Een yverig persoon.*Zealously, *Tverig, met drift.*

ZEC.

ZECHIN, (a Venetian and Turkish coin) *Een Seqyun, Venetiaansche en Turkische munt, waardig zeventen gulden.*

ZED.

ZEDOARY, *Zedoar, zeduar.*

ZEN.

ZENITH, *Het opper-aspunkt des bê-mels, de kruin stipe.*

ZEP.

ZEPHYRE, or ZEPHYRUS, (fauvonias, the west-wind) *De weste wind, doch in de dichtkonst, een lieffelyke wind, labberkoeltje.*

END OF THE FIRST VOLUME.

EINDE VAN 'T EERSTE DEEL.